

## EL HOMBRE DE LA COSTA

Cuento por SALVADOR REYES.



Murioso, desahogado, abrió el... El mar lanzaba zarpazos al... y las uñas de la espuma de... habían regresado dos de las... importantes, flotillas pesque-... y hasta el alba el canto y el... habían celebrado las bue-... redadas. Ahora, en la luz plom-... de la mañana, la costa se... desierta, fría, con el solo... de la gaviota animando...  
Los pescadores dormían y dor-... acaso todo el día. El buen... es pesado y los hombres que... encuentran en el fondo de... el sueño más reparador. Un... una vela latina era una... separada por el arco del hori-...  
Pero del sueño de toda la cos-... había saltado Pascual Batín... de mañana ya recorrió la pla-... a grandes trancos. El humo de... pipa era tan espeso que hacía... en el estuario del fumador... arrastrarlo tras de sí.  
Pascual era alto, luesado, di-... cabeza pequeña y ojos cazadores... pero todo brillaba siempre una... de jovialidad. Caminaba... solitario solo, golpeando el sue-... con sus gruesas botas marinas... en tantos años como Pas-... al era guardacosta, en tantos... que había vivido en contra-... de las dentelladas de... que, había adquirido la cos-... de su ni en invierno, ni en... ni en el mar, sus gruesas... de agua y su chaquetón de... hirsuta, tenía voz ronca... espesas cejas y la... gruesos que encarraban con-... una risilla sorda, pronun-... a desprenderse un formidable...  
A veces se reía solo. ¿Por qué?... el espectáculo del mundo es... bastante ameno para despertar... todo momento la hilaridad del... sobre sano del hombre que, sin... de viento, posee su filosofía simple e...  
Pascual por la playa. Las... más audaces avanzaban lase-... de agua la huella que... sus pica en la arena. La... huida... conqueleaba la... y aquella mañana, de tonos... de aire liviano, ponía hon-... de su cuerpo y en su... respiraba profundamen-... arrebatado lejos el humo de la... pipa. La vida, no sólo su propia... sino la de toda la natura-... se animaba en sus arterias... el mar, el cielo, el viento... la playa misma los que precipita-... la energía de su sangre.  
De pronto cambió de rumbo:... abandonó la playa y se acercó... a las primeras casas puestas... ante el océano, como co-... de rostros ocultos, como co-... curiosos. Pascual pasó ante... a las puertas y se detuvo al

fin frente a la tienda del italiano... Cantinelli. Bebió allí un par de... copas de un vino rojo y espeso... Luego volvió a descender hacia la... playa, pareciéndole que el calor-... cillo del floor se sumaba a la en-... gía que la naturaleza le presta-... ba. Se sentía alegre, con una ale-... gría que se unía a todo cuanto... su vista alcanzaba; se sentía ágil... de fuerzas propias y exteriores, li-... viano como una hoja danzando en... el viento. Por eso empezó a reír-... se con su risa cascada donde dor-... mía el recuerdo de muchas em-... briagueces.  
—¡Por los diablos!— murmuró... entre risas— ¡qué estúpidos, qué... estúpidos!  
Si se le hubiera preguntado al... instante contra quién iban sus im-... proprios, Pascual habría perman-... necido en suspenso, sin saber qué... responder. Pero la verdad es que... esas palabras venían tras un varo... pensamiento suyo. En ese instan-... te Pascual pensaba en los habi-... tantes del pueblo, en la tripula-... ción de su "cutter" guardacosta:... se le aparecían en ese instante... multitud de rostros vistos a lo lar-... go de su vida, y aquellos impro-... perios, grufidos entre las barba-... das, representaban quizá el jovial... desprecio que la humanidad le ins-... piraba.  
—¡Cangrejos!... ¡Cangrejos ra-... yados!  
Y diciendo esto rompió en una... fuerte carcajada que despertó ex-... trañas sonoridades en la soledad... de la playa. Pascual se burlaba... de la gente, de todos los hom-... bres y de todas las mujeres que... se habían cruzado en su camino... se burlaba de la humanidad que... quería y rutinaria, incapaz de com-... prender la euforia de un hombre... sano, con dos copas en el cuerpo... bajo el aire de una mañana brum-... mosa.  
Apuró más el paso. Nunca an-... daba lentamente. Amaba el movi-... miento, la acción violenta. Sus ar-... ticulaciones jugaban a la perfec-... ción y era un placer enorme alar-... gar los trancos hasta caminar casi... a saltos.  
Una muchacha venía en senti-... do opuesto, pero más alejada que... la playa. Pascual volvió a cam-... biar de rumbo, abandonando la li-... nea de las olas.  
—¡Juanita!— llamó cuando es-... tuvo junto a ella.  
La muchacha apuró el paso fin-... giendo no haber oído. Era muy jo-... ven y podía pasar por hermosa... Elevaba una canasta de legumbres... bajo el brazo.  
—¡Oye, Juanita!— continuó Pas-... cual hablando con los dientes apre-... tados para sujetar la pipa. ¿Por qué... te has vuelto tan esquiva?  
—¿Qué dices?  
La muchacha se había detenido... y preguntaba con extrañeza y mal... humor. No entendía aquellas pa-... labras gruñidas entre dientes. Pas-... cual hubo de quitarse la pipa de... la boca para volver a preguntar.

—¿Por qué me esquivas siem-... pre, Juanita?  
La muchacha se rió. Su risa... hería el aire frío de la mañana... como un millar de aguilas cris-... tallinas. Pascual tuvo un extre-... mo momento. Así como sentía toda... la vida del paisaje corriendo por sus... venas, sentía ahora la juventud... de aquella niña en su sangre mis-... ma, como una llamada imperiosa... La chispa trémula de sus ojos fue... horradamente para cambiarse por... una luz cálida.  
—¡Estás linda, Juanita, verda-... deramente linda!  
La chica miró con inquietud en... torno suyo. Hizo ademán de con-... tinuar el camino, pero Pascual se... adelantó y se plantó frente a ella.  
—¡Dime un beso, Juanita!  
La chica trató de huir, Pascual... lanzó una carcajada. Se había me-... tido la pipa en el bolsillo y en dos... zancadas alcanzó su presa. Sus... largos brazos rodearon el tallo y... su barba cayó sobre la fresca bo-... ca de la muchacha. Esta se deba-... tía inútilmente. La cesta cayó y... las piernas rodaron por el sue-... lo.  
Pero la puerta de los astilleros... Newmann se abrió en ese momen-... to. Un hombre apareció en el um-...bral. La ventana de un chalet cer-... tuvo que abrir a Juanita, la cual... se arregló el cabello y recogió... sus legumbres.  
—¡Juanita, debieras tener más... respeto!  
Pascual se reía. De nuevo con... la pipa entre los dientes y la go-... cha para nada, tiró y se gol-... peaba las caderas.  
—¡Ah, chiquilla, qué buenos la-... bios!  
Juanita se alejaba. Su voz era... aguda.  
—¡Grossero, canalla!  
Pero ya Pascual seguía su ca-... mino. El viento arremolinaba la... niebla, y unas hojas arrastradas... desde un mazo de árboles dan-... saban entre los pies del marine-... ro.  
La costa aparecía blanda, difu-... minada entre los algarobos de la... niebla. Los colores vivos de los... chalets trataban de gritar en me-... dio de ella, pero eran apagados y... reducidos al silencio.  
Pascual llegó al embarcadero y... tomó un falucho. Las mulecas da-... ban un juego perfecto y los re-... mos reconocían a un viejo bogar-... dor. A lo lejos estaba fondeado el... guardacosta "Agulla", buque don-... de Pascual prestaba sus servicios.  
El nombre pomposo de "Agul-... la" no cuadraba al barco, ligero... y alegre como una gaviota. Pas-... cual lo amaba, porque en él ha-... bía corrido gran parte de sus años... y había sostenido muchas de sus... embriagueces sobre el mar.  
Atracó. El "Agulla" estaba dor-... mido. Sólo Juancho, el granete... frotoaba una pipa. Pascual saltó... náutica de la popa. Pascual saltó... la bordo y fué a golpear respo-

tuosamente la puerta de la cabina... del teniente Dolart. Cuando reci-... bió autorización, entró muy se-... rio con la gorra en la mano.  
—Buenos días, no teniente.  
Dolart era muy joven, rubio, ca-... si imberbe. Estaba en cama toda-... vía, pero bien despierto y soste-... niendo en los ojos una inquietud... amarga.  
—He cumplido todas sus órde-... nes, mi teniente. Mañana podré... zarpar hacia el cabo Mara-... vill, aunque, la verdad (y Pas-... cual rió por lo bajo al decir es-... to) no creo en esa historia de los... contrabandistas. Hace ya tantos... años que no oigo ninguno que es-... toy seguro de que no existe.  
Dolart miró a su marinero aten-... tamente, pero una preocupación... ajena dominaba su rostro.  
—Pascual, tú has bebido.  
—¡Apenas una copita, mi tenien-... te, en casa de Cantinelli. La ma-... ñana está fría.  
El teniente estuvo observándolo... en silencio algunos instantes. Lue-... go dijo:  
—Eres un hombre feliz, Pas-... cual. Y no imaginas lo que se me... ocurre cuando te veo persiguen-... do a las muchachas por los cam-... lino de la costa, turbulento y ale-... gre... ¿Qué crees que pienso de... tí?  
—¿Qué va a pensar usted mi... teniente! No sé...  
—Pues me parece un viejo sa-... tiro jovial, humorista; y se me... ocurre que vivas por encima de... todas las pequeñas preocupacio-... nes humanas, por encima del... amor, de la tristeza...  
La cascada risa de Pascual co-... rrió alrededor del camarote.  
—¿Qué cosas, mi teniente, qué... cosas!  
Dolart permaneció en silencio... Su hermosa cabeza se realzaba... noblemente en la almohada. Lue-... go suspiró. Pascual lo observó... con curiosidad.  
—¡Usted perdóne, mi teniente;... pero hace tiempo lo veo triste, sin... ganas para nada, tiro y de lo... pipa.  
Después de un instante, Dolart... volvió a suspirar.  
—Si tú supieras, Pascual, si... tú supieras...  
La jovialidad volvió a los ojos... del marinero.  
—¡Claro que sé mi teniente lo... que a usted le pasa! Usted está... enamorado de Norita, la del cha-... let verde.  
Dolart alzó la cabeza. Después... de un momento exclamó:  
—¿Y qué sabes tú del amor, Pascual? ¿Qué sabes tú de la... vida?  
Quiso el marino aparecer ale-... gre, aun cuando se le veía cla-... ramente emocionado.  
—Tú, Pascual, continuó— eres... como un pequeño dios alegre, co-... mo una divinidad jovial de la pla-... ya, mecha divertido y de trífón.  
¿Qué puedes decir tú, gran bár-... baro, de las cosas de las humanas?  
Para tí, una "estado" de sorpren-... dida en la co-... no te basta.

—Ah, y también una gran copa de... vino... ¿Lo demás? ¡Phel...! ¿Qué puedes saber tú de la an-... gustia del amor, de la amargura... que se bebe en unos grandes ojos... como los de Norita? ¿Qué sabes... tú de lo que es hallar la vida va-... cía, sin objeto, sólo porque una... linda mujer huye de uno?...  
Pascual fumaba. Se había sen-... tado en un taburete, encogiéndose... sus largas piernas. Una risa os-... cura sonaba entre sus barbas.  
—Yo, Pascual, siguió dicen-... do el teniente— estoy envenenado... por una mujer. Es, como tú di-... ces, Norita, la del chalet verde... Tiene unos ojos en cuyo fondo yo... encuentro todo mi destino sin es-... peranza y, sin embargo, casi di-... choso de sufrir por ella...  
Se hizo un largo silencio. El... acre humo de la pipa llenaba to-... da la cabina. De nuevo la voz del... marino quiso ser jovial.  
—Yo te he estudiado, Pascual... Eres admirable. Cuando te gusta... una muchacha la persigues por los... caminos, te expones a los palos... del padre y luego te ríes entre... tus barbas de cabro. Vas al amor... como al vino cuando tienes sed... y con todas las debilidades de... cualquier parte. Tienes la simplici-... dad de las fuerzas naturales. Te re-... pites de eres como una pequeña di-... vinidad humorística y atrevidora... Yo, en cambio, soy un pobre hom-... bre, con todas las debilidades de... los hombres, soy uno que se arro-... dilla ante las mujeres y llora por... ellas.  
El marino ocultó el rostro en la... almohada. Así estuvo un largo ra-... to. Cuando se incorporó tenía los... ojos húmedos.  
Pascual quedó estupefacto. Mi-... raba a su jefe atentamente y po-... nía en juego todos los recursos de... su oscura conciencia para com-... prender la razón de aquellas lá-... grimas. Al fin hizo un gesto vago... como al mar cuando tienes sed... y te arrojas al agua en cual-... quier parte. Tienes la simplici-... dad de las fuerzas naturales. Te re-... pites de eres como una pequeña di-... vinidad humorística y atrevidora... Yo, en cambio, soy un pobre hom-... bre, con todas las debilidades de... los hombres, soy uno que se arro-... dilla ante las mujeres y llora por... ellas.  
El marino ocultó el rostro en la... almohada. Así estuvo un largo ra-... to. Cuando se incorporó tenía los... ojos húmedos.  
Pascual quedó estupefacto. Mi-... raba a su jefe atentamente y po-... nía en juego todos los recursos de... su oscura conciencia para com-... prender la razón de aquellas lá-... grimas. Al fin hizo un gesto vago... como al mar cuando tienes sed... y te arrojas al agua en cual-... quier parte. Tienes la simplici-... dad de las fuerzas naturales. Te re-... pites de eres como una pequeña di-... vinidad humorística y atrevidora... Yo, en cambio, soy un pobre hom-... bre, con todas las debilidades de... los hombres, soy uno que se arro-... dilla ante las mujeres y llora por... ellas.

De mala gana obedeció el gru-... mete. Mientras tanto, Pascual se... encaminó nuevamente hacia la bo-... tella escondida en su coye.  
El grumete remaba ya en el fa-... lucho. Pascual cargó una vez más... la pipa. La mañana estaba muy... avanzada, pero seguía brumosa... Pascual aspiraba con delicia el... vapor del vino y el hielo exterior de... la atmósfera, ¡no producen en el... hombre un equilibrio perfecto que... le permita jugar la vida en toda... su alegre belleza?  
Se mentiría, ciertamente, al de-... cir que Pascual formulaba estos... pensamientos. El no pensaba: sen-... tía, presentía quizá, con una es-... pecie de oscura intuición. Bebió... un nuevo trago, tan largo como el... primero y salió a cubierta.  
Juancho seguía frotando bron-... ces. Pascual lo llamó:  
—¡Juanito, toma el falucho pe-... queño y vete a tierra. El Teniente... mandó que te trajeras el nuevo... uniforme que está en su casa.  
De mala gana obedeció el gru-... mete. Mientras tanto, Pascual se... encaminó nuevamente hacia la bo-... tella escondida en su coye.  
El grumete remaba ya en el fa-... lucho. Pascual cargó una vez más... la pipa. La mañana estaba muy... avanzada, pero seguía brumosa... Pascual aspiraba con delicia el... vapor del vino y el hielo exterior de... la atmósfera, ¡no producen en el... hombre un equilibrio perfecto que... le permita jugar la vida en toda... su alegre belleza?  
Se mentiría, ciertamente, al de-... cir que Pascual formulaba estos... pensamientos. El no pensaba: sen-... tía, presentía quizá, con una es-... pecie de oscura intuición. Bebió... un nuevo trago, tan largo como el... primero y salió a cubierta.  
Juancho seguía frotando bron-... ces. Pascual lo llamó:  
—¡Juanito, toma el falucho pe-... queño y vete a tierra. El Teniente... mandó que te trajeras el nuevo... uniforme que está en su casa.

Y de pronto, se hizo la lumen-... nación en su cerebro. La idea re-... percutió en sus nervios como el... contragolpe de una carabina al... dispararse. Corrió innemedia, a-... metido al paflo. Estaba cerrado, pero su... mano poderosa hizo saltar todos... los obstáculos. Aparecieron las... barras del cañoncillo, alineadas y bri-... llantes, como hermosos juguetes... Con buena provisión de ellas, Pas-... cual volvió a cubierta.  
Miró de nuevo hacia tierra. So-... bre los chalets y los astilleros se... alzaban columnas de humo. Pa-... queños aires se movían a lo lar-... go de la playa. Era la humanidad... con sus pequeños afanes, con sus... ridículas ambiciones, con sus tor-... pes tragedias...  
Así, pues, había que obrar.  
Pascual llevó anclas y en un in-... stante puso el motor en movimien-... to. El "cutter" bajo su mano se-... gura, tomó rumbo mar adentro... Cuando juzgó que la distancia... que lo separaba de tierra era con-... veniente, cerró la caña. El "Agul-... la" viró en redondo y quedó in-... móvil señalando con su bauré... las casas de la costa.  
Pascual se acercó al cañón, rien-... do por lo bajo. Una algaría fren-... tica lo impulsaba y le producía... una devoradora sed de acción... violenta. La vida hermosa, sim-... ple, clara, necesitaba libertarse de... los parásitos que se leaban en ella... la descomposición y la tristeza... Pero estos pensamientos no se... definían en el marino. Sus as-... tos estaban regidos por un impul-... so natural, por una fuerza que pa-... recía venir de la atmósfera, de... océano, de la tierra misma. Para... al fin, todo era igual: lo único im-... portante estaba en la acción rápi-... da, antes que nadie pudiera po-... nerse en guardia.  
—¡Destapar el cañón!... ¡Válgase!



El  
lu-  
ale-  
dio  
es-  
rio-  
ri-  
an-  
ne a  
rd

tiendo a la casa, algo que  
chazat, pero que suple-  
de las luchas internacionales  
fuerzas retratadas de  
ciencias totales y de  
de tan poderosa  
son las cualidades prop-  
no gitanas.

Sin embargo, Roger  
Gard, como tantos  
res, ha sido víctima de  
cinados y envenenado  
héroe que en su obra  
la presa de Susan Thel-  
flones en África.  
En este último mo-  
muerta del padre, por  
en la balanza entre el  
responde a la influencia

desarrollados pro-  
concuerdo apro-  
que vive en  
ligas empleos  
piden terro-  
res parecen ve-  
brapaz de  
ideas en res-  
datos a res-  
para que le  
la fama. Mu-  
piden espe-  
va de una  
pidiendo  
tos creenos y  
para que les  
dan las funci-  
simian que, a



# ERRORES CORRIENTES DE LOS PADRES

por el Dr. J. WARSCHNER, M. A.  
Autor, conferencista y predicador  
(Especial para "La Nación")

"¿Tu precio?", exclama el padre, en una pieza representada hace algunos años, cuando el hijo le ofrece venderle un invento. "¿Tu precio? ¿Hasta cuánto pagas?", pregunta el padre, y el hijo le responde: "La vida me la pagaré a la que me la des".

Uno se pregunta si se escuchó todavía este verdadero CRI de COEUR de la paternidad; tal vez no con tanta frecuencia como antes, pero la frecuencia con que en estos días se nos sorprende con el error de cuando en cuando se expresa en este mundo de la post-guerra.

Concedamos que fue aquel un grito completamente espontáneo; sólo que, cual muchas convicciones, igualmente sucesivas, pasó de la profundidad de la percepción y nunca dejó de azanar la furia de la rebelión en la juventud.

Porque la juventud sabe muy bien, aun con su limitada experiencia, que no es en manera alguna la vida una pura bendición, y que aun puede con-

vertirse en una maldición y para la mayor parte, en todo caso, no es más que un embrollo y una peregrinidad.

El joven sospechó con razón que ese don que alegó el padre haberle concedido, no lo fue deliberadamente, ni dádalo generoso que encierra un sacrificio, pues lo menos que pensaron los padres en el momento en que brotó la primera chispa de una existencia fue en el posible nacimiento de un hijo.

Y es muy probable que cuando se hizo evidente que se anunciaba una creatura, miraron con fastidio su llegada; ¿por qué entonces esos aires de inefable generosidad al referirse a un don que no solicitó el que lo recibiera, y que el dador no tuvo la menor intención de conceder?

El error que encierra esta actitud de parte de los padres es una forma particular del error aún más fundamental de no conceder a la generación joven sedos suficientes para ver claro a través de los sofismas y actitudes de sus mayores; y la

joven generación tiene una manera bastante cruel de matar las pretensiones paternales.

"¿Usted sabe muy bien que nunca tuvo la intención de darme la existencia, papá; y en vista de lo que ocurre, habría preferido que nunca me la hubiera dado".

¿Qué contestación se podría dar a esa salida? Mejor es no provocarla.

Muchas personas abrigan hasta hoy la extraordinaria concepción que por el sólo hecho de ser sus padres, tienen derecho al amor y respeto de sus hijos; hay un hecho o no algo por ganar esa recompensa. Pues bien, el sólo hecho de haber alimentado, albergado, vestido y pagado la educación de su hijo no da a los padres derecho alguno para pasar como benefactores; la ley define estas cosas como deberes y castiga su omisión.

Por otra parte, no siempre se dan cuenta los padres que las inteligencias jóvenes, de ordinario muy poco sentimentales, escudriñan agudamente sus acciones y motivos y juzgan sus

caracteres. Cada despliegue de mal humor, cada disputa amarga, cada exhibición de pequeñez, de aspezo, de desprecio o injusticia, queda instantáneamente impresa en esas tablas que son "cera para recibir, pero mármol para retener". En cuanto a los castigos injustos que suelen administrar los padres sadistas, pues los hay, no son ni olvidados ni perdonados.

Una mujer que volvía de una salida a las tiendas contó a su esposo con toda naturalidad que había pisado en la calle el modo juguetón de un niño, y que sus compañeros le dijeron que se iban a dar unas buenas palmadas en su casa, a consecuencia del juguete roto.

No dijo una palabra de que se hubiera sentido apenada ni que le hubiera dado un mal consejo al chico para consolarlo. Su propio niño escuchó aquel cruel relato y tembló hasta en lo profundo de su alma infantil; se desveló en su cama con los ojos encendidos, pensando en el chiquillo de la calle con su juguete roto y objeto de los sarcasmos. Durante aquella eterna

noche se marchitó el afecto por su madre hasta las raíces. La víola tal como era, fríamente cruel, indiferente al sufrimiento, y nunca se le borró esa visión. No pudo amarla ya más, porque quedó convencido que no era amable. ¿De qué nos maravillamos?

Uno de los errores más comunes y fatales que cometen los padres es evadir las inevitables preguntas de sus hijos y sus torpes y sonas tentativas a engañarlos con ficciones. Con cuánto desprecio escuchan los chicos estas fútiles historias y cuán profundamente se resentían porque se les considera bastante tontos para creer esas palpables y grotescas sandeces.

Aunque creyera por un momento, y sólo los anormales creen, que fué el doctor quien trajo a su hermano en su muleta negra, o que lo encontraron debajo de una mata de grosella, pronto habrá de saber por cierto la verdad, y entonces despreciarán doblemente a sus padres por mentirosos y sospecharán que lo que tuvieron vergüenza de decirles, cuando

se les preguntó, debe ser algún asunto sucio.

Sucio, pero agradable de alguna suerte; por eso es, razonando, porque los viejos no quisieron explicárselo. De ahí nace en el niño la firme creencia que el sexo, como tal, es indecente, y millones de hombres y mujeres llevan durante su vida faja y arraigada esa creencia.

No se puede apreciar el daño que hace cuando desde el principio se presenta como sucio un asunto que inevitablemente tiene que ocupar un lugar importante en la vida normal de cada ser; no sería exagerado decir que mas vidas se han arruinado por ésta que por cualquiera otra causa.

El tiempo en que el niño tiene ya bastante edad para que se le "diga" es aquel en que la tiene suficiente para preguntar; las contestaciones no deberán ser ni pueden ser completas si se las comprenderán así fueran, pero deben ser verdaderas con la promesa de informaciones más precisas para cuando "seas grande y puedas comprender".

El niño que siente la certeza de que sus padres le dicen la verdad, que le contestan sin trepidación ni embarazo, pero con sencillez, quedará satisfecho con conocer las cosas de a poco; pero, en cambio, el niño engañado, al que se entretiene con embustes, o se le regaña porque "se atreve a hablar de esas cosas", llegará infaliblemente a la conclusión que ahí hay gato encerrado, que no hace honor a sus padres y que deberá ocuparse en descubrirlo. Y por cierto que lo descubre, más a tuertas y no a derechas. Vale la pena economizarnos la pequeña molestia de un poco de meditación y verdad a costa de producir un resultado tal?

Reconocase que el niño tiene inteligencia, fina capacidad de observación, una habilidad misteriosa para conocer la verdad y un juicio moral incorrompido. Estas reglas no comprenden todo el arte de la paternidad, pero observándolas podrá evitarse muchas de sus dificultades y decepciones.

Dr. J. W. M. A.

## Los vestidos y la mujer: Un secreto del encanto femenino

por GLORIA SWANSON.  
(La bella "estrella" de cine  
(Especial para "La Nación")

A muchas actrices de biógrafo les gustan los vestidos elegantes. No hay excepción a la regla. Más, como muchas de nosotras comenzamos en los rangos más humildes de las Bellas de la Piscina o como comediantes vulgares, estamos condenadas a llevar trajes sencillos, o apenas un poco de traje, en los principios de nuestras carreras y durante muchos meses y durante la mayor parte de los días.

Muchos recordarán las comedias de Mack Bennett en que apareció, primero como "extra" y luego en el papel principal. Pertenecía en general a la variedad de las botetadas y empujones y tropiezos, de las hapias gineceando y de la destreza atlética.

Así como ahora están llenas las revistas con retratos de hermosas estrellas de cine vestidas a la parisienne, en aquellos tiempos cubrían sus páginas relatos de los prodigiosos proezas de los atrevidos actores.

Este estado de cosas me deprimía francamente, porque, si bien supe correr a caballo y nadar como los mejores, pues había pasado mi niñez en los campamentos del ejército; soy y siempre lo he sido esencialmente femenina en mi gusto por andar bien vestida.

Mucho se ha dicho y escrito sobre las mujeres y sus ropas. Hay quienes consideran que "flapper" moderna presta un exceso de atención al vestido. Soy de opinión que una niña

debe vestirse lo mejor que pueda de acuerdo con sus medios, y que podría triunfar o fracasar en su carrera según sepa elegir sus trajes y llevarlos.

Soy personalmente muy cuidadosa en mi elección de los colores; estoy convencida que aquellos que llevamos afectan nuestras disposiciones.

Los vestidos de tarde, por ejemplo, blandos y mulidos y de color de rosa y de otros tonos cálidos, tienen la peculiaridad de evitar que se manifiesten líneas en el rostro; en cambio, pienso que no hay nada tan elegante como el vestido sastrero para el uso en la calle.

Siempre parecen "chic" los "ensembles" en azul marino, en oscuro o negro, especialmente cuando los acompañan una blusa de color alegre.

Las niñas harán bien en elegir para la tarde y para la noche trajes que vengan a su tipo. Pocas son las incapaces de hacer la elección correcta.

Las jóvenes mejor vestidas del día, combinan ellas mismas sus indumentarias con preferencia a comprarlas hechas según el gusto del momento. Comenzando con su calzado, eligen el color y el estilo que mejor les venga y en seguida armonizan a su tono todo el traje, hasta llegar al sombrero y los guantes.

MI habilidad de llevar bien mis vestidos atrajo la atención de Cecil B. De Mille, y fué él quien me proporcionó la primera oportunidad como actriz dra-



Gloria Swanson.

ma en "No cambie su marido". A este siguieron varios roles principales en muchas películas de De Mille que trataban de las varias fases de la vida en la sociedad elegante, a cual vestida e indumentada con mayor magnificencia.

No pasó mucho tiempo antes que mi cuenta de vestido asumiera considerables proporciones y se convirtiera en un serio problema para el departamento de vestuario del estudio, porque todos los vestidos, las negligees, accesorios, medias y calzado, todo era diseñado de acuerdo con la última y más exclusiva moda.

Por qué maravillarse entonces que la estrella de cine recién ascendida se ponga un poco vanidosa?

Con frecuencia, los vestidos que desfilan en las cambiantes escenas del cine ponen la moda que habrá de seguirse en Europa y América seis meses o un año después, cuando se presenta al público la película. Pasa a ser, en consecuencia, de importancia vital el cómo, cuándo y dónde se adereza con estos esperados emisarios de la moda vendedora. Millares de ojos son fijados cada noche sobre las estrellas de la película, escudriñando detalles de sus vestidos, peinados y ¿quién lo creyera? — de su indumentaria nocturna, y ¡pobre de la artista que en estos días no se presente vestida a la perfección en todos los detalles!

200,000 pesos chilenos no es una cifra exorbitante para cubrir el costo de los trajes que una estrella tiene que llevar en una sola película. La verdad es que el solo "trousseau" de novia que usé en "Su historia de amor" costó cuatro veces esa suma: \$ 400,000 en alhajas, 120,000 en el vestido, calzado y lencería, y \$ 280,000 en el encaje del velo.

Es un error suponer, sin embargo, que la actriz depende únicamente de la atracción de sus vestidos. Debe hacer también un estudio del carácter que interpreta, aunque no sea otro que el de la "flapper" de cabeza hueca.

Recuerdo que me llamaron en una ocasión para desempeñar el papel de vendedora de una gran tienda de Nueva York. Con el objeto de prepararme para el rol, pasé un día entero en la tienda, estudiando con intención las acciones y maneras de las muchachas, sin que me reconocieran hasta la última hora.

En otra ocasión, cuando debía representar a una artista de revistas, en una de mis piezas, concurrí a los teatros de esta naturaleza durante una semana entera. Le es preciso al artista estudiar la gente y las cosas que pasan en la vida. Mientras observamos, guardamos estas cosas, sin saberlo, en nuestras memorias. Cuando desempeñamos un papel, recordamos a esas reservas y las usa-

mos en formar nuestras caracterizaciones en forma de conservar ante todo nuestras personalidades individuales.

Por eso fué que recibí con agrado la oportunidad para darme el primer zambullón en el trabajo independiente. Cual mis colegas en la producción artística, Mary Pickford, Charlie Chaplin, Douglas Fairbanks y Griffith; directora como ellos de mis propias empresas, pude elegir mis propios argumentos y seguir los dictados de mi corazón y de mi conciencia en mis personificaciones.

Entonces y allí fué cuando decidí no seguir siendo conocida en el mundo simplemente como un "mestriero de vestidos"; propúseme crear tipos humanos, vivos, palpantes, cual los había conocido, revestidos de carne, no precisamente tipos maniqués, sino que personajes cuyos vestidos se adaptan en cada caso a sus varios temperamentos, que armonizan con sus maneras, con su medio y con los matices sutiles de sus personalidades.

En una palabra, esa clase de gente que no sigue la moda elegantemente, pero que viste de acuerdo con la ocasión, que conoce su tipo, lo acentúa, si es preciso, hasta convertirse en algo o alguien vivo y de color propio al cual ayuda una toilette única, artística, satírica, "completa".

G. S.

## ¿Ha estabilizado los negocios el sistema de ventas a plazo?

SU INFLUENCIA EN LAS ALZAS Y BAJAS DEL COMERCIO.

por el Profesor WILBUR C. PLUMMER.  
Profesor de Economía en la Universidad de Pennsylvania  
(Especial para "La Nación")

¿Cuáles son los efectos del sistema de ventas a plazos sobre la estabilización de la industria? ¿Tienen a nivelar la producción durante el año en una planta determinada o a incrementar las fluctuaciones periódicas? A la larga, esto depende de la naturaleza de la industria y de la fuerza que tienda a aumentar las altas y bajas de los negocios, formando lo que se llama el ciclo mercantil o de los negocios, o de los factores que tienden a estabilizarlos, haciendo, en este artículo, los efectos y los cambios fluctuantes menos en el futuro que lo que han fluctuado en el pasado. Hay ciertos puntos que pueden ser contestados definitivamente, cosa que tratamos de hacer en este artículo. En cambio, hay otros, que se refieren a los efectos verdaderos del sistema sobre los negocios, que no pueden ser contestados. Hay muchas industrias que afectan a cada industria determinada, tomada en conjunto, y no se ha establecido, hasta la fecha, esfuerzos para segregar la influencia especial del sistema de compraventa a plazos o por cuotas y para discutirlo especulativo. Esto es particularmente cierto en lo que se refiere a la influencia del sistema en las crisis de los negocios, en los

pánicos y depresiones. No pudiéndose disponer de pruebas positivas, la opinión se encuentra dividida sobre este asunto.

Uno de los efectos del sistema de ventas a plazos ha sido el nacimiento de una nueva institución financiera, la compañía "financiera", la función de esta compañía es proveer de fondos a los comerciantes para que compren autos, por ejemplo, a los fabricantes, de suerte que éstos puedan abrir crédito a los compradores individuales que compran por medio del sistema de pagos escalonados. El desarrollo de esta clase de compañías ha tenido el importante efecto económico de hacer posible una producción constante en las fábricas, no se venden sino en ciertas estaciones. En los primeros tiempos de la industria estuvieron sujetas a extremas fluctuaciones las ventas de automóviles. Gracias al mayor uso que se hace de los coches cerrados, el sistema de ventas a plazos y posiblemente a otros factores contribuyentes, se han disminuido notablemente esas fluctuaciones.

Es práctica común, cuando se hace una venta a plazo, que el comprador firme una obligación a favor del vendedor, el cual la descuenta en un Banco, ya sea di-

rectamente, ya por intermedio de una compañía financiera. Sea quien fuera el que descuenta los pagarés, el dinero de contado queda en depósito en el Banco, haciéndose de esta manera posible al comerciante o a la compañía financiera financiar nuevas ventas a plazo que dan origen a nuevos pagarés, que a su turno, por otros descuentos que influyen las cuentas de depósitos. Las ventas a plazo se convierten, de esta manera, en un intercambio de crédito personal por crédito bancario. En lo que concierne a los ciclos comerciales, viene siendo igual esta clase de crédito que cualquiera otro; debe ser limitado en épocas de expansiones peligrosas, si bien se podrá hacer un uso útil de él en tiempos de depresión o de pesadez en las ventas. En los períodos de auge, la expansión del crédito por medio de las ventas a plazo ayuda a multiplicar las deudas y a preparar el camino para alguna crisis, liquidación o depresión.

Si bien la proposición de que el sistema de ventas a plazos es causa de general sobre-producción y, en consecuencia, de fluctuaciones en los negocios, no tiene bastante solidez y se presta a controversias, no hay dudas que ese sistema pue-

de muy posiblemente perturbar el criterio a los directores de la producción y ser causa, en consecuencia, de inestabilidad. Se entiende por producción mal dirigida, o por sobre-producción, la organización de una capacidad productiva tan grande en relación a la demanda que se llega a hacer necesario vender a pura pérdida los productos. Todos convienen ahora en que se ha podido levantar el negocio de automóviles a su presente poderoso posición gracias al sistema de ventas a plazos, y en que su mantenimiento depende enteramente de la continuación de ese sistema. Hay fabricantes y expertos que dicen que si hubiera de venderse los automóviles al contado, solamente no alcanzarían las ventas a más de un 25% de su actual volumen. La industria ha ido creciendo rápidamente gracias al sistema de ventas a plazos, y si sus directores equivocaron por alguna razón la posible demanda futura, tendrían que disminuir las fábricas su producción o cerrar completamente. El peligro que encierra la situación está en el hecho que si se derrumbara por algún motivo el negocio de automóviles, su derrumbe sería casi seguramente seguido por el de otras industrias que dependen, y en seguida se haría general a todas las industrias.

Existen fundamentos para creer que el próximo período de depresión será prolongado a causa del sistema imperante de las ventas a plazos. Se arguye que hasta ahora, cuando llegaban las crisis y depresiones, existían gruesos lotes de mercaderías en poder de los detallistas, mayoristas y fabricantes, las cuales habrían sido producidas a alto costo, y no había esperanza de salir de la depresión, en tanto no fueran vendidas. Desde que quedaban millones de personas sin empleo, desaparecían los compradores, y mientras más grandes eran los stocks acumulados en las bodegas, más se prolongaba el período de venta. Además de la mercadería que había en poder de los productores, la próxima depresión grandes cantidades de artículos recuperados y mayores aún en poder de los compradores que no serán pagados. Cuando venga la reacción, los adquirentes a plazo se ocuparán en pagar las cuotas vencidas más sus intereses y otros cargos que con el tiempo serán inmensos, en vez de comprar nuevos artículos. No mejorará la situación en tanto no sean vendidos los artículos recuperados y los stocks y no paguen los deudores. Este cúmulo de circunstancias retardará la reacción, por más tiempo que si no hubiera existido el sistema de ventas a plazo.

No hay manera de saber lo que sucederá realmente, pero lo anterior es lo más probable.

Existe la posibilidad, por otra parte, que se conceda nuevas extensiones de crédito en la última parte del período de la depresión, lo que estimulará las ventas y apresurará la reacción. El sistema de ventas a plazos puede ser, en otras palabras, el expediente para atraer la prosperidad y para sacar a la industria de la depresión, cual ya lo ha hecho en varios casos, especialmente en el de la crisis de la industria de automóviles del año 1921. Parece, en verdad, bajo el punto de vista de la disminución de las fluctuaciones de los negocios, que el procedimiento deseable sería extender el crédito a los compradores en los períodos deprimidos y restringirlo en los de prosperidad o de auge. Esto es, por cierto, más fácil decirlo que hacerlo, pues hace muy difícil la restricción en el período próspero la venta de la mercancía que existe entre los Bancos, las compañías financieras, fabricantes y comerciantes. Hase dado gran publicidad a las andanadas disparadas contra ese sistema de compras por varios individuos prominentes, fabricantes y banqueros, que están ellos mismos comprometidos en la práctica

y en extensa escala. "Se ha ido demasiado lejos", "conviene detenerse", dicen, y uno se pregunta si estarán disminuyendo sus propias ventas a plazo en sus respectivos negocios. El sistema les ha sido y les es sumamente provechoso a esos hombres de negocios, y no habrá uno que renuncie a él para ver que su competidor tome su clientela, artística, satírica, "completa".

Prof. W. C. P.

## El castigo que sufren los que gozan de fama

por FRANZ LEHAR.  
Entrevista hecha al celebrado compositor  
de "La Viuda Alegre"  
(Especial para "La Nación")

Hecho todos los días un tremendo número de cartas. Llegan por centenares cada vez que anuncia el nacimiento de alguna obra nueva mía. Apenas existiera un idioma en que no me hubieran escrito los extranjeros. Las cartas me llegan en orden, de acuerdo con los hábitos de orden y disciplina que adquirí en el Ejército. A medida que pasan los años, el montón de cartas va creciendo más y más, y ya ha adquirido las proporciones de la biblioteca. He abandonado la idea de leerlas todas, porque eso me tomaría un tiempo de que no dispongo.

Muchas de estas cartas son interesantes; otras son originales, divertidas o serias. Una melodiosa o alegre impulse a muchos de nosotros a los compositores, cosas que no se atreverían a recordarnos a nosotros. Amantes del consejo acorralados, encontraré que vive en el campo, me sonreían en la ciudad. Me me piden limosnas, y que las piden en forma de cartas en que me piden limosnas. Los inventores capaces de transformar las ideas en realidades. Los candidatos a artistas me necesitan para que les abra el camino de la fama. Muchas cartas me piden limosnas, y que las piden en forma de cartas en que me piden limosnas. Los inventores capaces de transformar las ideas en realidades. Los candidatos a artistas me necesitan para que les abra el camino de la fama. Muchas cartas me piden limosnas, y que las piden en forma de cartas en que me piden limosnas.

los pasajes cuando residen en el campo. Muchas mujeres me confiesan su amor, y las más atrevidas incluyen fotografías, pero ninguna me da la fecha en que se las tomaron. El estilo de estas cartas me hace sospechar que probablemente la escritura es ya una respetable abuela.

A veces me divierten esas cartas, a veces me fastidian, pero, debo confesar que me gustan, especialmente cuando recuerdo que fué la carta de una admiradora el punto de partida de mi carrera como compositor.

Comencé siendo un director de bandas, y hubo un tiempo en que la mía acostumbraba a tocar en una cancha de patineo. Nuestra admiradora era una niña de trece años que siempre llevaba tarde a comer a su casa porque no podía abandonar el patineo hasta que tocábamos la PIECE DE RESISTANCE que guardábamos para el último, y que siempre resultaba ser una composición mía. Cada día tenía que soportar las rampas de su papá a causa de su falta de puntualidad.

Resultó ser un conocido libretista, Víctor León. Un día de verano, cuando había pasado ya la temporada de patineo, tocaba Sizzle en el piano una canción estiva. De pronto se detuvo, y dijo: "Padre, debería hacer con él tu próxima ópera; sabe escribir melodías eslavas".

¿A quién te refieres?, le preguntó el papá.

"Al señor buenmozo que dirige la banda en la cancha de patineo. Este aire es suyo, y es maravilloso. Se llama Lehár. Si se juntaran ustedes harían maravillas".

Y persistió, como generalmente lo hacen las chiquillas, y fastidió tanto a su padre que llegó éste a consentir y a autorizar a Sizzle para que me escribiera invitándome a ir a verlo a su casa. Tenía la ambición de escribir una ópera con un buen libretista, y así fué como apareció "DER RASTELBINDER", mi primer éxito en la ópera.

Recuerdo todavía otra carta que estuvo relacionada con mi carrera de director de bandas. Estando de gira en Budapest, la Royal Opera acogió mi ópera "KUKUCHSKA". La PREMIERE fué todo un éxito, como lo fué la cena que se siguió. Por cierto que al día siguiente me quedé dormido, y falté a la paráda. Esto ocurrió por desgracia el día electo por el Emperador Francisco José para inspeccionar la guarnición de Budapest. Cuando lo supe comencé a pensar en lo que podría sucederme. Mis amigos observaron que no tenía que preocuparme más de mi parate en el Ejército, y me debía pensar en formar mi propia reputación y cosas por el estilo. Seguí, sin embargo, temiendo que mi ausencia de la paráda no quedaría impune. Me sorprendió que nada sucediera hasta algunas semanas después cuando mi coro-

nel me preguntó por qué no me encontraba en mi puesto en la última paráda. Se lo expliqué con franqueza, que me quedé dormido a consecuencia de mi PREMIERE de la noche anterior.

"¿Lastima es, dijo el coronel, porque Su Majestad tenía la intención de concederle una condecoración y de felicitarlo por su éxito".

Algunos años más tarde o a un amigo que había sido invitado a comer con el Emperador, que durante la conversación alguien repitió mi nombre. El Emperador no lo recordaba, y aseguró que nunca había oído hablar de mí. Cuando mi amigo dijo que había sido director de bandas en el ejército, el Emperador exclamó:

"¿Oh, si lo recuerdo! Es el sujeto que faltó a la paráda en Budapest".

Incluyo también mi colección de cartas una del ex-Kaiser en que me cumplimentaba por la ejecución de mi banda con ocasión de una revista de la flota austro-húngara en Pola.

Me molestaban mucho las cartas que me llegaban de artistas, pero todas se parecen mucho.

Cierta vez recibí una carta de un director de orquesta de Constanza. Me decía en ella: "Hay aquí una banda dirigida por uno que se dice llamar Johann Straus. Ayúdeme a terminar con esta impostura".

Johann Straus era mi buen amigo, y le di a él mismo la carta, pero, con gran sorpresa mía, se puso muy enojado. ¡Era el mismo que había dirigido la banda en Constanza!

A veces recibí cartas que me molestaban demasiado. Me escribió un editor diciéndome que conocía a varios músicos jóvenes y talentosos que podrían alcanzar un gran éxito si pudiera tener una buena indicación, y me ofrecía 10,000 marcos por firmar sus composiciones.

En otra ocasión me llegó de Italia un pequeño paquete que contenía un vaso de madera tallado pero más bien con recargo. Era bonito y me agradó. Dos meses después recibí la siguiente carta: "Espero que habrá tenido usted tiempo para gozar con mi maravillosa obra de arte y para darse cuenta de cuánta importancia sería para usted y para la humanidad en general si me adelantara unos pocos miles de pesos, de manera que pudiera producir en grande escala estas obras artísticas".

Yo solía perseguir con cartas una mujer que alegaba que

cuando joven me había comprometido con ella en matrimonio, y que era mi deber, en consecuencia, darle una mesada. Lo tomé al principio como una broma. No recuerdo el nombre de la mujer, pero sí sé que existió.

Procedían las cartas de una cierta dirección de Berlín, y pedí a mi cuñado que fuera a ver cómo dar término a la molestia.

Cuando golpeó a la puerta, fué ésta abierta a medias por una vieja horrible que miraba como espantada. No le dejé entrar, pero la pregunté qué era lo que quería. Cuando se le dijo se puso furiosa y le dió con la puerta en las narices, exclamando:

"¿No tengo nada que hacer con usted?"

La oyó que se entraba, insultándola desde la distancia. Después de esto siguieron sus cartas, pero cada vez más blasfemas. Por fin supe que había sido llevada a una Casa de Orates, loca sin remedio.

He recibido cartas de niñas, de obreritas encadenadas a sus máquinas de coser, de dactilógrafas, en fin, suspirando todas por una carrera en el teatro, y todas diciendo que podían cantar, y que eran consideradas hermosas. No les faltaba más que un amigo que les abriera la puerta del Reino Mágico del reino de los triunfos y de la fama. Si bien la mayor parte de estas muchachas no tiene mé-

rito alguno, he encontrado a veces verdaderos talentos entre ellos. Una carta, por ejemplo, me permitió descubrir a Franz von Döbny, la cantatriz de la Ópera de Friburgo.

Los que más me molestan son los inventores. Algunos de ellos escriben veinte o treinta veces. Uno de ellos, después de haber fracasado en tentarme con su turbina eléctrica, con su aparato para tratar el reumatismo y otras enfermedades, me escribió como sigue:

"¿Tuvo usted mucha razón en rechazar mis anteriores ofrecimientos? ¿Cómo podría interesar a un compositor la electricidad, la medicina o la química? Por fortuna, tengo otro invento que podrá serle más útil. Sé cuánto tiene que incomodarle su estado para dar forma a una ópera o siquiera a una melodía. Puedo ahorrar, tanto a usted como a todos los compositores, esta molestia. He inventado la más espléndida, más perfecta y maravillosa máquina que se conoce. Es un aparato que fabrica melodías. El compositor entona un aire en uno de sus extremos y la composición sale por el otro. Puede reproducirse una melodía en 420 millones de variaciones. Necesito 30,000 SCHILLINGS para dar forma a este maravilloso mecanismo, pero estoy cierto que le valdrá la pena gastarlos, pues que podrá seguir componiendo, sin el menor trabajo, durante el resto de su vida".





# EL HADA DILIGENTE

por JUAN VALLIERES.

Hace muchos años, en un castillo que alzaba su imponente mole en medio del bosque, vivían dos jóvenes princesas hermanas: Maud y Eliana. Bellísimas ambas, rubias y de ojos azules como la corola de las campanillas, se querían entrañablemente, hasta el punto de que jamás se separaban. No tenían más que un defecto: eran perezosas, y, no queriendo trabajar, se divertían jugando todo el tiempo.

Un día acabaron por cansarse hasta de los propios juegos, y las correrías por el amplio parque del palacio real terminaron. Las hijas del soberano no supieron ya qué hacer, cuando Maud, que era la más indolente de las dos, cayó enferma, debiendo guardar cama. El rey y la reina, alarmados, hicieron venir a los más famosos médicos del país.

—Doctor, salvad a mi hija!— suplicaba la reina.  
—Los célebres sabios auscultaron a la enferma, y meneaban después la cabeza; pero no acertaban a comprender la causa del mal y se declaraban impotentes para curarla. El rey y la reina lloraban, y Eliana se desesperaba. Una tarde, Maud se despertó, y los padres creyeron que no lograrían reanimarla. Eliana, enloquecida por el temor de perder a su hermana, huyó al bosque y se refugió junto a una gruta que se metía profundamente entre las rocas. Echada sobre la hierba, con la cabeza entre las manos, gimoteaba con la cara empapada en lágrimas.

—Maud... Maud... Maud... Así estuvo un rato largo, hasta que un crujido de ramas le hizo

volver la cabeza. Ante ella, como brotaba de la tierra, estaba una mujer anciana, de escasa estatura de ojos brillantes e inquietos. Apenas se mantenía en pie y eso gracias a un grueso bastón sobre el cual se apoyaba. Miró a Eliana fijamente.

—¿Qué tienes? ¿Por qué lloras así?— Le preguntó de pronto.

—Soy muy desgraciada; mi

hermanita Maud se va a morir.

—Ya yo sé— afirmó la vieja;

pero no te aflijas que yo voy

a ayudarte a curarla.

—¿Oh! ¿Cómo señora? ¡Dígame!

—¡Oh!— exclamó Eliana

llena de alboroto poniéndose de

pie.

—Escucha— repuso la vieja

con mucho aplomo:— es neces-

sario que tú me obedezcas en

todo. ¿Ves esas frutas rojas que

hay sobre aquel árbol aislado?

Tienes que recoger tantas como

para llenar una cesta.

—Pero, señora!— protestó

Eliana con un poco de ira.—

Voy a lastimarme los dedos y des-

mejorar mi cutis con las espi-

nas y las ortigas.

—¿Qué importa eso!— se im-

pacientó la anciana.— Con tal

de sanar a tu hermana mori-

bunda, bien puedes sufrir un

poco. Continúa: cuando hayas

recogido tantas frutas rojas co-

mo para llenar una cesta, las

pondrás a secar al sol, en el gra-

nero.

—En el granero?— gimió

Eliana.— ¡Pero si yo nunca he

subido al granero!

La vieja hizo como que no

había oído y agregó:— En tan-

to que las frutas se sequen, irás

a la tienda y pedirás que te ven-

dan tantos metros de lienzo como

sean necesarios para confeccionar

un simple vestido a Maud. Tú

misma le tomarás las medidas,

lo cortarás y coserás hasta darle

término; cuanto antes lo hagas,

será mejor.

—Si, bueno; pero yo no sé coser

ni coser— dijo Eliana.

—Una chica de tu edad— re-

plió la anciana con autoridad,—

debe saber hacer todas esas co-

sas. Cuando el vestido este ter-

minado, irás a buscar las frutas,

que se habrán secado en el gra-

nero, y las pondrás en una gran

marmita de agua. El agua se tor-

nará suavemente rosada. Ahora

bien; cuando haya adquirido ese

color, meterás en ella el vestido

hasta que quede uniformemente

teñido. Luego, lo harás secar y

cuando tu hermanita lo haya te-

nido puesto un tiempo prudencial

habrá sanado. Mas quiero re-

calcarle una cosa: para que el

remedio surta su efecto, es me-

ner que nada, entendiéndolo bien,

absolutamente nadie, te ayude.

Sólo Maud podrá hacerlo si así

lo desea. ¡Obedece, y tu herma-

na será salvada!

Diciendo estas palabras, la vieja

desapareció, dejando a Eliana

muy perpleja y descorazonada.

¿Cómo podría hacer ella todo lo

que le habían ordenado? Cuando

haya adquirido ese

color, meterás en ella el vestido

hasta que quede uniformemente

teñido. Luego, lo harás secar y

cuando tu hermanita lo haya te-

nido puesto un tiempo prudencial

habrá sanado. Mas quiero re-

calcarle una cosa: para que el

remedio surta su efecto, es me-

ner que nada, entendiéndolo bien,

absolutamente nadie, te ayude.

Sólo Maud podrá hacerlo si así

lo desea. ¡Obedece, y tu herma-

na será salvada!

Diciendo estas palabras, la vieja

desapareció, dejando a Eliana

muy perpleja y descorazonada.

¿Cómo podría hacer ella todo lo

que le habían ordenado? Cuando

haya adquirido ese

color, meterás en ella el vestido

hasta que quede uniformemente

teñido. Luego, lo harás secar y

cuando tu hermanita lo haya te-

nido puesto un tiempo prudencial

habrá sanado. Mas quiero re-

calcarle una cosa: para que el

remedio surta su efecto, es me-

ner que nada, entendiéndolo bien,

absolutamente nadie, te ayude.

Sólo Maud podrá hacerlo si así

lo desea. ¡Obedece, y tu herma-

na será salvada!

Diciendo estas palabras, la vieja

desapareció, dejando a Eliana

muy perpleja y descorazonada.

¿Cómo podría hacer ella todo lo

que le habían ordenado? Cuando

haya adquirido ese

color, meterás en ella el vestido

hasta que quede uniformemente

teñido. Luego, lo harás secar y

cuando tu hermanita lo haya te-

nido puesto un tiempo prudencial

habrá sanado. Mas quiero re-

calcarle una cosa: para que el

remedio surta su efecto, es me-

ner que nada, entendiéndolo bien,

absolutamente nadie, te ayude.

Sólo Maud podrá hacerlo si así

lo desea. ¡Obedece, y tu herma-

na será salvada!

Diciendo estas palabras, la vieja

desapareció, dejando a Eliana

muy perpleja y descorazonada.

¿Cómo podría hacer ella todo lo

que le habían ordenado? Cuando

haya adquirido ese

color, meterás en ella el vestido

hasta que quede uniformemente

teñido. Luego, lo harás secar y

cuando tu hermanita lo haya te-

nido puesto un tiempo prudencial

habrá sanado. Mas quiero re-

calcarle una cosa: para que el

remedio surta su efecto, es me-

ner que nada, entendiéndolo bien,

absolutamente nadie, te ayude.

Sólo Maud podrá hacerlo si así

lo desea. ¡Obedece, y tu herma-

na será salvada!

Diciendo estas palabras, la vieja

desapareció, dejando a Eliana

muy perpleja y descorazonada.

¿Cómo podría hacer ella todo lo

que le habían ordenado? Cuando

haya adquirido ese

color, meterás en ella el vestido

hasta que quede uniformemente

teñido. Luego, lo harás secar y

cuando tu hermanita lo haya te-

nido puesto un tiempo prudencial

habrá sanado. Mas quiero re-

calcarle una cosa: para que el

remedio surta su efecto, es me-

ner que nada, entendiéndolo bien,

absolutamente nadie, te ayude.

Sólo Maud podrá hacerlo si así

lo desea. ¡Obedece, y tu herma-

na será salvada!

Diciendo estas palabras, la vieja

desapareció, dejando a Eliana

muy perpleja y descorazonada.

¿Cómo podría hacer ella todo lo

que le habían ordenado? Cuando

haya adquirido ese

color, meterás en ella el vestido

hasta que quede uniformemente

teñido. Luego, lo harás secar y

cuando tu hermanita lo haya te-

nido puesto un tiempo prudencial

habrá sanado. Mas quiero re-

calcarle una cosa: para que el

remedio surta su efecto, es me-

ner que nada, entendiéndolo bien,

absolutamente nadie, te ayude.

Sólo Maud podrá hacerlo si así

lo desea. ¡Obedece, y tu herma-

na será salvada!

Diciendo estas palabras, la vieja

desapareció, dejando a Eliana

muy perpleja y descorazonada.

¿Cómo podría hacer ella todo lo

que le habían ordenado? Cuando

haya adquirido ese

color, meterás en ella el vestido

hasta que quede uniformemente

teñido. Luego, lo harás secar y

cuando tu hermanita lo haya te-

nido puesto un tiempo prudencial

habrá sanado. Mas quiero re-

calcarle una cosa: para que el

remedio surta su efecto, es me-

ner que nada, entendiéndolo bien,

absolutamente nadie, te ayude.

Sólo Maud podrá hacerlo si así

lo desea. ¡Obedece, y tu herma-

na será salvada!

Diciendo estas palabras, la vieja

desapareció, dejando a Eliana

muy perpleja y descorazonada.

¿Cómo podría hacer ella todo lo

que le habían ordenado? Cuando

haya adquirido ese

color, meterás en ella el vestido

hasta que quede uniformemente

teñido. Luego, lo harás secar y

cuando tu hermanita lo haya te-

nido puesto un tiempo prudencial

habrá sanado. Mas quiero re-

calcarle una cosa: para que el

remedio surta su efecto, es me-

ner que nada, entendiéndolo bien,

absolutamente nadie, te ayude.

Sólo Maud podrá hacerlo si así

lo desea. ¡Obedece, y tu herma-

na será salvada!

Diciendo estas palabras, la vieja

desapareció, dejando a Eliana

muy perpleja y descorazonada.

¿Cómo podría hacer ella todo lo

que le habían ordenado? Cuando

haya adquirido ese

color, meterás en ella el vestido

hasta que quede uniformemente

teñido. Luego, lo harás secar y

cuando tu hermanita lo haya te-

nido puesto un tiempo prudencial

habrá sanado. Mas quiero re-

calcarle una cosa: para que el

remedio surta su efecto, es me-

ner que nada, entendiéndolo bien,

absolutamente nadie, te ayude.

Sólo Maud podrá hacerlo si así

lo desea. ¡Obedece, y tu herma-

na será salvada!

Diciendo estas palabras, la vieja

desapareció, dejando a Eliana

muy perpleja y descorazonada.

¿Cómo podría hacer ella todo lo

que le habían ordenado? Cuando

haya adquirido ese

color, meterás en ella el vestido

hasta que quede uniformemente

teñido. Luego, lo harás secar y

cuando tu hermanita lo haya te-

nido puesto un tiempo prudencial

habrá sanado. Mas quiero re-

calcarle una cosa: para que el

remedio surta su efecto, es me-

ner que nada, entendiéndolo bien,

absolutamente nadie, te ayude.



# Herbert Hoover habla de lo que hace grande a Estados Unidos

por HERBERT HOOVER  
(Presidente de Estados Unidos).

Nuestros éxitos descansan en nuestro firme y fijo ideal de "igual oportunidad para todos"

Nueve de los doce hombres que compusieron el Gobierno de Mr. Coolidge, con inclusión de él mismo, del vice-Presidente y de sus Ministros, se abrieron camino en la vida, sin haber heredado un solo centavo. Y ocho tuvieron que trabajar con sus manos.



de carácter altruista y del impulso constructivo, porque de esta manera construimos para el futuro.

EL FRACASO DE ALEMANIA PRUEBA DEMASIADO POCO

Los ideales de nuestro pueblo están moldeados en los instintos de benevolencia, de compasión, de lealtad a la familia y a la raza, y del amor a la libertad; en el anhelo místico por las cosas espirituales; en el deseo que sean desarrolladas las facultades creadoras en los impulsos de servir a la comunidad y a la nación. Y la fuerza más poderosa de las sociedades consiste en sus ideas.

Los impulsos egoístas pierden más y más su predominio mediante el desarrollo de los ideales que trase la equidad, y mediante una más alta comprensión de la libertad, de la justicia, de la humanidad y del servicio; y si alcanzamos alguna vez a ver el millenio, desaparecerán esos impulsos, barridos por las aspiraciones y satisfacciones puramente altruistas. Mas, no nos atrevemos a abandonar el interés personal, como fuerza motriz que nos impulsará a lograr las posiciones eminentes y la producción, a menos que queramos morir.

El fuego fatuo de todas las castas de socialismo consiste en que estas consideran que el altruismo es lo único que debe impulsar al ser humano. Requiere aquel que toda la población se convierta en una burocracia, en la cual, después de ahogar el estímulo económico de sus miembros, determina por medio de la elección, o más bien por medio de prácticas burocráticas u otras formas de tiranía, las delicadas gradaciones de su carácter y habilidad.

No sólo nos prueba la futilidad de estas ideas el fracaso de Rusia, sino que nuestro propio fracaso, cuando hemos intentado aplicarlas en la industria.

El fuego fatuo de todas las autocracias consiste en que suponen que el buen Señor dota a unos pocos elegidos con todos los atributos divinos. Contempla a un animal humano participando a otros animales humanos de la legítima parte que posee en la tierra, en la gloria y en la inmortalidad.

La prueba de la futilidad de estas ideas en el desenvolvimiento del mundo no está solamente en el brutal fracaso de Alemania, sino en el daño que han hecho a nuestra moral y a nuestra estructura social aquellos que buscaron el dominio económico de América, ya como empleadores ya como empleados. Hemos tenido en América demasiada experiencia de la vida para engañarnos al pretender que todos los hombres son iguales en habilidades, carácter, inteligencia y ambición. En esto consistió una de las supercherías de la Revolución Francesa.

Hemos creído bastante para comprender que todo lo que podemos asegurar al individuo por medio del gobierno es libertad, justicia, bienestar intelectual, igualdad en las oportunidades y estímulo para servir.

En el mantenimiento del mundo social que da perpetua vida a esas cualidades humanas, está la diferencia entre nuestro individualismo y el del europeo.

Los fundadores de nuestro individualismo americano tuvieron el buen sentido de no recompensar a Washington, a Jefferson o a Hamilton con ducados hereditarios o con grandes propiedades territoriales como lo hizo Gran Bretaña con Malborough y Nelson. Hubieran hecho de otra suerte, los campos de la oportunidad habrían estado atestados con numerosas generaciones de herederos de los privilegios de sus padres, sin poder sus capacidades.

BUQUEMOS EN LAS MASAS LOS NUEVOS CEREBROS DE AMERICA

La administración de Washington proporciona una prueba significativa de que nuestro sistema ha evitado el establecimiento y el predominio de clases. Nueve de los doce hombres que formaban el Gabinete, incluyendo al Presidente y al Vice-Presidente, abrieron su propio camino en la vida sin haber heredado ni un centavo, y ocho

la iniciaron trabajando con sus brazos.

Si examinamos los impulsos que nos hacen avanzar, ninguno es tan potente como el anhelo de expresión propia, el deseo de crear algo. La mayor felicidad humana nace, tal vez, del éxito personal. En esto consiste la más poderosa espuela, en el instinto constructivo de la creatura humana.

Mas, no puede éste prosperar sólo en una sociedad en que el individuo tenga libertad y estímulo para las realizaciones. Ni progresa tampoco la comunidad, a no ser que participe en las multitudes de empresas y realizaciones.

Además de esto, el mantenimiento de la productividad y su incremento, y el adelanto de las cosas espirituales, dependen de la provisión, siempre renovada por las masas, de hombres capaces de llegar a la excelencia.

Nuestro progreso social, económico e intelectual depende, casi únicamente, de las mentes creadoras de esos individuos imaginativos y de inteligencia administradora que crean o que llevan los descubrimientos a extensas aplicaciones.

La facultad de dirigir es una cualidad del individuo, de él individuo el único que puede funcionar en el mundo de la inteligencia y en el campo de la dirección.

El ha de proporcionarse la democracia sus autoridades en moral, en religión y en estadismo, debe estimular la formación de sus directores en su propia masa. La dirección o conducción de los hombres no puede abastecerse por medio de la selección, como hacen las abejas con su reina, ni mediante el dardito divino de las burocracias, sino que por medio del enaltecimiento libre del que es hábil y que tiene carácter e inteligencia.

Nuestro sistema económico y social no puede marchar en busca de mejores días, a no ser que lo inspiren las cosas del espíritu. Allí es donde habrán de encontrarse al individuo los altos propósitos del individualismo.

No sólo de pan vive el hombre, ni se tampoco el individualismo simplemente un estímulo para la producción y un camino para la libertad; es lo único que admite la universal y divina inspiración de todas las almas humanas.

La diversidad de nuestras ideas religiosas constituye la potencia del individualismo espiritual. La multitud vasta de organizaciones voluntarias con objetivos altruistas es prueba del firme sentido de servicio, del espíritu de servicio y de la responsabilidad mutua.

Esas asociaciones para el adelanto del bienestar social, para la mejora de todo orden, en la moral, en la caridad, en la opinión pública, en la salud; esos clubes y sociedades para el progreso intelectual y la recreación, representan algo que se mueve en mayores profundidades, presentan la aspiración de un alto progreso, de la expresión propia y de la ayuda de los vecinos.

PRIMERO QUE TODO, SERVIR LOS AUXILIOS PRESTADOS EN LA GUERRA DEMUESTRAN EL RAPIDO PROGRESO DEL IDEAL

Al paso que existen fuerzas que se desarrollan con nuestro individualismo y que debemos detener violentamente, existen otras fuerzas espirituales no menos gloriosas que crecen dentro de esa promesa para el futuro. Se está desarrollando en nuestro pueblo una nueva visión de los individuos, de los grupos y de las naciones. En esto consiste la naciente visión del servicio.

Ciertamente, si fuera a elegir la fuerza social que ha avanzado más rápidamente, y sobre todas, durante los últimos años de sufrimientos, diría que es la del servicio. El servicio para aquéllos con quienes nos ponemos en contacto, el servicio para la nación, el servicio para el mundo.

Si examinamos las grandes fuerzas místicas de los años de la guerra, encontramos que nunca hubo en la historia del mundo un pueblo como el nuestro, que fuera impulsado por una fuerza espiritual tan ostensible por el ideal del SERVICIO.

pues América es la que ha estado pisoteando firmemente los ideales que constituyen el individualismo progresista.

No hay duda que el individualismo desencadenado, sin principios, el temperamento, producirá innumerables desigualdades, tiranías, dominaciones e injusticias. América ha sabido suavizar el concepto total del individualismo, inventándole un principio definido, el cual ha desarrollado y alimentado una resistencia sostenida contra toda tentativa de predominio, ya sea en el gobierno, ya sea en los procesos industriales y comerciales.

ES VITAL MANTENER LIBRE A LA SOCIEDAD DE LAS BARRERAS DE LAS CASTAS O CLASES

Si queremos disfrutar de los valores del individualismo, de su estímulo a las iniciativas, al perfeccionamiento manual e intelectual, el alto desenvolvimiento del pensamiento y de la espiritualidad, deben ser temperados con ese fijo y firme ideal del individualismo americano: la igualdad de las oportunidades para todos.

Nuestro individualismo se diferencia de todos los demás, porque abraza estos tres ideales: en tanto construimos nuestra sociedad sobre la base de los triunfos individuales, garantizamos a todo individuo oportunidades iguales para que se coloque en la comunidad en el puesto que le corresponde por razón de su inteligencia, carácter, habilidad y ambición; no permitimos que las hereditarias estratificaciones de clases intervengan en nuestras soluciones sociales; estimulamos los esfuerzos que cada individuo hace para alcanzar algún propósito sano, y lo ayudamos para que triunfe, mediante nuestro amplio sentido de comprensión y responsabilidad.

No puede ser sostenido el individualismo como cimiento de una sociedad si sólo tiende a la justicia legal, basada en los contratos, en la propiedad y en la igualdad política. No son suficientes estas salvaguardias legales.

Hace mucho que abandonamos, dentro de nuestro individualismo, el laissez faire del siglo XIX, que consistía en "cada cual para sí y que a los demás se los lleve el diablo".

Lo abandonamos al adoptar la idea de "igualdad de oportunidades para todos", el "fair chance" de Abraham Lincoln. Hemos confirmado este abandono en nuestra legislación y en nuestra justicia social y económica, en parte, porque hemos aprendido que aquello "demás" es lo que coloca los ladrillos de nuestro edificio social, y en parte, porque ya sabemos que lo que se ve no es siempre lo mejor, ni lo que se oculta lo peor, y, en parte, porque hemos aprendido también que la injusticia social es la destrucción de la justicia misma.

EL MUNDO SE ESTA DANDO CUENTA UNA VEZ POR TODAS QUE EL PROGRESO PUEDE RESULTAR SOLO DEL SERVICIO.

Hemos llegado a aprender que sólo puede mantenerse el impulso a la producción, si se divide equitativamente el producto. Y además hemos llegado a saber que una división equitativa puede ser obtenida solamente mediante ciertas restricciones impuestas a los poderosos y a los que dominan.

En realidad, hemos ido aún más lejos durante este siglo XX, al aceptar la necesidad de un mayor y más amplio sentido de servicio y responsabilidad en beneficio de otros, como parte del individualismo.

Cualquiera que sea el caso en lo que concierne al individualismo del Viejo Mundo (al cual lo hemos devuelto más que lo que de él hemos recibido), la cosa que nos importa comprender en estos momentos, es que existe un mundo de diferencia entre los principios y el espíritu del individualismo del Viejo Mundo y de los que hemos desarrollado en nuestro propio país.

Tenemos, en el hecho, nuestro propio sistema social. Lo hemos formado con materiales que se chocan con las condiciones europeas, ni en combinaciones de los mismos. Cual todo americano, no quería que alguien nos ofendiera dándole a ese nuestro sistema denominaciones tales como "Viejo Mundo", plutocracia, proletariado o clase media o cualquiera otra que implicara el sentido de que un grupo domina a cualquiera otro.

La fuerza social en que me encuentro interesado, es una cosa mucho más alta y más preciosa que todo eso. Nace de la principal fuente del progreso humano, aquella que proporciona a cada individuo la oportunidad y el estímulo para que desarrolle lo mejor de sus dotes de corazón y de espíritu con que ha sido dotado; esa es la única fuente del progreso; en eso consiste el individualismo americano.

No puede formarse una civilización ni prevalecer tan sólo sobre los elementos que construye el interés personal sin freno ni inteligencia. El problema mundial es detener los instintos destructivos y ensanchar

los y el espíritu del individualismo del Viejo Mundo y de los que hemos desarrollado en nuestro propio país.

Tenemos, en el hecho, nuestro propio sistema social. Lo hemos formado con materiales que se chocan con las condiciones europeas, ni en combinaciones de los mismos. Cual todo americano, no quería que alguien nos ofendiera dándole a ese nuestro sistema denominaciones tales como "Viejo Mundo", plutocracia, proletariado o clase media o cualquiera otra que implicara el sentido de que un grupo domina a cualquiera otro.

La fuerza social en que me encuentro interesado, es una cosa mucho más alta y más preciosa que todo eso. Nace de la principal fuente del progreso humano, aquella que proporciona a cada individuo la oportunidad y el estímulo para que desarrolle lo mejor de sus dotes de corazón y de espíritu con que ha sido dotado; esa es la única fuente del progreso; en eso consiste el individualismo americano.

No puede formarse una civilización ni prevalecer tan sólo sobre los elementos que construye el interés personal sin freno ni inteligencia. El problema mundial es detener los instintos destructivos y ensanchar

los y el espíritu del individualismo del Viejo Mundo y de los que hemos desarrollado en nuestro propio país.

Tenemos, en el hecho, nuestro propio sistema social. Lo hemos formado con materiales que se chocan con las condiciones europeas, ni en combinaciones de los mismos. Cual todo americano, no quería que alguien nos ofendiera dándole a ese nuestro sistema denominaciones tales como "Viejo Mundo", plutocracia, proletariado o clase media o cualquiera otra que implicara el sentido de que un grupo domina a cualquiera otro.

La fuerza social en que me encuentro interesado, es una cosa mucho más alta y más preciosa que todo eso. Nace de la principal fuente del progreso humano, aquella que proporciona a cada individuo la oportunidad y el estímulo para que desarrolle lo mejor de sus dotes de corazón y de espíritu con que ha sido dotado; esa es la única fuente del progreso; en eso consiste el individualismo americano.

No puede formarse una civilización ni prevalecer tan sólo sobre los elementos que construye el interés personal sin freno ni inteligencia. El problema mundial es detener los instintos destructivos y ensanchar

los y el espíritu del individualismo del Viejo Mundo y de los que hemos desarrollado en nuestro propio país.

Tenemos, en el hecho, nuestro propio sistema social. Lo hemos formado con materiales que se chocan con las condiciones europeas, ni en combinaciones de los mismos. Cual todo americano, no quería que alguien nos ofendiera dándole a ese nuestro sistema denominaciones tales como "Viejo Mundo", plutocracia, proletariado o clase media o cualquiera otra que implicara el sentido de que un grupo domina a cualquiera otro.

La fuerza social en que me encuentro interesado, es una cosa mucho más alta y más preciosa que todo eso. Nace de la principal fuente del progreso humano, aquella que proporciona a cada individuo la oportunidad y el estímulo para que desarrolle lo mejor de sus dotes de corazón y de espíritu con que ha sido dotado; esa es la única fuente del progreso; en eso consiste el individualismo americano.

No puede formarse una civilización ni prevalecer tan sólo sobre los elementos que construye el interés personal sin freno ni inteligencia. El problema mundial es detener los instintos destructivos y ensanchar

los y el espíritu del individualismo del Viejo Mundo y de los que hemos desarrollado en nuestro propio país.

Tenemos, en el hecho, nuestro propio sistema social. Lo hemos formado con materiales que se chocan con las condiciones europeas, ni en combinaciones de los mismos. Cual todo americano, no quería que alguien nos ofendiera dándole a ese nuestro sistema denominaciones tales como "Viejo Mundo", plutocracia, proletariado o clase media o cualquiera otra que implicara el sentido de que un grupo domina a cualquiera otro.

La fuerza social en que me encuentro interesado, es una cosa mucho más alta y más preciosa que todo eso. Nace de la principal fuente del progreso humano, aquella que proporciona a cada individuo la oportunidad y el estímulo para que desarrolle lo mejor de sus dotes de corazón y de espíritu con que ha sido dotado; esa es la única fuente del progreso; en eso consiste el individualismo americano.

No puede formarse una civilización ni prevalecer tan sólo sobre los elementos que construye el interés personal sin freno ni inteligencia. El problema mundial es detener los instintos destructivos y ensanchar

los y el espíritu del individualismo del Viejo Mundo y de los que hemos desarrollado en nuestro propio país.

Tenemos, en el hecho, nuestro propio sistema social. Lo hemos formado con materiales que se chocan con las condiciones europeas, ni en combinaciones de los mismos. Cual todo americano, no quería que alguien nos ofendiera dándole a ese nuestro sistema denominaciones tales como "Viejo Mundo", plutocracia, proletariado o clase media o cualquiera otra que implicara el sentido de que un grupo domina a cualquiera otro.

La fuerza social en que me encuentro interesado, es una cosa mucho más alta y más preciosa que todo eso. Nace de la principal fuente del progreso humano, aquella que proporciona a cada individuo la oportunidad y el estímulo para que desarrolle lo mejor de sus dotes de corazón y de espíritu con que ha sido dotado; esa es la única fuente del progreso; en eso consiste el individualismo americano.

los y el espíritu del individualismo del Viejo Mundo y de los que hemos desarrollado en nuestro propio país.

Tenemos, en el hecho, nuestro propio sistema social. Lo hemos formado con materiales que se chocan con las condiciones europeas, ni en combinaciones de los mismos. Cual todo americano, no quería que alguien nos ofendiera dándole a ese nuestro sistema denominaciones tales como "Viejo Mundo", plutocracia, proletariado o clase media o cualquiera otra que implicara el sentido de que un grupo domina a cualquiera otro.

La fuerza social en que me encuentro interesado, es una cosa mucho más alta y más preciosa que todo eso. Nace de la principal fuente del progreso humano, aquella que proporciona a cada individuo la oportunidad y el estímulo para que desarrolle lo mejor de sus dotes de corazón y de espíritu con que ha sido dotado; esa es la única fuente del progreso; en eso consiste el individualismo americano.

No puede formarse una civilización ni prevalecer tan sólo sobre los elementos que construye el interés personal sin freno ni inteligencia. El problema mundial es detener los instintos destructivos y ensanchar

los y el espíritu del individualismo del Viejo Mundo y de los que hemos desarrollado en nuestro propio país.

Tenemos, en el hecho, nuestro propio sistema social. Lo hemos formado con materiales que se chocan con las condiciones europeas, ni en combinaciones de los mismos. Cual todo americano, no quería que alguien nos ofendiera dándole a ese nuestro sistema denominaciones tales como "Viejo Mundo", plutocracia, proletariado o clase media o cualquiera otra que implicara el sentido de que un grupo domina a cualquiera otro.

La fuerza social en que me encuentro interesado, es una cosa mucho más alta y más preciosa que todo eso. Nace de la principal fuente del progreso humano, aquella que proporciona a cada individuo la oportunidad y el estímulo para que desarrolle lo mejor de sus dotes de corazón y de espíritu con que ha sido dotado; esa es la única fuente del progreso; en eso consiste el individualismo americano.

No puede formarse una civilización ni prevalecer tan sólo sobre los elementos que construye el interés personal sin freno ni inteligencia. El problema mundial es detener los instintos destructivos y ensanchar

los y el espíritu del individualismo del Viejo Mundo y de los que hemos desarrollado en nuestro propio país.

Tenemos, en el hecho, nuestro propio sistema social. Lo hemos formado con materiales que se chocan con las condiciones europeas, ni en combinaciones de los mismos. Cual todo americano, no quería que alguien nos ofendiera dándole a ese nuestro sistema denominaciones tales como "Viejo Mundo", plutocracia, proletariado o clase media o cualquiera otra que implicara el sentido de que un grupo domina a cualquiera otro.

La fuerza social en que me encuentro interesado, es una cosa mucho más alta y más preciosa que todo eso. Nace de la principal fuente del progreso humano, aquella que proporciona a cada individuo la oportunidad y el estímulo para que desarrolle lo mejor de sus dotes de corazón y de espíritu con que ha sido dotado; esa es la única fuente del progreso; en eso consiste el individualismo americano.

No puede formarse una civilización ni prevalecer tan sólo sobre los elementos que construye el interés personal sin freno ni inteligencia. El problema mundial es detener los instintos destructivos y ensanchar

los y el espíritu del individualismo del Viejo Mundo y de los que hemos desarrollado en nuestro propio país.

Tenemos, en el hecho, nuestro propio sistema social. Lo hemos formado con materiales que se chocan con las condiciones europeas, ni en combinaciones de los mismos. Cual todo americano, no quería que alguien nos ofendiera dándole a ese nuestro sistema denominaciones tales como "Viejo Mundo", plutocracia, proletariado o clase media o cualquiera otra que implicara el sentido de que un grupo domina a cualquiera otro.

La fuerza social en que me encuentro interesado, es una cosa mucho más alta y más preciosa que todo eso. Nace de la principal fuente del progreso humano, aquella que proporciona a cada individuo la oportunidad y el estímulo para que desarrolle lo mejor de sus dotes de corazón y de espíritu con que ha sido dotado; esa es la única fuente del progreso; en eso consiste el individualismo americano.

No puede formarse una civilización ni prevalecer tan sólo sobre los elementos que construye el interés personal sin freno ni inteligencia. El problema mundial es detener los instintos destructivos y ensanchar

los y el espíritu del individualismo del Viejo Mundo y de los que hemos desarrollado en nuestro propio país.

Tenemos, en el hecho, nuestro propio sistema social. Lo hemos formado con materiales que se chocan con las condiciones europeas, ni en combinaciones de los mismos. Cual todo americano, no quería que alguien nos ofendiera dándole a ese nuestro sistema denominaciones tales como "Viejo Mundo", plutocracia, proletariado o clase media o cualquiera otra que implicara el sentido de que un grupo domina a cualquiera otro.

La fuerza social en que me encuentro interesado, es una cosa mucho más alta y más preciosa que todo eso. Nace de la principal fuente del progreso humano, aquella que proporciona a cada individuo la oportunidad y el estímulo para que desarrolle lo mejor de sus dotes de corazón y de espíritu con que ha sido dotado; esa es la única fuente del progreso; en eso consiste el individualismo americano.

los y el espíritu del individualismo del Viejo Mundo y de los que hemos desarrollado en nuestro propio país.

Tenemos, en el hecho, nuestro propio sistema social. Lo hemos formado con materiales que se chocan con las condiciones europeas, ni en combinaciones de los mismos. Cual todo americano, no quería que alguien nos ofendiera dándole a ese nuestro sistema denominaciones tales como "Viejo Mundo", plutocracia, proletariado o clase media o cualquiera otra que implicara el sentido de que un grupo domina a cualquiera otro.

La fuerza social en que me encuentro interesado, es una cosa mucho más alta y más preciosa que todo eso. Nace de la principal fuente del progreso humano, aquella que proporciona a cada individuo la oportunidad y el estímulo para que desarrolle lo mejor de sus dotes de corazón y de espíritu con que ha sido dotado; esa es la única fuente del progreso; en eso consiste el individualismo americano.

No puede formarse una civilización ni prevalecer tan sólo sobre los elementos que construye el interés personal sin freno ni inteligencia. El problema mundial es detener los instintos destructivos y ensanchar

los y el espíritu del individualismo del Viejo Mundo y de los que hemos desarrollado en nuestro propio país.

Tenemos, en el hecho, nuestro propio sistema social. Lo hemos formado con materiales que se chocan con las condiciones europeas, ni en combinaciones de los mismos. Cual todo americano, no quería que alguien nos ofendiera dándole a ese nuestro sistema denominaciones tales como "Viejo Mundo", plutocracia, proletariado o clase media o cualquiera otra que implicara el sentido de que un grupo domina a cualquiera otro.

La fuerza social en que me encuentro interesado, es una cosa mucho más alta y más preciosa que todo eso. Nace de la principal fuente del progreso humano, aquella que proporciona a cada individuo la oportunidad y el estímulo para que desarrolle lo mejor de sus dotes de corazón y de espíritu con que ha sido dotado; esa es la única fuente del progreso; en eso consiste el individualismo americano.

No puede formarse una civilización ni prevalecer tan sólo sobre los elementos que construye el interés personal sin freno ni inteligencia. El problema mundial es detener los instintos destructivos y ensanchar

los y el espíritu del individualismo del Viejo Mundo y de los que hemos desarrollado en nuestro propio país.

Tenemos, en el hecho, nuestro propio sistema social. Lo hemos formado con materiales que se chocan con las condiciones europeas, ni en combinaciones de los mismos. Cual todo americano, no quería que alguien nos ofendiera dándole a ese nuestro sistema denominaciones tales como "Viejo Mundo", plutocracia, proletariado o clase media o cualquiera otra que implicara el sentido de que un grupo domina a cualquiera otro.

La fuerza social en que me encuentro interesado, es una cosa mucho más alta y más preciosa que todo eso. Nace de la principal fuente del progreso humano, aquella que proporciona a cada individuo la oportunidad y el estímulo para que desarrolle lo mejor de sus dotes de corazón y de espíritu con que ha sido dotado; esa es la única fuente del progreso; en eso consiste el individualismo americano.

No puede formarse una civilización ni prevalecer tan sólo sobre los elementos que construye el interés personal sin freno ni inteligencia. El problema mundial es detener los instintos destructivos y ensanchar

los y el espíritu del individualismo del Viejo Mundo y de los que hemos desarrollado en nuestro propio país.

Tenemos, en el hecho, nuestro propio sistema social. Lo hemos formado con materiales que se chocan con las condiciones europeas, ni en combinaciones de los mismos. Cual todo americano, no quería que alguien nos ofendiera dándole a ese nuestro sistema denominaciones tales como "Viejo Mundo", plutocracia, proletariado o clase media o cualquiera otra que implicara el sentido de que un grupo domina a cualquiera otro.

La fuerza social en que me encuentro interesado, es una cosa mucho más alta y más preciosa que todo eso. Nace de la principal fuente del progreso humano, aquella que proporciona a cada individuo la oportunidad y el estímulo para que desarrolle lo mejor de sus dotes de corazón y de espíritu con que ha sido dotado; esa es la única fuente del progreso; en eso consiste el individualismo americano.

No puede formarse una civilización ni prevalecer tan sólo sobre los elementos que construye el interés personal sin freno ni inteligencia. El problema mundial es detener los instintos destructivos y ensanchar

los y el espíritu del individualismo del Viejo Mundo y de los que hemos desarrollado en nuestro propio país.

Tenemos, en el hecho, nuestro propio sistema social. Lo hemos formado con materiales que se chocan con las condiciones europeas, ni en combinaciones de los mismos. Cual todo americano, no quería que alguien nos ofendiera dándole a ese nuestro sistema denominaciones tales como "Viejo Mundo", plutocracia, proletariado o clase media o cualquiera otra que implicara el sentido de que un grupo domina a cualquiera otro.

La fuerza social en que me encuentro interesado, es una cosa mucho más alta y más preciosa que todo eso. Nace de la principal fuente del progreso humano, aquella que proporciona a cada individuo la oportunidad y el estímulo para que desarrolle lo mejor de sus dotes de corazón y de espíritu con que ha sido dotado; esa es la única fuente del progreso; en eso consiste el individualismo americano.

## CRONICAS CIENTIFICAS

# La parálisis general y el Paludismo

LA CAUSA UNICA DEL MAL

Fue en Francia donde se estableció por primera vez la relación íntima de causa a efecto entre la avaria y la parálisis general. El conocimiento de esta relación, sostenida ya desde 1853 por Kjerfve, Jespersen y Morel-Lavallée,

(CONCLUSION DE LA 1.ª PAG.)

## EL HOMBRE DE LA COSTA

Ahora fijar la puntería. ¡Cosa sencilla. Un poco a la izquierda... un poco arriba... Abrier la cámara y colocar el proyectil... ¡Magnífico!... ¡Ahora, disparar!...

El estampido repercutió en la mañana como bajo una campana de cristal. Los cerros se lanzaron unos a otros el eco, igual que niños que jugaran con una pelota de goma. Las gaviotas espantadas chillaron alándose. En tierra estalló una agitación delirante.

Pero Pascual no se detuvo a contemplar nada. Dos, tres, cuatro, cinco balas siguieron a la primera.

Hasta el "cutter" no llegaban los alaridos de espanto que lanzaba la gente de tierra. Pascual no los hubiera escuchado tampoco. Se reía y el eco de sus grandes carcajadas iba a golpear, finto con el eco de los disparos, los cerros lejanos.

En la costa, la humanidad pequeña y mezquina se agitaba, clamaba al cielo bajo los golpes del cañón. Pascual, riéndose, alzaba los brazos, dichoso de su fuerza, contento de poder destruir tanta miseria.

¿Y qué cosa más fácil? Abrier la cámara... colocar el proyectil. Luego una leve presión sobre el disparador... Nada más! Pascual se reía. Sus carcajadas sonaban ásperas y dominantes, casi tanto como el estruendo de los

disparos. Se reía aún cuando —no sin trabajo y peligro— el "cutter" fué abordado, aún cuando los guardacostas se precipitaron sobre él y lo colocaron las esposas.

Y al ser conducido a tierra, al caminar por la playa donde se colaban las huellas humeantes de sus disparos, aún llevaba Pascual una chispa humorística en el fondo de sus ojos.

La gente se agrupaba a su paso, lo maldecía. Algunos hombres se lo querían golpear y los aduaneros tenían que repelerlos con la culata de sus carabinas. Pascual no parecía darse cuenta de nada. Sonreía y murmuraba palabras entre dientes.

De pronto, los ojos del prisionero chocaron con la figura de Norah. La muchacha del chalet verde estaba en uno de los grupos que salían a su paso para maldecirlo. Pascual quiso detenerse para contemplarla, pero sus guardianes lo empujaron violentamente. Algún que se hallaba cerca del preso cogió algunas de las palabras que éste murmuraba entre dientes.

—Los ojos de Norah... ¡Vaya!... ¡Qué mal artillero!... Y aunque en el pueblo comiéntan estas palabras nunca pudieron explicarse su sentido.

SALVADOR REYES.

LAS PAGINAS DE INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

QUE PUBLICA LA 2.ª EDICION DE

"LOS TIEMPOS"

EQUIVALEN A UNA EDICION COMPLETA.

POR LA IMPORTANCIA DE SUS

NOTICIAS.

destruye radicalmente el microbio de esta afección. Esta avalancha de estudios y de descubrimientos, dió a los estudios todavía puramente empíricos de Fournier una base sólida científica, y si, en los tiempos de este lustre científico, la relación entre la sífilis y la parálisis general no paecía más que hipotética, hoy día, gracias a Wassermann y a otras sabiduras, se ha llegado al axioma siguiente: "Sin sífilis no hay parálisis general".

Esto sentado, parecía muy fácil oponer a esta enfermedad mental el tratamiento clásico por el mercurio, el yodo, el salvarsán, el bismuto; pero todo este arsenal de remedios químicos resultaron impotentes o ineficaces en el tratamiento de los parálisis generales.

En estas circunstancias, se empezaron a ensayar ciertos tratamientos por medio de los "chocs", es decir por la introducción en la sangre de elementos diversos (leche, peptonas, derivados microbianos, venenos de serpientes, etc.), destinados a modificar la evolución de la afección psíquica por las reacciones febriles más o menos intensas.

EL DESCUBRIMIENTO DE WAGNER VON JAUREGG

Entre otros, un alienista vienés, el profesor Wagner von Jauregg, hizo conocer al mundo científico (en 1907) su método de tratamiento de la parálisis general por la "impaludación" artificial. Durante más de treinta años, entre 1889 y 1917, Wagner von Jauregg había experimentado sobre los parálisis generales todos los métodos capaces de determinar en ellos estados febriles fuertes. Finalmente inculcó el Plasmodium vivax de la fiebre palúdica terciaria, que le dió notables resultados. Fué solamente en 1917 que se decidió a publicar la historia clínica de nueve parálisis gene-

rales tratados por la malarioterapia.

De estos nueve enfermos, cinco mejoraron. Pero, poco tiempo después, uno de ellos se suicidó y otro volvió a caer en el mismo estado al ser curado de la parálisis. Respecto a los otros tres, su curación completa se ha mantenido durante los diez años que han seguido desde la fecha de su "impaludación" artificial.

La técnica de la "impaludación" artificial es muy simple: se saca una porción de 5 a 6 centímetros cúbicos de sangre a un enfermo de paludismo agudo y



# HOLLYWOOD AL DIA

por CARLOS V. BORDABERRA

## DIVORCIOS, ESCANDALO Y CIA.

La crónica diaria de Hollywood registra siempre pequeños hechos privados que encierran escándalo y atraen la curiosidad del público. No pasa semana sin que se registren divorcios, peleas entre madres e hijas y otras cosas simplemente "hollywoodenses".

Durante la última semana, Betty Compson, popular actriz de cine casada con el director James Cruze, ha separado casa, alegando sin embargo de que no se trata de divorcio, sino simplemente de que su marido tiene demasiados amigos y ella no está dispuesta a soportarlos, prefiriendo descansar en otro sitio lejano donde él puede ir a verla cuando lo desee.

Entre tanto el cómico Lloyd Hamilton se ha visto estos últimos días frente a un terrible caso: sus dos esposas, de las cuales está divorciado, le exigen el pago, decretado por la justicia, de una renta mensual que él tiene obligación de entregarles, y que es-

te no ha cumplido alegando de que sus negocios van mal y no gana en relación a lo que se imagina.

Por último, para que no todo sean escándalos de Hollywood, noticias de París anuncian la iniciación del divorcio entre Pola Negri y su esposo el Príncipe Mdivani, quien ha declarado que será una separación amistosa, pues seguirá siendo "los mejores amigos del mundo".

El último escándalo de Hollywood lo ha producido Virginia Lee Corbin, la pequeña estrella bebé quien ya hace algunos meses tuvo un ruidoso pleito contra la autora de sus días. Ahora la pequeña Virginia se presenta vamente a la Corte manifestando de que prefiere reemplazar a su madre por un curador, pues aquélla le ha dilapidado en algunos meses nada menos que 500.000 dólares, y por mucho amor filial que tenga, no desea quedar en la calle...

"COQUETA". Artistas Unidos, con Mary Pickford y Johnny Mack Brown, dirección de Sam Taylor. Se trata simplemente de una obra teatral famosa, llevada a la pantalla siguiendo el libreto, de tal modo que el asunto se reduce a unos pocos diálogos con el sistema de Movietone. Lo que el cineasta ofrece de interesante—el paisaje, las escenas que ocurren—los, la vida de la ciudad, etc.—se muestran en esta cinta por no desviarse de la teoría teatral. Así, por ejemplo, cuando el padre de Mary sale, revólver en mano, a matar al hombre que engañó a su hija, la cámara no le sigue: permanece durante un cuarto de hora presenciando el lanto histerico de la muchacha, hasta que el técnico de la película con la noticia del crimen. Es, en total, una película que cansa. Está admirablemente bien interpretada, especialmente por Mary Pickford, que deja sus roles infantiles para entrar al campo de las actrices dramáticas.

Brown se revela también un gran actor. Pero en total, es una cinta aburrida de los países de habla inglesa, pues Mary Pickford ha declarado que no hará edición silenciosa. Y es de agradecerse, pues de realizarse, pasaría a ser una cinta de títulos con algunas escenas.

"LA CANCIÓN DEL DESIERTO". Warner Brothers, con John Boles y Carlota King, dirección de Roy del Ruth. Esta cinta se ha estrenado en Hollywood con un entusiasmo entusiasta, al cine por medio del "vitaphone". La reproducción musical y de las voces es magnífica, y no tiene nada que envidiar a la obra representada en los escenarios y que ha sido el éxito más grande de los Estados Unidos en los últimos años. Los paisajes y las escenas en colores son también extraordinarios, pero el aspecto de muchos momentos en que los personajes, en vez de hablar, cantan sobre la pantalla, al ser soportados en un teatro, resultan ridículos en un cine. Puede ser, sin embargo, que el público se acostumbre a esto. Esta cinta, por ser una ópera, bien podría ser exhibida únicamente en teatros, pero que en los países de Sud América, como una demostración perfecta de la aplicación del cine hablado.

"CRISTINA", Fox, con Janet

Gaynor y Charles Morton, dirección de William K. Howard.—Bañándose en la popularidad de Janet Gaynor a raíz de su éxito en "El séptimo cielo" y "El ángel de la calle", se hizo esta nueva película, silenciosa, con música sincronizada. Charles Farrell fue reemplazado por Charles Morton, que vale mucho menos. Y como el tema es insignificante y en absoluto no apropiado a la actriz, el resultado es mediocre y vulgar. Sin embargo, el principal defecto al filmar esta cinta fue que se eligió a Howard como director, quien está muy lejos de tener las condiciones de Frank Borzage, a quien se debe el mérito de los primeros triunfos de la pareja Gaynor-Farrell.

Nuevos anuncios de fusiones han circulado en los últimos días en Hollywood, causando no poca sensación. Las más importantes son la de Artistas Unidos con Warner Brothers, aún no confirmada, y la muy posible que R. K. O. (ex-F. B. O. estudios) con Paramount. Asimismo, Charlie Chaplin ha anunciado de que, habiendo cambiado de manera de ganancia de Artistas Unidos, volviendo a ser productor independiente.

Todas estas fusiones de estudios van reduciendo lentamente el número de empresas filmadoras, aumentando el poderío de cada estudio; es rara ahora la organización que no posea un capital de 60 a 100 millones de dólares.

## BIBLIOGRAFIA DE LILY DAMITA

Lily Damita nació en París el 10 de julio de 1907, según ella lo asegura. Tiene en sus venas la más extraña mezcla de sangres: francesa, española, portuguesa y posiblemente, mora. Su padre ocupaba de representaciones comerciales que le obligaron, cuando Lily era una niña, a viajar por todo el continente europeo. El abuelo de la actual actriz fue ingeniero; construyó ferrocarriles en Europa y luego vino con el famoso de Lesseps a las obras francesas del Canal de Panamá.

Los viajes de su padre obligaron a Lily Damita a hacer una vida nómada. Vivió por cortos plazos de tiempo y fué completando su educación en España, Alemania, Holanda, Bélgica, Francia, Grecia y Portugal. Por último, radicó en Lisboa, donde pudo de la actual actriz fué ingeniero; construyó ferrocarriles en Europa y luego vino con el famoso de Lesseps a las obras francesas del Canal de Panamá.

Los viajes de su padre obligaron a Lily Damita a hacer una vida nómada. Vivió por cortos plazos de tiempo y fué completando su educación en España, Alemania, Holanda, Bélgica, Francia, Grecia y Portugal. Por último, radicó en Lisboa, donde pudo de la actual actriz fué ingeniero; construyó ferrocarriles en Europa y luego vino con el famoso de Lesseps a las obras francesas del Canal de Panamá.

En Viena, los estudios de la Sascha Film le ofrecieron un contrato ventajoso que ella vino a aceptar algunos meses después en París. Luego de hacer algunos films en Viena pasó a Berlín bajo la casa Felner. Michael Curtiz, director austriaco que actualmente actúa en Hollywood en los estudios de Warner Bros., dirigió tres buenas cintas de Lily Damita en Europa.

Después de haberse terminado la versión silenciosa de "La estrella de la suerte" en los estudios de Fox, con Janet Gaynor y Charles Farrell, dirigido por Frank Borzage, se ha reanunciado la película nuevamente para filmarla también por el sistema hablado.

La película de Artistas Unidos "La cartada", de que nos ocupamos en páginas anteriores, acaba de ser estrenada en el teatro de la calle Cuarenta y Cuatro, en Nueva York, con un éxito estruendoso. Todos los actores que tomaron parte en la producción fueron llamados urgentemente a fin de que se embarcaran hacia la ciudad de los rascacielos para asistir al estreno, debiendo hacer un viaje de 3.000 millas con ese objeto, y regresando dos días después a Hollywood a trabajar en otras producciones de la misma compañía.

Erich Von Stroheim acaba de tener un nuevo "disgusto" en Hollywood, desechando el rol de protagonista para la película "La puerta cerrada", que dirigirá

George Fitzmaurice. En vista de ello los estudios de Artistas Unidos, han contratado a Rod la Roque para esa interpretación.

Ralph Forbes tendrá un segundo rol importante en la próxima película de John Barrymore, titulada: "El general Crack". Todo el mundo se pregunta en Hollywood de cómo aquel actor ha aceptado de que aparezca cerca de él otro intérprete de buena figura como es Forbes.

Paul Whiteman, famoso por su orquesta popularizada en el mundo a través de discos de victrola.

He aquí las películas cuya filmación se ha iniciado la última semana en los principales estudios de Hollywood:

—En Columbia: "Los marinos del aire", con Ben Lyon, dirección de Wilson Collison.

—En R. K. O.: "Ayúdese para su felicidad", con Olive Borden, dirección de Jack Cunningham.

—En First National: "Diversión", con Douglas Fairbanks Jr. y Carmen Myers, dirección de John G. Ray.

—En Fox: "La estrella de la

## CORREO DE HOLLYWOOD

Si usted quiere saber algo sobre Hollywood, escriba a nuestro corresponsal, señor Carlos V. Bordaberra, 1409 112 Micheltorena St., Hollywood, California, U. S. A.—Las respuestas aparecerán en esta página.

H. PEREZ.—Es un momento de caos tan grande, que no se sabe ningún estudio cómo harán para surtir los mercados extranjeros, pero posiblemente esto se realice simplemente, quitándole a las cintas parlantes los diálogos, y cambiándolos por títulos, como lo harán las películas terriblemente aburridas y de mímica interminable.

AFICIONADA.—Mary Philbin actúa en Universal Studios, Universal City, Cal. U. S. A.—Invierte 25 dólares americanos, en dinero o estampillas, pues acaba de realizarse un acuerdo en ese sentido entre todos los estudios.

Hollywood, organizada con fines de caridad, y a la que asistirán exclusivamente gentes de cine. Los más famosos artistas, estrellas y cómicos se han inscrito para realizar números de variedades, existiendo ya un programa monstruoso que encierra los nombres de 50 astros famosos, espectáculo éste, que ninguna ciudad del mundo podría ofrecer.

Con un gasto superior a 30.000 dólares, y con el objeto de dar especial carácter de superproducción a la película, fué construido un palacio real de variedades más enormes y de mayor lujo que habíamos visto hasta la fecha, en uno de los nuevos "stages" de "photophone" de los estudios de Pathé, en Culver City, para la cinta "La reina Kelly", en la que actúan Gloria Swanson y Walter Bryson. El decorado, de una magnificencia impresionante, representaba una sala de palacio real durante un banquete de expositores entre aquel actor y Seena Owen, que tiene a su cargo uno de los roles principales. Más de doscientos extras lujosamente ataviados tomaban parte en la filmación.

Una votación realizada en Inglaterra, en la que tomaron parte 250.000 personas aficionadas al cine, demostró que las dos películas más populares del público inglés eran Dolores del Río y Betty Balfour, esta última inglesa. Les siguen luego en orden de simpatía entre los espectadores Clara Bow, Esther Ralston, Vilma Banky, Florence Vidor y Mary Pickford.

Cuando alguna película filmada en Hollywood requiere escenas navales de carácter histórico, se recurre siempre al mismo marino, el capitán retirado William Collins, quien a más de ser un excelente actor de carácter posee los conocimientos necesarios para comandar naves de época pasadas. Así, él ha sido el capitán a bordo de fragatas, veleros y barcos diversos, en "El halcón de los mares", "La fragata Constitución", "La bestia del mar", "La divina lady", y ahora, "La cartada".

Todos los estudios de Hollywood acaban de realizar un acuerdo respecto a los retratos de estrellas de cine que les piden los admiradores del mundo entero. De aquí en adelante no enviarán dichos estudios ninguna fotografía sino se envía su correspondiente valor.

Se han fijado los precios de diez centavos oro americano para las fotografías de 5x7 pulgadas; 25 cts. para las de 8x10 pulgadas, y un dólar para las de 11x14 pulgadas.

El dinero puede ser enviado en cualquier forma, o en estampillas.

Ya lo saben los coleccionistas de fotografías.

Una de las primeras consecuencias de la determinación de los estudios de Fox de sólo filmar en adelante películas habladas, y en inglés, ha sido el de suspender los contratos de dieciocho artistas de diferentes nacionalidades extranjeras que estaban bajo la bandera de dicha empresa. Entre estos acababan de perder su contrato las tres muchachas y los tres jóvenes que la casa Fox trajo de España, Italia y Brasil a raíz de un concurso fotográfico, y quienes se embarcarán posiblemente dentro de poco para sus respectivas tierras, después de dos infructuosos años en Hollywood.

De los hombres, ninguno obtuvo oportunidad alguna. En cuant a las mujeres, Lola Salvi, italiana, trabajó en una cinta cómica de Sammy Cohen; María Alba, española, tuvo roles importantes en tres o cuatro películas; y Lia Torá, brasileña, fué la coprotagonista de "La mujer del velo", aun no estrenada.

De Argentina y de Chile la casa Fox decidió, según ya lo digimos oportunamente, tras a ninguno de los seleccionados en sus concursos, determinación ésta de la que hoy deben alegrarse nuestros aficionados, pues ya estarían también haciendo sus maletas, rotos sus contratos y sus ilusiones.



La linda Alice White, de First National, luciendo el traje... y algo más.

## NOTICIAS CORTAS

Para los que crean de que el cine y el teatro no permiten hacer "horror", bastaría la noticia de que la actriz Elsie Ferguson, que actuó durante algunos años en la pantalla y que ahora suele aparecer periódicamente en los escenarios neoyorkinos, se presentó días pasados en un festival de caridad del Madison Square Garden, llevando sobre sí, joyas por valor de un millón de dólares. Más de mil diamantes había en los collares, aderezos y pulseras que lucía la actriz.

La necesidad de realizar nuevas instalaciones para la filmación de películas parlantes ha obligado a los estudios de Metro-Goldwyn-Mayer, cuya actual extensión es sin embargo la más grande de todas las empresas filmadoras del mundo entero, a ampliar sus talleres de Culver City invirtiendo en tales trabajos un millón de dólares.

Camilla Horn, la pequeña actriz alemana está preparando sus ma-

letas a fin de embarcarse para Berlín, donde filmará dos películas por cuenta de Artistas Unidos, debiendo regresar a Hollywood a fines de año. Sin embargo hay quienes aseguran que Camilla no volverá a tierras americanas, pues la llegada de las películas habladas y su acento extranjero para hablar el inglés le impedirán tener nuevas oportunidades en Hollywood. Allí yaremos.

La última película de Pauline Frederick, "En la Corte",—de los estudios de Warner Brothers, dejó establecido que la famosa trágica ya no posee ni juventud, ni belleza, ni voz. El "vitaphone" reprodujo cruelmente su acento, oyéndose su voz con sonidos absolutamente masculinos. Sin embargo la misma empresa se prepara ahora a filmar "Evidencia", con esta actriz, habiendo elegido para los roles masculinos a tres actores excelentes: Conway Tearle, que hacía largo tiempo había desaparecido de Hollywood; Lowell Sherman y Conrad Nagel.

Un señor H. C. Witwer se ha presentado a justicia acusando de plagio a Harold Lloyd, y alegando de que este actor tomó sin autorización un cuento suyo publicado en un magazine hace cuatro años, para usarlo como tema de su película "El descaro". Agregó Mr. Witwer de que como esa cinta ha producido hasta la fecha 2.300.000 dólares de utilidad, el cómico de los lentes debe simplemente devolverle una suma igual. Según parece, el pleito será ruidoso.

Encontramos días pasados a Emil Jannings saliendo de los estudios de Paramount y nos dijo personalmente la noticia de que se embarca en una semana más en viaje de placer a Europa, con su esposa, habiendo solicitado esas vacaciones antes de iniciar la filmación de la película "El concierto que estaba lista para comenzar. Jannings nos aseguró de bien no sabe en qué fecha, ojalá sea así, pues de otro modo perdería Paramount su más valioso elemento.

Para el 25 de mayo se ha fijado definitivamente la fecha de una fiesta y baile de máscaras y disfraces que se realizará en el teatro de Warner Bros. en Ho-

## PARA OBTENER RETRATOS DE ESTRELLAS

Todos los estudios de Hollywood acaban de realizar un acuerdo respecto a los retratos de estrellas de cine que les piden los admiradores del mundo entero. De aquí en adelante no enviarán dichos estudios ninguna fotografía sino se envía su correspondiente valor.

Se han fijado los precios de diez centavos oro americano para las fotografías de 5x7 pulgadas; 25 cts. para las de 8x10 pulgadas, y un dólar para las de 11x14 pulgadas.

El dinero puede ser enviado en cualquier forma, o en estampillas.

Ya lo saben los coleccionistas de fotografías.

Una de las primeras consecuencias de la determinación de los estudios de Fox de sólo filmar en adelante películas habladas, y en inglés, ha sido el de suspender los contratos de dieciocho artistas de diferentes nacionalidades extranjeras que estaban bajo la bandera de dicha empresa. Entre estos acababan de perder su contrato las tres muchachas y los tres jóvenes que la casa Fox trajo de España, Italia y Brasil a raíz de un concurso fotográfico, y quienes se embarcarán posiblemente dentro de poco para sus respectivas tierras, después de dos infructuosos años en Hollywood.

De los hombres, ninguno obtuvo oportunidad alguna. En cuant a las mujeres, Lola Salvi, italiana, trabajó en una cinta cómica de Sammy Cohen; María Alba, española, tuvo roles importantes en tres o cuatro películas; y Lia Torá, brasileña, fué la coprotagonista de "La mujer del velo", aun no estrenada.

De Argentina y de Chile la casa Fox decidió, según ya lo digimos oportunamente, tras a ninguno de los seleccionados en sus concursos, determinación ésta de la que hoy deben alegrarse nuestros aficionados, pues ya estarían también haciendo sus maletas, rotos sus contratos y sus ilusiones.



Hace varios años, Paulina Frederick se hizo famosa con su interpretación de "La mujer X". Ahora, los estudios de Metro-Goldwyn-Mayer acaban de hacer una nueva versión de la cinta, por el sistema hablado, dando a Ruth Chatterton el rol protagonista. Aquí aparecen, arriba Ruth, y abajo Paulina Frederick, tal como ambas interpretaron la trágica mujer de ese tema.



Lily Damita, la linda estrella francesa de las producciones Goldwyn para Artistas Unidos.

mariposa dorada" fué retitulada allí "El juguete de París". Lily llegó a Hollywood hace un año, iniciando en seguida la filmación de "El rescate", con Ronald Colman, un tema demasiado frío para ella y opuesto en absoluto a su temperamento alegre y nervioso. La cinta obtuvo una aceptación mediocre. En seguida la pequeña actriz fué arrendada a los estudios de Metro-Goldwyn-Mayer para filmar "El puente de San Luis Rey", ganándose este rol, pagó el que ya habían sido ensayados las más famosas actrices de Hollywood, acompañando la interpretación de la bailarina "La Perichona".

George Fitzmaurice. En vista de ello los estudios de Artistas Unidos, han contratado a Rod la Roque para esa interpretación.

Ralph Forbes tendrá un segundo rol importante en la próxima película de John Barrymore, titulada: "El general Crack". Todo el mundo se pregunta en Hollywood de cómo aquel actor ha aceptado de que aparezca cerca de él otro intérprete de buena figura como es Forbes.

Paul Whiteman, famoso por su orquesta popularizada en el mundo a través de discos de victrola.

He aquí las películas cuya filmación se ha iniciado la última semana en los principales estudios de Hollywood:

—En Columbia: "Los marinos del aire", con Ben Lyon, dirección de Wilson Collison.

—En R. K. O.: "Ayúdese para su felicidad", con Olive Borden, dirección de Jack Cunningham.

—En First National: "Diversión", con Douglas Fairbanks Jr. y Carmen Myers, dirección de John G. Ray.

—En Fox: "La estrella de la

suerte", con Janet Gaynor y Charles Farrell, dirección de Robert Z. Leonard.

—En Metro-Goldwyn-Mayer: "El puente de San Luis Rey", con Paul Douglas y Jean Arthur, dirección de John Ford.

—En Paramount: "El concierto", con Jeanette MacDonald y Maurice Chevalier, dirección de John H. Auer.

—En Universal: "La bestia del mar", con John G. Ray y Carmen Myers, dirección de John G. Ray.

—En Fox: "La estrella de la suerte", con Janet Gaynor y Charles Farrell, dirección de Robert Z. Leonard.

—En Metro-Goldwyn-Mayer: "El puente de San Luis Rey", con Paul Douglas y Jean Arthur, dirección de John Ford.

—En Paramount: "El concierto", con Jeanette MacDonald y Maurice Chevalier, dirección de John H. Auer.

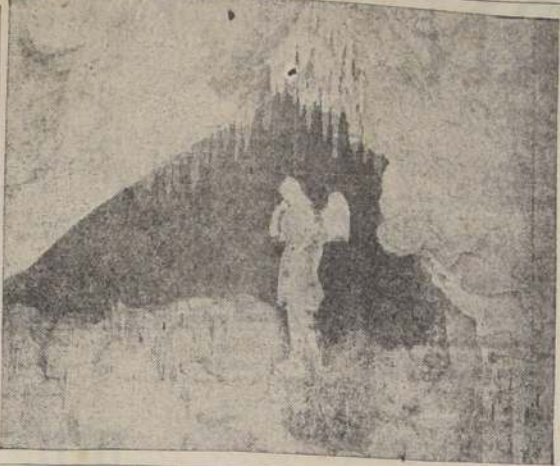
—En Universal: "La bestia del mar", con John G. Ray y Carmen Myers, dirección de John G. Ray.



Siete lindas muchachitas, tan escasas de ropa como aparecen en la nueva película hablada titulada "La loca orgía".



# LAS ESTATUAS DEL SANTA LUCIA



LA ESTATUA DE CARACAS

Esta obra de arte, verdaderamente colosal, pues mide más de tres metros de altura, se ve, sin embargo, enana en comparación de su grandioso pedestal, la roca de Huelen.

Modelada esa estatua en París, en 1873 por el célebre escultor clásico Moreau, y fundida en los talleres de la Compañía del Val d'Osne, fue inaugurada solemnemente el 17 de septiembre de 1874 según consta de una inscripción esculpida en el flanco interior de la roca.

En la faz de ésta que mira al sur se lee en letras de oro esta leyenda que recuerda en un nombre y en una cofia la doble historia de la era indígena y de la conquista—Huelén!—1541.

En la faz del norte otro letrero, esculpido y dorado en la roca,

conagra la primera inauguración del paseo con estas palabras:

PASEO DE SANTA LUCIA  
Inaugurado solemnemente el 17 de septiembre de 1873

"OBRA DE DIOS"  
El Pueblo con sus ofrendas la hizo suya.

LA GRUTA DE LA CIMARRA

Nos acercamos al término de nuestra larga peregrinación... La gruta es completamente natural y ha sido formada por el recuento de dos peñascos que se apoyan mutuamente sobre sus espaldas. Tiene 8 metros de profundidad, 3,60 metros de alto y 4,30 de ancho.

El agua que corre en ciertas ocasiones por su bóveda empapa las flores y yedras que la cubren, y después de convertir su piso en un verdadero lago, se escapa por diversos pasajes hasta caer en el plano de la calle de Bretón, después de regar todos los zigzag del camino de las niñas.

EL CUPIDO DE BOUCHARDON

Entre las treinta y tantas estatuas que adornan el Santa Lucia, el artista ha querido reproducir



con su máquina alguna de las más interesantes, y al copiar la que representa la lámina que está a la vista no lo ha enagajado ciertamente su buen gusto.

Es una copia fiel y artística del famoso Cupido armando su arco del escultor Bouchardon, que se encuentra entre las preciosidades del Museo del Louvre, en París.

AMALTEA

Encuéntrese esta graciosa alegoría de la cabra que alimentó a Júpiter y que lleva a pacer una ninfa mitológica, a la subida del "camino de la Ermita" y en un sitio que la presenta en toda su belleza. No posee esta estatua la severidad clásica de los tipos griegos que, como la Polimnia y la Diana Cazadora, copias del Museo del Louvre, se hallan distribuidas en otros senderos del Santa Lucia.



mostrando una diversidad de tipos de arte; pero es sin disputa la más graciosa y gentil pieza de estatuaría del Paseo, y por esto el fotógrafo la ha copiado con amor. La Cebra Amaltea es obra del escultor Julien.

LA ESTATUA DE LOS HEREJES

Recuerda esta figura emblemática uno de los más dolorosos episodios de nuestra laboriosa civilización, cual fué el entierro que como en sitio vil se hizo en la espianada del castillo de Hidalgo de los primeros protestantes que después de la revolución de la Independencia, antes no existía uno solo) fallecieron en Santiago.

Es ésta una bonita y bien acabada reproducción de la estatua del célebre escultor Mashurin Moreau, y que lleva por su actitud depositando una flor, el nombre apropiado de "Recuerdo".



En memoria de los primeros desterrados que procedieron en la cultura cristiana que tanto nos honra hoy día, se lee en una plancha de mármol que adorna este monumento, rodeado de jóvenes típicos, la siguiente inscripción:

A LA MEMORIA DE LOS ESPATRIADOS DEL CIELO Y DE LA TIERRA.

que en este sitio yacieron sepultados durante medio siglo 1520-1872

Septiembre de 1872

## LA CAJA NACIONAL DE AHORROS

plegan los prosélitos entusiastas—pero muy honrados en su arte—y que buscan animosamente un Arte Nuevo, que sea genuina expresión tanto de la cultura del medio ambiente, como de la preparación obtenida a base siempre del más minucioso de los estudios de aquellas obras legadas a la humanidad por eminentes arquitectos.

El concreto armado hace esta elección, simplificando, a la vez, las soluciones. No es que la línea de las líneas convierta obra del arquitecto en el torcido artístico de cubos y vados, provistos de gracia. No, en ningún caso, pues la mentalidad del artista y su preparación en cánones de la arquitectura no le permiten una licencia o descaído en pugna abierta contra el buen sentido.

En el caso, desgraciadamente, de una obra sin forma, sin espíritu de artista, sin respeto al equilibrio armónico de los elementos de la arquitectura, el profesional debe valerle el profesionalismo, viene teniendo adeptos entre los fracasados y entre los confundidos la correcta aplicación de los materiales que sustrata el progreso de la Ciencia y de la Industria.

Lo es, pues, el problema de crear el equilibrio de esos elementos constructivos en la forma y procedimientos que dieron origen a la primera construcción humana, al empleo de la piedra, después, que ha dejado tan maravillas que contemplan la humanidad, a la necesidad de los grandes espacios abiertos, que al dominio del arco; hoy, necesidades de la vida inclinan al hombre a nuevas conquistas traen ya, con mejores elementos de construcción, precladas soluciones, naturalmente traerán, también cambios sustanciales en la construcción moderna.

Los sistemas de construcción también una escuela nueva; una arquitectura razonable. No se va contra el clasicismo por borrar toda huella y ligamiento con el pasado; se trata solamente de ampliar la propia arquitectura na-



cida de las necesidades de los primeros hombres. Hoy imperan otras circunstancias, tan poderosas como las que engendraron el arte griego y romano.

Y los egipcios no miraron el equilibrio y estabilidad de sus enormes masas y de sus dinteles para realizar sus majestuosas construcciones?

Otro tanto tiene que hacer el arquitecto de nuestros días: buscar estabilidad; buscar con ideas lógicas el empleo acertado de los materiales, lo que le permite llegar a los grandes espacios abiertos, sin las complicaciones de las columnas, de las bases y capiteles, que en el pasado atormentaron su espíritu, porque, justamente, no se conocía el concreto armado. El problema queda así encuadrado en el estudio de los tipos y de los vanos y a su proporcionalidad justa para lograr una arquitectura racional.

El arquitecto desarrolló en este caso, esas ideas en una concepción afortunada, porque el aspecto exterior revela nobleza de una parte, y fuerza constructiva de otra, acusada por el empleo del material de concreto armado sin simulaciones de canchales tan en boga.

En la decoración exterior, la propia nobleza de los materiales, zócalo de piedra o mármol, y como en el caso de la Caja Nacional, además, una gran puerta que atrae a sus imponentes, tratada con amplitud y circundada por la masa del mismo material de su zócalo. Escultura escasa, pero bien elegida; no la eterna yesería de la gran mayoría de los edificios de la capital.

Dos motivos importantes sobresalen, y el conjunto resulta armonioso y tranquilo.

Por lo demás, es fácil notar la amplitud de sus ventanillas, que serán ejecutados en fierro y cobre, como también lo será la puerta principal.

El edificio está desarrollado en cuatro pisos y uno de subterráneo, destinado éste último a bóveda de servicio y custodia; tiene además una terraza.

La propia nobleza de los materiales, zócalo de piedra o mármol, y como en el caso de la Caja y llamara, seguramente, la atención el gran hall para el público, que descansa en cuatro sólidos basamentos, a los que se transmite la carga del edificio, por cuatro grandes dinteles rectos de más de 15 metros de luz libre cada uno.

## FERROCARRIL SUBTERRANEO PARA SANTIAGO

La importante de los servicios de transporte en la ciudad de Santiago, este servicio, que es el más necesario, se encuentra en un estado de abandono que exige una intervención urgente.

Para el servicio de los diversos barrios, bastará construir, en su oportunidad, una línea de circunvalación que los conecte con el centro de la ciudad.

Las redes subterráneas, aun cuando adquieren todo su desarrollo, necesitan del concurso conveniente de los tranvías y, sobre todo, de las líneas de autobuses.

El concurso de los tranvías se refiere principalmente a las vías subterráneas, las cuales pueden relacionarse con el Metropolitano, por medio de "correspondencias".

Las redes subterráneas, aun cuando adquieren todo su desarrollo, necesitan del concurso conveniente de los tranvías y, sobre todo, de las líneas de autobuses.

El concurso de los tranvías se refiere principalmente a las vías subterráneas, las cuales pueden relacionarse con el Metropolitano, por medio de "correspondencias".

Las redes subterráneas, aun cuando adquieren todo su desarrollo, necesitan del concurso conveniente de los tranvías y, sobre todo, de las líneas de autobuses.

Alameda, este tramo de red subterránea iniciará sus servicios, a comunicación rápida al centro de la ciudad con los siete puntos principales de afluencia de la población suburbana.

CONDICIONES ECONOMICAS  
El valor de la primera sección de las obras, según el presupuesto estimado, asciende a la suma de 24 millones 400.000 moneda legal.

DESCRIPCION DEL PROYECTO  
El tramo inicial del Metropolitano se desarrolla en la Avenida de las Delicias en una longitud de 4196 metros, incluyendo las estaciones de

Estimado amigo:

Disculpe que mi ignorancia me obligue a recurrir a usted para preguntarle cuáles han sido los beneficiadores de la ciudad de Santiago, después de la Independencia Nacional.

No recuerdo sino a don Luis Cousiño y a don Ignacio Ossa, que hicieron donación del primer tramo de los pasos públicos y de la primera fuente de agua potable de la ciudad: el Parque y la quebrada de Ramón.

Cuando digo beneficiadores, no me refiero a los ilustres servidores que, como su inolvidable pariente, don Benjamín Vicuña Mackenna, destinaron su vida al progreso urbano. Me refiero a los hombres de fortuna que dedican parte de sus recursos a favorecer el bienestar de los ciudadanos.

Creo que la ciudad de Valparaíso ha sido más favorecida que Santiago y me basta recordar a doña Juana Ross, a don Santiago Severín y la reciente fundación Santa María.

Esos beneficiadores han sentido el amor hacia la ciudad de sus recuerdos y esperanzas y han estado animados de la verdadera fraternidad cívica.

La ciudad es la casa de todos y feliz es aquel que puede contribuir a embellecerla y dotarla de elementos de educación, de seguridad y de bienestar.

Me pregunta obedeciendo al deseo de realizar el primer ferrocarril subterráneo en Santiago, bajo el patronato de los beneficiadores de la ciudad.

Me parece que todos estamos de acuerdo en que un servicio público de esta especie no debe constituir una fuente de enriquecimiento para los que cooperen a instalarlo. La verdadera utilidad de los sacrificios del dinero y del trabajo consiste, sin duda, en las obras que se realizan. Este concepto social de la utilidad es el único que puede dignificar la vida del obrero y del patrón. Tal concepto es aun más evidente cuando se trata de una obra de la naturaleza del Metropolitano. Dada la importancia popular de esta obra, ella sería digna de construirse por erogaciones, como los monumentos públicos.

Pero el Metropolitano es rentable, es decir, satisface el concepto económico de la utilidad. Por esto tengo la esperanza profunda de que el pueblo y los capitalistas harán de concurrir gustosos a realizar esta obra que se hace cada vez más necesaria a la ciudad de Santiago.

Lo saluda afectuosamente su viejo amigo.

LUIS LAGARRIGUE

### Carta a propósito del subterráneo

Señor ALBERTO MACKENNA.

Estimado amigo:

Disculpe que mi ignorancia me obligue a recurrir a usted para preguntarle cuáles han sido los beneficiadores de la ciudad de Santiago, después de la Independencia Nacional.

No recuerdo sino a don Luis Cousiño y a don Ignacio Ossa, que hicieron donación del primer tramo de los pasos públicos y de la primera fuente de agua potable de la ciudad: el Parque y la quebrada de Ramón.

Cuando digo beneficiadores, no me refiero a los ilustres servidores que, como su inolvidable pariente, don Benjamín Vicuña Mackenna, destinaron su vida al progreso urbano. Me refiero a los hombres de fortuna que dedican parte de sus recursos a favorecer el bienestar de los ciudadanos.

Creo que la ciudad de Valparaíso ha sido más favorecida que Santiago y me basta recordar a doña Juana Ross, a don Santiago Severín y la reciente fundación Santa María.

Esos beneficiadores han sentido el amor hacia la ciudad de sus recuerdos y esperanzas y han estado animados de la verdadera fraternidad cívica.

La ciudad es la casa de todos y feliz es aquel que puede contribuir a embellecerla y dotarla de elementos de educación, de seguridad y de bienestar.

Me pregunta obedeciendo al deseo de realizar el primer ferrocarril subterráneo en Santiago, bajo el patronato de los beneficiadores de la ciudad.

Me parece que todos estamos de acuerdo en que un servicio público de esta especie no debe constituir una fuente de enriquecimiento para los que cooperen a instalarlo. La verdadera utilidad de los sacrificios del dinero y del trabajo consiste, sin duda, en las obras que se realizan. Este concepto social de la utilidad es el único que puede dignificar la vida del obrero y del patrón. Tal concepto es aun más evidente cuando se trata de una obra de la naturaleza del Metropolitano. Dada la importancia popular de esta obra, ella sería digna de construirse por erogaciones, como los monumentos públicos.

Pero el Metropolitano es rentable, es decir, satisface el concepto económico de la utilidad. Por esto tengo la esperanza profunda de que el pueblo y los capitalistas harán de concurrir gustosos a realizar esta obra que se hace cada vez más necesaria a la ciudad de Santiago.

Lo saluda afectuosamente su viejo amigo.

LUIS LAGARRIGUE

termino, próximas a Plaza Argentina y Plaza General Bouchardon, se colocan 8 estaciones intermedias, todas ellas a 50 metros de longitud y cuya distribución es la siguiente:

Estación No 1.—Plaza Argentina.  
Estación No 2.—Union Americana.  
Estación No 3.—República.  
Estación No 4.—Brasil.  
Estación No 5.—Ejército.  
Estación No 6.—Estados...  
Estación No 7.—Estado.  
Estación No 8.—Cerro.  
Estación No 9.—Alameda.  
Estación No 10.—Plaza Bouchardon.

La línea se desarrolla en dos túneles independientes, cuyos ejes están situados en general a 8,50 metros de distancia.

Cada túnel tiene una sección ovalada y americana en el sentido vertical y en el sentido horizontal. La sección transversal del túnel, se ensancha en sus curvas, separando, según el eje vertical sus dos secciones.

Sus dimensiones en vía recta, son de 3,40 metros de ancho y 4,40 metros de altura, con radio mínimo interior de 1,50 metro y maximum de 3,497 metros.

Las estaciones tienen una sección ovalada de 7,90 mts. de ancho por 3,90 mts. de altura sobre el andén. Los andenes tienen 4,80 mts. de anchura y están colocados a 1 mt. sobre el nivel de la rasante de la vía.

Las escaleras situadas en cada extremidad de los andenes, tienen 3,40 mts. de ancho y se dividen en dos tramos. El primer tramo asciende 3,00 mts. desde el andén hasta la plataforma de servicio de pasajeros y pasillos de concurrencia.

El segundo tramo, de altura variable, liga esa plataforma con la superficie del terreno.

El trazado de los túneles permite construirlos sin alterar las canalizaciones del alcantarillado de agua potable y de gas y menos aún los de servicios eléctricos y telefónicos. Los túneles se desarrollan bajo el nivel de todas esas servidumbres.

La construcción de las estaciones no compromete la red del alcantarillado y solo habrá que alterar el trazado de cañerías de agua potable en

las estaciones, Plaza Argentina, Estación, Cerro y Bouchardon, en una longitud total, aproximada de 300 mts. lineales.

VIA Y MATERIAL RODANTE  
La tracción de la vía es de 1,44 mts. El gallo del convoy es de 2,00 mts. de ancho por 3,30 de alto.

El material rodante se compone de 12 carros motores y de 24 carros acoplados, para formar 10 trenes que recorren la línea a una velocidad media de 25 kms. por hora, haciendo, en consecuencia un servicio de 2 minutos de frecuencia.

Cada carro motor tiene capacidad de 38 pasajeros sentados y 32 de pie.

Los carros acoplados tienen una capacidad de cuarenta personas sentadas y 38 de pie, y son de las mismas dimensiones de los carros motores y de un peso neto de 16 toneladas.

ESTACION CONVERTIDORA Y CONSUMOS DE FUERZA  
La energía es suministrada por la estación convertidora, que se conecta con la red de 12.000 volts, de la Tracción Eléctrica, y que se compone de dos convertidores escalonados de 3.800 kw. cada uno, y de 800 a 830 volts; de dos convertidores de corriente continua, para servicios anexos de 11 kw. y 220 volts, cada uno; de 1 batería completa de acumuladores de 220 volts, para capacidad de 116 amperes-horas.

Se ha consultado para el proyecto una planta convertidora de 3.000 kw.

PLAN DE OBRAS  
Para realizar la obra de estaciones, no se perturbará el tránsito de tranvías ni de vehículos, llevando el avance total de la obra en cada estación en forma de sección transversal, provista de puentes de tránsito de vías férreas y calzadas.

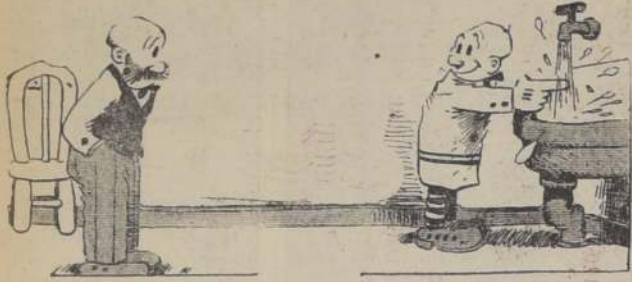
Los túneles se atacarán por medio de 15 pozos distribuidos a lo largo del trazado, cada uno de los cuales abastece y comunica con el exterior. 4 faenas de avance, una de las cuales será de concretadura.

Este trabajo metódico se considerará como el menos molesto para la viabilidad pública.



# LA NACION

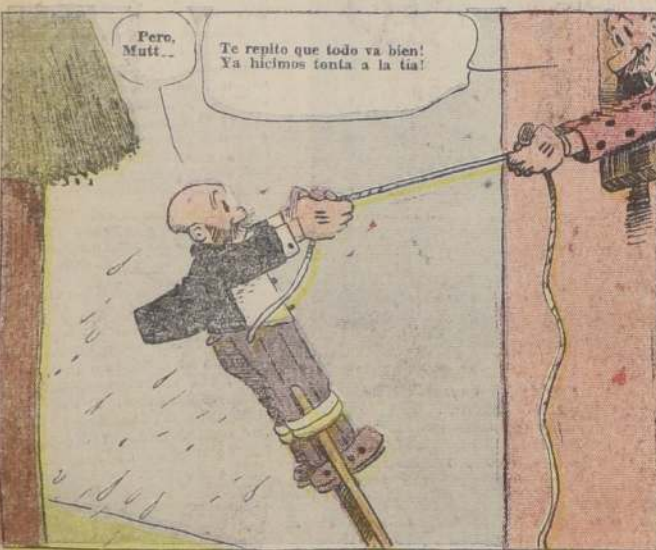
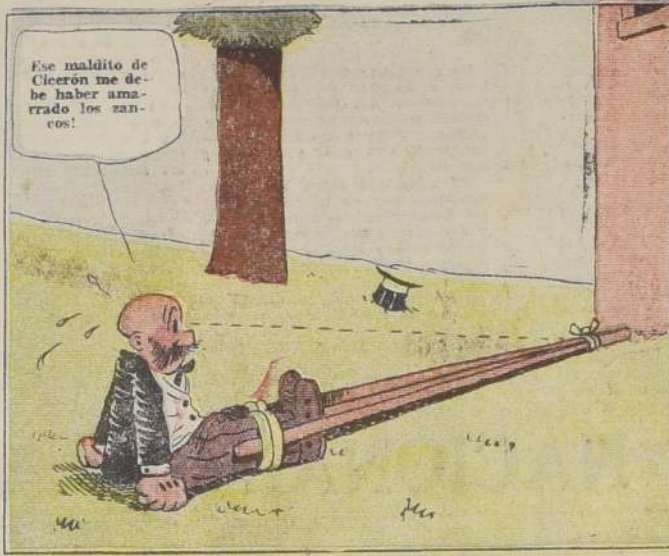
SANTIAGO, CHILE



## MUTT Y JEFF

## QUE VIDA LA DE JEFF

## BUD FISHER











Señora Clara Alfonso Penjean, cuyo matrimonio con el doctor señor Camilo Carrasco Hurtado, quedó concertado ayer.—Hizo la vista de estilo el señor Camilo Carrasco Bascuñán. (Foto. Nanyo).

**EN LA LEGACION DE NORUEGA.**—El Encargado de Negocios de Noruega y señora de Rader, ofrecieron anoche una "bridge dinner" en la Legación, a un grupo íntimo de sus relaciones sociales.

**OPERACION.**—En la Clínica Alemana, fué operado con éxito por el doctor Anibal Gien, el caballerito colombiano, señor Edmundo Casas.

## MAISON DUC

**ESTADO 21 (ALTOS)**  
Grandes Rebajas  
sobre todas las Novedades  
de Otoño-Invierno.

Sombreros modelos, desde \$ 70.00  
Trajes modelos, desde 300.00  
Medias "Guy" 28.00  
Realización de todas las medias Duc 20.00

FANTASIAS, TEJIDOS, ETC.

Vs-20-M

## Cafés Prima

son los preferidos por toda buena dueña de casa. Frúelos y pida que regalen a nuestra clientela.  
**AZÚCAR**  
Huérfanos N.º 864, frente a Gath y Chaves

**¿CUANTOS HAY QUE NO HABRÍAN AMADO NUNCA SI NO HUBIESEN OÍDO HABLAR DE AMOR NINGUNA VEZ?**

LA ROCHEFOUCAULD.

HOY

Pontecostés

MAÑANA

San Timoteo

**DIPLOMACIA.**—Con motivo de la fiesta nacional de la República de Cuba, el Encargado de Negocios, señor Manuel Celva, recibió a los miembros del Gobierno y a sus relaciones sociales, en los salones del Club de Señoras, el lunes próximo, 29 del presente, de 19 a 21 horas.

—De Valparaíso regresó el Embajador de España, Excmo. Marqués de Berna.

**BAILE.**—Circula la siguiente invitación:  
"Los presidentes de los Centros de Ingeniería Civil y de Minas, tienen el agrado de invitar a Ud. al baile que se efectuará el martes 31 del presente, a las 17 horas, en el Pabellón de Electrotecnia de la Escuela de Ingeniería."

**COMPRO.**—En barrio Providencia, cerca de curra, chalet aislado, con 6 dormitorios, garage y jardín. Pago hasta \$ 150,000.  
**OSCAR RISCO E.**  
Corredor de la Cámara de Propiedades.  
1119 — MONEDA — 1119  
Vs-G

### EN EL LUCERNA

Como de costumbre, el viernes pasado se reunió en este simpático salón de té un grupo distinguido de damas de nuestra sociedad.

Babette, nuestra interesante huésped, penetra en el establecimiento, oyéndose de nuevo el murmullo de admiración; espontáneo homenaje rendido a su clásica belleza y elegancia.

Nada hay comparable a Babette, nos dice una damita vifamantina; se ella la expresión más genuina de la gracia y chispa parisien, y con Mon Parfum de Bourjois, que tanto le encanta, traduce fielmente el espíritu francés y cuya supremacía amalgama estos tres dones insuperables: el bello y bueno y lo agradable.

Vs-X

**MATRIMONIO EXTRANJERO.**—Señorita habitación independiente, balcón, con o sin muebles, pensión primer orden, muy barata.  
**DOMIDA CRIOLLA PERUANA.**  
GENERAL MACBENNA 1414  
5816-Vs, 20 M.

### CURSOS DE BAILE

Especialidad distinguida y a la última moda. Cursos rápidos y en privado. Clases diariamente, diurnas y nocturnas.

Baile social: los Domingos en Vermouth. Regia orquesta. Asistencia de señoras, selecta. Caballeros, \$ 5 entrada. Prof. M. AGUILAR—EGRERA 570 (entre San Isidro y Carmen).

Vs-X

### Cuiroi

**CUARENTA COLORES.**  
Tinte y deja nuevos: carteras y zapatos. Cuiroi rápido para sacos de baile, platados y dorados.

Hacemos tintados en todos los colores y garantizamos su duración.

Delicias 773 (Oficina 7)

Vs-G

### AU BEBE ROSE

Huérfanos 1247

ENTRE MORANUE Y TEATINOS

Coches para guaguas

Amoblados para piezas de niños.

Cómodas de mudar.

y toda clase de artículos para guaguas.

Vs-X

## MUSICA - CASA AMARILLA - MUSICA

Gran Realización 50%. Rebaja en todas las piezas LA LIQUIDACION MAS FORMIDABLE.—EMPIEZA MAÑANA LUNES Y TERMINA EL DIA 31 DE MAYO

San Diego CASA AMARILLA - Sucursal, Condell 268, Valparaíso

DESPACHAMOS TAMBIEN A PROVINCIAS.—SOLICITEN NUESTRO SUPLEMENTO DE LIQUIDACION.



LA MEJOR QUE PUEDE OBSEQUIAR A SU HOGAR Y RELACIONES, ENCUENTRA USTED EN LA

**CASA DELUX**  
CRUCERO PASAJE MATTE 57

TELÉFONO 86018.—CASILLA 1635  
ARTÍCULOS PARA REGALOS

Se conceden facilidades de pago. Atiende pedidos de provincias.

**Mauricio Gasman**

ABIERTO LOS SABADOS TODO EL DIA

### Arriendo Fundos

**EN CASABLANCA**  
642 hectáreas, de planas regadas y el resto de riego, lomas, huertos y cerros, casa habitación, posesiones, galpones, bodegas, molinos, etc.  
CANON: \$ 18,000 ANUALES

**EN SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA**  
150 cuerdas regadas, de suelos de capa vegetal gruesa, aptos para todo cultivo, y 300 de cerros pastos adecuados para ovejuna. Buena casa habitación, con huerto frutal. El fondo se encuentra bien tendido.  
CANON: \$ 48,000 ANUALES  
Sección Fondos

**CARLOS OSSANDON B.**  
Corredor de la Cámara de Propiedades.  
BANDERA 100 — CASILLA 1080

Vs-X



Señora María Luisa García Solano, cuyo matrimonio con el señor Fructuoso Urrutia A., se efectuará hoy en la Capilla del Sagrario

**DEL EXTRANJERO.**—Por la última combinación transandina ha regresado al país, don Pascual Baburiza.

**ENFERMOS.**—Continúa inspirando serios temores la salud del joven Luis García de la Huerta Ossa.

—Restablecido se encuentra el niño Enrique Gilberto Alvarado Hernández.

—Gravemente enfermo se encuentra el niño Rodolfo Silva Harbin.

### Familia extranjera

Señorita a matrimonio o caballero pieza, con o sin pensión.

MATURANA 527

Vs-X

## LO QUE UD. DEBE SABER



DELICIAS 1102

Estamos en el pleno furor de las pieles, en la estación en que este adorno es el complemento indispensable de toda dama elegante, y de seguro que ninguna adquisición podrá ser tan ventajosa como la que Ud. haga en la Pelotería "América", Delicias esquina de San Diego 1102, ya que su prestigio de 30 años de permanencia en nuestro país la acreditan como el establecimiento

más serio y que mayores garantías puede dar. Este almacén de la calle San Antonio 455, es el preferido de los agricultores por contar con el mejor surtido de mash-food, granos, chucho, sangre y en general toda clase de alimentos y maquinarias para la industria avícola, siendo, además, sus conservas de ave marca "Condor", las mejores que se expenden en plaza, por su frescura y científico envasamiento.

### UN BONITO PAR DE MESES

es el complemento indispensable de toda toilette elegante, y en la única parte que Ud. las obtendrá con garantía es en la sucursal de la Real Silk Hostler, Bandera 620, pues ésta es la fábrica de más prestigio que hay en Estados Unidos, y que cuenta



ABDULLA

El cigarrillo de la aristocracia



### LOS MEJORES GENEROS

Si duda alguna, Ud. los obtendrá en la casa Emilio Delporte, Bandera esquina de Rosas, establecimiento que se ha especializado en este ramo, importando los mejores paños, de la mejor calidad y más alta fantasía, a precios verdaderamente increíbles, y que se pueden obtener gracias a las grandes partidas que adquiere esta acreditada casa. Antes de hacer sus compras, visite la Casa E. Delporte y será su segura cliente.

**Tostaduría de café**  
compro hasta 80,000 pesos, al contado. Dirijase con todos los datos:  
B. B.—Correo Central  
Lt.-X.—5104

### Dr. C. Valencia Courbis

DENTISTA  
Especialista en extracciones difíciles. Coronas y puentes. Placa Visonet. Moneda 931, que se ha especializado en tejidos de lana y cuyos modelos son copia exacta de los dibujos y hechuras que han sido la última novedad en París, ofrece a nuestro mundo femenino el

## DESE GUSTO EN VIDA COMPRE UN CHEVRO

### GRANJA AVICOLA CONDOR

Este almacén de la calle San Antonio 455, es el preferido de los agricultores por contar con el mejor surtido de mash-food, granos, chucho, sangre y en general toda clase de alimentos y maquinarias para la industria avícola, siendo, además, sus conservas de ave marca "Condor", las mejores que se expenden en plaza, por su frescura y científico envasamiento.

### ONDULADO PERUANO

Ningún establecimiento puede ofrecer un ondulado peruano como el de M. Pareda, del Teatro Principal, ya que el ondulado peruano es el más duradero y por lo tanto el más conveniente para el uso diario, mediante la preparación que usa, la cual ha conseguido dar a su base su cliente.

## CONFITERIA PALET

ESTADO 372  
Gran Bar - Restaurant

SALON DE TE  
SERVICIO ESPECIAL DE COCKTAILS

### EL BUEN CALZADO

Sea por la razón que sea; pero es el caso que una toilette elegante no tendrá nunca tales atractivos si no va unida a un par de zapatos que hagan pendant y armonicen; en una palabra, con el calzado que se lleva. San Diego, Moneda 931, que se ha introducido el gusto en este sentido, podríamos decir, cuenta con el más selecto surtido para satisfacer al más exigente de los agrados y completar cualquiera teni-

da, ya que su selección la mejor garantía que se puede tener. Ha llamado, en su creación, la atención de la moda peruana, que se ha convertido en un objeto de moda, y por lo tanto, en un objeto de comercio. En la Casa Valcarlos, que se ha convertido en un objeto de comercio, se ha convertido en un objeto de comercio.

### PARA LOS DIAS DE LLUVIA

La Casa Abogabir, Monjitas esquina de 21 de Mayo, siempre atenta a lo que significa novedad y buen gusto en la toilette femenina, al caer las primeras lluvias del invierno ha abierto una interesante exposición de capas de agua, paletos y para-

guas, que son la última novedad en la toilette femenina, y por lo tanto, en un objeto de comercio. En la Casa Valcarlos, que se ha convertido en un objeto de comercio, se ha convertido en un objeto de comercio.

### LA MODA DE LOS TEJIDOS DE LANA

Nada cobija tanto contra las inclemencias de los fríos del invierno como el abrigo de lana. La elegante Casa Visonet, Moneda 931, que se ha especializado en tejidos de lana y cuyos modelos son copia exacta de los dibujos y hechuras que han sido la última novedad en París, ofrece a nuestro mundo femenino el

más hermoso y más cómodo abrigo de lana. Ha llamado, en su creación, la atención de la moda peruana, que se ha convertido en un objeto de moda, y por lo tanto, en un objeto de comercio. En la Casa Valcarlos, que se ha convertido en un objeto de comercio, se ha convertido en un objeto de comercio.



## Casas

**SERRANO,** esquina, 300 metros, lado Delicias, \$ 100,000. Debe \$ 45,000.  
**MIRAFLORES,** 2 pisos, nueva, lado Parque Forestal, \$ 175,000. Debe \$ 80,000.  
**SANTO DOMINGO,** 2 pisos, muy aislada, confortable, \$ 135 mil. Debe \$ 65,000.  
**LIRA,** un piso, garage, lado Delicias, \$ 60,000.  
Chalets modernos con garage. Propiedades buena renta ofrece:  
**Luis Ramirez Sanz**  
BANDERA 109

### CARNICERIA

Vendo de ocasión, 18 años instalada, 500 pesos venta diaria.  
Fco. Bilbao 496  
Lt.-X.—5240

### RODOLFO SPILLER

MECANICO DE INSTRUMENTOS MUSICALES DE METAL Y MADERA  
Trabajos Garantidos.—Precios Modicos  
AVENIDA BRASIL 745, CASA 19  
Lt.-X.—5202



## PELETERIA PRINCIPAL

OFRECE A LAS SEÑORAS MAS LINDO SURTIDO ABRIGOS DE PIELES FINAS, ZORROS, CUEROS PARA ABRIGOS. Visitenos y se convencerán. TRANSFORMACIONES A CASA DE TADOR MODELISTA.—FALCÓN PAGO

AVISE USTED EN "LA NACION"



**VIDA SOCIAL.**— Han fijado su residencia en Merced 363, el señor A. Bofill y señora Matilde Bofill de Bofill.

**ROQUETA DE S. JUAN EVANGELISTA.**— Hoy domingo se hará en esta iglesia la Vigilia de San Juan. La misa será a las 8. Predicará el señor cura, Pbro. A. A. Lira y se rezará el devocionario.

**BAILE.**— Anoche se llevó a efecto en casa de la familia Spencer, en P. Valdivia 495, un gran baile que alcanzó proporciones de una fiesta agradable y entretenida, y que tuvo por objeto presentar en sociedad a la señorita Thelma Spencer.

Asistió a esta reunión una numerosa y distinguida concurrencia. Sus funerales se efectuaron ayer.

**LA SEÑORA LAURA ESPINOSA DE BAEZA.**— Ha fallecido en esta capital la distinguida dama de nuestra sociedad, señora Laura Espinosa de Baeza.

Dotada de excepcionales condiciones de bondad e inteligencia, su fallecimiento constituye una pérdida dolorosa para los suyos.

## Librería Pedagógica

SEMANA DEL EDUCADOR

|                                                                                                                       |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| CLAPAREDE—Orientación Profesional.....                                                                                | \$ 4.50  |
| CLAPAREDE—Psicología Educativa.....                                                                                   | \$ 9.50  |
| CLAPAREDE—Teoría de la Educación.....                                                                                 | \$ 7.50  |
| CLAPAREDE—Métodos de Educación.....                                                                                   | \$ 7.50  |
| CLAPAREDE—Filosofía de la Educación.....                                                                              | \$ 7.50  |
| CLAPAREDE—Ciencia de la Educación.....                                                                                | \$ 12.00 |
| CLAPAREDE—La Escuela Activa.....                                                                                      | \$ 15.00 |
| CLAPAREDE—Práctica de la Escuela Activa.....                                                                          | \$ 12.00 |
| CLAPAREDE—Educación Física del Niño.....                                                                              | \$ 20.00 |
| CLAPAREDE—El Método Decroly.....                                                                                      | \$ 7.50  |
| CLAPAREDE—Método Decroly Aplicado.....                                                                                | \$ 9.00  |
| CLAPAREDE—Aplicación del Método Decroly.....                                                                          | \$ 7.50  |
| CLAPAREDE—Problemas de Psicología.....                                                                                | \$ 8.00  |
| CLAPAREDE—Escuela Laboratoria Dalton.....                                                                             | \$ 4.50  |
| CLAPAREDE—El Método de Proyectos.....                                                                                 | \$ 6.00  |
| CLAPAREDE—Pedagogía Montessori.....                                                                                   | \$ 8.50  |
| CLAPAREDE—La Escuela de las Rocas.....                                                                                | \$ 4.50  |
| CLAPAREDE—La Escuela de Wiktoroff.....                                                                                | \$ 4.50  |
| CLAPAREDE—Juegos Educativos.....                                                                                      | \$ 7.50  |
| CLAPAREDE—La Escuela del Porvenir.....                                                                                | \$ 5.50  |
| CLAPAREDE—Escuela del Trabajo.....                                                                                    | \$ 7.50  |
| CLAPAREDE—Educación de Párvulos.....                                                                                  | \$ 12.00 |
| CLAPAREDE—Educación de Jóvenes.....                                                                                   | \$ 7.00  |
| CLAPAREDE—El Método Montessori.....                                                                                   | \$ 3.00  |
| CLAPAREDE—La Casa de los Niños.....                                                                                   | \$ 6.00  |
| CLAPAREDE—Las Barreras.....                                                                                           | \$ 6.00  |
| CLAPAREDE—Desarrollo de la Inteligencia.....                                                                          | \$ 10.00 |
| CLAPAREDE—Comprensión sobre Literatura Nueva, Filosofía Actual y Biología.....                                        | \$ 10.00 |
| CLAPAREDE—Escuolares. Servicios a provincia por reembolso. Pedidos y valores a los proveedores de todo el magisterio. |          |

**Gran oportunidad**

Vendo espléndido chalet en Reñavista, todo confort, con jardín, garage, estable modelo para 9 vacas, gallineros para 300 gallinas. Precio: \$ 90,000.

Deuda hipotecaria a largo plazo: \$ 64,600, que se sirve con \$ 500 mensuales.

**OSCAR RIESCO E.**  
Corredor de la Cámara de Profesiones  
1119 — MONEDA — 1119  
Vt.—G.



**PASTA DENTÍFRICA**  
**PERLAN**



Señora Olga Varas Mora, cuyo matrimonio con el doctor Waldemar Milet, será bendecido hoy en Quillota (Estudio Liaguno).

# ABRIGOS GRANDES



# Ocasiones

## ABRIGOS

confeccionados en muy rica GAMUZA suspendida de pura lana. Lindas hechuras, estilo inglés. En todos colores y tamaños. Rebajados al atrayente precio de:

**\$ 98.-**

## ABRIGOS

confeccionados en muy fino CHEVIOT JACART, de pura lana. Bonitos modelos, en todos los tamaños. Gran reclame.

**\$ 59.-**

## ABRIGOS

de fino CASIMIR inglés de pura lana. Muy bonitas hechuras. Variados colores, en todos tamaños. A elegir:

**\$ 68.-**

## Medias

Importadas de pura lana, muy abrigadoras. Bonitos colores, artículo de gran duración. Precio excepcional

**\$ 10.90**

EL PAR.

## ABRIGOS

confeccionados en muy rica GAMUZA suspendida de pura lana. Lindas hechuras, estilo inglés. En todos colores y tamaños. Rebajados al atrayente precio de:

**\$ 98.-**

## Trajes Sastre

confeccionados en muy fino CASIMIR inglés de pura lana con forro de seda. Hechos por un competente cortador francés. Gran surtido de colores.

**Gran Ocasión: \$ 150.-**

## Oferta especial ABRIGOS

confeccionados en fino género importado de pura lana. Bonitos modelos de moda, con forro de seda, adornados con piel. Gran surtido.

**PRECIO EXCEPCIONAL: \$ 120.-**

## Camisetas

de algodón y seda, con mangas, artículo muy durable y abrigador. Bonitos colores. Gran reclame

**\$ 6.90**

## Sweaters y Jumper

importados de pura lana, muy abrigadores y durables. gran surtido de lindos colores, 500 docenas, rebajados al ínfimo precio de

**\$ 22.90**

# CASA MC ROSTIE

274 -- AHUMADA -- 274  
"LAS NOVEDADES INGLESAS"

**GRAND BAL OFFERT PAR LA COLONIE FRANCAISE AUX COMMANDANT ET OFFICIERS DU "TOURVILLE".**— Il est rappelle a tous les francs que ce grand bal aura lieu mardi 21 a 22.30, dans les salons du Club Hippique.

Les souscripteurs sont priés de retirer leur carte au Cercle Français. Les personnes d'avant pas souscrit et desirant assister a cette fete peuvent se procurer des cartes au Cercle Français.

Aucune carte ne sera vendue a l'entree.

Le Comité.

## LOS MALES GASTRICOS

pueden evitarse tomando media cucharadita, de las de café, de Magnesia Bisurada diluida en un poco de agua caliente después de las comidas. La Magnesia Bisurada impide la acumulación excesiva de ácidos en el estómago, que es generalmente la causa de los males del aparato digestivo, y de este modo asegura una buena digestión. Nunca sufrirá de males estomacales, tales como la indigestión, ardores, acidez, etc., si a los primeros síntomas de malestar toma la Magnesia Bisurada. (M. R.). De venta en todas las Farmacias y Centros de Específicos.— Base: Magnesia y Bismuto.

LI.—X.

## Magnífica Casa

EN BAJOS

UEVA, TODO CONFORT. SITUACION INMEJORABLE. 3 CUADROS DE LA PLAZA DE ARMAS, SE ARRIENDA.

TERIA DE S. A. M. A. S. P. M. Y TRATAR EN

**MIRAFLORES 455**

Vt.—X.

# Namur

## PIELES

Exclusivamente de primera calidad y estrictamente garantida como legítimas

Las sutiles creaciones de la casa NAMUR, en absoluto acuerdo con la moda imperante, son elaboradas con pieles de gran calidad y garantidas como legítimas.

Elas reúnen cuanta condición es necesaria para marcar con nitidez la distinción de una dama.

Nuestra sección MEDIDAS Y TRANSFORMACIONES está a cargo de eminentes cortadores modelistas, especialmente contratados en Europa.

# Namur

Ahumada 161. — Casilla 3033. — Teléf. 89169

PRENTIF AL TEATRO PRINCIPAL Vt.—20 M.

**FALLECIMIENTO.**— En Viña del Mar ha fallecido Carlos Lira Benítez, hijo de don Fernando Lira Ossa y de la señora María Benítez de Lira. Sus restos llegarán hoy a Santiago.

**IN MEMORIAM.**— Con motivo de ser mañana el aniversario del fallecimiento de la señora Matilde Sanhueza de Lawrence, se oficiará en su memoria la misa de 11 en el Sagrario.

## Bibliografía N.º 71

### LIBROS NUEVOS Y NUEVAS EDICIONES RECIBIDAS

|                                                                         |                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| TABLAS de Logaritmos y trigonometría, por Grave, \$ 15.00               | LAS MIRAS DE MIS OJOS, novela de Rio León, \$ 5.50        |
| DE ANGEL DE LA TRAI-CION, novela de pasión del Caballero Audaz, \$ 7.50 | LA NOVELA SINFONIA, novela última de Vargas Vila, \$ 9.00 |

### NOVEDAD DEL DIA

EN BUSCA DEL GRAN KAN (Cristóbal Colón)

NOVELA POSTUMA DE VICENTE BLASCO IBÁÑEZ

PRECIO, \$ 8.00

## Librería SALVAT

Barcelona-Santiago

CASILLA 2324. — TELEFONO 4734. — AGUSTINAS 1045

Liter.—X.

## ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS

Sanatorio particular dirigido por el Dr. Fontecilla, profesor de Psiquiatría en la Facultad de Medicina. Situado en un hermoso parque de tres hectáreas, a 20 minutos de Santiago.

SECCION ECONOMICA ESPECIAL PARA CASOS CRONICOS

Administrador: F. DANIELSEN — Datos: DELICIAS 1626 — TELEFONO N.º 5844

Vt.—G.

# FAJAS Y SOSTEN VESTAL

M. R

Los artículos marca VESTAL son los mejores que produce la industria chilena. Están confeccionados para reducir las formas y dar al cuerpo la silueta elegante y perfecta de la mujer moderna.

Las Fajas y Sosten Senos marca

## "VESTAL"

no tienen competencia, por ser la Casa Nacional más fuerte en su ramo.

Señora, visítenos y se convencerá

# Casa Vestal

ESTADO 261, AL LLEGAR A HUERFANOS. TELEFONO 89502

Modelo 42.—En tela, calidad insuperable, color rosa, con estuche, de elastico a los lados. Todos los tallas \$ 30.00





**MATRIMONIOS.**— Hoy se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Cora Bindhoff con el señor Manuel Singer Sigren.  
— Hoy contraerá matrimonio en la iglesia de San Juan Evangelista, el señor Armando González Ramírez con la señorita Sara Bollar Rich.  
— En Curicó se ha concertado el matrimonio de la señorita Clara J. Matruana Pozo con el señor Alfredo Navarrete Zúñiga.  
— El sábado 11 se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Hilda Castro López con el señor Edmundo Torres Mendozavilla.

### EXPROPIACIONES EN QUINTERO

Se ruega a los señores dueños de los terrenos que se indica, envíen su domicilio a la Base de Aviación Naval, Quintero, para escribirles sobre la expropiación de sus terrenos.  
Alberto Beaudoin, manzana N.º 76, sitio Nos. 3, 4 y 5.  
José Borzo, manzana N.º 77, sitio N.º 8.  
José Larroca o Leopoldo Matas, manzana N.º 81, sitio N.º 3.  
Luis A. Retamal y Cia., manzana N.º 109, sitio N.º 1.  
Manuel Fruns, manzana N.º 110, sitio N.º 16.  
Tunelada Albert, manzana N.º 110, sitio N.º 17.  
Valp. 20 Mayo.

### UNA PREPARACION CASERA DEVUELVE SU COLOR AL PELO

Cualquiera persona canosa puede aparecer veinte años más joven si se aprovecha de la receta dada por un barbero de Cincinnati, para devolver al cabello su color natural. He aquí la receta: Añádanse a medio litro de agua, 28 gramos de "Bayrum", 7 gramos de glicerina y una cajita de Compuesto de Barbo; agítense bien hasta que se disuelvan los ingredientes, los cuales pueden comprarse en cualquier botica por muy poco dinero.  
Aplicuese esta preparación al cabello, dos veces por semana, y muy pronto el pelo recobrará el matiz deseado. Es fácil de aplicar, no se pegajoso, ni grasiento; no mancha el cuero cabelludo y no se cae con el roce.  
Base: Leche de azúfre, atincar, cloruro de sodio.  
(M. R.)

### Piorrea Alveolar

Luis Lagos Z.  
DENTISTA  
Titolado en Chile y Pennsylvania (EE. UU.)  
REGRESO  
Tratamiento moderno y eficaz de la Piorrea Alveolar (encías irritadas, supuración, dientes flojos)  
Extracciones difíciles. Incrustaciones de oro y porcelana de alta fusión.  
Horas de Oficina: de 8.30 a 13.30 y de 2 a 6.30  
Agustinas 1652  
TELEFONO 2823  
Vs.—G.

**Academia "Parisién" DE CORTE Y CONFECCION**  
Cursos para señoras y señoritas. Se confeccionan vestidos, trajes, sastré, abrigos. Especialidad en trajes de novia. Se reciben hechuras y transformaciones de sombreros. Se cortan moldes.  
MAESTRANZA N.º 36  
Vs.—X

**Para completar su belleza, elimine de su rostro todo vello superfluo con el DEPILATORIO del Dr. MARTIN**  
Vs.—X

### LA REGENERACION DEL CUTIS FEMENINO

Toda mujer debiera saber que la piel humana sufre un constante proceso de desgaste y renovación. Cuando se avanza en años y la vitalidad declina, el proceso de renovación se entorpece y la piel, al gastarse, se vuelve mortecina, lo que hace que las personas se vean con decepción de día en día siempre más averiguadas por el mal aspecto que ofrece un rostro surcado por arrugas y lleno de manchas. El sentido común nos dice que es inútil pretender revivir con cosméticos un cutis ya gastado y descolorido. Lo que cabe hacer es quitar la piel muerta. Se ha probado que la cera mercolizada tiene la propiedad de absorber la piel debilitada, absorción que se produce en forma suave y gradual, lo que evita toda molestia. La cera mercolizada, que puede ser adquirida en cualquier Farmacia, se usa por la noche lo mismo que si fuera cold cream, retirándose por la mañana con un poco de agua caliente. En cualquier estación del año y en todo el país, si quiere Ud. poseer un cutis hermoso, rosado y fresco, ponga en práctica el sencillísimo procedimiento que acabamos de indicar.  
Vs.—G

**CLUB DE SEÑORAS.**— La función de esta tarde en este cine, "Venganza", esta hermosa cinta que ha sido uno de los últimos éxitos de Dolores del Río, se dará esta tarde, a las 18.15 horas en esta sala. Preciosos paisajes de los Cárpates en la frontera de Hungría, se admiran en esta película, en la que la artista mexicana hace un trabajo magnífico de gitana. José Crespo, el galán que actúa con Catalina Bárcena, interpreta esta espléndida producción de arte. La orquesta Alex acompañará esta exhibición, con un bellísimo programa.

**Actividades del Club.**— Día a día aumenta esta institución sus actividades, habiendo comenzado en ella todos los cursos anunciados. La tienda del trabajo que cuenta ya con más de mil exponentes, se ve muy visitada por numerosos público que va allí en busca de toda clase de cosas útiles al hogar. La oficina de empleos atiende todo el día.

**Éxito de la fiesta del viernes.**— Un éxito, por demás halagador, tuvo la hermosa fiesta que ofreció el distinguido compositor y maestro, señor Carlos Melo Cruz. Se ejecutaron sus composiciones formando parte la señora Delia Smith, el señor Jorge Quintero, que cantaron admirablemente las sendas y preciosas piezas del señor Melo, siendo acompañados al piano por su autor. Muy interesante la breve charla sobre música nacional del señor Gatica Martínez. La señora Margot Polet de Varalla, que posee gran sentimiento, dijo algunas poesías, siendo muy aplaudida. Merece especial felicitación, el señor Alberto Arcaya que recitó sus hermosas composiciones. Fue una tarde de arte completo, que dejará gratos recuerdos en el numeroso público que llenaba la sala.

**AL EXTRANJERO.**— Por la combinación de hoy Domingo parten a Buenos Aires, para seguir viaje a Europa, las siguientes personas: Don Dario Espinosa Mujica, señora Blanca G. de Espinosa, señorita Graciela Espinosa y señor Osvaldo Espinosa.  
— En la presente semana se dirigen a Buenos Aires, la señora Emilia Thomas, acompañada de su hija Mary Arnijo Thomas.

### GRANDIOSA RECEPCION OFRECIDA EL SABADO

Suntuosa fue la recepción ofrecida por la familia Strong, en su espléndida residencia de esta ciudad. Hubo derroche de lujo, y por los salones, profusamente iluminados, circulaban innumerables parejas que con el mayor entusiasmo se dedicaban a bailar, aprovechando los valses, shimmys y tangos que ejecutaba en forma maestra la orquesta. Entre las muchas niñas asistentes, todas gentiles y bellas, sobresalía Babette, cuya figura, que semejava salida de una miniatura Watteau, destacaba como un astro entre un grupo de estrellas. A Babette le era imposible acceder a todas las peticiones de bailes que le hacían los jóvenes, y se disculpaba mostrando su carnet ya completo.

A poca distancia de Babette un grupo comentaba el éxito social que estaba obteniendo en Chile la hermosa francesa. ¡Bah!, exclamó una desechada. El éxito de Babette no se debe tanto a sus gracias personales, sino a que usa "Mon Parfum", de Bourjois, cuyo perfume tiene acentuados a los que la rodean. Verán ustedes, agrega, como yo también ejemplifico, en los salones cuando cuente con un colaborador tan eficaz como es "Mon Parfum" de Bourjois.  
Vs.—X

**SOCIEDAD BACH.**—Coros. — Se cita a los Coros Bach para mañana lunes, a las 18.30 horas, al ensayo general de las Cantatas. También se cita a las personas que tienen a su cargo los solos de las Cantatas Bach.  
Se recomienda la asistencia y puntualidad.

### Para adelgazar

**CURAS DE EJERCICIO PARA SEÑORAS**  
a cargo del doctor Bisquet.  
**INSTITUTO DE EDUCACION FISICA**  
Morandé 750. — Teléfono 86812  
Informaciones y pedido de horas para exámenes: lunes, miércoles y viernes, de 2 a 2.30 P. M.  
Vs.—G.

### MUEBLES

DE TODOS ESTILOS, A PRECIOS BAJISIMOS, VENDE:  
**"LA UNIVERSAL"**  
Damos facilidades en el pago. Entrega inmediata.  
CATEDRAL 1131  
Vs.—G

## ¿Vende Ud. su Negocio?

COMPRO, VENDO, LIQUIDO, NEGOCIOS, INDUSTRIAS ESTABLECIDAS  
NEGOCIOS BARATISIMOS VENDO DE OCASION  
RAPIDEZ, SIERIEDAD, HONRADEZ, LEGALIDAD  
AHUMADA 17.—OFICINA 8  
Vs.—19-M.



## Pida té "Tres Montes"

Tres tipos exquisitos: T, TT, TTT.

Lo más fino que llega a Chile

Depósitos: TRES MONTES y buenos almacenes

# DESDE MAÑANA LUNES

DAMOS COMIENZO A NUESTRAS TRADICIONALES BARATURAS EN

## PIELES MODELOS

CUYOS PRECIOS NO TIENEN COMPARACION EN PLAZA

## PELETERIA BLANCO ENCALADA

Delicias esq. Dieciocho

PALETOES Y ABRIGOS

PALETOES DE TASMANIA CAPE, A  
\$ 385.00

PALETOES de Nutria Australia. Trabajos en fantasía:  
\$ 1,025

ABRIGOS en Pechanik, forrados en rica seda, a \$ 1,450, 1,325 y  
\$ 1,150

PALETOES DE NUTRIA:  
\$ 625.00

PALETOES de Nutria Australia, con cuellos y puños de fantasía:  
\$ 1,150

ECHARPES de Tasmania color Viena, a:  
\$ 125.00

PALETOES de Nutria Australia, con rico forro de seda:  
\$ 920.00

PALETOES de Nutria Alemana, modelos en fantasía, a:  
\$ 980.00

ZORROS en clase escogida, desde  
\$ 145.00

## GRANDES RECLAMES

PALETOES DE PETIT GRIS LUSTRE, A. .... \$ 2.850.00  
PALETOES DE PETIT BEIGE, A. .... \$ 3.150.00

ABRIGOS DE NUTRIA AUSTRALIA, A. .... \$  
CUEROS PARA ADORNO, DESDE. .... \$

## Ventas con Grandes Facilidades de Pago

La antigüedad y seriedad de nuestra Casa es nuestra mejor réclame. Contamos con talleres y operarios de gran preparación para efectuar toda clase de trabajos relacionados con la industria peletera.

# Peletería Blanco Encalada

DELICIAS ESQUINA DE DIECIOCHO — TELEFONO 4467



# IMPERIO - HOY

ESPECIAL, 18.40. — NOCTURNA, 21.40.

## A MERCED DE LOS HOMBRES

BRILLANTE SINCRONIZACION MUSICAL POR LA ORQUESTA GRAZIOLI.

OBLIGADA REPRISE DE LA LUJOSA Y BRILLANTE PRODUCCION  
DRAMATICA INTERPRETADA POR UN CONJUNTO DE CELEBRIDADES DE LA PANTALLA.

LEATRICE JOY

H. B. WARNER, JOHN BOLES y SEENA OWEN

(SOLO PARA MAYORES)

HOY -- MATINEE

SEGUNDA FUNCION DE  
LA SENSACIONAL SERIE  
EN 10 EPISODIOS

LA PRISION DE NIEVE

CREACION DE ALLENE

RAY y WALTER MILLER.

ADEMAS, "EN EL ANCA DE MI POTRO", por Ruth Mix.

(LA HIJA DE TOM MIX)

LA COMPANIA DE REVISTAS DEL SANTIAGO DA HOY UNA MATINEE A PRECIOS POPULARES

Como de costumbre, la matinee que ofrece hoy la compañía de revistas del Teatro Santiago, se hará a precios populares, interpretándose, primero, "Cascabeles", para dar término a esta matinee con la revista "Tadpo en los Infernos".

En la vespertina, vuelve al cartel la revista como espectacular "Cascabeles", de Carlos Carliola y Alejandro Flores.

ULTIMA SEMANA DE ACTUACION DE LA COMPANIA "SERRADOR-MARI"

El Domingo próximo, con las tres funciones de costumbre, la compañía Serrador-Mari pondrá fin a su temporada en el Teatro de La Comedia.

El gran Salcedo en el Brasil

Con éxito se presentó ayer en el teatro de la Plaza Brasil el ventrílocuo Salcedo, cuyos números gustaron. Hoy trabaja nuevamente en ambas funciones.

Figarini en el Politeama

Figarini hizo ayer a sus espectadores en el Politeama, este ventrílocuo, que domina nuestros giros populares, supo sacar partido de los acontecimientos de actualidad.

En las dos funciones de hoy en el Politeama, hará nuevas presentaciones a sus muñecos.



Hay seres que viven ignorándose a sí mismo, que se creen perversos, cuando solo son instrumentos de las circunstancias. El amor, al fin, les revela su verdadera personalidad. Así lo dice

Norma

Shearer

en la hermosa comedia

La Mujer y la Ocasión

Secundada por los galanes JOHN MACK BROWN y LOWELL SHERMAN y por la elegante actriz GWEN LEE

Producción de su marca predilecta, la marca del LEON

Metro - Goldwyn Mayer de Chile

MARTES VICTORIA

LA COMPANIA DE PEPE ROJAS EN EL IMPERIAL Y LAS FUNCIONES DE HOY

Sigue actuando con verdadero éxito en el Teatro Imperial, la compañía chilena de Pepe Rojas. Hoy ofrece la compañía, vespertina y nocturna, en la función vespertina pondrá en escena la revista de Malbrán, Campaña y Vidal "Cada loco con su tema", y en la nocturna la obra original de Pepe Rojas y Roberto Rojas, "La orquesta de quince profesores que dirige el maestro Tullio Meneses consigue francos éxitos, se anuncia para la próxima semana se anuncia

Los Sosman trabajan hoy

En los teatros Carrera y Nacional. La aceptación que han tenido "Los Sosman", en el público santiaguino, se ha traducido en el hecho de que han sido necesarios hacerlos trabajar en dos teatros a la vez a fin de satisfacer al público. Trabajarán hoy en las funciones de los teatros Carrera y Nacional.

Los Harthurs en el O'Higgins

Esta troupe de bailarines y cantantes españoles, sigue cosechando buenos aplausos en el O'Higgins. Hoy harán nuevos números, que desarrollarán en el programa de las funciones de tarde y noche.

El jueves se estrena la revista "Luz a las baterías"

La dirección artística de la compañía del Santiago, tiene en el día de hoy la revista de Alvaro Puga, y el próximo, se efectuarán los homenajes de honor y beneficio de la empresa dedicada al celebrado actor Esteban Serrador-Mari.

Serrador-Mari trabaja mañana sólo en vermouth

Se nos pide recordar a los interesados, que la compañía Serrador-Mari ofrece los días lunes tan sólo un espectáculo, y que éste se efectúa en la vermouth y no en la noche, como era costumbre hasta hace poco.

En la vermouth única de mañana, que comenzará a las 6 en punto, se interpretará "Entre desconocidos".

El próximo debut de los 4 Huasos en el Principal

Continúan los preparativos para la presentación del conjunto criollo de Los cuatro huasos, que han logrado tanto en Chile como en el extranjero, el aplauso de los públicos, que los ha distinguido siempre por sus trabajos. La temporada, pues, de Los cuatro huasos, en el Teatro Principal, pronto alcanzará éxito.

Pasado mañana da Tórtola la Valencia

UNA FUNCION POPULAR EN EL POLITEAMA. Un grupo de damas se acercó a Tórtola Valencia, anoche, después de su recital, a felicitarla y a pedirle que accediera a dar una función a precios rebajados a fin de que su espectáculo pudiera ser visto por mucha gente que no puede disponer del dinero necesario para pagar el alto valor de las entradas.

La gran bailarina, a pesar de haber manifestado a las distinguidas damas que con ese recital que acababa de efectuar se había despedido de Santiago, no tuvo inconveniente en aceptar un recital en las condiciones solicitadas, fijando como fecha para realizarlo el martes 21, o sea pasado mañana.

Los monos amaestrados debutarán en la semana próxima

En los primeros días de la semana que viene, debutará en el Teatro de La Comedia la compañía de monos amaestrados del profesor Marco, de cuyo

CIRCOS

Circos Perico-Americano de Fieras

El debut en el Luna Park de estos dos conjuntos circenses unidos, llevó anoche una concurrencia más numerosa que de ordinario. Hay números que tienen asegurada su aceptación desde el primer momento, tales como la actuación del profesor Greene con sus fox-terrier amaestrados, el manager Castillo con sus perritos chilenos, el gimnasta Medardo, la pareja de los Bentos, las hermanas Dinamarques, el grupo de cómicos y el acto de las fieras, presentadas por el danador chileno Echiburú. Este conjunto dará hoy matinee y velada.

TEATRO SANTIAGO

Compañía de Revistas Chilenas HOY — DOMINGO — HOY

Gran matinee a precios populares, "CASCABELES"

"TADEO EN LOS INFIERNOS" Vermouth

"CACHO EN MANO" de Carliola y Alel Flores

"TADEO EN LOS INFIERNOS" de R. Hurtado Borne y Torres.

Noche: "CASCABELES" de Valenzuela A. O. Mason y E. Dalval.

"TADEO EN LOS INFIERNOS" Serrador-Mari

HOY — DOMINGO — HOY

Ultima semana de actuación—Matinee

"BESEME USTED" de José Juan Cadenas.

Vermouth: "LA ENEMIGA" de Darío Nicodemi.

Noche: estreno de la bellísima comedia "El alba, el día y la noche" de Darío Nicodemi.

Mañana, única función en vermouth.

T-X

TEATRO COMEDIA

Compañía de Comedias Modernas Serrador-Mari

HOY — DOMINGO — HOY

Ultima semana de actuación—Matinee

"BESEME USTED" de José Juan Cadenas.

Vermouth: "LA ENEMIGA" de Darío Nicodemi.

Noche: estreno de la bellísima comedia "El alba, el día y la noche" de Darío Nicodemi.

Mañana, única función en vermouth.

T-X

## ESMERALDA

Cía. Nacional de Comedias

ALEJANDRO FLORES

PRIMERA ACTRIZ:

VENTURITA LOPEZ PIRIS

HOY

SELECCION A LAS 5, CON

EL

TEATRO

SINIESTRO,

POR

LAURA

LA

PLANTE.

HOY, DOS FUNCIONES:

VERMOUTH, A LAS 6.30:

La hermosa comedia criolla de ALEJANDRO FLORES:

MALHAYA

TU CORAZON

Canciones por CARMEN MORENO DE FLORES, con acompañamiento de guitarra.

PLATEA: \$ 4.40

BALCON: \$ 3.30

NOCHE, A LAS 9.30

La graciosa comedia traducida por Alejandro Flores y Juan Iturra:

El Hombre de Frac

PLATEA: \$ 3.30

BALCON: \$ 2.20

LOCALIDADES desde las 10 en el TEATRO y en el LUCERNA.

Teatro MUNICIPAL

HOY DOMINGO 19, A LAS 18.30 EN PUNTO,

GRAN CONCIERTO

DEL FAMOSO Y APLAUDIDO PIANISTA

Moiseiwitsch

EJECUTARA CHOPIN, BRAHMS, SCHUMANN, BACH, RACHMANINOFF, CRAISSINS, PRAROFF Y OTROS.

PLATEA \$ 12 — BALCON \$ 7

LOCALIDADES EN LA BOLETERIA DEL TEATRO.

PIANO "STEINWAY" DE LA CASA BECKER.



## VENDIDA EN UN MILLON

DOLORES COSTELLO, WAGNER OLAND Y MALCOLM Mc. GREGOR



Alta comedia social interpretada por un elenco extraordinario de estrellas. La torturante tragedia de las muchachas aristocráticas que son vendidas por las madres al mejor postor. Por más que a una mujer se le cubra de millones, joyas y comodidades, es imposible conquistar su corazón cuando éste pertenece al hombre que supo inspirarle el verdadero amor. Cuántas mujeres hay, hermosas y elegantes, que aparentan ser felices al lado de sus esposos, pero que en su interior se agita una tragedia de lágrimas que no pueden olvidar. El tremendo caso de una mujer que, creyendo muerta a su marido, se casó con el hombre que amaba desde niña. Presentación suntuosa, escenarios elegantes en ambientes aristocráticos, escenas de lujo y distinción, regias toilettes de última novedad, dan brillo y esplendor a esta película admirable.

Imperio

MARTES

21

PROGRAMA AJURIA



2,000 personas

QUEDARON SIN PODER ENTRAR EL DOMINGO ULTIMO. ¡COMO SERAN DE BUENOS NUESTROS ESPECTACULOS!

HOY — ESPECIAL 6.15 Y NOCHE 9.30

# COLISEO

EL TEATRO MAS HERMOSO, COMODO Y CONCURRIDO DE CHILE  
Arturo Prat y Avenida Matta — Propiedad de Santiago Serra

Todo Santiago Elegante

SE DA CITA A ESTE TEATRO ATRAIDO POR LUJO, COMODIDAD, REGIA ORQUESTA Y ESPECTACULOS INSUPERABLES

ESPECTACULO NO APROBADO PARA MENORES, NI RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS

¡2--Maravillosas Super Producciones—Ultimos Acontecimientos del Cine--2

EL SUCESO PASIONAL DE EXITO SIN PRECEDENTES!

Y LA MARAVILLA PASIONAL, POR JETTA GOUDAL Y VICTOR VARCONI

## A MERCED de los HOMBRES LA MUJER PROHIBIDA

EL DRAMA DE LOS MARIDOS TIENEN LA ESPOSA UNA DE SUS CAPICHOES EGOISTAS

LA TRAGEDIA DE LA MUJER PERVERSA ENAMORADA A DOS HOMBRAS Y SE CASO EL QUE EN REALIDAD NO AMABA

Matinée MONSTRUO

SIN IGUAL EN TODO SANTIAGO

4 FENOMENALES ACONTECIMIENTOS DE EMOCION Y RISA A GRITOS, "A MEDIA NOCHE Y A TRAICION", drama por BOB CUSTER; "LA PRISION DE NIEVE", "ABORDAJE AEREO", drama por ALL WILSON, y "NORA LA VAMPIRESA", comica de

MUNDIAL COLON Y DELICIAS

HOY — ESPECIAL 6.15 Y NOCHE 9.30 — 2 ACONTECIMIENTOS DE SENSACION Y GRAN LUJO, 21 (NO APROBADA PARA MENORES) EL DRAMA PASIONAL DE AMOR Y EGOISMO QUE HACE EXTREMECER DE EMOCION:

ADAMAS, EN ESPECIAL Y NOCHE, DEL MUNDIAL Y COLON, la super-producción EL CIRCO DE LA MUERTE

ADAMAS, EN ESPECIAL Y NOCHE DEL DELICIAS LA MUJER INDOMABLE

MATINEE — DEL MUNDIAL Y COLON

4 COLOSALES SUCCESOS, 4 - "DE NOCHE Y A TRAICION", "LA PRISION DE NIEVE" (fin) - "PIRATAS DEL PINAR" (fin) y "DE VISITA", por el Tato

MATINEE — DEL DELICIAS

4 ACONTECIMIENTOS, 41 - "HEROES DE CALIFORNIA", por George "PRISION DE NIEVE" (fin) - "PIRATA S DE PINAR" fin, y "Caridad por

### MUSICA

#### MOISEWITSCH DIO AYER OTRO BRILLANTE CONCIERTO

Una concurrencia numerosa asistió ayer a la tercera presentación pianística del virtuoso cuyo nombre encabeza esta información. Los compositores pianistas del siglo pasado legaron en forma de "estudio" las creaciones más cuidadosas y enojadas dedicadas al piano, seguramente, como un homenaje a los pianistas y al instrumento que esconde mayores posibilidades para realizar en él, tanto una fuga a cinco voces, una polonesa de regimiento, como el más sutil arabesco. Puede que existan instrumentos de mayor expresión momentánea, como los de arco, pero más completa, como la de piano, pero más completa.

#### HOY DOMINGO EL GENIAL PIANISTA MOISEWITSCH CELEBRARA UN RECITAL CON UN PROGRAMA ECLECTICO E INTERESANTE EN EL MUNICIPAL

El programa que el portentoso pianista Moisewitsch interpretará en su concierto de esta tarde a las 18.30 en el Teatro Municipal, está compuesto por obras de las más diferentes escuelas y tendencias, todas ellas representativas y del mayor interés. La fantasía cromática y fuga de Bach, en la que el padre de la música evidencia las inagotables matices de su inspiración. La segunda parte, dedicada a compositores de gran estilo, modernos todos ellos, "Furor" de Prokofiev, "Rush Hour in Hong Kong" de Chabrier, interesante música norteamericana, "Rococo" y "Bird Song" del compositor norteamericano, "Candor", danza negra de Guicci, "Le Pe-

mas, del genio del que lo concibió, como del talento de su ilustre intérprete. Roberto Schumann escribió a los 24 años (1) su magna opus 13, para dejar en ella lo mejor de su corazón, con la ciencia que no desdenaría el mismo Bach y con los recursos instrumentales comparables a los más selectos del autor de las rapodias.

(En Chile no hemos conocido aún al intérprete schumanniano penetrante en esto no cabe la menor duda, aunque pequeños de exclusivistas). Liszt, tomó, en el recital de ayer, un canto especial, único, el talentoso artista señor Benno Moisewitsch, posee una rica variedad de timbres, especialmente en los sonidos articulados y un ingenioso juego de pedales que maneja con armonía y buen gusto, como un hábil dibujante en la estampa.

Así pudimos oír en su tercer recital los estudios de Chopin y Liszt, en forma insuperable, como también la Bourée de Saint-Saens y el Final de Weber que el público pidió con reiterados aplausos.

Esta tarde dará una nueva audición con un programa variado e interesante: consulta obras de Bach, Brahms y de otros grandes autores. Adolfo Alende.

#### INDEPENDENCIA

AV. INDEPENDENCIA 373

Matinée:

#### La Mujer Repórter

— POR —

BEBE DANIELS

"Lobos urbanos"

"Piratas del Pinar"

CUARTA

COMICAS Y RIFA DE DOS

MUSICAS

Vermouth y noche:

#### El Circo de la Muerte

— POR —

HELEN ALLEN

— Y —

"Cariños que matan"

FOR MAGDE BELLAMY

(Sólo para mayores)

T.—X.

#### LO QUE OPINAN SOBRE "UN TIO LISTO", LOS INTELECTUALES

Sobre esta gran Joya Universal que se estrena el 21 de Mayo en la elegante sala del Principal y en la cual se presenta el nuevo genio de la pantalla:

GLENN TRYON

#### TEATRO IMPERIAL

SAN DIEGO 1344

TELEFONO 89 — MATADERO

Sociedad Chilena

Oscar Videla y Cía.

Limitada

HOY

3 Grandes funciones

Matinée a las 2.45

Tres grandes películas.

TOM MIX

en "A MI CON PINTURITAS", "LA VENGANZA DEL GUERRILLERO", por FRED THOMPSON.

"Con bombas y cohetes"

por SAMMY COHEN y MAC-NAMARA.

Orquesta de señoritas que cantan.

Vermouth, a las 6.05

Gran éxito de la Compañía Chilena de Revistas.

Pepe Rojas

1.º La linda y extraordinaria película del gran actor favorito JOHN GILBERT en

"Hombre, mujer y pecado"

2.º La revista de Malbrán, Campaña y Vidal

CADA LOCO

CON SU TEMA

NOCTURNA a las 9.15 — El éxito de PEPE ROJAS

CHILENADAS

y JOHN GILBERT en

"Hombre, mujer y pecado"

Parandula en la platea por las chicas del batucón.

T.—X.

Memos recogido la valiosa opinión de un núcleo de intelectuales, que tenemos de tapad y que se niegan a que sus obras sean conocidas del público. — Lo que dicen sobre el tío más fresco del mundo, producto de toda esta época de récords y prodigios no soñados

Don Témpano Gustavo. — Creo que es lo mejor que se ha hecho y lechicho en el cine, aunque un poco fresco este "Tío", merece contarse el cuento.

Don Salvador Topo. — Aunque yo no veo bien; pero escribo muy mal, Glenn Tryon, me parece ser el mejor "tío", que sin sonrojarse, tiene la frescura suficiente para resistir a cualquier mortal.

El Maestro Iceberg. — Representante del Polo en Chile, nos asegura que Glenn Tryon lo ha derrotado en toda la línea, pues arroja la frescura por quintales, sin siquiera enojarse de hombres.

Don Daniel Pac-Ice. — Aunque yo escribí mucho sobre los incendios en el sur, en mi libro "Ardientes Montañas", estimo que Glenn

Tryon me ha echado a mí trabajo con mi tabla; pero espiritual.

Don Rafael de la Torre. — Este es Glenn Tryon, hombre de tal chileno, es más, menos que canta a gallo, la gallina que canta a gallo.

ACTUALIDAD "LA NACION" ACTUALIDAD

N.º 127 Teatros Sala Imperio y Brasil.  
N.º 126 Teatros San Miguel y Club de la Unión.  
N.º 125 Teatro Pedro de Valdivia.  
N.º 124 Teatro Condell.  
N.º 123 Teatro Olympia.  
N.º 121 Teatro Ideal Cinema.

EDITADAS POR LA ANDES FILM

## El Teatro Recoleta

el amo de los cines santiaguinos, porque es ambio, confortable y acogedor, ofrece los más selectos espectáculos, anuncia para hoy tres grandes funciones. —En la matinee dará la sensacional película descriptiva y real "Perdidos en el Artico"; el hermoso poema dramático de la Paramount, "La Fragata Invicta", en el que intervienen Charles Farrell y Esther Ralston; y un espectáculo gram cómico. —En las funciones sociales de vermouth y noche va a presentarse la producción más grande de todos los tiempos: "Pablo I de Rusia", la cual el Recoleta ha logrado uno de sus triunfos inolvidables.

El Recoleta presenta hoy tres grandes funciones que serán de recuerdo imborrable para su público. Este teatro, amo de los cines santiaguinos porque es amplio, confortable y acogedor y porque ofrece los más selectos espectáculos, dará a conocer hoy producciones de impercedero recuerdo. En la matinee presentará el drama inmenso del amor: "La

Fragata Invicta", que está a cargo de dos artistas eminentes: Charles Farrell y Esther Ralston; una hermosa película de emociones y un selecto grupo de cómicos. En las funciones sociales de vermouth y nocturna irá la monumental y extraordinaria visión "Pablo I de Rusia", que representa el mayor éxito de Emil Jannings.

### SEÑOR EMPRESARIO

LAS MEJORES ENTRADAS DEL AÑO LAS OBTENDRA USTED CON LA CINTA AJURIA ESPECIAL, QUE ESPERA SU PROGRAMACION:

## MONTMARTRE

## A MEDIA NOCHE

Según la novela de MAURICE DEKOBRA. POR: NICOLAS RIMSKY, RENEE HERIBEL Y SUZY PIERSON.



COLOSAL MATINEE, A LAS 3.15:

(PLATEAS: \$ 3.30) — (SOLO PARA MAYORES)

JOHN BARRYMORE Y DOLORES COSTELLO

Principal - HOY

TRES GRANDES  
FUNCIONES.  
SOLO PARA MAYORES

EMPRESA CHILENA FRANCISCO Y FELIX SANFUEENTES SMITH.

ESPECIAL y NOCHE

LA GRAN PELICULA RUSA. CONTEMPORANEO DRAMA PASIONAL, POR LA LINDA Y ADORABLE ACTRIZ ARGENTINA.

MONNA MARIS

Amores de Manon

Los Esclavos  
del Volga o

ABNEGACION

PRONTO: "LOS 4 HUASOS": JORGE BERNALES V., RAUL VELASCO, FERNANDO DONOSO Y EUGENIO VIDAL.

GLENN  
TRYON

EL MAS COMICO DE LOS COMICOS.— EL ECLIPSADOR DE BUFOS.— EL REY DEL HUMORISMO.

MARTES EN EL PRINCIPAL

ESTRENAMOS ESTA SUPER-COMEDIA UNIVERSAL EN DIA FESTIVO, PORQUE QUEREMOS HACER FELICES A TODOS.

Un Tío Listo

GLENN  
TRYONes el hombre  
múltiple, el  
producto de  
este siglo ama-  
mantado con  
rouge, y revo-  
lucionado por  
los correos  
aéreos y las  
faldas cortas.  
En las escenas  
de sus creacio-  
nes se respira  
juventud y ga-  
solina; se divi-  
san pantorrillas  
y amores ultra  
rápidos.GLENN  
TRYON,  
EL  
REY  
DEL  
TUPE,en un monu-  
mento fantásti-  
co de despreo-  
cupación y co-  
micidad.RISA FRANCA  
¡RISA! ¡RISA!  
RISA SANA

T. IRIS-HOY

MATINEE DOBLE

A LAS 2.30 P. M.

(Niños: 1.65).

La Guerra Mundial

GRANDIOSO PROGRAMA COMICO UNIVERSAL POR

EL GORDITO BUDDY, EL PIERO BROWNIE, etc.

(Para mayores y menores).

Mañana EN IRIS

LA ESTUPENDA PELICULA QUE  
HACE GRITAR DE SUSTO:

El Amante Desconocido

Poema pasional por el galán favorito:

Harry Liedtke

«EL TEATRO SINIESTRO»

POR Laura La Plante

LA COMPANIA CINEMATOGRAFICA TERRA ESTRENARA LUEGO "EL AMOR QUE TU ME DISTE", POR HARRY LIEDTKE Y MARY PAUDLER, Y "EL MANTON ROJO", SUPER-PRODUCCION DE LILY DAMITA Y WARWICK WARD.

Esta entidad cinematográfica ha presentado en este año las mejores películas: "Noche de bodas de una reina", "Mártires del amor", "Rasputín y las mujeres", "La guerra mundial" y, recientemente, "Abnegación" o "Los esclavos del Volga".— Con "El manto rojo" dará una nota artística destacada, pues se trata de la más perfecta creación de la célebre Lily Damita.— "S. O. S.", "La Reina Luisa y Napoleón"

"El médico de señoras", serán otras grandes atracciones de esta temporada.

Los grandes triunfos cinematográficos de este año los ha obtenido la Compañía Terra con la presentación de cinco películas extraordinarias: "Noche de bodas de una reina", "Mártires del amor", "Rasputín y las mujeres", "La guerra mundial" y "Abnegación" o "Los esclavos del Volga", que se está exhibiendo con gran éxito en el Principal.

"LA GUERRA MUNDIAL" ha marcado el suceso mayor de 1929. El día de su estreno en el Principal se hicieron cerca de nueve mil pesos, y en las funciones posteriores las entradas alcanzaron a la suma fantástica de 42 mil pesos. Esto es un dato elocuente que dice del interés y del entusiasmo que provocó esta película.

"Abnegación", la obra que está en cartel en el Principal, es un drama de ambiente ruso que ha gustado ampliamente al público y que seguramente seguirá en cartel durante mucho tiempo.

DOS GRANDES ESTRENOS  
PROXIMOS

En breve la Terra presentará dos películas destinadas a obtener resonante triunfo. La primera se estrenará el viernes próximo, y es la comedia de Harry Liedtke y Mary

Paudler, "El amor que tú me diste". La segunda es la super-producción "El manto rojo", obra que viene conceptuada como el trabajo más perfecto de esta admirable actriz.

"EL MANTON ROJO" es una super-producción en el sentido más estricto de la palabra. Tiene grande y avasallador argumento; tiene bellas escenas impresionables, tiene mil en escena lujosísimas, tiene intérpretes magistrales. Con Lily Damita trabajan artistas de tanto prestigio como Warwick Ward, el galán de "Varieté", y Alejandro Musk, y un galán nuevo que llamará la atención: Fred Solm. Esta cinta será

un suceso resonante en la temporada.

LAS PELICULAS QUE SEGUIRAN A

"EL MANTON ROJO"

Puede decirse que ninguna entidad de cine tiene un programa tan valioso como la Terra. Puede haber películas que aisladamente resuenen como las de esta firma, pero un programa completo semejante, no. Basta para confirmar este aserto enumerar algunos de los títulos que figurarán en cartel después de "El manto rojo". "S. O. S.", drama formidable de la vida moderna; "La Reina Luisa y Napoleón", reconstitución histórica magnífica de los episodios amorosos entre Luisa de Prusia y Napoleón; "El médico de señoras", drama social que interpreta el gran actor Ivan Petrovich y la actriz Evelyn Holt, etc., etc.

Para más tarde reserva la Terra obras tan importantes como "El espía", de Fritz Lang; "Sheherazade", por Marcela Albani e Ivan Petrovich; "El barrio latino", por Carmen Boni, y muchas otras de gran valer. Este año es, sin duda, el de la Compañía Terra.



T-X. LILY DAMITA



HARRY LIEDTKE

EL TEATRO DIE-  
CIOCHO  
presenta hoy en su función ma-  
ñana "TODO A MEDIAS", la última  
creación de Bobé Daniels.

Teatro NUÑO - Hoy Especial 6.30 y Noche 9.30  
Iránzabal 3706.  
La gran super-producción "VENGANZA"; la última y mejor crea-  
ción de la adorable actriz mexicana Dolores del Río.  
Además: "CIELOS QUE SALVAN", por la linda Constance Talmad-  
ge y Don Alvarado.  
GRAN MATINEE 2.12— Triple programa: Venganza del Guerri-  
ero por Fred Thompson, y Perdido en el Artico, y además Piratas  
del Financiero, la función. — REGIA ORQUESTA.

Teatro Club de Señoras  
Compañía 1263 (Películas escogidas).  
HOY DOMINGO A LAS 6.15, gran estreno en esta sala, de la be-  
lísima cinta artística de DOLORES DEL RIO:  
**VENGANZA**  
que hace la espléndida interpretación de gitana apasionada. Espón-  
doles victorias de naturaleza.  
Próximo de estreno: "El nido del corvidos", emocionante drama social.  
Domingo próximo: "Pablo y la Rusa", por Emil Jennings.

AVENIDA 10 DE JULIO MINERVA

VICUNA MACKENNA 624

MATINEE TRIPLE A LAS 14.30 — PARA MAYORES Y MENORES

1.0 MI PUPILA ESTA LOCA

POR REGINALD DENNY

2.0 EL REY DEL RODEO

POR HOOT GIBSON

3.0 EL GIMNASIO DEL DISLOQUE, por el perro Brown.

ESPECIAL 18.30 - REUNIONES SOCIALES DE MODA - ORQUESTA

VIDAL - NOCHE 21.30

Estreno de la vibrante producción dramática de los Artistas

Unidos:

LA PILLUELA  
DE VENECIA

(SOLO PARA MAYORES)

Creación de

ANTONIO MORENO y CONSTANCE TALMADGE

Ella no tenía la culpa. Desde pequeña la ocultaron hacia el

mal, y la pobre entendía que el ritmo de su vida tenía un trazo

definido. El robo....

AT. DIEZ DE JULIO N.º 319

MATINEE GIGANTE A LAS 14.30 - PARA MAYORES

Y MENORES

1.0 LA REPORTER RELAMPAGO

POR BEBE DANIELS

2.0 EL REY DEL RODEO

Creación de HOOT GIBSON

3.0 COLOSAL PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL 18.30 - FORMIDABLE PROGRAMA DOBLE

SOLO PARA MAYORES - NOCHE 21.30

1.0 Estreno del vibrante romance pasional:

LA GLORIA DE UN AMOR

Creación de la gran actriz

DOLORES COSTELLO

2.0 La regia visión dramática de lujo:

Hombre, Mujer y Pecado

POR

John Gilbert

CHACABUCCO 780

MATINEE TRIPLE A LAS 14.30 - PARA MAYORES Y

MENORES.

1.0 EL TREN LOCO

Suceso cómico por CHESTER CONKLYN

2.0 LA REPORTER RELAMPAGO

Creación de BEBE DANIELS

3.0 REGIO PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL 18.15 - SOBERBIO PROGRAMA DOBLE

SOLO PARA MAYORES - NOCHE 21.30

1.0 Estreno de la lindísima comedia de gran fuerza

cómica:

Sangre de Cadete

FOR

DAVID ROLLINS y NANCY DREXEL

2.0 La regia novela pasional de lujo:

HOMBRE, MUJER Y PECADO

POR

JOHN GILBERT



# TEATRO VICTORIA

MATINEE, A LAS 3 P.M.

Paramount Films presenta a FRED THOMSON, en la interesante película de aventuras:

## El Jinete Negro

Además, un formidable PROGRAMA COMICO Y ACTUALIDADES MUNDIALES.  
(Para mayores y menores).

### EL DIECIOCHO

presenta hoy tres magníficas funciones con programas seleccionadísimos. En matinee, "El Botón", "El Tren Loco", de Chester Concklyn, y un drama de cow-boys. En secciones sociales, "La Pilluela de Venecia", por Constance Talmadge y Antonio Moreno, y en la matinee de las 11.30 A. M., "Todo a Medias", de Bobé Daniels.

El Teatro Dieciocho, que es el punto de reunión de las mejores familias del barrio, ofrece hoy a su distinguida clientela espectáculos altamente seleccionados en todas sus funciones. En matinee infantil a las 2.30 P. M., dos estrenos de importancia.

## Para Pastelería

Arriéndose magnífico local de 60 metros cuadrados, en el

TEATRO MAS GRANDE DE CHILE, EL COLISEO

Este negocio, instalado en forma debida, será

UNO DE LOS MEJORES DE SANTIAGO

ya que en el arriendo del local va incluido el derecho de exclusividad de venta, en todo el teatro. T M 20

## LEA Ud. Estos datos

Todos los diarios de la capital publican diariamente en su Sección Espectáculos del día, el programa de cada teatro. Publicar un carnet especial de los espectáculos Paramount sería incurrir en una redundancia sin asunto y oneroso; pero a fin de que el público conozca una vez más la importancia de la Paramount, hoy publicamos un carnet de los teatros que en un día exhiben producciones Paramount.

Como el público lo podrá ver, EN UN SOLO DIA, TREINTA TEATROS forman su programa con nuestras películas, o sea que el 75 por ciento de los espectáculos es Paramount.

Compare usted este carnet con otros y verá que tenemos razón cuando decíamos que las "películas PARAMOUNT son las mejores del mundo".

### Espectáculos PARAMOUNT de HOY:

VICTORIA.—El Jinete Negro  
SPLENDID.—Llévame a Casa  
REPUBLICA.—El Aguila del Mar  
APOLO.—Fragata Invicta  
CAPITOL.—Pasionaria  
DIECIOCHO.—El Tren Loco y Todo a Medias  
SETEMBRE.—Pablo I de Rusia y A Tiro Limpio  
CARRERA.—Pablo I de Rusia y Venganza del Guerrillero  
BRASIL.—Pablo I. de Rusia  
ESMERALDA.—Pablo I de Rusia  
O'HIGGINS.—Pablo I de Rusia  
POLITEAMA.—Pablo I de Rusia  
NACIONAL.—Pablo I de Rusia  
PROVIDENCIA.—Repórter Relámpago  
MINERVA.—Repórter Relámpago y El Tren Loco  
FRANKLIN.—El Tren Loco  
DIEZ DE JULIO.—El Tren Loco y Repórter Relámpago  
RECOLETA.—Fragata Invicta y Pablo I de Rusia  
AVENIDA MATTÁ.—Fragata Invicta  
IMPERIAL.—Venganza del Guerrillero  
INDEPENDENCIA.—Repórter Relámpago  
LATORRE.—Mujeres Inquietas  
IDEAL CINEMA.—Venganza del Guerrillero  
NUNOA.—Venganza del Guerrillero  
ROGELIO UGARTE.—Venganza del Guerrillero  
CLUB DE LA UNION.—Pablo I de Rusia  
SAN MIGUEL.—Los Diez Mandamientos  
CONDELL.—El Paso del Cuervo  
EXCELSIOR.—Repórter Relámpago  
CHILE CINEMA.—El Aguila del Mar

EN ESPECIAL Y NOCHE 9.a Y 10.a EXHIBICIONES DE LA GRAN SUPERPRODUCCION FOX

## LA DANZA ROJA

Interpretación suntuosa de la época de la Rusia de los Zar, de la Rusia del placer y del dolor. — SOLO PARA MAYORES.

## Dolores del Río - Charles Farrell

MATINEE CUADRUPLE Y RIFA DE 5 TATOS Y CHOCOLATINES

1.a Bobé Daniels en  
REPORTER RELÁMPAGO  
2.a Charles Farrell en  
FRAGATA INVICTA  
3.a "El nuevo administrador" y  
4.a Una linda comedia.

ESP. 6.05. — NOCHE, 9.30. — GIGANTESCO PROGRAMA DOBLE CON 2 ESTRENOS

1.a parte: El fuerte y lujoso drama social por  
Leatrice Joyce, titulado:  
"A merced de los hombres"

2.a parte. — El lujoso estreno  
principal, titulado:  
"La reina de mi corazón"

### T. AV. MATTÁ

El Cine que no precisa reclame  
TELEF. 122 — MAT. D.  
HOY — 3 cineales funciones

MIÉRCOLES 22

Paramount  
PRESENTA EN EL TEATRO  
SPLENDID



COMO DIJO ORTEGA Y GASSET "EN LA TRAGEDIA INMENSAS DEL VIVIR", EL CORAZON DE LA MUJER TIENE LA PARTE MAS IMPORTANTE, LA MUJER DE MOSCÚ ENCARNA UN AMOR QUE FUE DOBLEMENTE DESGRACIADO POR SER DEMASIADO AMOR

### T. FRANKLIN

SAN DIEGO N.º 2015

H O Y

MATINEE TRIPLE A LAS 14.30, PARA MAYORES Y MENORES

1.a MI PUPILA ESTA LOCA

2.a LOS PIRATAS DEL PINAR

3.a EL TREN LOCO

SUCESO COMICO POR CHESTER CONCKLYN

ESPECIAL 18.30 — REGIO PROGRAMA DOBLE, SOLO PARA MAYORES

1.a La extraordinaria comedia dramática de Artistas

2.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

3.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

4.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

5.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

6.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

7.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

8.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

9.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

10.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

11.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

12.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

13.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

14.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

15.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

16.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

17.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

18.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

19.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

20.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

21.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

22.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

23.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

24.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

25.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

26.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

27.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

28.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

29.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

30.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

31.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

32.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

33.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

34.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA

35.a HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI, en la vibrante

LA PILLUELA DE VENECIA



FUNCIONES DE MODA — COLOSAL TRIUNFO "PARAMOUNT 1929"

SPLENDID

# LLEVAME A CASA

## Bebé Daniels

ESP. Y

NOCHE

SOLO PARA MA-  
YORES DE 15  
AÑOS.La última opor-  
tunidad de la adora-  
ción de la adora-  
ble

Matinée 3 P. M.

SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS

"SU MEJOR AMIGO", por Mary  
Pickford; y

### La Pilluela de Venecia

por CONSTANCE TALMADGE.

PELICULAS DE LOS ARTISTAS UNIDOS.

T-X

## Deutsche Kolonie Achtung!

MORGEN IM SPLENDID

### ALRAUNE

VON

HANS HEINZ EWERS

MIT

### Paul Wegener

UND BRIGITTE HELM

IN DEN HAUDTROLLEN

### Mit Deutschen Titeln

Solo para mayores; no recomendable para señoritas

### GUIA DEL ESPECTADOR

#### TEATROS

COMEDIA.—Compañía Borrador-Mari.—Matinée: Como usted, de Juan José Cadenas. Vermouth: Memorias de Dario Nicomedi. Noche: El alba, el día y la noche, de Nicomedi.

EMERALDA.—Compañía de Comedias Alemanas.—Vermouth: Malhaya tu corazón. Noche: El hombre de frac.

IMPERIAL.—Compañía Chilena de Revistas Peñoles.—Vermouth: Cada loco con su tema, de Carlos Campaña y Vidal. Noche: Chilenadas, de Pepe Rojas y Roberto Retes.

LA PILLUELA.—Compañía de Revistas Peñoles.—Vermouth: Cada loco con su tema, de Carlos Campaña y Vidal. Noche: Chilenadas, de Pepe Rojas y Roberto Retes.

LA PILLUELA.—Compañía de Revistas Peñoles.—Vermouth: Cada loco con su tema, de Carlos Campaña y Vidal. Noche: Chilenadas, de Pepe Rojas y Roberto Retes.

#### CIRCOS

CIRCOS UNIDOS PERICO Y AMERICANO DE ELIAS (Luna Park).—Matinée infantil y las fieras. Noche: Varias con varios estrenos.

#### CINES

APOLLO.—Matinée: El 13 de la buena suerte, "Cadetes de West Point" y "La fe a puñetazos". Noche: A cuál más ladrón, por Bert Lytell y la fragata invicta, por Charles Farrell.

LA PILLUELA.—Matinée: Casi humanos y La huella del gavilán. Vermouth y noche: Hombre, mujer y pecado, por John Gilbert, y La isla de las mujeres olvidadas, por Conway Tearle.

LA PILLUELA.—Matinée: Mi pupila está loca, por Reginald Denny. El Rey del Rodeo, por Hoot Gibson. Vermouth y noche: La Pilluela de Venecia, por Antonio Moreno y Constance Talmadge.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

LA PILLUELA.—Matinée: Cuadruple con rifa de cinco tatos y reparto de chocolates. El Reportero Relámpago, por Bebé Daniels. La fragata invicta, por Charles Farrell, y dos hermosas películas de gran hilaridad. Vermouth y noche: Varias con varios estrenos.

## REPUBLICA-CAPITOL

"EL AGUILA DEL MAR" y "CASI HUMANOS" — "HUELLA DEL GAVILAN" y "CUERDA FLOJA" — ESPECIAL Y NOCHE — Exito de la impresionante trage dia solo para mayores — ESPECIAL Y NOCHE

### La Mujer Prohibida

Creación genial de JETTA GOUDAL y VICTOR VARGON

Además: CAPITOL: "PASIONARIA, FLOR DE NOCHE", por POLA NEGRI. (Para mayores)

#### ELECTRA

MATINEE TRIPLE PARA TODOS

ESPECIAL Y NOCHE — Dos estrenos solo para mayores

MUJERES QUE VIAJAN SOLAS,

por BERT LYTELL

LA SANGRE QUE HABLA, por DAVID ROLLINS

MATINEE TRIPLE PARA TODOS

#### APOLO

ESPECIAL Y NOCHE — Dos estrenos solo para mayores

A CUAL MAS LADRON, por

BERT LYTELL

LA FRAGATA INVICTA, por CHARLES FARRELL

MATINEE DOBLE PARA TODOS

"Huella del Gavilán", "Casi humanos"

ESPECIAL Y NOCHE — Dos regios estrenos solo para mayores — ESPECIAL Y NOCHE

HOMBRE, MUJER Y PECADO, por JOHN GILBERT

y CONWAY TEARLE en "LA ISLA de las MUJERES OLVIDADAS"

MATINEE DOBLE PARA TODOS

"Huella del Gavilán", "Sangre habla", "Peligros del mar"

#### EL TEATRO IMPERIAL

Ofrece hoy tres funciones con selectísimo programa — Gran éxito de la Compañía de Pepe Rojas.

El Teatro Imperial se ha consagrado por completo los favores del barrio. El público asiste en forma entusiasta a aplaudir al conjunto artístico de la Compañía de Revistas de Pepe Rojas y Olga Donoso y las buenas películas que presenta la empresa chilena que sirve el Imperial. La orquesta de quince profesores que dirige con todo acierto el maestro Meneses coopera al simpático suceso

que obtiene a diario el teatro más concurrido del barrio Matadero. He aquí la nómina de las funciones que se ofrecen hoy día con sus selectos programas:

EN MATINEE A LAS 2.45

La matinee de hoy es exclusivamente cinematográfica y será animada por la orquesta infantil de señoritas que cantan tangos y canciones, danzo a estas matinees un singular colorido. Se presentarán en la matinee las siguientes películas: "A mí con pinturitas", por Tom Mix. "La venganza del guerrillero", por Fred Thompson, y la divertida comedia "Con bombas y cohetes",

por Ted Mac Námara y Sammy Cohen. Los precios de esta matinee, apta para mayores y menores, están al alcance de todos los bolsillos.

EN VERMOUTH A LAS 6.05

En vermuth a las 6.05 se estrenará la linda película social titulada "Hombre, mujer y pecado", que interpreta John Gilbert, y que ha sido el último suceso de la Metro Goldwyn Mayer. Esta película bellísima toca las fibras más delicadas del corazón femenino y gustará por sus relevantes méritos. Después de la película, la aplaudida Compañía de Revistas de Pepe Rojas, estrenará "Cada loco con su tema", la divertida revista en diez cuadros de Mal-

brán, Campaña y Vidal, que ha hecho reír locamente desde su estreno.

EN NOCTURNA A LAS 9.15

Además de la película "Hombre, mujer y pecado", por John Gilbert, la Compañía de Revistas presentará "Chilenadas", el éxito de Pepe Rojas y Olga Donoso. Ambas obras forman un programa de verdadera atracción que habrá de despertar el natural interés del público.

Para mañana se anuncia el gran día popular del Teatro Imperial, que por sus precios, dada la calidad del espectáculo, ha encontrado la más amplia acogida en el público.

## SETIEMBRE-CARRERA-BRASIL

### POLITEAMA Y NACIONAL

HOY: VERMOUTH Y NOCHE

ULTIMAS EXHIBICIONES DE LA SUPER PARAMOUNT PARA MAYORES Y NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS:

## Pablo I de Rusia

CREACION SUPREMA DE EMIL JANNINGS

Esta super producción en diez actos no se dará en programa doble; pero se agregarán los siguientes espléndidos números de variedades:

### CARRERA NACIONAL LOS SOSMAN

LA FAMOSA TROUPE QUE CONSTITUIA LA MEJOR ATRACCION DEL CIRCO BERLIN.

Henny, Leoncio, Nickle y Pipo.

#### EN EL POLITEAMA

sigue el éxito del famoso ventrílocuo

### Figarini

El gran artista chileno que viene de regreso de una triunfal gira por Sud América, acompañado del bailarín Peter Troyer.

#### EN EL BRASIL

debutará el notable ventrílocuo panameño

### El Gran Salcedo

El hombre que hace hablar hasta a su sombrero y que trabaja hasta comiendo.

## Matinée a las 2.30

Programa de 4 atracciones

### Carrera-Politeama

EL MAS LINDO PROGRAMA DE LA TEMPORADA:

HOOT GIBSON en SOBRE LA PISTA

### El Ginete Fantástico

Primera función de la nueva serial Universal, por WILLIAM DUNCAN — Argumento basado en Julio Verne.

EL ULTIMO RECURSO, por Jack Perrin

PIRULITA, en RISAS A MONTON

En el Carrera harán reír LOS SOSMAN, en el Politeama trabajará FIGARINI, el rey de los ventrílocuos.

#### NACIONAL

Los Piratas del Pinar

Ultima función.

La Sangre Habla

Linda Fox estudiantil.

LOS SAQUEADORES DEL VALLE

VARIACIONES POR

### LOS SOSMAN

Sangre Salvaje

por JACK PERRIN.

Herencia del Corsario

y

Hérbes de California

#### SETIEMBRE

TOM MIX

PINTANDO UN VAQUERO.

A Tiro Limpio

PROGRAMA COMICO

O'HIGGINS

Final de la serie

Piratas del Pinar

BOMBAS Y COHETES

y

El Duende del Castillo

por EDDIE POLO.

Ud. en los económicos de "La Nación"

## ESMERALDA

A las 2.15: "Piratas del Pinar" (fin); "Sobre la Pista", por Hoot Gibson; "Saqueadores del Valle" y PIRULITA en "Risas a Montón"

EN LOS 7 TEATROS HABRA OBSEQUIO DE RELOJES DE BOLSILLO, MUÑECAS Y SORPRESAS entre los NIÑOS.



# La prensa americana ante el arreglo del problema de Tacna y Arica

En todas partes ha sido recibida con gran regocijo la noticia de la solución del viejo pleito.—Lo que dicen en sus editoriales los principales órganos de la prensa.

## Comentarios de "The New York Herald and Tribune"

NUEVA YORK, 18.—A causa de la hora avanzada en que se hizo el anuncio de Mr. Hoover sobre el arreglo de Tacna y Arica, "The New York Herald and Tribune" es el único diario de la mañana que comenta la cuestión editorialmente, a pesar de que todos informan sobre el arreglo, en forma destacada en sus páginas principales.

"The New York Herald and Tribune", elogia a Chile y al Perú, cuando la conciliación de fuera no pudo unirse.

Pasando revista a la historia de las negociaciones, dice:

"La disputa mantuvo a Chile y al Perú en inquietud durante 45 años".

El mismo diario reconoce que la mediación de los Estados Unidos fracasó en la aplicación de las cláusulas del plebiscito.

Hace notar que una de las razones que ayudó al arreglo fue el desarrollo económico de ambos países y la comprensión de las posibilidades que se presentaban para su futuro, por lo cual se mostraron dispuestos a dejar a un lado las querrelas del pasado.

El diario citado pone de relieve la importancia del Gobierno del Excmo. señor Ibáñez en Chile, cuya política interna e internacional ha sido progresista.

Agrega que el arreglo es el mejor para ambos países, puesto que llegaron a él mediante un acuerdo mutuo, en vez de aceptar una decisión del mediador.

"Todos los estados de la hermandad panamericana—termina diciendo—se regocijarán del acuerdo honroso y amigable a que se ha llegado".—(U. P.)

## "The Washington Post"

WASHINGTON, 18.—"The Washington Post", en su editorial de hoy, hace notar que la aceptación del arreglo de la disputa de Tacna y Arica renueva el horizonte de Sud América una nube que de la oscuridad desde hace cerca de 50 años.

Dice que el arreglo se ha producido casi enteramente, gracias a los acuerdos alcanzados entre las dos repúblicas, y que la pronta aceptación del punto final, insinuado por Mr. Hoover es una prueba de su deseo de olvidar el pasado y de renovar la antigua y acrisolada amistad.

En seguida, pasa revista a la historia de las negociaciones, elogia el control propio de los dos países y alaba la falta de egoísmo. Estima que esos países se dieron cuenta de que el restablecimiento de las relaciones era para ellos más importante que la insistencia en cuestiones más o menos anticuadas.—(U. P.)

## Comentarios de "La Prensa" de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 18.—"La Prensa" elogia el acuerdo sobre Tacna y Arica, que renueva una nube de discordia del horizonte panamericano.—(U. P.)

## De "El Tiempo" de Bogotá

BOGOTÁ, 18.—"El Tiempo", comentando en su editorial de hoy el arreglo de Tacna y Arica, dice:

"La feliz terminación del viejo y áspero conflicto, antes que remate del litigio, es la base y la fuente de una etapa jurídica definida en las relaciones de los pueblos indo-españoles."

"Queda asegurada la aplicación del sistema transaccional en la liquidación amistosa y solución de las divergencias hispano-americanas."

"La raza, el continente y el mundo están obligados a reconocer que las naciones chilena y peruana han realizado un acto de valor, desde el aspecto del sentimiento y de la inteligencia."

"Justo es también reconocer el magnífico ejemplo que da Chile, que, después de tener las provincias, acepta lealmente la conciliación."

"Mientras la paz en las noticietas de oriente y occidente"

## Entrevista con el Ministro peruano en París

PARÍS, 18.—El Ministro del Perú, señor Cornejo, entrevistado por el corresponsal de la United Press con respecto al arreglo de Tacna y Arica, dijo:

"Me siento muy feliz por el acuerdo definitivo entre el Perú y Chile."

"Mi opinión es que el acuerdo es muy equitativo."

"Siempre he sido partidario de tal arreglo y deseo felicitar a ambos Gobiernos."

"El acuerdo revela el espíritu de los Presidentes Leguía e Ibáñez."

## La cesión de más porciones de territorio, además de Tacna

LIMA, 18.—Según cálculos aproximados extraoficiales que se hacen en ésta, además de la división general de Tacna para el Perú y Arica para Chile, en el acuerdo se darían las siguientes cifras en kilómetros cuadrados:

Chile retiene 800 kilómetros cuadrados de Tarata y 2.500 de Tacna. El Perú por su parte, se queda con 500 kilómetros cuadrados de Arica.—(U. P.)

Chile retiene 800 kilómetros cuadrados de Tarata y 2.500 de Tacna. El Perú por su parte, se queda con 500 kilómetros cuadrados de Arica.—(U. P.)

## "El PLEITO DEL PACIFICO"

Editorial del diario oficial de Argentina, "La Epoca"

BUENOS AIRES 18.—El diario oficial "La Epoca", publica en su edición de esta mañana un comentario sobre el arreglo de Tacna y Arica, titulado "El pleito del Pacífico".

"La solución amistosa del pleito del Pacífico debe ser recibida con profunda satisfacción por todos los pueblos del continente. Durante largos decenios ha pesado sobre la paz americana el conflicto que termina ahora, y cuyas alternativas eran seguras de inquietud y angustia por todos aquellos que consideran que la concordia es el camino obligado para los pueblos que deben realizar, en común su marcha a través del tiempo y de la civilización, y vincularse, como Chile y el Perú, por lazos de amistad que se remontan a los orígenes históricos de las naciones organizadas sobre las antiguas posesiones españolas en América."

"Tanto el pueblo como el Gobierno argentino se congratulan porque la diplomacia haya encontrado, al fin, la fórmula resolutoria que liquidó la herencia enojosa de la guerra del Pacífico, y que facilitará el restablecimiento de cordiales relaciones entre ambos países. No es dudoso que este sentimiento de concordia refleje la opinión general de todo el continente, unido por vínculos espirituales que se estre-

chan, a medida que el tiempo transcurre, y se acercan a los espíritus la norma de la misión histórica que debe ser cumplida en tierras de América."

"La guerra del Pacífico evidenció la solución de problemas capitales sobre el dominio de la soberanía de los territorios entregados a garantía. Dejó tras de sí una situación incierta que ha perturbado hondamente el desarrollo normal de los pueblos signatarios del Tratado de Ancón durante largos años. El cumplimiento de las estipulaciones incluidas en ese convenio ha mantenido intacto un estado de animosidad y recelo entre los países que participaron en la lamentable contienda. Muchas veces se justificaron los más acentuados pesimismo respecto al modo final de resolver el litigio, al parecer, insoluble, y cuyas incidencias diseñaban en el horizonte panamericano el panorama espantoso de una nueva guerra fratricida."

"Cada tentativa frustrada en la solución del problema del Pacífico por las vías diplomáticas, exacerbaba las pasiones, y ponía en tensión los sentimientos públicos, llevando a todos los ámbitos continentales la sensación del fantasma guerrero, que alaba de nuevo su torvo ceño en plena paz continental. Las consecuencias de este estado de cosas ha debido refle-

jarse nocivamente en la marcha de la prosperidad de ambos países, estableciendo entre ellos la competencia ruinosa de la paz armada, que consume tantos caudales y energías distraídas de objetivos más pacíficos y fecundos. Por fortuna, el patriotismo de los Gobiernos y la cordura de los pueblos supo detenerse a tiempo al borde del abismo, apartándose siempre del "casus belli", para buscar por los caminos de la diplomacia los medios para zanjar la situación creada."

"Finalmente, después de tantas angustias incertidumbres, se ha llegado al fin perseguido. A través de tantas vicisitudes y contrastes, el pleito del Pacífico, ha sido resuelto, y desaparece la mancha de la discordia entre esos dos pueblos hermanos y amigos. Congratulémonos por ello, en nombre de los sentimientos pacíficos y cordiales que el pueblo, el Gobierno y la República, han escogido como norma de su política exterior, especialmente."

"Lleguen, pues, hasta los pueblos y Gobiernos de Chile y el Perú, nuestro sincero júbilo por la terminación feliz de aquella cuestión internacional, cuya liquidación aleja una última probabilidad de perturbación para la armonía continental".—(El corresponsal).

BUENOS AIRES, 18.—El Embajador de Chile, señor Enrique Bernadina, hizo una visita a la Embajada del Perú.

Más tarde, el Embajador del Perú, señor Checa Eguiguren, devolvió la visita al Embajador de Chile.

Durante estas entrevistas se formularon votos por la felicidad de ambos países.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 18.—El Embajador de Chile, señor Enrique Bernadina, hizo una visita a la Embajada del Perú.

Más tarde, el Embajador del Perú, señor Checa Eguiguren, devolvió la visita al Embajador de Chile.

Durante estas entrevistas se formularon votos por la felicidad de ambos países.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 18.—(Especial para "La Nación").—"La Razon" publicó un extenso artículo en primera página, en el que hace la historia del conflicto de Tacna y Arica que ahora tocan su término. En la parte final dice:

"El día de hoy, que anuncia la solución del conflicto del Pacífico, es día de gloria para América, por lo que significa como consagración del anhelo humano por la paz de las naciones, ideal de confraternidad moral, como por la participación moral que cabe a la fuerte República del norte, que así testimonia con hechos sus declaraciones de panamericanismo."

"La Razon", cuyas columnas no han dejado por un momento de palpar con fe en sus fatuas convicciones en el triunfo final de la política pacífica, se anticipa a mezclar al júbilo argentino por la reconciliación de las dos ilustres naciones amigas y hermanas.—(El Corresponsal).

BUENOS AIRES, 18.—(Especial para "La Nación").—"La Razon" publicó un extenso artículo en primera página, en el que hace la historia del conflicto de Tacna y Arica que ahora tocan su término. En la parte final dice:

"El día de hoy, que anuncia la solución del conflicto del Pacífico, es día de gloria para América, por lo que significa como consagración del anhelo humano por la paz de las naciones, ideal de confraternidad moral, como por la participación moral que cabe a la fuerte República del norte, que así testimonia con hechos sus declaraciones de panamericanismo."

"La Razon", cuyas columnas no han dejado por un momento de palpar con fe en sus fatuas convicciones en el triunfo final de la política pacífica, se anticipa a mezclar al júbilo argentino por la reconciliación de las dos ilustres naciones amigas y hermanas.—(El Corresponsal).

BUENOS AIRES, 18.—(Especial para "La Nación").—"La Razon" publicó un extenso artículo en primera página, en el que hace la historia del conflicto de Tacna y Arica que ahora tocan su término. En la parte final dice:

"El día de hoy, que anuncia la solución del conflicto del Pacífico, es día de gloria para América, por lo que significa como consagración del anhelo humano por la paz de las naciones, ideal de confraternidad moral, como por la participación moral que cabe a la fuerte República del norte, que así testimonia con hechos sus declaraciones de panamericanismo."

## LA OPINION PUBLICA ARGENTINA ANTE LA SOLUCION DEL PROBLEMA

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES 18.—La opinión pública argentina comparte en estos momentos el justo júbilo de los pueblos chileno y peruano.

Cuando anoche se conocieron los primeros anuncios oficiales de la solución del viejo pleito de Tacna y Arica, fué, tal acontecimiento, el tema obligado en los círculos diplomáticos, del Gobierno y sociales. En el Jockey Club se vio a núcleos de socios y representantes diplomáticos acreditados aquí, comentar animadamente el triunfo de la moderna diplomacia.

El corresponsal pulsó hoy las opiniones en las diversas esferas oficiales, donde, a pesar de la rigurosa reserva que se guarda siempre en asuntos internacionales, pudo darse cuenta de la impresión óptima que ha producido el feliz arreglo entre las Cancillerías chilena y peruana. Un calificado Embajador sudamericano, que se hallaba en la mañana de hoy en uno de los Ministerios de la Casa Rosada, hizo al corresponsal la siguiente declaración textual:

"Yo no conozco al gran Canciller chileno señor Contreras Ríos Gallardo; pero por sus actos, por este magno triunfo de ahora, comprendo que es uno de esos jóvenes gobernantes de la clase que tanto necesitan las naciones americanas. Porque estoy seguro que el buen término de la cuestión es obra exclusiva de la nueva diplomacia que practican ahora tanto el Gobierno de Chile como el del Perú. Ello es posible, porque también ambos países cuentan hoy con hombres singularmente dotados, que saben hacer bien las cosas."

Un legislador no vaciló en calificar el arreglo como el hecho más trascendental en la historia del mundo, después de la guerra europea. "Argentina—dijo—así como los demás países vecinos de los que hasta ayer fueron litigantes, deben acercarse más fraternalmente que lo que ya lo están, a estos dos pueblos hermanos que acaban de dar una demostración tan digna."

Los diarios, por su parte, dedican varias páginas a hacer reseñas históricas de la cuestión, destacando el texto del arreglo y colocando en un mismo plano de elogio la obra de los gobernantes chilenos y peruanos que han intervenido en las negociaciones. Hay unanimidad de juicio para apreciar el acto internacional consumado, y la magna labor que les ha cabido realizar.

Los Embajadores Bernadina y Checa Eguiguren han recibido muchísimas felicitaciones, entre las colectividades chilena y peruana reina, asimismo, enorme entusiasmo. Probablemente en una fecha próxima se efectuará un banquete, al que concurrirán ambos Embajadores para hacer pública demostración de la confraternidad de sus pueblos.—ALVAREZ.

## La posición de Bolivia

WASHINGTON, 18.—Aunque no hay noticias sobre los nuevos pasos bolivianos con respecto a la situación de Tacna y Arica, se dice aquí en los círculos diplomáticos autorizados, que un ejemplo de cordura y buen sentido político aplicado a los altos fines comunes de la familia americana. Se ha propuesto todo en obsequio a esos fines y es de esperar que ello sirva de positiva enseñanza a otros pueblos y gobiernos que se consideran seguros que Bolivia adherirá a su política establecida de buscar una salida al Pacífico.

Los bolivianos sustentan el punto de vista de que las bases del acuerdo entre Chile y el Perú no constituyen un obstáculo para la aspiración boliviana sobre un puerto marítimo y se cree que Bolivia formulará una política que contemple negociaciones directas con una u otra de las partes del arreglo chileno-peruano.

La prensa y los diplomáticos neutrales atribuyen importancia a las observaciones de hoy de Mr. Stimson y llaman la atención hacia la carta de los Embajadores que acompaña a la invitación de Mr. Hoover.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 18.—(Especial para "La Nación").—"El Diario", al comentar la solución del problema del Pacífico, dice editorialmente así:

"El rotundo del convenio a que en buena y feliz hora se ha llegado, consagra principios de concordia internacional que constituyen valiosos factores. Es

se considera seguro que Bolivia adherirá a su política establecida de buscar una salida al Pacífico."

Los bolivianos sustentan el punto de vista de que las bases del acuerdo entre Chile y el Perú no constituyen un obstáculo para la aspiración boliviana sobre un puerto marítimo y se cree que Bolivia formulará una política que contemple negociaciones directas con una u otra de las partes del arreglo chileno-peruano.

La prensa y los diplomáticos neutrales atribuyen importancia a las observaciones de hoy de Mr. Stimson y llaman la atención hacia la carta de los Embajadores que acompaña a la invitación de Mr. Hoover.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 18.—(Especial para "La Nación").—"El Diario", al comentar la solución del problema del Pacífico, dice editorialmente así:

"El rotundo del convenio a que en buena y feliz hora se ha llegado, consagra principios de concordia internacional que constituyen valiosos factores. Es

se considera seguro que Bolivia adherirá a su política establecida de buscar una salida al Pacífico."

Los bolivianos sustentan el punto de vista de que las bases del acuerdo entre Chile y el Perú no constituyen un obstáculo para la aspiración boliviana sobre un puerto marítimo y se cree que Bolivia formulará una política que contemple negociaciones directas con una u otra de las partes del arreglo chileno-peruano.

La prensa y los diplomáticos neutrales atribuyen importancia a las observaciones de hoy de Mr. Stimson y llaman la atención hacia la carta de los Embajadores que acompaña a la invitación de Mr. Hoover.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 18.—(Especial para "La Nación").—"El Diario", al comentar la solución del problema del Pacífico, dice editorialmente así:

"El rotundo del convenio a que en buena y feliz hora se ha llegado, consagra principios de concordia internacional que constituyen valiosos factores. Es

se considera seguro que Bolivia adherirá a su política establecida de buscar una salida al Pacífico."

Los bolivianos sustentan el punto de vista de que las bases del acuerdo entre Chile y el Perú no constituyen un obstáculo para la aspiración boliviana sobre un puerto marítimo y se cree que Bolivia formulará una política que contemple negociaciones directas con una u otra de las partes del arreglo chileno-peruano.

La prensa y los diplomáticos neutrales atribuyen importancia a las observaciones de hoy de Mr. Stimson y llaman la atención hacia la carta de los Embajadores que acompaña a la invitación de Mr. Hoover.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 18.—(Especial para "La Nación").—"El Diario", al comentar la solución del problema del Pacífico, dice editorialmente así:

"El rotundo del convenio a que en buena y feliz hora se ha llegado, consagra principios de concordia internacional que constituyen valiosos factores. Es

se considera seguro que Bolivia adherirá a su política establecida de buscar una salida al Pacífico."

Los bolivianos sustentan el punto de vista de que las bases del acuerdo entre Chile y el Perú no constituyen un obstáculo para la aspiración boliviana sobre un puerto marítimo y se cree que Bolivia formulará una política que contemple negociaciones directas con una u otra de las partes del arreglo chileno-peruano.

La prensa y los diplomáticos neutrales atribuyen importancia a las observaciones de hoy de Mr. Stimson y llaman la atención hacia la carta de los Embajadores que acompaña a la invitación de Mr. Hoover.—(U. P.)

BUENOS AIRES 18.—La opinión pública argentina comparte en estos momentos el justo júbilo de los pueblos chileno y peruano.

Cuando anoche se conocieron los primeros anuncios oficiales de la solución del viejo pleito de Tacna y Arica, fué, tal acontecimiento, el tema obligado en los círculos diplomáticos, del Gobierno y sociales. En el Jockey Club se vio a núcleos de socios y representantes diplomáticos acreditados aquí, comentar animadamente el triunfo de la moderna diplomacia.

El corresponsal pulsó hoy las opiniones en las diversas esferas oficiales, donde, a pesar de la rigurosa reserva que se guarda siempre en asuntos internacionales, pudo darse cuenta de la impresión óptima que ha producido el feliz arreglo entre las Cancillerías chilena y peruana. Un calificado Embajador sudamericano, que se hallaba en la mañana de hoy en uno de los Ministerios de la Casa Rosada, hizo al corresponsal la siguiente declaración textual:

"Yo no conozco al gran Canciller chileno señor Contreras Ríos Gallardo; pero por sus actos, por este magno triunfo de ahora, comprendo que es uno de esos jóvenes gobernantes de la clase que tanto necesitan las naciones americanas. Porque estoy seguro que el buen término de la cuestión es obra exclusiva de la nueva diplomacia que practican ahora tanto el Gobierno de Chile como el del Perú. Ello es posible, porque también ambos países cuentan hoy con hombres singularmente dotados, que saben hacer bien las cosas."

Un legislador no vaciló en calificar el arreglo como el hecho más trascendental en la historia del mundo, después de la guerra europea. "Argentina—dijo—así como los demás países vecinos de los que hasta ayer fueron litigantes, deben acercarse más fraternalmente que lo que ya lo están, a estos dos pueblos hermanos que acaban de dar una demostración tan digna."

Los diarios, por su parte, dedican varias páginas a hacer reseñas históricas de la cuestión, destacando el texto del arreglo y colocando en un mismo plano de elogio la obra de los gobernantes chilenos y peruanos que han intervenido en las negociaciones. Hay unanimidad de juicio para apreciar el acto internacional consumado, y la magna labor que les ha cabido realizar.

Los Embajadores Bernadina y Checa Eguiguren han recibido muchísimas felicitaciones, entre las colectividades chilena y peruana reina, asimismo, enorme entusiasmo. Probablemente en una fecha próxima se efectuará un banquete, al que concurrirán ambos Embajadores para hacer pública demostración de la confraternidad de sus pueblos.—ALVAREZ.

## La posición de Bolivia

WASHINGTON, 18.—Aunque no hay noticias sobre los nuevos pasos bolivianos con respecto a la situación de Tacna y Arica, se dice aquí en los círculos diplomáticos autorizados, que un ejemplo de cordura y buen sentido político aplicado a los altos fines comunes de la familia americana. Se ha propuesto todo en obsequio a esos fines y es de esperar que ello sirva de positiva enseñanza a otros pueblos y gobiernos que se consideran seguros que Bolivia adherirá a su política establecida de buscar una salida al Pacífico.

Los bolivianos sustentan el punto de vista de que las bases del acuerdo entre Chile y el Perú no constituyen un obstáculo para la aspiración boliviana sobre un puerto marítimo y se cree que Bolivia formulará una política que contemple negociaciones directas con una u otra de las partes del arreglo chileno-peruano.

La prensa y los diplomáticos neutrales atribuyen importancia a las observaciones de hoy de Mr. Stimson y llaman la atención hacia la carta de los Embajadores que acompaña a la invitación de Mr. Hoover.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 18.—(Especial para "La Nación").—"El Diario", al comentar la solución del problema del Pacífico, dice editorialmente así:

"El rotundo del convenio a que en buena y feliz hora se ha llegado, consagra principios de concordia internacional que constituyen valiosos factores. Es

se considera seguro que Bolivia adherirá a su política establecida de buscar una salida al Pacífico."

Los bolivianos sustentan el punto de vista de que las bases del acuerdo entre Chile y el Perú no constituyen un obstáculo para la aspiración boliviana sobre un puerto marítimo y se cree que Bolivia formulará una política que contemple negociaciones directas con una u otra de las partes del arreglo chileno-peruano.

La prensa y los diplomáticos neutrales atribuyen importancia a las observaciones de hoy de Mr. Stimson y llaman la atención hacia la carta de los Embajadores que acompaña a la invitación de Mr. Hoover.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 18.—(Especial para "La Nación").—"El Diario", al comentar la solución del problema del Pacífico, dice editorialmente así:

"El rotundo del convenio a que en buena y feliz hora se ha llegado, consagra principios de concordia internacional que constituyen valiosos factores. Es

se considera seguro que Bolivia adherirá a su política establecida de buscar una salida al Pacífico."

Los bolivianos sustentan el punto de vista de que las bases del acuerdo entre Chile y el Perú no constituyen un obstáculo para la aspiración boliviana sobre un puerto marítimo y se cree que Bolivia formulará una política que contemple negociaciones directas con una u otra de las partes del arreglo chileno-peruano.

La prensa y los diplomáticos neutrales atribuyen importancia a las observaciones de hoy de Mr. Stimson y llaman la atención hacia la carta de los Embajadores que acompaña a la invitación de Mr. Hoover.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 18.—(Especial para "La Nación").—"El Diario", al comentar la solución del problema del Pacífico, dice editorialmente así:

"El rotundo del convenio a que en buena y feliz hora se ha llegado, consagra principios de concordia internacional que constituyen valiosos factores. Es

se considera seguro que Bolivia adherirá a su política establecida de buscar una salida al Pacífico."

Los bolivianos sustentan el punto de vista de que las bases del acuerdo entre Chile y el Perú no constituyen un obstáculo para la aspiración boliviana sobre un puerto marítimo y se cree que Bolivia formulará una política que contemple negociaciones directas con una u otra de las partes del arreglo chileno-peruano.

La prensa y los diplomáticos neutrales atribuyen importancia a las observaciones de hoy de Mr. Stimson y llaman la atención hacia la carta de los Embajadores que acompaña a la invitación de Mr. Hoover.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 18.—(Especial para "La Nación").—"El Diario", al comentar la solución del problema del Pacífico, dice editorialmente así:

"El rotundo del convenio a que en buena y feliz hora se ha llegado, consagra principios de concordia internacional que constituyen valiosos factores. Es

se considera seguro que Bolivia adherirá a su política establecida de buscar una salida al Pacífico."

Los bolivianos sustentan el punto de vista de que las bases del acuerdo entre Chile y el Perú no constituyen un obstáculo para la aspiración boliviana sobre un puerto marítimo y se cree que Bolivia formulará una política que contemple negociaciones directas con una u otra de las partes del arreglo chileno-peruano.

La prensa y los diplomáticos neutrales atribuyen importancia a las observaciones de hoy de Mr. Stimson y llaman la atención hacia la carta de los Embajadores que acompaña a la invitación de Mr. Hoover.—(U. P.)

Importantes declaraciones del secretario de Estado de Chile acerca de la posición de Chile ante el arreglo.—Felicita a los Embajadores chileno y peruano en Buenos Aires.

"El día de hoy, que anuncia la solución del conflicto del Pacífico, es día de gloria para América, por lo que significa como consagración del anhelo humano por la paz de las naciones, ideal de confraternidad moral, como por la participación moral que cabe a la fuerte República del norte, que así testimonia con hechos sus declaraciones de panamericanismo."

"La Razon", cuyas columnas no han dejado por un momento de palpar con fe en sus fatuas convicciones en el triunfo final de la política pacífica, se anticipa a mezclar al júbilo argentino por la reconciliación de las dos ilustres naciones amigas y hermanas.—(El Corresponsal).

## Documentos enviados a Washington por el correo aéreo

LIMA, 18.—Un avión de la Panamerican Airways, procedente de Mollendo, partió esta mañana con destino a Panamá, llevando copias de todos los documentos relativos al arreglo de la disputa de Tacna y Arica, que han sido enviados a Washington.—(U. P.)

WASHINGTON, 18.—El Embajador de Chile, señor Enrique Bernadina, hizo una visita a la Embajada del Perú.

Más tarde, el Embajador del Perú, señor Checa Eguiguren, devolvió la visita al Embajador de Chile.

Durante estas entrevistas se formularon votos por la felicidad de ambos países.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 18.—(Especial para "La Nación").—"La Razon" publicó un extenso artículo en primera página, en el que hace la historia del conflicto de Tacna y Arica que ahora tocan su término. En la parte final dice:

"El día de hoy, que anuncia la solución del conflicto del Pacífico, es día de gloria para América, por lo que significa como consagración del anhelo humano por la paz de las naciones, ideal de confraternidad moral, como por la participación moral que cabe a la fuerte República del norte, que así testimonia con hechos sus declaraciones de panamericanismo."

"La Razon", cuyas columnas no han dejado por un momento de palpar con fe en sus fatuas convicciones en el triunfo final de la política pacífica, se anticipa a mezclar al júbilo argentino por la reconciliación de las dos ilustres naciones amigas y hermanas.—(El Corresponsal).

BUENOS AIRES, 18.—(Especial para "La Nación").—"La Razon" publicó un extenso artículo en primera página, en el que hace la historia del conflicto de Tacna y Arica que ahora tocan su término. En la parte final dice:

"El día de hoy, que anuncia la solución del conflicto del Pacífico, es día de gloria para América, por lo que significa como consagración del anhelo humano por la paz de las naciones, ideal de confraternidad moral, como por la participación moral que cabe a la fuerte República del norte, que así testimonia con hechos sus declaraciones de panamericanismo."

"La Razon", cuyas columnas no han dejado por un momento de palpar con fe en sus fatuas convicciones en el triunfo final de la política pacífica, se anticipa a mezclar al júbilo argentino por la reconciliación de las dos ilustres naciones amigas y hermanas.—(El Corresponsal).

BUENOS AIRES, 18.—(Especial para "La Nación").—"La Razon" publicó un extenso artículo en primera página, en el que hace la historia del conflicto de Tacna y Arica que ahora tocan su término. En la parte final dice:

"El día de hoy, que anuncia la solución del conflicto del Pacífico, es día de gloria para América, por lo que significa como consagración del anhelo humano por la paz de las naciones, ideal de confraternidad moral, como por la participación moral que cabe a la fuerte República del norte, que así testimonia con hechos sus declaraciones de panamericanismo."

"La Razon", cuyas columnas no han dejado por un momento de palpar con fe en sus fatuas convicciones en el triunfo final de la política pacífica, se anticipa a mezclar al júbilo argentino por la reconciliación de las dos ilustres naciones amigas y hermanas.—(El Corresponsal).

BUENOS AIRES, 18.—(Especial para "La Nación").—"La Razon" publicó un extenso artículo en primera página, en el que hace la historia del conflicto de Tacna y Arica que ahora tocan su término. En la parte final dice:

"El día de hoy, que anuncia la solución del conflicto del Pacífico, es día de gloria para América, por lo que significa como consagración del anhelo humano por la paz de las naciones, ideal de confraternidad moral, como por la participación moral que cabe a la fuerte República del norte, que así testimonia con hechos sus declaraciones de panamericanismo."

"La Razon", cuyas columnas no han dejado por un momento de palpar con fe en sus fatuas convicciones en el triunfo final de la política pacífica, se anticipa a mezclar al júbilo argentino por la reconciliación de las dos ilustres naciones amigas y hermanas.—(El Corresponsal).

BUENOS AIRES, 18.—(Especial para "La Nación").—"La Razon" publicó un extenso artículo en primera página, en el que hace la historia del conflicto de Tacna y Arica que ahora tocan su término. En la parte final dice:

"El día de hoy, que anuncia la solución del conflicto del Pacífico, es día de gloria para América, por lo que significa como consagración del anhelo humano por la paz de las naciones, ideal de confraternidad moral, como por la participación moral que cabe a la fuerte República del norte, que así testimonia con hechos sus declaraciones de panamericanismo."

"La Razon", cuyas columnas no han dejado por un momento de palpar con fe en sus fatuas convicciones en el triunfo final de la política pacífica, se anticipa a mezclar al júbilo argentino por la reconciliación de las dos ilustres naciones amigas y hermanas.—(El Corresponsal).



# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

## DE AQUI UNA NUEVA LECCION AMERICANA DE CONCORDIA Y SALUDABLE CORDURA QUE REPERCUTIRA EN TODO EL CONTINENTE

EDITORIAL DEL DIARIA "LA PRENSA" DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 18.—(Es-  
ta edición de "La Nación") publica un  
artículo en que se refiere a la  
solución del problema de Tacna  
y Arica.  
Fueron entregadas a la  
Comisión de la Unión Americana  
por las autoridades chilenas, después  
de una gestión diplomática la-  
boriosa que se desarrolló en to-  
tal armonía, con espíritu de to-  
tal cordialidad. En esas tra-  
nsacciones, que desde el primer  
momento habían suscitado fir-  
mezas de éxito, hoy  
se ven la mediación americana  
para señalar los Estados Unidos,  
como el Gobierno, a pesar de las  
dificultades durante la  
aplicación del fallo de Mr.  
Kellogg, no vaciló en per-  
seguir una solución  
pacífica. El Presidente  
Hoover ha contribuido con  
su buena oficio, a remover  
los obstáculos, y esto,  
combinado con la serenidad de  
la solución existente sin duda, la  
Lima, apresó el viejo asunto,  
conclusión de un momento, pues,  
Chile y Perú han llegado, pues,  
al acuerdo decisivo que res-  
ta establecer entre ellos una antigua  
fraternidad.  
"He aquí una nueva lección

americana de concordia y salu-  
dable cordura que repercutirá en  
todo el continente con eco de  
profundo regocijo. Las sombras  
dejadas por el recuerdo del con-  
flicto del Pacífico se desvanecen  
con este acto de mutua com-  
prensión de los deberes históri-  
cos. Son dos familias naciona-  
les del mismo origen y misma  
tradición que vuelven, median-  
te un impulso de noble sinceridad,  
a la armonía que las vincula  
y cuya perturbación afligía a las  
demás naciones de América,  
con pena de hermanas.

"Hemos aludido a las bases  
del pacto que en distintas opor-  
tunidades fueron diseñadas por  
informaciones periodísticas. Los  
preceptos en que se fundan han  
de satisfacer ampliamente a la  
conciencia de los pueblos inte-  
resados, ellos no tienen aspec-  
tos oscuros y afianzan la vin-  
culación chileno-peruana con la  
solidez que era de esperarse.  
Ni siquiera falta el rasgo simbó-  
lico que testimonia el fervor con  
que ambas naciones aguardaban  
la conclusión. Liquidación del  
pleito, pues ahí está el ar-  
tículo del tratado que dispone la  
ejecución de un monumento en  
el Morro de Arica, sobre terri-  
torio chileno, para conmemo-  
rar la consolidación amistosa.  
Asimismo, otro artículo estipu-

la la condonación recíproca de  
toda obligación o deuda deri-  
vada o no del Tratado de An-  
cón.

"Las naciones chilenas y pe-  
ruanas acaban de aventarse con  
una resolución definitiva, resti-  
tuyéndose a la hermandad. No  
podríamos señalar este aconte-  
cimiento, sin manifestar la misma  
alegría y el mismo entusiasmo  
que na de despertar hasta en las  
más distantes extensiones de  
América".—(Corresponsal).

Dos remesas de ganado  
argentino que venia a  
Chile

PERECIERON JUNTO CON  
LOS ARRIEROS, EN LA COR-  
DILLERA DE LOS ANDES

BUENOS AIRES, 18.—Anun-  
cian de San Pedro de Atacama,  
que dos remesas de gana-  
do, salteño que se dirigían a Chi-  
le, vía cordillera, fueron sor-  
prendidas por el famoso "vien-  
to blanco" y que perecieron to-  
dos los animales junto con va-  
rios arrieros.  
Los exortadores han iniciado  
los envíos de ganado a Chile  
por Bolivia.—(U. P.)

## EL SECRETARIO DE ESTADO DE LA UNION DECLARA QUE EL FACTOR BOLIVIANO HA SIDO CUIDADOSAMENTE CONSIDERADO

RECUERDA LA NOTA DE LOS EMBAJADORES AL RESPETO

WASHINGTON, 18.—El Se-  
cretario del Departamento de  
Estado, Mr. Stimson, ha hecho  
una declaración en que dice  
que, deliberadamente, se ha de-  
jado, en el acuerdo de Tacna y  
Arica, la puerta abierta para  
que Chile o el Perú hagan un  
acuerdo separado con Bolivia  
con respecto a la salida al mar  
de esta nación, si cualquiera de  
los dos países así lo desea.  
Agrega que los documentos  
sobre el arreglo, publicados ayer,  
contienen una respuesta comple-  
ta y adecuada para cualquiera  
queja boliviana de que el ar-  
reglo la habría separado perma-  
nentemente del mar.

Explica que no ha habido idea  
alguna de parte del Gobierno de  
los Estados Unidos de restringir  
a Chile o al Perú la facultad  
de disponer del territorio  
después del arreglo y que los  
Estados Unidos no han puesto  
obstáculo alguno en el camino  
de un arreglo posterior que dé  
a Bolivia acceso al mar.

Añade que el factor boliviano  
ha sido cuidadosamente conside-  
rado.

Recuerda que la nota de los  
Embajadores referente a los do-  
cumentos decía:

"La proposición no debe, por  
consiguiente interpretarse como  
si el Presidente o el Gobierno  
de los Estados Unidos de Amé-  
rica expresasen opinión o pro-  
pósitos ningunos, o hiciesen al-  
guna sugerencia en ningún sen-  
tido respecto de cualquiera dis-  
posición futura por una u otra  
parte de aquella porción del te-  
ritorio en disputa que quedará  
bajo su respectivo dominio, si la  
proposición adjunta es acepta-  
da por los Gobiernos de Chile  
y el Perú."

Más adelante, la declaración

de Mr. Stimson dice:

"Esta es la solución de un  
problema de 45 años que ha si-  
do la única fuente seria de des-  
contento en Sud América."

"La Administración Kellogg  
tiene derecho a que le atribuya  
un gran mérito en haberla pro-  
ducido."

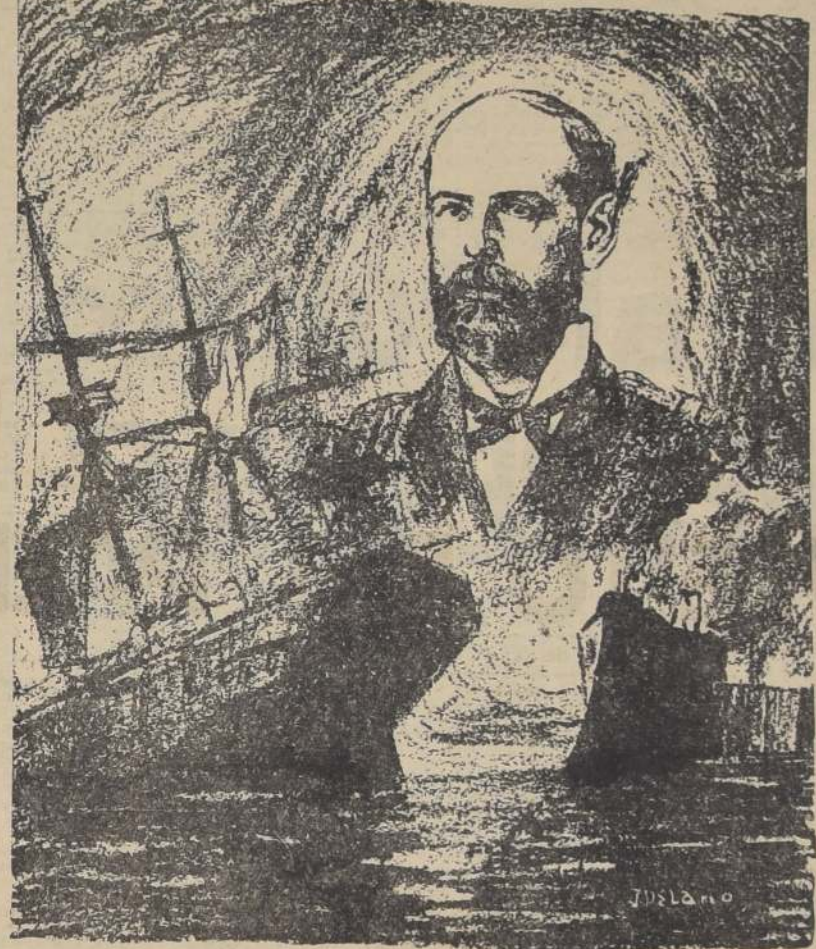
"A través de numerosas vi-  
situdes, Mr. Kellogg maneja  
el asunto ejercitando benévola-  
mente los buenos oficios hasta  
el punto en que ambos países  
solucionaron directamente el  
problema."

"Mediante la obra de Mr.  
Kellogg, esos países fueron in-  
ducidos a designar Embajado-  
res ante uno y otro, después de  
lo cual pudieron obtener entre  
sí una comunicación fácil y nor-  
mal, y se siguió el arreglo."

"Estuve en situación de ob-  
servar la obra de Mr. Kellogg  
y sé cuán difícil y arduamente  
trabajó para producir este re-  
sultado. Merece el mayor mérito."  
"El Presidente Hoover también  
participó en la responsabilidad  
y el mérito del arreglo, dando  
pase, en su visita a Chile y al  
Perú, en diciembre, para suvi-  
za y solucionar ciertas diver-  
gencias que habían surgido."—  
(U. P.)

## La edición extraordinaria de "Los Tiempos" de mañana

NUMERO DE CIENTO VEINTE PAGINAS DEDICADO A LA MARI-  
NA NACIONAL EN HOMENAJE AL 21 DE MAYO



Esta edición extraordinaria de 120 PÁGI-  
NAS, trae una relación amplia y detallada en  
que se rinde un homenaje a los Héroes de Iqui-  
que—se hace la historia de la gloriosa "Esme-  
ralda". La vida de Arturo Prat desde su in-  
fancia hasta el día en que cayó en cumplimiento  
del deber, con anécdotas y rasgos que engran-  
decen, aún más, la figura del Héroe. Aparecen  
también detalles ignorados hasta ahora y que han  
sido recogidos en fuentes de informaciones ofi-  
ciales.

Viene un reportaje al sobreviviente del Com-  
bate de Iquique, almirante don Arturo Wilson.  
Una relación sobre la inauguración del monu-  
mento que se levanta en la Plaza Sotomayor, en Val-  
paraíso. La primera Escuadra chilena en la  
campana del Pacífico.—El reclutamiento triunfal  
que se hizo a los tripulantes de la "Covadonga".  
—Habla uno de los que formaron parte en el  
coraje el día en que fueron sepultados los res-  
tos de Prat.—Cómo fue recibida la noticia del  
Combate en la Escuela de Williams.—La Es-  
cuela de Artes y Oficios educó a muchos de los  
marinos de la "Esmeralda".—Una relación he-  
roica por el recordado almirante Zegers.—La re-  
cepción que hicieron a los oficiales de la "Esme-  
ralda" las ciudades de Santiago y Valparaíso.  
—Recuerdos de la vida íntima de Arturo Prat.—La  
caída del "Huáscar".—Los honores que se dis-  
pusieron en Chile a los restos del héroe perua-  
no Miguel Grau.

MERCE ESPECIAL MENCION LA RELACION DETALLADA SOBRE EL FUNCIONAMIENTO Y VIDA QUE HACEN LOS CADETES DE LA ESCUELA NAVAL.

## DECISIVAS VICTORIAS DE LOS PUGILISTAS CHILENOS NORBERTO TAPIA Y SAGUES EN PARIS

PARIS 18.—El pugilista chileno  
Norberto Tapia derrotó al francés  
Besneux al abandonar este último  
la pelea en el octavo round. El match  
había sido fijado a diez vueltas.  
El chileno Sagues, de la categoría  
medio liviano, venció al francés  
Weaschmoet al abandonar este últi-  
mo la pelea en el tercer round.—  
(U. P.)

En el primer round empezó con  
punches al cuerpo y aplicaba upper-  
cut cuando sonó la campana.  
El chileno derribó al francés du-  
rante dos segundos con un hook de  
derecha a la mandíbula.  
Besneux reaccionó y golpeó fuerte-  
mente al estómago de su contendor.  
En seguida, el europeo abrió una he-  
rida en un ojo de Tapia, quien pa-  
recía algo perturbado por la sangre,  
pero se adjudicó el round.  
Los rounds 4.º y 5.º se resolvie-  
ron en empate, y durante ellos, Bes-

ENTRENAMIENTOS Y CUENTOS.—Trae  
también abundante material de entrenamientos,  
cuentos y anécdotas para los niños.  
MAGAZINE.—Numerosas páginas de Maga-  
zine.

TEATROS Y CINES.—Hay material extran-  
jero y nacional sobre teatros y cines, contando-  
se entre este último la vida de Dolores del Río y  
de John Barrymore.

MODAS Y MODAS.—Las damas encontra-  
rán en la Sección Modas los últimos modelos en  
materia de abrigos y trajes de la estación y re-  
cetas de cocina y otras noticias de interés para  
las dueñas de casa.

GRABADOS.—Toda la edición lleva hermo-  
sos grabados, especialmente de los Héroes, per-  
sonalidades de destacada figuración en la vida  
de Chile, de la sociedad y niños bonitos.

CARICATURAS.—Nuestros dibujantes, Co-  
ke, Fantasio, Espejo y Huélen, han ilustrado los  
principales cuentos de esta edición extraordinaria.

LAS PROVINCIAS.—Trae también intere-  
santes informaciones sobre las distintas pro-  
vincias del país.

NOTICIAS DEL DIA.—Completa esta edi-  
ción especial el material informativo de Crónica,  
Cable, Política, Teatros, Hípica, Deportes, Turf,  
Box y los concursos que con éxito presenta sema-  
nalmente "Los Tiempos" a sus lectores.

LA EDICION EXTRAORDINARIA DE  
"LOS TIEMPOS" SE VENDERAN AL PRECIO  
CORRIENTE DE CINCE CENTAVOS.

En el 7.º round, Tapia fue ovacio-  
nado por la multitud cuando atacó  
furiosamente a la mandíbula y al  
estómago de Besneux, haciéndolo  
sangrar. El francés quedó groggy y  
fue salvado por el toque de la cam-  
pana.

En el 8.º round los seconds de Bes-  
neux desistieron del combate.  
Sagues obtuvo una victoria abru-  
madora castigando cruelmente a su  
adversario con golpes al cuerpo y a  
la cabeza y castigando a voluntad.

En el 9.º round, Tapia fue ovacio-  
nado por la multitud cuando atacó  
furiosamente a la mandíbula y al  
estómago de Besneux, haciéndolo  
sangrar. El francés quedó groggy y  
fue salvado por el toque de la cam-  
pana.

En el 10.º round, Tapia fue ovacio-  
nado por la multitud cuando atacó  
furiosamente a la mandíbula y al  
estómago de Besneux, haciéndolo  
sangrar. El francés quedó groggy y  
fue salvado por el toque de la cam-  
pana.

## LOS MEMORIALES PARAGUAYO Y BOLIVIANO REFERENTES A LOS ACONTECIMIENTOS ULTIMOS

WASHINGTON, 18.—La Co-  
misión de Conciliación del Chaco  
publicó los sumarios oficiales de  
los memoriales paraguayos y  
bolivianos, que son sustancial-  
mente análogos a las versiones ex-  
puestas días atrás por la Unión  
Americana. Después que estos do-  
cumentos fueron presentados al  
Jefe de la Comisión.

ha sido adquirido con los recursos  
de su presupuesto normal y bien  
equilibrado.

Agrega que la deuda externa del  
Paraguay es insignificante y que  
su servicio es manejado con es-  
crupulosa regularidad y sin con-  
trol extranjero.—(U. P.)

### BRASIL

#### Nuevo servicio aeropostal y de pasajeros

RIO DE JANEIRO, 18.—El Mi-  
nisterio de Comunicaciones con-  
cedió a la New York-Rio de Janei-  
ro-Buenos Aires Line Corporation  
permiso para que sus aviones vuel-  
ten sobre el Brasil.  
La Compañía nombrada proyecta  
emplazar tres aviones Sikorsky  
para establecer un servicio comer-  
cial regular entre Nueva York y  
Buenos Aires, con escalas en el  
Brasil.—(U. P.)

#### PROYECTOS DE LA COMPAGNIE GENERALE AEROPOSTALE

RIO DE JANEIRO, 18.—La  
Compagnie Generale Aeropostale  
anuncia que espera extender a la  
brevedad posible su servicio postal  
aéreo desde Natal a Cayena, en la  
Guayana Francesa, vía Pará.—  
(U. P.)

### ECUADOR

#### SERVICIO AERO POSTAL DIRECTO A NUEVA YORK

GUAYAQUIL, 18.—Precedente  
de Buenaventura, llegó un avión  
Sikorsky, estableciendo un servicio  
postal aéreo directo con Nueva  
York.—(U. P.)

## VISTA CLARA

Tanto de lejos como  
de cerca, con lentes  
de Union Invisible  
o Bifocales



Los lentes son formados por dos unidades de tal forma que  
se ve la Unión. Un solo par de anteojos brinda la comodidad de  
dos pares: uno de vista cercana y otro de vista lejana, sin el incon-  
veniente y la fealdad de los antiguos bifocales de punta visible.  
Si es usted una de las personas que se ven obligadas a usar  
anteojos de diferentes focos, consulte al

## Instituto Optico Rotter

AHUMADA 268

donde le serán proporcionados dichos cristales para su visión com-  
pleta. La Casa mejor surtida y que vende a precios muy convenien-  
tes. Despacho de recetas de oculistas con toda exactitud.

Obsequios de valor para nuestros favorecedores

Cab-X

Ventas al detalle y  
por Carros di-  
rectamente del Sur

SURTIDO, TANTO de ROBLE HASTA 10 mts. de LARGO, COMO ELABORADOS de TODAS CLASES

BARRACA IBERIA  
MATUCANA 745  
Teléfono 48, Yungay

**MADERAS**  
Lacámara & Cia.  
Santiago, Casilla 5508

HA LLEGADO UN  
CARGAMENTO DE  
PINO O REGON  
BARRACA A. MUNDOS  
Av. LA PAZ 302  
Teléfono 146, Recoleta

## AUTOMOVILES



CON FACILIDADES DE PAGO  
TIPOS

Fordor, Tudor, Turismo y Camiones  
para entrega inmediata.

**PUELMA y Cia. Ltda.**

HUERFANOS 819

Cab. 20 M.

## La Ultima Novedad

EN

## Sanitarios

es nuestro surtido de accesorios para salas de baño,  
pañeras, vasos, repisas, jaboneras, etc. Enlizados en  
diferentes colores e indestructibles.

**Morrison & Cia.**

SECCION SANITARIA

AHUMADA 77 — SANTIAGO — CASILLA 212

Cab-X







# Brillante fué el desfile de los marinos del "Tourville" ante a S. E.

UN PUBLICO NUMEROSO HIZO OBJETO DE ESPECIALES MANIFESTACIONES DE SIMPATIA A LOS MARINOS FRANCESES.— EL BANQUETE DE ANOCHE EN EL CLUB DE LA UNION.— EL PROGRAMA DE FESTEJOS DE HOY EN HONOR DE LOS VISITANTES.— EL GRAN BANQUETE DEL 21 DE MAYO, EN LA MONEDA, SERA EN HONOR DE LOS OFICIALES DEL "TOURVILLE" Y "CARADOC"



S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Jean des Longchamps, Ministro de Marina, comandante D'Abrial y oficiales del crucero francés, en los salones de la Moneda durante el acto de ayer.

Con todo brillo se llevó a efecto a las 11 horas de la noche el desfile de los marinos del "Tourville" en honor de S. E. el Presidente de la República, frente al Palacio de la Moneda.

Como se sabe, la visita del buque francés a nuestro país obedeció a una invitación del Gobierno de Chile, en la cual se le ofreció la oportunidad de visitar la ciudad y al mismo tiempo de participar en las festividades en homenaje al 21 de mayo.

**LEGADA DE LA MARINERIA**  
Después de las 11 horas de la noche, los marinos del "Tourville" desembarcaron en la ciudad, acompañados por una banda militar. El desfile se llevó a cabo en la ciudad, con gran entusiasmo por parte del público.

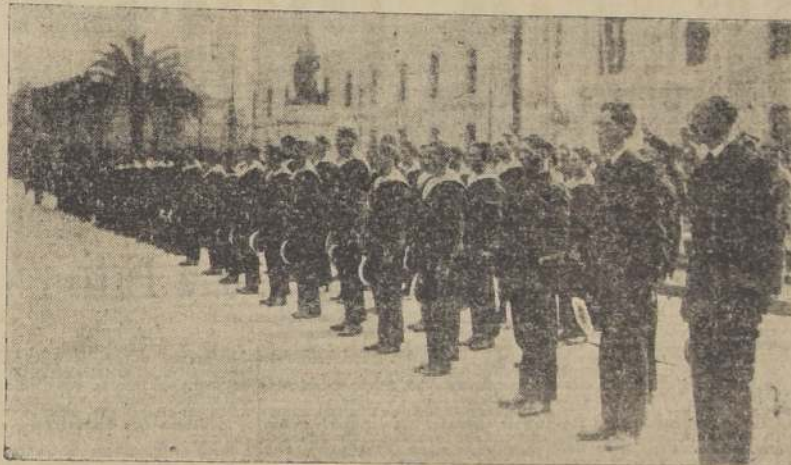
**EL PASO POR LA CIUDAD**  
Después de la llegada del convoy, y en medio de los aplausos y vivas, el "Tourville" pasó por la ciudad, encabezado por su banda militar. El desfile se llevó a cabo en la ciudad, con gran entusiasmo por parte del público.

**EN LA MONEDA**  
Desde temprano una gran concurrencia invadió la plaza de la Moneda. Allí se celebró el acto de recepción, en el cual se le dio la bienvenida a los marinos franceses.

**LA OFICIALIDAD**  
Tanto el comandante del "Tourville", como el resto de los oficiales franceses, fueron recibidos en la Moneda por el Sr. Presidente de la República, Sr. Jean des Longchamps, y el Sr. Ministro de Marina, Sr. D'Abrial.

**EL DESFILE**  
A las 12 en punto, con gran entusiasmo, se llevó a cabo el desfile de los marinos del "Tourville" en la ciudad, encabezado por su banda militar.

**EL ALMUERZO**  
A las 13 horas la colonia francesa se reunió en la Moneda para un almuerzo en honor de los marinos franceses.



Los marinos franceses oyendo la Canción Nacional durante el desfile de ayer en la Moneda

## El 21 del presente se inaugurará el período ordinario de sesiones del Congreso

LECTURA DEL MENSAJE PRESIDENCIAL.— EL 22 LOS COMITEES PARLAMENTARIOS FIJARAN LA TABLA

De acuerdo con disposiciones establecidas en la Constitución del Estado, el martes próximo se efectuará la inauguración del período ordinario de sesiones del Congreso Nacional, acto que adquiere cada año especial importancia y solemnidad.

**PREPARATIVOS PARA LA APERTURA**

Están ya terminados los preparativos para la sesión inaugural del 21 de mayo. Tanto las mesas directivas como el personal de secretaría de ambas ramas del Congreso han adoptado todas las medidas y disposiciones necesarias para la realización de este acto.

Como lo ha establecido la Constitución, a esta sesión inaugural asistirán los miembros de ambas ramas del Parlamento con el fin de conocer la lectura del mensaje presidencial.

**EL MENSAJE PRESIDENCIAL**  
De acuerdo con las verdaderas prácticas del régimen presidencial, S. E. ha resuelto enviar al Congreso el importante documento para los efectos de su lectura. El mensaje contendrá, además, de la exposición de las diversas actividades desarrolladas por el Gobierno, otras materias de especial trascendencia, como ser la cuestión del norte que acaba de solucionarse definitivamente, las reformas constitucionales, y la de la ley

electoral que están en proyecto, y la Organización de Tribunales, cuyo estudio ha estado a cargo de una comisión especial mixta de Senadores y Diputados.

**LA TABLA DEL PERIODO ORDINARIO**

El 22 del presente se reunirán los diversos comités parlamentarios con el fin de fijar la tabla del período ordinario de sesiones. Esta reunión se llevará a cabo en la sala de la Presidencia, de la Cámara a las 16 horas. Para la fijación de la tabla, se tomaron en cuenta los asuntos que quedaron pendientes en el período anterior y los que han llegado durante el receso de las Cámaras.

Unión de Combatientes el que transcurrió en un ambiente de alta camaradería.

**PASEO POR LA CIUDAD**  
A continuación, los marinos visitaron nuestros principales puntos públicos repartidos en varios grupos, y fueron atendidos por comisiones de compatriotas franceses.

**EL REGRESO A VALPARAISO**  
Por el tren de las 17 horas la marinería del "Tourville" regresó a Valparaíso, después de haber disfrutado de un día en nuestra capital. Como a la llegada, un numeroso público concurrió a despedir a los visitantes.



## Desde la Patagonia hasta el Sahara

El sol nunca se pone en los estados de los baúles Hartmann. Acompañan a los viajeros en sus excursiones a través de las calurosas arenas del Sahara hasta las regiones árticas. Fuertes, sólidos, y protegidos con cerraduras especiales, resisten los embates del tiempo y el duro trato a que están sometidos los buques, ferrocarriles, automóviles, transporte a lomo de mula, en camellos, en trineos etc. etc.

Más de medio siglo en la fabricación exclusiva de baúles, es una garantía de la suprema perfección de los baúles Hartmann. Los hay en diversos tamaños, para un viaje al rededor del mundo o para una corta excursión de vacaciones. Todos resistentes y cómodos.

Las principales tiendas mantienen existencias completas de baúles Hartmann, baúles de camarote, Aerobes, Tourobes etc.

A la venta por:  
**GATE Y CHAVES**  
Santiago—Valparaíso

**CASA GARMONA**  
Frais 373  
Antofagasta

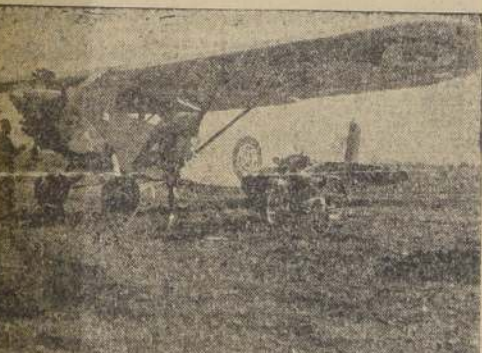
**HARTMANN TRUNK COMPANY**  
Racine, Wisconsin, U.S.A.

FABRICANTES DE BAÚLES FINOS DESDE 1877

LT.-X.

## MOTOCICLETAS

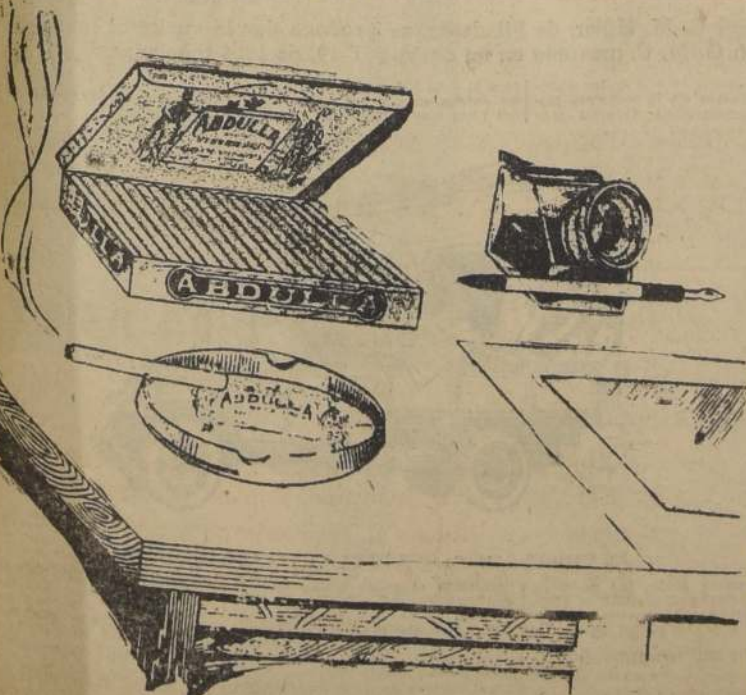
**HARLEY - DAVIDSON**  
ADAPTADAS POR LA DIRECCION GENERAL DE AVIACION Y POR EL CORREO AEREO MILITAR SANTIAGO ARICA.



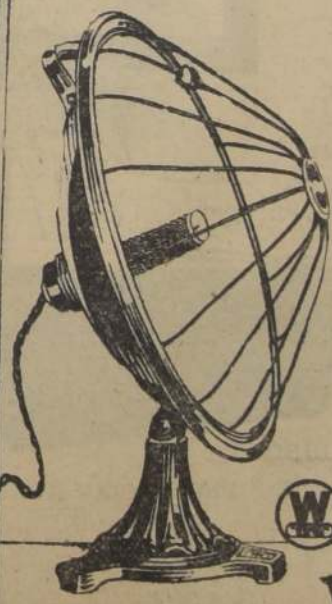
Por su hermosa apariencia, por su correcto diseño y sólida construcción, la Harley-Davidson goza de popularidad mundial. ¡Por eso la Harley-Davidson, es la Motocicleta Suprema!

UNICO IMPORTADOR PARA TODO CHILE:  
**ARTURO FRIEDEMANN, Moneda 1019**

LT.-X.



Dan importancia al hombre de negocios



Cuando la temperatura es desahagible—

TODO lo que hay que hacer es enchufar un "Cozy Glow" en una boquilla de lámpara, e inmediatamente se advertirá un cambio en el ambiente. De un frío "sordo," pero penetrante, se pasará a una temperatura vivificante y agradable. Y el aparato es además tan conveniente, de tan poco peso, que puede llevarse de una habitación a otra con toda facilidad.

El "Cozy Glow" se presta para dar al cuarto de baño esa tibieza acariciante que tanto significa cuando hay un niño que juega y se arrastra por los suelos de la casa.

**COMPANIA ELECTRICA WESTINGHOUSE DE CHILE**

SAN ANTONIO 335 SANTIAGO CASILLA 1897

**Westinghouse**





Con toda solemnidad se han iniciado ayer las fiestas en celebración del 20.º aniversario de la fundación de los Boy Scouts en Chile.

## LA VELADA EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

El programa organizado por el Directorio General y Provincial de Santiago, señalaba como primer número una velada solemne en la Universidad de Chile, reunión que se verificó ayer con bastante éxito.

Presidieron la reunión el Rector de la Universidad, señor don Armando Quezada Acharán; el presidente de la Asociación de Boy Scouts, señor don Agustín Vigorena; y los miembros de este directorio, señores Guillermo Doren, general señor Ambrosio Vial, don Joaquín Cabezas, miembro fundador, don Samuel Lillo, don Gregorio Schepeler, don Erasmo Vergara M., don Alvaro Vicencio y otros. Asistió también la viuda del doctor don Alcibades Vicencio, señora Elvira Nieto de Vicencio.

Se inició el programa con el Himno Nacional, coro por un grupo de guías; a continuación el señor Agustín Vigorena, en una hermosa pieza oratoria, se refirió a las finalidades de la obra scoutística, recordando las palabras fundamentales del fundador, doctor Vicencio, y rindiéndole un cariñoso homenaje; seguidamente la distinguida concertista señorita Lidia Montero, ejecutó con toda maestría un solo de violín, que fué muy aplaudido.

El anuncio de la charla del señor don Joaquín Cabezas, miembro fundador y uno de los colaboradores del doctor Vicencio, había despertado interés. El señor Cabezas, con la galanura de estilo que se le conoce, trajo a la memoria los primeros pasos del scoutismo. Expresó que "el día era grato para él porque conmemora el día feliz en que en compañía del recordado Dr. Vicencio, de nuestros amigos los capitales, hoy generales, Juan Carlos Pérez, Ambrosio Vial y Víctor Figueroa, de don José Alfonso y de 200 más, entusiasmas salimos de Santiago en alegre caravana, despedidos por nuestro querido pabellón, hacia el Sur del río Maipo, a inmediaciones del

# Se iniciaron ayer las festividades del 20.º aniversario de la fundación de los Scouts

EN LA GRAN CONCENTRACION DE HOY EN EL PARQUE COUSINO, LOS SCOUTS JURARON A LA BANDERA.— EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y MINISTROS DE ESTADO, HAN SIDO INVITADOS.— LA VELADA DE AYER EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE.— LA REUNION FRATERNAL DE HOY

puente Los Morros, a cumplir la promesa que en persona hicimos al pedagogo de talento extraordinario, al mismo General Baden Powell, cuando nos honró con su visita." Señaló, además, otros aspectos interesantes de los comienzos de la institución, finalizando con un voto de felicitación para todas las Brigadas de Scouts y de Girl Guides.

A continuación la señorita Renata Mateluna cantó una canción de que es autora la señorita María L. Sepúlveda, que el público aplaudió con todo entusiasmo. Después la guía de la Brigada, Rosario Orrego, Alicia Lillo, declaró la poesía "A la Bandera", de Víctor Domingo Silva, arrancando grandes aplausos por el sentimiento con que cumplió su número; se puso término a la velada con el Himno Oficial de la Asociación de los Boy Scouts, letra de la que es autor don Samuel Lillo, que presente en la sala, recibió el homenaje de los concurrentes.

A continuación la señorita Renata Mateluna cantó una canción de que es autora la señorita María L. Sepúlveda, que el público aplaudió con todo entusiasmo. Después la guía de la Brigada, Rosario Orrego, Alicia Lillo, declaró la poesía "A la Bandera", de Víctor Domingo Silva, arrancando grandes aplausos por el sentimiento con que cumplió su número; se puso término a la velada con el Himno Oficial de la Asociación de los Boy Scouts, letra de la que es autor don Samuel Lillo, que presente en la sala, recibió el homenaje de los concurrentes.

A este acto, se ha invitado al Presidente de la República, Ministros de Estado, altos funcionarios de la Administración Pública, a los miembros fundadores de los scouts, a quienes se les hará entrega de un diploma de honor, y a diversas otras personalidades de nuestros círculos social y diplomático.

En esta importante reunión se

presentará a los asistentes un Campamento Modelo y una Exposición de Trabajos ejecutados por los Scouts; se hará una presentación de Servicios de Sanidad; se ejecutarán algunos juegos, simulando la fiesta con la proclama de la institución de Scouts.

## LA REUNION FRATERNAL DE ESTA TARDE

Seguendo el orden del programa último por el Directorio General, acordó designar miembro honorario a la señora Elvira Nieto de Vicencio, esposa del esclarecido fundador y concederle la más alta condecoración scoutística: la Medalla Swastika, que le será entregada mañana, a las 11.30 horas por una delegación del Directorio General. LA BRIGADA ALCIABADES VICENCIO COMEMORA SU FUNDACION.

El Liceo de Aplicación de Homoceros llevará a cabo su programa a las 9 horas, cuyo número básico será una conferencia de don Humberto Donoso.

## LA JUVENTUD ISRAELITA SE ADHIERE A LA FIESTA DEL 21

La Asociación de Jóvenes Israelitas como un acto de adhesión a este histórico aniversario, ha organizado un baile que se llevará a cabo en los salones del Club de Señoras. Han sido invitadas numerosas personalidades de la colonia. El conjunto de variedades "Los Sisman", contribuirá al éxito de la fiesta con los mejores números de su repertorio.

## EXPOSICION DE CUADROS HISTORICOS

Bajo los auspicios de la Liga Patriótica, se inaugurará el día 21 a las 16 horas la exposición de cuadros históricos del artista nacional don Augusto Hernández Harlow. El acto se verificará en el local social de esta institución, Arturo Prat N.º 8.

## LOS SECTORES ESCOLARES CELEBRAN EL 21 DE MAYO

Los seis sectores escolares de la ciudad, de acuerdo con las disposiciones establecidas en los programas de enseñanza, celebrarán este histórico aniversario con diversos actos patrióticos, conferencias alusivas a la epopeya de Iquique y números literarios y musicales a cargo de los profesores y alumnos.

## EN LA PREPARACION DE ESTAS FIESTAS

En la preparación de estas fiestas se ha trabajado con todo entusiasmo, por lo que prometemos obtener un éxito completo. Se invitará especialmente a los padres y apoderados de los alumnos.

## EN LOS LICEOS DE APLICACION DE HOMBRES Y DE NIÑAS

Estos establecimientos de educación secundaria han preparado para el martes próximo un lucido programa de festejos.

El Liceo de Aplicación de Homoceros llevará a cabo su programa a las 9 horas, cuyo número básico será una conferencia de don Humberto Donoso.

## LA JUVENTUD ISRAELITA SE ADHIERE A LA FIESTA DEL 21

La Asociación de Jóvenes Israelitas como un acto de adhesión a este histórico aniversario, ha organizado un baile que se llevará a cabo en los salones del Club de Señoras. Han sido invitadas numerosas personalidades de la colonia. El conjunto de variedades "Los Sisman", contribuirá al éxito de la fiesta con los mejores números de su repertorio.

## EXPOSICION DE CUADROS HISTORICOS

Bajo los auspicios de la Liga Patriótica, se inaugurará el día 21 a las 16 horas la exposición de cuadros históricos del artista nacional don Augusto Hernández Harlow. El acto se verificará en el local social de esta institución, Arturo Prat N.º 8.

## LOS SECTORES ESCOLARES CELEBRAN EL 21 DE MAYO

Los seis sectores escolares de la ciudad, de acuerdo con las disposiciones establecidas en los programas de enseñanza, celebrarán este histórico aniversario con diversos actos patrióticos, conferencias alusivas a la epopeya de Iquique y números literarios y musicales a cargo de los profesores y alumnos.

## EN LA PREPARACION DE ESTAS FIESTAS

En la preparación de estas fiestas se ha trabajado con todo entusiasmo, por lo que prometemos obtener un éxito completo. Se invitará especialmente a los padres y apoderados de los alumnos.

## EN LOS LICEOS DE APLICACION DE HOMBRES Y DE NIÑAS

Estos establecimientos de educación secundaria han preparado para el martes próximo un lucido programa de festejos.

## A LAS 10 HORAS DEL MARTES, LAS ESCUELAS, INSTITUCIONES SCOUTISTAS Y PATRIOTICAS DESFILARAN FRENTE A LAS VIUDAS DE LOS HEROES DE IQUIQUE.

Las fiestas conmemorativas de la epopeya de Iquique que se verificarán el martes próximo, a juzgar por las adhesiones recibidas y por el entusiasmo reinante, prometen alcanzar especial lucimiento y solemnidad.

## LA COMISION MUNICIPAL DE FIESTAS SE HA REUNIDO VARIAS VECES DURANTE LA SEMANA QUE ACABA DE PASAR, DANDO TERMINO A LA ELABORACION DEFINITIVA DEL PROGRAMA DE FESTEJOS, EL CUAL, COMO SE HA INFORMADO, CONSISTIRÁ DE UN DESFILE PATRIOTICO FRENTE A LOS DOMICILIOS DE LAS VIUDAS DE PRAT Y CONDILL, UN CAMPAMENTO DEPORTIVO QUE SE LEVANTARÁ EN EL ESTADIO MILITAR, FUNCIONES POPULARES EN LOS DIVERSOS TEATROS DE LA CIUDAD Y REPARTO DE OBSEQUIOS A LOS ENFERMOS DE LOS HOSPITALES, ASILADOS DEL HOSPICIO Y PENADOS DE LA PENITENCIARIA.

## ORGANIZACION DEL DESFILE

Este interesante número de las fiestas se verificará el próximo martes a las 10 h. La columna se organizará a las 9 horas en la Alameda, apoyando su cabeza frente a la Avenida España. Formarán en el desfile todas las brigadas de boy-scouts, veteranos del 79, alumnos de las escuelas primarias, Círculo de Oficiales Retirados y numerosas otras instituciones. Las banderas de músicos de los Talleres de San Vicente y de los Salesianos contribuirán a la solemnidad del desfile, ejecutando marchas en el trayecto.

## 9.184 ENTRADAS TEATRALES

La Comisión Municipal de Festejos ha encontrado, de parte de las empresas de los diversos teatros de la ciudad, la más entusiasta acogida en la oferta de 9.184 entradas para las funciones que se verificarán en la tarde del día 21, las que serán repartidas entre los alumnos de las escuelas públicas.

## HASTA ESTE MOMENTO, LA COMISION HA RECIDIDO 9.184 ENTRADAS, DISTRIBUIDAS EN LA SIGUIENTE FORMA: plateas, 2.944; balcones, 2.185; anfiteatros, 1.075 y galerías, 3.480.

## EN EL ESTADIO MILITAR SE VERIFICARÁ EL CAMPAMENTO DEPORTIVO

El campamento deportivo se levantará a cabo en el Estadio Militar a las 14.30 horas con la participación de los alumnos de las escuelas primarias. El programa de este torneo ha sido elaborado por el sub-comité que preside don Jorge Meléndez, mereciendo la amplia aprobación de la Comisión Municipal de Fiestas.

De acuerdo con las bases de este torneo, las escuelas podrán inscribir hasta tres alumnos para cada prueba. Las inscripciones se recibirán en el Bando de Piedad, Alameda 1233, hasta el lunes 20 a las 20 horas. La Municipalidad ha donado numerosos premios que se disputarán en las diferentes pruebas. La Casa Gath y Chaves, por su parte, ha contribuido al éxito de este campamento, obsequiando dos premios.

## LOS SECTORES ESCOLARES CELEBRAN EL 21 DE MAYO

Los seis sectores escolares de la ciudad, de acuerdo con las disposiciones establecidas en los programas de enseñanza, celebrarán este histórico aniversario con diversos actos patrióticos, conferencias alusivas a la epopeya de Iquique y números literarios y musicales a cargo de los profesores y alumnos.

## EN LA PREPARACION DE ESTAS FIESTAS

En la preparación de estas fiestas se ha trabajado con todo entusiasmo, por lo que prometemos obtener un éxito completo. Se invitará especialmente a los padres y apoderados de los alumnos.

## EN LOS LICEOS DE APLICACION DE HOMBRES Y DE NIÑAS

Estos establecimientos de educación secundaria han preparado para el martes próximo un lucido programa de festejos.

## LA COMISION MUNICIPAL DE FIESTAS SE HA REUNIDO VARIAS VECES DURANTE LA SEMANA QUE ACABA DE PASAR, DANDO TERMINO A LA ELABORACION DEFINITIVA DEL PROGRAMA DE FESTEJOS, EL CUAL, COMO SE HA INFORMADO, CONSISTIRÁ DE UN DESFILE PATRIOTICO FRENTE A LOS DOMICILIOS DE LAS VIUDAS DE PRAT Y CONDILL, UN CAMPAMENTO DEPORTIVO QUE SE LEVANTARÁ EN EL ESTADIO MILITAR, FUNCIONES POPULARES EN LOS DIVERSOS TEATROS DE LA CIUDAD Y REPARTO DE OBSEQUIOS A LOS ENFERMOS DE LOS HOSPITALES, ASILADOS DEL HOSPICIO Y PENADOS DE LA PENITENCIARIA.

## ORGANIZACION DEL DESFILE

Este interesante número de las fiestas se verificará el próximo martes a las 10 h. La columna se organizará a las 9 horas en la Alameda, apoyando su cabeza frente a la Avenida España. Formarán en el desfile todas las brigadas de boy-scouts, veteranos del 79, alumnos de las escuelas primarias, Círculo de Oficiales Retirados y numerosas otras instituciones. Las banderas de músicos de los Talleres de San Vicente y de los Salesianos contribuirán a la solemnidad del desfile, ejecutando marchas en el trayecto.

## 9.184 ENTRADAS TEATRALES

La Comisión Municipal de Festejos ha encontrado, de parte de las empresas de los diversos teatros de la ciudad, la más entusiasta acogida en la oferta de 9.184 entradas para las funciones que se verificarán en la tarde del día 21, las que serán repartidas entre los alumnos de las escuelas públicas.

## HASTA ESTE MOMENTO, LA COMISION HA RECIDIDO 9.184 ENTRADAS, DISTRIBUIDAS EN LA SIGUIENTE FORMA: plateas, 2.944; balcones, 2.185; anfiteatros, 1.075 y galerías, 3.480.

## EN EL ESTADIO MILITAR SE VERIFICARÁ EL CAMPAMENTO DEPORTIVO

El campamento deportivo se levantará a cabo en el Estadio Militar a las 14.30 horas con la participación de los alumnos de las escuelas primarias. El programa de este torneo ha sido elaborado por el sub-comité que preside don Jorge Meléndez, mereciendo la amplia aprobación de la Comisión Municipal de Fiestas.

## DE ACUERDO CON LAS BASES DE ESTE TORNEO, LAS ESCUELAS PODRAN INSCRIBIR HASTA TRES ALUMNOS PARA CADA PRUEBA.

Las inscripciones se recibirán en el Bando de Piedad, Alameda 1233, hasta el lunes 20 a las 20 horas. La Municipalidad ha donado numerosos premios que se disputarán en las diferentes pruebas. La Casa Gath y Chaves, por su parte, ha contribuido al éxito de este campamento, obsequiando dos premios.

## LOS SECTORES ESCOLARES CELEBRAN EL 21 DE MAYO

Los seis sectores escolares de la ciudad, de acuerdo con las disposiciones establecidas en los programas de enseñanza, celebrarán este histórico aniversario con diversos actos patrióticos, conferencias alusivas a la epopeya de Iquique y números literarios y musicales a cargo de los profesores y alumnos.

## EN LA PREPARACION DE ESTAS FIESTAS

En la preparación de estas fiestas se ha trabajado con todo entusiasmo, por lo que prometemos obtener un éxito completo. Se invitará especialmente a los padres y apoderados de los alumnos.

## EN LOS LICEOS DE APLICACION DE HOMBRES Y DE NIÑAS

Estos establecimientos de educación secundaria han preparado para el martes próximo un lucido programa de festejos.

## El banquete de mañana en el Club Militar

SE DESPEDIRÁ A LOS MAYORES ROBERTO LARRAIN Y PEDRO LAGOS.— OTRAS MANIFESTACIONES

Mañana lunes, a las 20.30 horas, se efectuará, en los comedores del Club Militar, un banquete de despedida a los señores Roberto Larrain y Pedro Lagos, como manifestación de despedida por haber sido destinado el primero al Regimiento "Lautaro" y el segundo a la Escuela de Aplicación de Infantería de San Bernardo.

42.º aniversario de la Sociedad Empleados de Comercio se celebra el 21.º con un gran almuerzo.

El 21.º del presente se verificará en el local de la Sociedad Unión Comercial un almuerzo que esta institución ofrece en honor de sus fundadores sobrevivientes, con motivo del 42.º aniversario de su fundación, las adhesiones se reciben hasta mañana a las 13 horas en Santo Domingo 1036.

Después del almuerzo habrá sesión.

## La bola de nieve fluvial

DE LA PAGINA 9

La selva donde los árboles guardan hasta el próximo invierno sus troncos pintados de sepiá marcando el avance del diluvio.

La planicie rebalsa de un compacto manto verde de yerbas, plantas y lianas.

Los caimanes aleteados en los lagos y hunden, sepultándose de fango hasta dejar solo a flor de agua una placa negra, el frontal, donde sus ojos entrecerrados, repugnantes, buscando presagios del cielo, las nubes o las estrellas, que les anuncien el nuevo invierno.

Hoy, después de largos días navegados hemos doblado la faja de Guirapú, internándonos por los furos de Breves. Nos separan del Atlántico 24 horas. Y vamos siguiendo un dédalo de estrechos, fracciones del gran Amazonas que se avanza a cuatro kilómetros zigzagueando, enredándose a la selva, estruendo su recorrido por guayras sucesivas tal si ya presintiese el fin de su maravilloso viaje a través de la América tropical.

Son muchos los furos. Cada uno

## Altos jefes del Ejército

OFRECEN MANANA UN ALMUERZO A S. E.

Mañana, a mediodía, los altos jefes del Ejército ofrecerán un almuerzo a S. E. el Presidente de la República en los comedores del Club Militar.

solamente en el local de la sociedad, amenizado, con números de canto y declamaciones.

## José Concha derrotó anoche por K. O. a Pirtz

Una regular concurrencia se dio cita anoche en el Hippodromo, para presenciar el programa que ofrecía la empresa Tagini a base del combate de diez rounds, entre José Concha (chileno) y Seppel Pirtz (alemán).

Se inició el espectáculo con un preliminar a tres rounds, entre Heriberto Rojas y Manuel Gutiérrez, después de una lucha bastante reñida y de interés, el jurado declaró vencedor por puntos a Gutiérrez.

El segundo preliminar estuvo a cargo de Manuel Pérez y José Barrera. Fueron cuatro rounds que lograron entusiasmar a la concurrencia por la agresividad desplegada por ambos competidores. Tanto Pérez, como su rival, se hicieron acreedores al empate, decisión que dio el jurado y que fué aplaudida por el público.

## EL SEMI-FONDO

6 rounds.— Florencio Baeza y Jorge Matz.— Venció por K. O. al 2.º round.

Esta pelea fué reñida desde los primeros golpes, destacándose Baeza por su mayor rapidez y precisión en los golpes. El primer round fué de una leve ventaja para Baeza.

Al minuto de haberse iniciado la segunda vuelta pudo verse la superioridad incontrastable de Baeza, quien con sus ataques a la mandíbula logró derribar a su contendidor. El referee contó los segundos y declaró vencedor por K. O. al segundo round a Florencio Baeza.

## EL MATCH DE FONDO

10 rounds.— José Concha (chileno) y Seppel Pirtz (alemán).— Referee: Señor Alberto Carmona.

Concha por K. O. al 6.º round. Ambos contendientes al presentarse al ring fueron recibidos con protestas aplausos. El referee, señor Carmona, después de los trámites de esta orden de empezar.

Primer round.— Ambos contendientes se lanzaron rápidamente al ataque, destacándose Pirtz por su rapidez, quien logró acortar su izquierda

con precisión. El chileno, contrarrestando los ataques del alemán con golpes de mano, logró acortar su izquierda.

Segundo round.— El combate no ofrece grandes variaciones. Ambos contendientes se castigan con dureza al cuerpo, por lo que prometemos obtener un éxito completo. Se invitará especialmente a los padres y apoderados de los alumnos.

La preparación de estas fiestas se ha trabajado con todo entusiasmo, por lo que prometemos obtener un éxito completo. Se invitará especialmente a los padres y apoderados de los alumnos.

## VENTAJA DE PIRTZ

Tercer round.— Esta vuelta se inicia con gran acometividad por parte de ambos rivales. El alemán, más rápido que su adversario, logra conectar su derecha en plena mandíbula de Concha, notándose en el chileno los vacilantes y ataca algo desorientado.

A pesar del castigo, Concha ataca, pero sin éxito, pues su adversario es rápido y contrarresta con derechos e izquierda.

Pirtz, no desmaya y al final del round, se anota una pequeña ventaja.

## CONCHA REACCIONA

Cuarto round.— Esta vuelta es enteramente del chileno, quien desde un principio lleva el tren de pelea con izquierdos y derechos ángeles que dan en la cara y el cuerpo de su adversario.

Antes de terminar el round, Concha aplica con certeza tres derechos hooks, a la mandíbula que hacen perder el equilibrio al alemán.

Termina el round con ventajas para el chileno.

Quinto round.— En este round se nota la clara superioridad del chileno, no, quien con izquierdos rápidos y derechos a la cara, va obligando a Pirtz a retroceder y cubrirse para evadir el fuerte castigo que está recibiendo.

## LA VUELTA DEL CHILENO.

Seis y último round.— Ambos contendientes atacan con fuerza, buscando el K. O. El alemán emplea su izquierda rápida sobre la cara del chileno, Concha, no retrocede, e inicia una lucha con hooks derechos a la cabeza que desmoralizan a su contendiente.

Pirtz se mantiene al centro del ring y al final de aplicar su izquierda larga, Concha se lanza con un rápido derecho que conecta el mentón del alemán. Pirtz, cae pesadamente al suelo y el referee señala la cuenta de los segundos.

La preparación de estas fiestas se ha trabajado con todo entusiasmo, por lo que prometemos obtener un éxito completo. Se invitará especialmente a los padres y apoderados de los alumnos.

## LA VUELTA DEL CHILENO.

Seis y último round.— Ambos contendientes atacan con fuerza, buscando el K. O. El alemán emplea su izquierda rápida sobre la cara del chileno, Concha, no retrocede, e inicia una lucha con hooks derechos a la cabeza que desmoralizan a su contendiente.

## LA VUELTA DEL CHILENO.

Seis y último round.— Ambos contendientes atacan con fuerza, buscando el K. O. El alemán emplea su izquierda rápida sobre la cara del chileno, Concha, no retrocede, e inicia una lucha con hooks derechos a la cabeza que desmoralizan a su contendiente.

## Estación Radiotelefónica de "LA NACION"

TRANSMISION N.º 196 TELEFONO N.º 80640 C. M. A. O. ONDA EN 355.5 METROS

LUNES 20 DE MAYO

PROGRAMA

Concierto ofrecido por la

Casa HANS FREY

ESTADO N.º 196 DISCOS

Brunswick

Nacional O. Max Gluck

1. 40326 Chato Romero, pasillo.

2. 40523 Soy Virgencita, fox-trot.

3. 3727 En un Jardín Oriental, Hayes.

4. 40290 La Canción del Hogar, Mayo.

1. 18239 Reunión de

2. 8830 Te Faltaba

3. 1028 El Cuadro

4. 8165 La Púa

DE 19.30 A 20 HORAS,

CONCIERTO OFRECIDO POR LA

"Viña Linderos"

DE GAZITUA BRAUN

(El vino francés de Chile)

AGENTES GENERALES EN VALPARAISO Y NORTO

CHADWICK Y CIA.—SANTIAGO, SUR: WEIR, SCOTT

SUB-AGENTE EN SANTIAGO: RAUL GAZITUA, SAN PABLO

TELEFONO 3813

## PROGRAMA DODGE BROTHERS

Ofrecido por la Casa BESA y Cia. Ltda., importadores los automóviles DODGE BROTHERS y camiones

BROTHERS, hoy

Dodge Brothers

20 horas GRANADA, de Albéniz, solo de piano, por la

20.30 horas PRIMAVERA, de Tírnidil, cantado por la

21.30 horas MATTINATA, de Leoncavallo, cantado por la

22.30 horas AL PIE DE LA GUITARRA, cueca por la

DE 21.30 A 23 HORAS

Concierto LA NACION

1. LA PLUS BELLE DES JAVAS java, por la Pen-América

2. CHATO ROMERO, pasillo colombiano, por la orquesta

3. EL CUANDO, danza por el dúo Ruiz-Acuña.

4. TRISTEZA, de Aracena, Infante, solo de piano por la

5. TOSCA, de Puccini, cantado por la soprano señora

6. LA CANCION DEL HOGAR, cantado por Pilar

7. HORA OFICIAL, SUMINISTRADA POR LA UNIÓN

8. MATTINATA, de Leoncavallo, cantado por la

9. LAKYDAY, shimmy, por la orquesta Santiago.

10. ACTO EXTRAORDINARIO por el señor Ismael

11. L'VESTI TU COMPRESSO, de Denza, cantado por la

12. TORNÁ, de Denza, cantado por la soprano señora

13. PIEDAD, tango por la orquesta Santiago.



# El proyecto de tratado de paz con el Perú fué enviado

EL INTRODUTOR DE DIPLOMATICOS DEL PERU, QUE VIAJA A BORDO DEL "ORDUÑA", ES EL PORTADOR DE TAN IMPORTANTE DOCUMENTO, QUE SERA FIRMADO SOLEMNEMENTE EN LIMA.

## ayer a Lima

UN AVION DEL CORREO AEREO ALCANZARA AL "ORDUÑA" EN ANTOFAGASTA O IQUIQUE, A FIN DE ENTREGAR AL SEÑOR CUNEO LOS PODERES PARA EL SEÑOR FIGUEROA LARRAIN.

### Opiniones sobre la solución



DON FELIX NIETO DEL RIO

Director del Departamento Diplomático del Ministerio de Relaciones Exteriores, de profunda preparación para el elevado cargo que desempeña, a cuyas labores se ha entregado con dedicación y entusiasmo.

En la problemática del norte, el señor Nieto del Rio, ha tenido una gran participación, pues como Director del Departamento Diplomático le ha correspondido una ardua labor al lado del Ministro de Relaciones Exteriores.

En la mañana de ayer se dirigió a Valparaíso, para embarcarse a bordo del vapor "Orduña", el Introdutor de Diplomáticos del Perú, don Luis Cuneo Harrison, portador de un proyecto de tratado, redactado por la Cancillería chilena.

En los andenes de la Estación del Norte despidieron al distinguido viajero el personal de la representación diplomática del Perú en Chile y su familia.



Señor Carlos Buzzoni Villena, Oficial de Clave, dijo: "Viaja a bordo del 'Orduña', en uno de los puertos del norte del país, posiblemente en Antofagasta o Iquique."

A las entrevistas que publicamos ayer debemos agregar otras que son un reflejo de la impresión que en el público ha causado la solución del problema.



DON ALBERTO CRUCHAGA OSSA

Asesor Jurídico de la Cancillería. Uno a sus condiciones de talento y capacidad en materia de conocimientos de carácter internacional, cuando un hombre estudioso y de criterio desapasionado. Ha sido igualmente un digno colaborador del Ministro.



Señor Ramón Solimayor, Oficial de Clave

En el próximo correo aéreo, la Cancillería entrará al norte los poderes para el Gobierno, autorizando a don Emilio Figueroa Larraín, que en su carácter de Embajador de Chile, procede a firmar el tratado, documento que deberá ser puesto en manos de nuestro Embajador en Lima, señor Figueroa Larraín.

En el próximo correo aéreo, la Cancillería entrará al norte los poderes para el Gobierno, autorizando a don Emilio Figueroa Larraín, que en su carácter de Embajador de Chile, procede a firmar el tratado, documento que deberá ser puesto en manos de nuestro Embajador en Lima, señor Figueroa Larraín.

En el próximo correo aéreo, la Cancillería entrará al norte los poderes para el Gobierno, autorizando a don Emilio Figueroa Larraín, que en su carácter de Embajador de Chile, procede a firmar el tratado, documento que deberá ser puesto en manos de nuestro Embajador en Lima, señor Figueroa Larraín.

En el próximo correo aéreo, la Cancillería entrará al norte los poderes para el Gobierno, autorizando a don Emilio Figueroa Larraín, que en su carácter de Embajador de Chile, procede a firmar el tratado, documento que deberá ser puesto en manos de nuestro Embajador en Lima, señor Figueroa Larraín.

En el próximo correo aéreo, la Cancillería entrará al norte los poderes para el Gobierno, autorizando a don Emilio Figueroa Larraín, que en su carácter de Embajador de Chile, procede a firmar el tratado, documento que deberá ser puesto en manos de nuestro Embajador en Lima, señor Figueroa Larraín.

En el próximo correo aéreo, la Cancillería entrará al norte los poderes para el Gobierno, autorizando a don Emilio Figueroa Larraín, que en su carácter de Embajador de Chile, procede a firmar el tratado, documento que deberá ser puesto en manos de nuestro Embajador en Lima, señor Figueroa Larraín.

biado ahora, y el señor Ríos Gallardo no tenía en sus manos sino un cuchillo mellado para cortar el nudo.

Finalmente expresó: "Al arreglo político seguirá, sin duda, el arreglo que haga prácticas las buenas relaciones de Chile y el Perú. Y sobre este punto, yo ya he dicho mucho en mi libro 'El problema del norte', y en otras publicaciones. Todos debemos, pues, felicitarnos del resultado obtenido ahora."

#### OPINION DE DON ENRIQUE OVARZIN

El señor don Enrique Ovarzín, Presidente del Senado, entrevistado sobre el mismo tema, declaró: "He sido siempre partidario de un arreglo con el Perú, cualesquiera que fueran los sacrificios que hubiera que hacer para alcanzarlo."

"Como es natural, no es en este momento de analizar si en el arreglo ha obtenido ventajas uno u otro país. En la nueva vida de confraternidad que para ambos empieza, hay comunes ventajas, de tal entidad, que no dan lugar a resquemores de ningún género, después de un pasado que a todos nos enconaba."

"En anteriores ocasiones, y tratándose de este mismo asunto de un posible arreglo, recordaré con amargura que no lo hubiéramos alcanzado todavía, de labios de cuanto extranjero de importancia tuvo ocasión de tratar, no oía sino esta frase: '¿Cuándo arreglan ustedes con el Perú? No se imagina usted el daño que uno y otro país se hacían en un desarrollo económico y social con el mantenimiento de este litigio'."



DON JOSÉ AGUSTÍN PARADA BENAVENTE

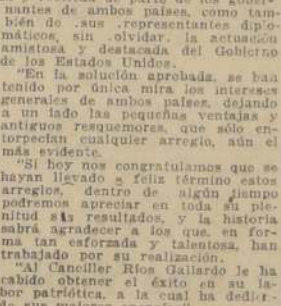
Ministro de Justicia, don José Agustín Parada, nos manifestó: "Soy de los que aplauden con más fervor el término del conflicto del Pacífico."

"Creo que el Gobierno de Chile, con la solución que ha logrado dar al conflicto, ha ganado un verdadero triunfo que le asignará un lugar brillante en la historia de los pueblos. La solución que se mantendrá en objeto de comentarios, muchas veces deshonrosos en el extranjero. Con la solución que hoy hemos logrado, podemos estar tranquilos y dedicarnos íntegramente al robustecimiento económico de nuestro país."

#### OPINION DEL GERENTE DEL NATIONAL CITY BANK

El señor Douglas Allen, Gerente del National City Club, tuvo a bien declararnos:

"Considero que el arreglo es muy equitativo para ambos países. 'Nuestro Banco tiene representación en Chile y Perú, y estoy seguro de que la casa matriz en Nueva York, debe estar muy complacida con la noticia que pone término a este antiguo pleito internacional.'"



Señor Jorge Barros Beauchef, Secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores

Opina el Embajador de México

Interrogado el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de México en Chile, Excmo. señor Alfonso Cravioto, sobre el arreglo definitivo del problema del Pacífico, el distinguido diplomático, manifestó:

"México, que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

"El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

"El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

"El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

"El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

"El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

"El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

"El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

"El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

"El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

"El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

"El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

"El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

"El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

"El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

"El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

"El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

"El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."



DON NICOLÁS NOVOA VALDES

Sub-Secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, talentoso funcionario, cuya actuación en las negociaciones directas con el Perú, como colaborador inmediato del Cancellier Ríos Gallardo, ha sido destacada y brillante.

Su amplia versación en materias internacionales, su tino y sagacidad diplomáticos, y su exquisito don de gentes, han hecho del señor Novoa Valdes una figura prominente entre las de los altos funcionarios que han tenido participación en las gestiones de Tacna y Arica.

#### OPINION DE DON JOSÉ AGUSTÍN PARADA BENAVENTE

El Ministro de la Corte Suprema de Justicia, don José Agustín Parada, nos manifestó: "Soy de los que aplauden con más fervor el término del conflicto del Pacífico."

"Creo que el Gobierno de Chile, con la solución que ha logrado dar al conflicto, ha ganado un verdadero triunfo que le asignará un lugar brillante en la historia de los pueblos. La solución que se mantendrá en objeto de comentarios, muchas veces deshonrosos en el extranjero. Con la solución que hoy hemos logrado, podemos estar tranquilos y dedicarnos íntegramente al robustecimiento económico de nuestro país."

#### OPINION DEL GERENTE DEL NATIONAL CITY BANK

El señor Douglas Allen, Gerente del National City Club, tuvo a bien declararnos:

"Considero que el arreglo es muy equitativo para ambos países. 'Nuestro Banco tiene representación en Chile y Perú, y estoy seguro de que la casa matriz en Nueva York, debe estar muy complacida con la noticia que pone término a este antiguo pleito internacional.'"



Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes

Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Carlos García de la Huerta Balmaceda, Secretario de don Nicolás Novoa Valdes, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

término a este antiguo pleito internacional.

"El acuerdo producirá positivos beneficios comerciales y de todo orden, no solamente a Chile y el Perú, sino a toda la América y al mundo entero."

#### OPINION DEL GERENTE DE LA CASA GRACE

Interrogado el Gerente de la Casa Grace, Mr. James J. Henry, nos dijo:

"Soy más chileno que cualquiera, de modo que más puede estar más contento que yo por el arreglo de Tacna y Arica."

"Hace 22 años que estoy en esta tierra. Varias veces han querido enviarme a otro país, pero me he resistido a salir de aquí, y será muy difícil que me puedan sacar de Chile."

"No sólo estoy satisfecho, sino que orgullosos de este arreglo que traerá provechos incalculables a Chile y Perú, por el intercambio de productos que se operará entre las dos naciones."

#### OPINION DEL GERENTE DE WILLIAMSON Y CIA.

El señor Wilfrid Page, Gerente de la Casa Williamson y Cia., tuvo a bien declararnos:

"Considero que el arreglo es muy equitativo para ambos países. 'Nuestro Banco tiene representación en Chile y Perú, y estoy seguro de que la casa matriz en Nueva York, debe estar muy complacida con la noticia que pone término a este antiguo pleito internacional.'"



Señor Alberto Sepúlveda Cortes, Oficial de Clave

Señor Alberto Sepúlveda Cortes, Oficial de Clave, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Alberto Sepúlveda Cortes, Oficial de Clave, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Alberto Sepúlveda Cortes, Oficial de Clave, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Alberto Sepúlveda Cortes, Oficial de Clave, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Alberto Sepúlveda Cortes, Oficial de Clave, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Alberto Sepúlveda Cortes, Oficial de Clave, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Alberto Sepúlveda Cortes, Oficial de Clave, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Alberto Sepúlveda Cortes, Oficial de Clave, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Alberto Sepúlveda Cortes, Oficial de Clave, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Alberto Sepúlveda Cortes, Oficial de Clave, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Alberto Sepúlveda Cortes, Oficial de Clave, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Alberto Sepúlveda Cortes, Oficial de Clave, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Alberto Sepúlveda Cortes, Oficial de Clave, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Alberto Sepúlveda Cortes, Oficial de Clave, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Alberto Sepúlveda Cortes, Oficial de Clave, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Alberto Sepúlveda Cortes, Oficial de Clave, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Alberto Sepúlveda Cortes, Oficial de Clave, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Alberto Sepúlveda Cortes, Oficial de Clave, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Alberto Sepúlveda Cortes, Oficial de Clave, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Alberto Sepúlveda Cortes, Oficial de Clave, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."

Señor Alberto Sepúlveda Cortes, Oficial de Clave, declaró: "El arreglo que siempre ha tenido como ideal internacional la fraternidad efectiva de toda América, se solidariza con toda efusión al beneplácito con que todos han visto el arreglo de esta vieja cuestión, y por eso los mexicanos celebramos la conclusión de este problema. Tanto como si fuéramos chilenos o peruanos."











# LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

LA NATITA DEFENDERÁ EL PRONOSTICO DE "LA NACION" EN LA PRUEBA PRINCIPAL.— DUO DEBE ABANDONAR LA CATEGORIA DE PERDEDORES.— EN LOS HANDICAPS DE VELOCIDAD, SOMOS PARTIDARIOS DE LAS AS DE COPA, CIRUJANO Y OSMANLI.— AMBALEMA Y BADULAQUE, NOS GUSTAN EN LAS RESTANTES DE 1,500 METROS

Con un programa variado e interesante se llevará a cabo la reunión hipodromica de hoy en el Hipodromo de la Palma, a la cual asiste de base la primera serie del premio Humorist, en donde intervendrán elementos de cierta categoría.

Aunque las inscripciones no han sido tan numerosas como de costumbre, esto no ha sido inconveniente para que casi todas las pruebas que integran la cartilla, se presenten abiertas a las pretensiones de la mayoría de los anotados, lo que puede traducirse en llegadas emocionantes y espléndidos dividendos.

En la carrera de apertura, premio Hachazo, condicional sobre 1,200 metros y reservada a 2 años y más

que no hayan ganado, la elección se presenta difícil, tanto por el gran número de participantes, como por la falta de clase de los mismos, motivo por el cual no es de extrañarse si a veces producen performances contradictorias.

Seleccionando entre los 20 anotados, son Dúo, Brabante, Rucapillán, Wico, Aisino y Mas Afuera los que cuentan con mejores títulos para ad-

judicarse la recompensa, pues ya se han dejado ver por el marcador en ocasiones anteriores, aparte de que entre los restantes, no hay ninguna notabilidad.

Por nuestra parte, vamos a indicar para el primer puesto a Dúo, un hijo de Duomo en Tecla, que se ha visto sobresaliente en sus aperturas y que al corresponder a ellos, será difícil que lo ganen, pues es de una ligereza poco común.

Para escoltarlo a la llegada sufraganos por Wico, que se ha visto muy parecido en sus compromisos anteriores y por Mas Afuera, que viene de escoltar a Isola Bella, tiene tan buena opción como Cirujano que se impulsó al freno delante de Suque y Vigo.

En vista del cómodo peso que le ha correspondido a Cirujano y que conserva su estado espléndido, lo haremos nuestro favorito con Chinchoso para el segundo lugar.

La normal resulta tan peligrosa como Chinchoso, ya clasificado como uno de los elementos más veloces de nuestras pistas, y Chinchoso, que viene de escoltar a Isola Bella, tiene tan buena opción como Cirujano que se impulsó al freno delante de Suque y Vigo.

En vista del cómodo peso que le ha correspondido a Cirujano y que conserva su estado espléndido, lo haremos nuestro favorito con Chinchoso para el segundo lugar.

apostador tendrá ancho campo para poner a prueba la suerte, pues la amplitud de la escala de peso ha venido a equiparar la opción de los favoritos de Oropesa, el cual carga el top weight, es tan buena opción como Ambalema, Meruca, Misa Mary y Pichinette, todos ellos de reciente figuración.

Entre los nombrados, es Ambalema la que nos seduce para el puesto de honor, en atención a su magnífica performance detrás de Mont d'Or, al que escoltó a escasa diferencia.

Sus adversarios más temibles los vemos en Pichinette, la que ha progresado mucho y Oropesa, que mejoró los 62 kilos que carga, bien puede imponerse al galope.

La primera serie del premio Humorist, a correrse sobre 1,500 metros, y que hace las veces de clásico, ha congregado elementos de muy reconocidas aptitudes para la distancia y en donde dar con el ganador, no es tarea sencilla.

La Natita—animal clásico—hace su rentrée en condiciones sobresalientes, todo lo cual se ha conducido con todo lucimiento en sus presentaciones anteriores; Mazarino es por demás peligroso a 52 kilos; Alma fuerte corre mucho en estos tiros e inspiro mucha fe en su estado finalmente, Vaso de Oro y Sumbao son

## Programa completo para las carreras del 21 de mayo en el Hipodromo Chile

**PRIMERA CARRERA**  
Premio ICE—\$ 3,500—900 metros.  
Automata . . . 54 Villanilla . . . 52  
Pastafas . . . 54 Sweet Mary . . . 52  
Angélico . . . 53 Acrobata . . . 51  
Casto José . . . 53 Ledaine . . . 51  
Cay Cay . . . 51 Pontresina . . . 51  
Leptico . . . 53 Nacha . . . 50  
Pouleite . . . 52 No Afloja . . . 49

**SEGUNDA CARRERA**  
Premio INDINO—5.a serie—\$ 2,000—1,200 metros.  
Bat . . . 65 Hechicera . . . 56  
Brabante . . . 59 Wico . . . 54  
Onagra . . . 59 Mas Afuera . . . 53  
Vistoso . . . 58 Olvidado . . . 53  
Christ. Gift . . . 56 Doral . . . 61  
Aisino . . . 50 Franciscano . . . 47  
Mano a Mano . . . 50 Torquino . . . 47  
Macanudo . . . 49 Fr. a frente . . . 46  
Michinchina . . . 49 Bética . . . 46  
Curtin . . . 48 La Picara . . . 44  
Petroleo . . . 45

**TERCERA CARRERA**  
Premio INDINO—4.a serie—\$ 2,000—1,200 metros.  
Bat . . . 65 Hechicera . . . 56  
Brabante . . . 59 Wico . . . 54  
Onagra . . . 59 Mas Afuera . . . 53  
Vistoso . . . 58 Olvidado . . . 53  
Christ. Gift . . . 56 Doral . . . 61  
Aisino . . . 50 Franciscano . . . 47  
Mano a Mano . . . 50 Torquino . . . 47  
Macanudo . . . 49 Fr. a frente . . . 46  
Michinchina . . . 49 Bética . . . 46  
Curtin . . . 48 La Picara . . . 44  
Petroleo . . . 45

**DENTADURAS**  
El remate de ayer

Haras Chilipin  
Orlof, por Alum y Caucasas, adjudicado al señor F. Villa en la suma de \$ 15,000.  
Opresor, por Dichoso y Tangola, al señor Rojas, en la cantidad de \$ 1,000.  
Orgia, por Dichoso y Regina II, adjudicada al señor Arturo Muñoz, en \$ 16,000.

De otras procedencias  
Polynela, por Altaner y Swallow, adjudicada al señor N. Urzúa.  
El Sártraps, por Royal Alarm y La Pola, al stud San Andrés, en la cantidad de \$ 18,000.

Coipué, por El Tango y Capitante, adjudicado al señor Guillermo Bate, en la suma de 15,000 pesos.  
La Sirene, por Cavador y La Chula, al señor D. Yáñez, en la cantidad de \$ 15,000.

Pelo a Pelo, por Ranquino o

**Resfriados**  
Primero, un cosquilleo en la garganta; después, malestar general; al final, un resfriado o algo más serio. Córtese el mal a los primeros síntomas, tomando el

**LAXATIVO**  
**BROMO - QUININA**  
Busque esta firma en la caja

**E. W. Brown**

**BOTICA**  
de barrio compro. Diríjase únicamente por cartas a  
L. D. — DELICIAS 1011

El nuevo edificio de la

**Compañía de Tracción**

**y Alumbrado de Santiago**

**AHUMADA ESQ. COMPAÑIA**

ESTA ABIERTO AL PUBLICO A LAS SIGUIENTES HORAS:

**SALON DE VENTAS**

— Y —

**Pago de Cuentas de Consumo**

1.er PISO  
9 1/2 A. M. A 12 1/2 P. M. Y De 2 1/2 P. M. A 7 1/2 P. M.  
SABADOS, SOLO DE 9 1/2 A. M. A 12 1/2 P. M.

LOS RECLAMOS SE ATIENDEN A LAS MISMAS HORAS EN EL SEGUNDO PISO.

**NUEVAS INSTALACIONES**

— Y —  
**Contratos de Suministro de Energía**

3.er PISO  
10 A. M. A 12 1/4 P. M. Y DE 2 1/4 A 4 P. M.  
SABADOS, DE 9 A 12 1/4

**CUARTA CARRERA**  
Premio IRADIER—\$ 4,000—1,900 metros.  
Altamira . . . 60 Glenluce . . . 47  
Lady Ada . . . 56 Oropesa . . . 46  
Lolote . . . 49 Oswin . . . 45  
Galeón . . . 49 Ambalema . . . 44

**QUINTA CARRERA**  
Premio INDINO—3.a serie—\$ 2,000—1,200 metros.  
Osmanli . . . 61 Nemrod . . . 51  
Flameteed . . . 56 Chirimoyita . . . 50  
Nigiluco . . . 55 Menudita . . . 50  
Polipouri . . . 56 Mosa. Muerta . . . 50  
Troutbeck . . . 53 Rodas . . . 49  
Indomable . . . 54 Watercross . . . 48  
Castel . . . 53 Morza . . . 47

**SEXTA CARRERA**  
Premio INDINO—2.a serie—\$ 2,500—1,200 metros.  
Magolín . . . 60 Mano de Oro . . . 54  
Aisino . . . 58 Batumi . . . 53  
Badulaque . . . 57 Ford . . . 53  
Cabinbabo . . . 57 Odessa . . . 52  
A. Mazarin . . . 56 Paragón . . . 51  
Jubol . . . 56 Packm . . . 51  
Parabrisa . . . 56 La Ganga . . . 49  
Ejea . . . 53 Mont d'Or . . . 49  
Ali Antu . . . 54

**SEPTIMA CARRERA**  
Premio INDINO—2.a serie—\$ 2,500—1,200 metros.  
Magolín . . . 60 Mano de Oro . . . 54  
Aisino . . . 58 Batumi . . . 53  
Badulaque . . . 57 Ford . . . 53  
Cabinbabo . . . 57 Odessa . . . 52  
A. Mazarin . . . 56 Paragón . . . 51  
Jubol . . . 56 Packm . . . 51  
Parabrisa . . . 56 La Ganga . . . 49  
Ejea . . . 53 Mont d'Or . . . 49  
Ali Antu . . . 54

**PRIMERA CARRERA**, a las 8.45 horas.—Premio HACHAZO.—1,200 metros.—Para tres años y más, no ganadores.—Descargo de un kilo por carrera perdida. J Inscripción: \$ 20.—Premio: \$ 2,000 al 1.º

U. Duque . . . 57 3  
Orellana . . . 57 3  
Méndez . . . 54 3  
E. Inda . . . 54 3  
J. Castro . . . 53 3  
G. G. . . 53 3  
L. Silva . . . 52 3  
S. Castillo . . . 51 3  
S. Castillo . . . 51 3  
R. Allen . . . 51 3  
L. G. Gómez . . . 50 3  
A. Muñoz . . . 50 3  
L. Benítez . . . 50 3  
G. Rojas . . . 50 3  
R. Rojas . . . 50 3  
F. Galván . . . 49 3  
A. Muñoz . . . 49 3  
V. Jofre . . . 48 3  
A. Guerra . . . 48 3  
P. P. Cancino . . . 47 3

**SEGUNDA CARRERA**, a las 9.15 horas.—Premio HUAPE (3.a serie)—900 metros.—Handicap para ganadores.—\$ 25.—Premio: \$ 2,000 al 1.º

J. Ramírez . . . 61 7  
F. Ruiz . . . 61 7  
F. Peralta . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7  
J. Ramírez . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7  
J. Ramírez . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7  
J. Ramírez . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7

**TERCERA CARRERA**, a las 9.45 horas.—Premio HUAPE (1.a serie)—900 metros.—Handicap para ganadores.—\$ 25.—Premio: \$ 2,500 al 1.º

V. Jofre . . . 61 7  
P. Polanco . . . 61 7  
F. Salinas . . . 61 7  
F. Peralta . . . 61 7  
G. Valenzuela . . . 61 7  
D. Galaz . . . 61 7

**CUARTA CARRERA**, a las 10.15 horas.—Premio HUAPE (2.a serie)—900 metros.—Handicap para ganadores.—\$ 20.—Premio: \$ 2,000 al 1.º

J. Ramírez . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7  
F. Peralta . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7  
J. Ramírez . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7

**QUINTA CARRERA**, a las 10.45 horas.—Premio HUMORIST (3.a serie)—1,500 metros.—Handicap para ganadores.—\$ 25.—Premio: \$ 2,500 al 1.º

F. Peralta . . . 61 7  
J. B. Castro . . . 61 7  
A. Gutiérrez . . . 61 7  
I. Espinosa . . . 61 7  
A. Zúñiga . . . 61 7  
S. Suárez . . . 61 7  
A. Zúñiga . . . 61 7  
F. Bernal . . . 61 7  
D. Velasco . . . 61 7  
C. Ruiz . . . 61 7

**SEXTA CARRERA**, a las 11.15 horas.—Premio HUMORIST (1.a serie)—1,500 metros.—Handicap para ganadores.—\$ 35.—Premio: \$ 3,500 al 1.º

G. Toro . . . 61 7  
F. Peralta . . . 61 7  
D. Galaz . . . 61 7  
L. G. Gómez . . . 61 7  
C. Ruiz . . . 61 7  
J. Rojas . . . 61 7  
F. Rodríguez . . . 61 7  
J. Miranda . . . 61 7  
J. Méndez . . . 61 7  
J. Rojas . . . 61 7  
I. Yáñez . . . 61 7

**SEPTIMA CARRERA**, a las 11.45 horas.—Premio HUMORIST (2.a serie)—1,500 metros.—Handicap para ganadores.—\$ 30.—Premio: \$ 3,000 al 1.º

D. Yáñez . . . 61 7  
F. Peralta . . . 61 7  
J. B. Castro . . . 61 7  
A. Gutiérrez . . . 61 7  
I. Espinosa . . . 61 7  
A. Zúñiga . . . 61 7  
S. Suárez . . . 61 7  
A. Zúñiga . . . 61 7  
F. Bernal . . . 61 7  
D. Velasco . . . 61 7  
C. Ruiz . . . 61 7

**PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE**

DIARIOS Y REVISTAS

**PRIMERA CARRERA**, a las 8.45 horas.—Premio HACHAZO.—1,200 metros.—Para tres años y más, no ganadores.—Descargo de un kilo por carrera perdida. J Inscripción: \$ 20.—Premio: \$ 2,000 al 1.º

U. Duque . . . 57 3  
Orellana . . . 57 3  
Méndez . . . 54 3  
E. Inda . . . 54 3  
J. Castro . . . 53 3  
G. G. . . 53 3  
L. Silva . . . 52 3  
S. Castillo . . . 51 3  
S. Castillo . . . 51 3  
R. Allen . . . 51 3  
L. G. Gómez . . . 50 3  
A. Muñoz . . . 50 3  
L. Benítez . . . 50 3  
G. Rojas . . . 50 3  
R. Rojas . . . 50 3  
F. Galván . . . 49 3  
A. Muñoz . . . 49 3  
V. Jofre . . . 48 3  
A. Guerra . . . 48 3  
P. P. Cancino . . . 47 3

**SEGUNDA CARRERA**, a las 9.15 horas.—Premio HUAPE (3.a serie)—900 metros.—Handicap para ganadores.—\$ 25.—Premio: \$ 2,000 al 1.º

J. Ramírez . . . 61 7  
F. Ruiz . . . 61 7  
F. Peralta . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7  
J. Ramírez . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7  
J. Ramírez . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7  
J. Ramírez . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7

**TERCERA CARRERA**, a las 9.45 horas.—Premio HUAPE (1.a serie)—900 metros.—Handicap para ganadores.—\$ 25.—Premio: \$ 2,500 al 1.º

V. Jofre . . . 61 7  
P. Polanco . . . 61 7  
F. Salinas . . . 61 7  
F. Peralta . . . 61 7  
G. Valenzuela . . . 61 7  
D. Galaz . . . 61 7

**CUARTA CARRERA**, a las 10.15 horas.—Premio HUAPE (2.a serie)—900 metros.—Handicap para ganadores.—\$ 20.—Premio: \$ 2,000 al 1.º

J. Ramírez . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7  
F. Peralta . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7  
J. Ramírez . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7

**QUINTA CARRERA**, a las 10.45 horas.—Premio HUMORIST (3.a serie)—1,500 metros.—Handicap para ganadores.—\$ 25.—Premio: \$ 2,500 al 1.º

F. Peralta . . . 61 7  
J. B. Castro . . . 61 7  
A. Gutiérrez . . . 61 7  
I. Espinosa . . . 61 7  
A. Zúñiga . . . 61 7  
S. Suárez . . . 61 7  
A. Zúñiga . . . 61 7  
F. Bernal . . . 61 7  
D. Velasco . . . 61 7  
C. Ruiz . . . 61 7

**SEXTA CARRERA**, a las 11.15 horas.—Premio HUMORIST (1.a serie)—1,500 metros.—Handicap para ganadores.—\$ 35.—Premio: \$ 3,500 al 1.º

G. Toro . . . 61 7  
F. Peralta . . . 61 7  
D. Galaz . . . 61 7  
L. G. Gómez . . . 61 7  
C. Ruiz . . . 61 7  
J. Rojas . . . 61 7  
F. Rodríguez . . . 61 7  
J. Miranda . . . 61 7  
J. Méndez . . . 61 7  
J. Rojas . . . 61 7  
I. Yáñez . . . 61 7

**SEPTIMA CARRERA**, a las 11.45 horas.—Premio HUMORIST (2.a serie)—1,500 metros.—Handicap para ganadores.—\$ 30.—Premio: \$ 3,000 al 1.º

D. Yáñez . . . 61 7  
F. Peralta . . . 61 7  
J. B. Castro . . . 61 7  
A. Gutiérrez . . . 61 7  
I. Espinosa . . . 61 7  
A. Zúñiga . . . 61 7  
S. Suárez . . . 61 7  
A. Zúñiga . . . 61 7  
F. Bernal . . . 61 7  
D. Velasco . . . 61 7  
C. Ruiz . . . 61 7

**PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE**

DIARIOS Y REVISTAS

**LA NACION**  
30 CENTAVOS!  
**LOS TIEMPOS**  
20 CENTAVOS!

Son los precios de nuestros diarios en todo el país. Donde quiera que usted esté no debe pagar más del precio indicado. No acepte el recargo de los vendedores.

**PRIMERA CARRERA**, a las 8.45 horas.—Premio HACHAZO.—1,200 metros.—Para tres años y más, no ganadores.—Descargo de un kilo por carrera perdida. J Inscripción: \$ 20.—Premio: \$ 2,000 al 1.º

U. Duque . . . 57 3  
Orellana . . . 57 3  
Méndez . . . 54 3  
E. Inda . . . 54 3  
J. Castro . . . 53 3  
G. G. . . 53 3  
L. Silva . . . 52 3  
S. Castillo . . . 51 3  
S. Castillo . . . 51 3  
R. Allen . . . 51 3  
L. G. Gómez . . . 50 3  
A. Muñoz . . . 50 3  
L. Benítez . . . 50 3  
G. Rojas . . . 50 3  
R. Rojas . . . 50 3  
F. Galván . . . 49 3  
A. Muñoz . . . 49 3  
V. Jofre . . . 48 3  
A. Guerra . . . 48 3  
P. P. Cancino . . . 47 3

**SEGUNDA CARRERA**, a las 9.15 horas.—Premio HUAPE (3.a serie)—900 metros.—Handicap para ganadores.—\$ 25.—Premio: \$ 2,000 al 1.º

J. Ramírez . . . 61 7  
F. Ruiz . . . 61 7  
F. Peralta . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7  
J. Ramírez . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7  
J. Ramírez . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7  
J. Ramírez . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7

**TERCERA CARRERA**, a las 9.45 horas.—Premio HUAPE (1.a serie)—900 metros.—Handicap para ganadores.—\$ 25.—Premio: \$ 2,500 al 1.º

V. Jofre . . . 61 7  
P. Polanco . . . 61 7  
F. Salinas . . . 61 7  
F. Peralta . . . 61 7  
G. Valenzuela . . . 61 7  
D. Galaz . . . 61 7

**CUARTA CARRERA**, a las 10.15 horas.—Premio HUAPE (2.a serie)—900 metros.—Handicap para ganadores.—\$ 20.—Premio: \$ 2,000 al 1.º

J. Ramírez . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7  
F. Peralta . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7  
J. Ramírez . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7

**QUINTA CARRERA**, a las 10.45 horas.—Premio HUMORIST (3.a serie)—1,500 metros.—Handicap para ganadores.—\$ 25.—Premio: \$ 2,500 al 1.º

F. Peralta . . . 61 7  
J. B. Castro . . . 61 7  
A. Gutiérrez . . . 61 7  
I. Espinosa . . . 61 7  
A. Zúñiga . . . 61 7  
S. Suárez . . . 61 7  
A. Zúñiga . . . 61 7  
F. Bernal . . . 61 7  
D. Velasco . . . 61 7  
C. Ruiz . . . 61 7

**SEXTA CARRERA**, a las 11.15 horas.—Premio HUMORIST (1.a serie)—1,500 metros.—Handicap para ganadores.—\$ 35.—Premio: \$ 3,500 al 1.º

G. Toro . . . 61 7  
F. Peralta . . . 61 7  
D. Galaz . . . 61 7  
L. G. Gómez . . . 61 7  
C. Ruiz . . . 61 7  
J. Rojas . . . 61 7  
F. Rodríguez . . . 61 7  
J. Miranda . . . 61 7  
J. Méndez . . . 61 7  
J. Rojas . . . 61 7  
I. Yáñez . . . 61 7

**SEPTIMA CARRERA**, a las 11.45 horas.—Premio HUMORIST (2.a serie)—1,500 metros.—Handicap para ganadores.—\$ 30.—Premio: \$ 3,000 al 1.º

D. Yáñez . . . 61 7  
F. Peralta . . . 61 7  
J. B. Castro . . . 61 7  
A. Gutiérrez . . . 61 7  
I. Espinosa . . . 61 7  
A. Zúñiga . . . 61 7  
S. Suárez . . . 61 7  
A. Zúñiga . . . 61 7  
F. Bernal . . . 61 7  
D. Velasco . . . 61 7  
C. Ruiz . . . 61 7

**PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE**

DIARIOS Y REVISTAS

**LA NACION**  
30 CENTAVOS!  
**LOS TIEMPOS**  
20 CENTAVOS!

Son los precios de nuestros diarios en todo el país. Donde quiera que usted esté no debe pagar más del precio indicado. No acepte el recargo de los vendedores.

**PRIMERA CARRERA**, a las 8.45 horas.—Premio HACHAZO.—1,200 metros.—Para tres años y más, no ganadores.—Descargo de un kilo por carrera perdida. J Inscripción: \$ 20.—Premio: \$ 2,000 al 1.º

U. Duque . . . 57 3  
Orellana . . . 57 3  
Méndez . . . 54 3  
E. Inda . . . 54 3  
J. Castro . . . 53 3  
G. G. . . 53 3  
L. Silva . . . 52 3  
S. Castillo . . . 51 3  
S. Castillo . . . 51 3  
R. Allen . . . 51 3  
L. G. Gómez . . . 50 3  
A. Muñoz . . . 50 3  
L. Benítez . . . 50 3  
G. Rojas . . . 50 3  
R. Rojas . . . 50 3  
F. Galván . . . 49 3  
A. Muñoz . . . 49 3  
V. Jofre . . . 48 3  
A. Guerra . . . 48 3  
P. P. Cancino . . . 47 3

**SEGUNDA CARRERA**, a las 9.15 horas.—Premio HUAPE (3.a serie)—900 metros.—Handicap para ganadores.—\$ 25.—Premio: \$ 2,000 al 1.º

J. Ramírez . . . 61 7  
F. Ruiz . . . 61 7  
F. Peralta . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7  
J. Ramírez . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7  
J. Ramírez . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7  
J. Ramírez . . . 61 7  
A. Rodríguez . . . 61 7

**TERCERA CARRERA**, a las 9.45 horas.—Premio HUAPE (1.a serie)—900 metros.—Handicap para ganadores.—\$ 25.—Premio: \$ 2,500 al 1.º

V. Jofre . . . 61 7  
P. Polanco . . . 61 7  
F. Salinas . . . 61 7  
F. Peralta . . . 61 7  
G. Valenzuela . . . 61 7  
D. Galaz . . . 61 7

**CU**



# Cantimplo, nuestra favorita en la "Internacional"

EN EL JOSE RAMON ECHEVERRIA, PREFERIMOS A BUEN PATRIOTA.— AKBAR, ES PUNTO MENOS QUE FIJO EN LA DE PERDEDORES.— SIERRA MORENA, EN LA OTRA SERIE.— CHUTE, NOS SEDUCE EN LA DE SEMI-FONDO.— CUERPO A CUERPO, DEBEN GANAR LAS CONDICIONALES

El Cantimplo podrá confeccionar el programa de la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Ramon Echeverria, en su programa de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Gaúlo, fue enviada al campo a gozar de un descanso bien merecido y entregada en seguida al entrenador Daniel Sandoval, fue muy pronto recogida de potrero para sufrir nuevamente los rigores del training. Desde sus primeros corseos, la hembra se vio que volaría por sus fueros y apenas tuvo oportunidad para correr, lo hizo el Domingo pasado en el handicap del Premio Goulin, en donde cargando 62 kilos y dispensando a Skirmish, 8 a Alabama, 9 a Brocato y a Palestro, y 18 a La Pingüla y a Nobel, se impuso al galope por 2 cuerpos y sin ser tocada al freno siquiera por su piloto, hizo el recorrido de los 2.600 metros en el gran tiempo de 2.35, doblemente grande al tomarnos en cuenta el estado fatigoso de la pista y la palizada de tierra que impide marcar tiempos sobresalientes.

Así tenemos pues, que si Calmacán reveló su estado notable en el clásico Erazuriz Urmeneta, otro tanto hizo Cantimplo, en el handicap del Premio Goulin. Por eso, el encuentro de esta tarde es único, por eso La Internacional de ahora, será la carrera del año, pues cuando parece poco menos que imposible que los dos mejores caballos de la cancha lleguen a medirse en idénticas y óptimas condiciones, tenemos hoy esta rara oportunidad de verlo, precisamente tenemos por delante aquella prueba de que habíamos, que electriza las masas y cuyo final perdura eternamente en la memoria del fanático.

Y la historia hípica parece haber preparado pacientemente esta Internacional que será famosa; en esta misma prueba el 26 de mayo de 1927, Calmacán batió por 6 cuerpos a El Peral.

Esta misma prueba también el 17 de mayo de 1928, Cantimplo ganó con la misma facilidad también perdura eternamente en la memoria del fanático.

El caballo recorrió los 2.600 metros en 2.48 y la yegua lo hizo en 2.44.

Ahora, Calmacán y Cantimplo se encuentran frente a frente, para liquidar situaciones en definitiva, después de aquella memorable tarde del 26 de septiembre del año pasado cuando en el Premio Club Hípico la hembra le dio cara en pleno disco por 2 cuerpos a una cabeza.

Después de aquella derrota se pensó que el caballo no ganaría jamás a la yegua, y por tal motivo se decidió su envío al criadero.

Decidida Cantimplo en Viena, se acordó volver al caballo al training, pero al no poderse disponer a seguir ahora lo que no pudo en sus campañas anteriores.

Pero Cantimplo tuvo una época de decadencia, la yegua dejó en realidad margen para que cualquiera pasara a ocupar su lugar de privilegio, pero la hija de Gaúlo no ha perdido todo lo que se rehabilita rápidamente y su último apunte 2.13 la vuelve, prueba que si la yegua responde, es la misma notada de siempre, entonces, Calmacán, siene abierto de nuevo el camino que ya conoce para el haras...

El Cantimplo, también afronta el compromiso de hoy: la hija de Tacite, aporta no poca novedad, no así la de Melick, que ratifica una insipiente desfachucha.

Farsalla se demostró en su campaña del año pasado no solamente como la mejor hembra de su generación, sino que como el mejor producto y sus condiciones de "stayer" quedaron también de manifiesto; desgraciadamente la pupila de Ducu, se desahució en Viena y tanto decayo en su fama, que fue necesario declararla "forfeit" en sus posteriores compromisos, convencido en su Stud de que la hija de Tacite no podía conducirse con probabilidades de éxito, pues ni le tocaba el bién, ni le acomodó tampoco jamás a la mano contraria.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

Hero acá la ganadora del Nacional en esta cosa, aquí la yegua del señor Ovalle es la misma formidable "stayer" que ya conocimos en la carrera de la Internacional de la que se dice que será una de las más importantes de la temporada.

segunda de Badolena, que parece un elemento sobresaliente en la generación. Es la pupila de Polanco, nuestra favorita para el primer lugar. Para los siguientes lugares recomendamos a Nitocris y a Catriona.

TERCERA CARRERA La tercera carrera, premio Honorario, condicional sobre mil cuatrocientos metros y para caballos de 3 años y más que no hayan ganado más de quince mil pesos, debe resolverse entre Cuerpo a Cuerpo, buen tercero del clásico Francisco Baeza; Agorero, que reaparece en muy buenas condiciones y Sagitario que viene corriendo con mucha regularidad.

Nuestras preferencias están por Cuerpo a Cuerpo, cuya última performance la estimamos mejorable. Para los placés los otros dos nombres.

SEXTA CARRERA A continuación del clásico José Ramón Echeverría, tocará su turno

al premio Harold, handicap sobre mil ochocientos metros, abierto a todo competidor y en donde Chute, Pittaluga, Quién Es y Nájera, aparecen con "chances" muy parecidas. Sin entrar en mayores consideraciones diremos que nuestro favorito para el primer lugar es Chute y para los siguientes: Pittaluga y Quién Es.

SEPTIMA CARRERA Poner fin a la reunión el premio Haparranda, condicional sobre mil cien metros y para tres años y más.

PRIMERA CARRERA, a las 13.30.— Premio HIDALGA.— 1.100 metros.— Para productos de 2 años, nacidos en Chile, que no hayan ganado más de 5.000 pesos.— Inscripción: \$ 50.— Premio: \$ 5.000 al 1.º

PRIMERA CARRERA, a las 13.30.— Premio HIDALGA.— 1.100 metros.— Para productos de 2 años, nacidos en Chile, que no hayan ganado más de 5.000 pesos.— Inscripción: \$ 50.— Premio: \$ 5.000 al 1.º

SEGUNDA CARRERA, a las 14.— Premio HASARD.— 1.100 metros.— Para productos de dos años nacidos en Chile que no hayan ganado más de 5.000 pesos.— Inscripción: \$ 50.— Premio: \$ 5.000 al 1.º

SEGUNDA CARRERA, a las 14.— Premio HASARD.— 1.100 metros.— Para productos de dos años nacidos en Chile que no hayan ganado más de 5.000 pesos.— Inscripción: \$ 50.— Premio: \$ 5.000 al 1.º

TERCERA CARRERA, a las 14.30.— Premio HONORARIO.— 1.400 metros.— Para caballos de tres años y más con exclusión de yeguas, que no hayan ganado más de \$ 15.000.— Peso: 46 kilos.— Recargo de 1 kilo por cada mil pesos ganados.— Inscripción: \$ 40.— Premio: \$ 4.000 al primero.

TERCERA CARRERA, a las 14.30.— Premio HONORARIO.— 1.400 metros.— Para caballos de tres años y más con exclusión de yeguas, que no hayan ganado más de \$ 15.000.— Peso: 46 kilos.— Recargo de 1 kilo por cada mil pesos ganados.— Inscripción: \$ 40.— Premio: \$ 4.000 al primero.

CUARTA CARRERA, a las 15.— Premio INTERNACIONAL.— Clásico.— 2.600 metros.— Para caballos de tres años y más.— Peso de Registro.— Inscripción: \$ 200.— Ratificación: \$ 300 el lunes 13 de mayo.— Los caballos importados al país después del 31 de enero de 1929, podrán inscribirse en esta carrera hasta el lunes 13 de mayo, pagando tres veces el valor de la inscripción.— Premios: \$ 40.000 y un objeto de arte.

CUARTA CARRERA, a las 15.— Premio INTERNACIONAL.— Clásico.— 2.600 metros.— Para caballos de tres años y más.— Peso de Registro.— Inscripción: \$ 200.— Ratificación: \$ 300 el lunes 13 de mayo.— Los caballos importados al país después del 31 de enero de 1929, podrán inscribirse en esta carrera hasta el lunes 13 de mayo, pagando tres veces el valor de la inscripción.— Premios: \$ 40.000 y un objeto de arte.

QUINTA CARRERA, a las 15.30.— Premio JOSE RAMON ECHEVERRIA.— Clásico.— 1.400 metros.— Para caballos de tres años y más que no hayan ganado entre \$ 20.000 y \$ 100.000.— Handicap.— El top weight no excederá de 63 kilos.— Inscripción: \$ 40.— Ratificación: \$ 40 el lunes 13 de mayo.— Premio: \$ 8.000 al 1.º

QUINTA CARRERA, a las 15.30.— Premio JOSE RAMON ECHEVERRIA.— Clásico.— 1.400 metros.— Para caballos de tres años y más que no hayan ganado entre \$ 20.000 y \$ 100.000.— Handicap.— El top weight no excederá de 63 kilos.— Inscripción: \$ 40.— Ratificación: \$ 40 el lunes 13 de mayo.— Premio: \$ 8.000 al 1.º

SEXTA CARRERA, a las 16.— Premio HAROLD.— 1.500 metros.— Para caballos de tres años y más ganadores.— Handicap.— Inscripción: \$ 45.— Premio: \$ 4.500 al 1.º

SEXTA CARRERA, a las 16.— Premio HAROLD.— 1.500 metros.— Para caballos de tres años y más ganadores.— Handicap.— Inscripción: \$ 45.— Premio: \$ 4.500 al 1.º

SEPTIMA CARRERA, a las 16.30.— Premio HAPARRANDA.— 1.100 metros.— Para yeguas de tres años y más que no hayan ganado más de \$ 15.000.— Peso: 46 kilos.— Recargo de 1 kilo por cada mil pesos ganados.— Inscripción: \$ 40.— Premio: \$ 4.000 al 1.º

SEPTIMA CARRERA, a las 16.30.— Premio HAPARRANDA.— 1.100 metros.— Para yeguas de tres años y más que no hayan ganado más de \$ 15.000.— Peso: 46 kilos.— Recargo de 1 kilo por cada mil pesos ganados.— Inscripción: \$ 40.— Premio: \$ 4.000 al 1.º

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIAS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIAS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIAS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIAS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIAS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIAS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIAS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIAS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIAS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIAS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIAS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIAS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIAS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIAS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIAS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIAS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIAS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIAS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIAS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIAS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIAS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

que no hayan ganado quince mil pesos, en donde Bockara, Bodas de Oro, Royal Beauty, Suavecita y Ukelele, son los llamados a repartirse las simpatías del público.

Como ahora, Bockara lleva Jinete, le recomendamos la defensa de nuestro pronóstico, dejando entonces para los lugares siguientes a Bodas de Oro y a Royal Beauty.

RESUMEN Akbar, Beaujen y Mandalay. Sierra Morena, Nitocris y Catriona.

Cuerpo a Cuerpo, Agorero y Sagitario. Cantimplo y Calmacán. Buen Patriota, Geneserine y Scaramouche. Chute, Pittaluga y Quién Es? Bockara, Bodas de Oro y Royal Beauty.

Cuerpo a Cuerpo, Agorero y Sagitario. Cantimplo y Calmacán. Buen Patriota, Geneserine y Scaramouche. Chute, Pittaluga y Quién Es? Bockara, Bodas de Oro y Royal Beauty.

Cuerpo a Cuerpo, Agorero y Sagitario. Cantimplo y Calmacán. Buen Patriota, Geneserine y Scaramouche. Chute, Pittaluga y Quién Es? Bockara, Bodas de Oro y Royal Beauty.

Cuerpo a Cuerpo, Agorero y Sagitario. Cantimplo y Calmacán. Buen Patriota, Geneserine y Scaramouche. Chute, Pittaluga y Quién Es? Bockara, Bodas de Oro y Royal Beauty.

Cuerpo a Cuerpo, Agorero y Sagitario. Cantimplo y Calmacán. Buen Patriota, Geneserine y Scaramouche. Chute, Pittaluga y Quién Es? Bockara, Bodas de Oro y Royal Beauty.

Cuerpo a Cuerpo, Agorero y Sagitario. Cantimplo y Calmacán. Buen Patriota, Geneserine y Scaramouche. Chute, Pittaluga y Quién Es? Bockara, Bodas de Oro y Royal Beauty.

Cuerpo a Cuerpo, Agorero y Sagitario. Cantimplo y Calmacán. Buen Patriota, Geneserine y Scaramouche. Chute, Pittaluga y Quién Es? Bockara, Bodas de Oro y Royal Beauty.

Cuerpo a Cuerpo, Agorero y Sagitario. Cantimplo y Calmacán. Buen Patriota, Geneserine y Scaramouche. Chute, Pittaluga y Quién Es? Bockara, Bodas de Oro y Royal Beauty.

Cuerpo a Cuerpo, Agorero y Sagitario. Cantimplo y Calmacán. Buen Patriota, Geneserine y Scaramouche. Chute, Pittaluga y Quién Es? Bockara, Bodas de Oro y Royal Beauty.

Cuerpo a Cuerpo, Agorero y Sagitario. Cantimplo y Calmacán. Buen Patriota, Geneserine y Scaramouche. Chute, Pittaluga y Quién Es? Bockara, Bodas de Oro y Royal Beauty.

Cuerpo a Cuerpo, Agorero y Sagitario. Cantimplo y Calmacán. Buen Patriota, Geneserine y Scaramouche. Chute, Pittaluga y Quién Es? Bockara, Bodas de Oro y Royal Beauty.

Cuerpo a Cuerpo, Agorero y Sagitario. Cantimplo y Calmacán. Buen Patriota, Geneserine y Scaramouche. Chute, Pittaluga y Quién Es? Bockara, Bodas de Oro y Royal Beauty.

Cuerpo a Cuerpo, Agorero y Sagitario. Cantimplo y Calmacán. Buen Patriota, Geneserine y Scaramouche. Chute, Pittaluga y Quién Es? Bockara, Bodas de Oro y Royal Beauty.

Cuerpo a Cuerpo, Agorero y Sagitario. Cantimplo y Calmacán. Buen Patriota, Geneserine y Scaramouche. Chute, Pittaluga y Quién Es? Bockara, Bodas de Oro y Royal Beauty.

Cuerpo a Cuerpo, Agorero y Sagitario. Cantimplo y Calmacán. Buen Patriota, Geneserine y Scaramouche. Chute, Pittaluga y Quién Es? Bockara, Bodas de Oro y Royal Beauty.

Cuerpo a Cuerpo, Agorero y Sagitario. Cantimplo y Calmacán. Buen Patriota, Geneserine y Scaramouche. Chute, Pittaluga y Quién Es? Bockara, Bodas de Oro y Royal Beauty.

Cuerpo a Cuerpo, Agorero y Sagitario. Cantimplo y Calmacán. Buen Patriota, Geneserine y Scaramouche. Chute, Pittaluga y Quién Es? Bockara, Bodas de Oro y Royal Beauty.

Cuerpo a Cuerpo, Agorero y Sagitario. Cantimplo y Calmacán. Buen Patriota, Geneserine y Scaramouche. Chute, Pittaluga y Quién Es? Bockara, Bodas de Oro y Royal Beauty.

Cuerpo a Cuerpo, Agorero y Sagitario. Cantimplo y Calmacán. Buen Patriota, Geneserine y Scaramouche. Chute, Pittaluga y Quién Es? Bockara, Bodas de Oro y Royal Beauty.



# VIDA

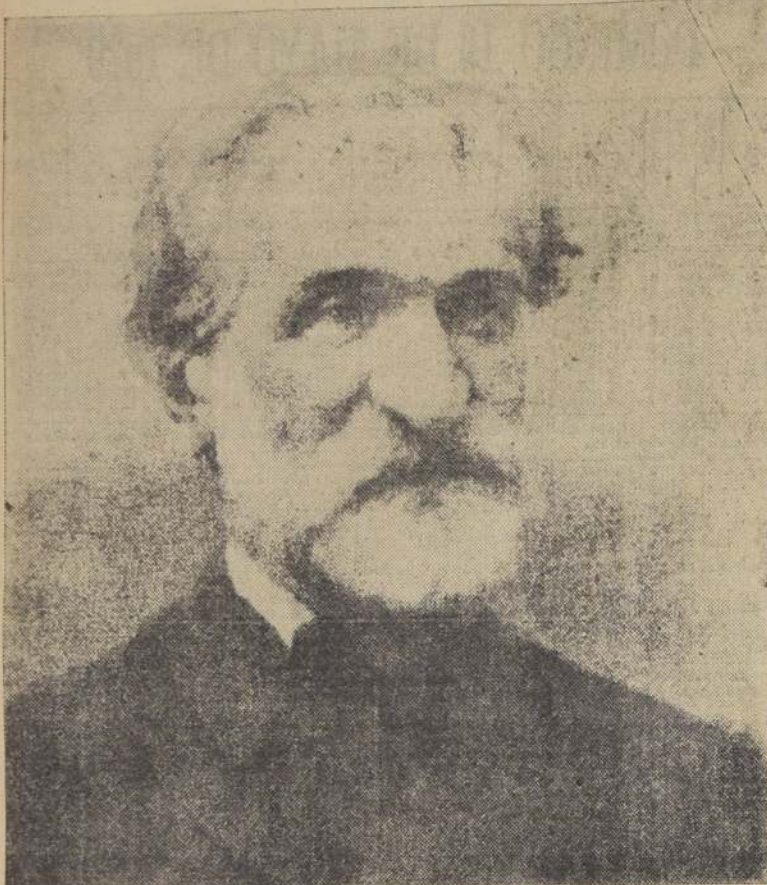


# ITALIANA

## MUSICA

### GIUSEPPE VERDI

El año 1829, Verdi ya vive en y porque se daba cuenta de que benefactor comprovinciano, que le había dado dos hijos, Virginia y Lina, desde hace siete años, la no había nacido para organista o para compositor. Y ya ha escrito su primera mayor parte del año. Habiendo maestro de banda como ya había sido.



El último retrato de Giuseppe Verdi.

recibido en Busseto, su país natal, de humildes maestros las primeras lecciones musicales, ha venido aquí a seguir esos estudios.

tiembre y tiene buen éxito. Habían bien de ella, aunque sea la obra de un debutante, hasta los críticos, uno de los cuales, Bernini, escribe que el joven maestro "ha buscado la alianza de la poesía y la música" y "ha establecido un vínculo entre las notas y la idea".

La ópera merecía, por lo demás, que se la considerara. Música que refleja con frecuencia otras músicas de los maestros contemporáneos: música a veces algo descuidada y a veces demasiado ruidosa; pero que tiene una rusticidad franca, indicio de salud y de fuerza.

El empresario Merelli, que ha quedado satisfecho del éxito obtenido por "Oberto" y que tiene confianza en su autor, le encarga a Verdi que escriba en seguida una segunda ópera. Y Verdi piensa en escribir la música de "Il Proscritto", ópera seria. A Merelli le agradaría más, sin embargo, una ópera bufa, y Verdi accede poniéndose a componer la música de otro libreto titulado: "Il finto Stanislao". Estamos en la primavera de 1840. Verdi se enferma. Pero no sufre sólo físicamente, sufre también por otras razones. Le han representado una ópera, le han encargado otra, pero sigue pobre.

La falta de dinero para las necesidades de la vida y para pagar el alquiler de la casa, obliga a Margherita a empeñar sus pocas alhajas.

A principios de abril el niño también cae enfermo y a pocos días fallece. De allí a otros pocos días también muere la niña. El 19 de junio Margherita va a unirse en el cielo con sus cráuratas. Verdi queda solo.

¡Qué bella era la vida, todavía cuatro meses antes! Era el invierno helado y nevoso; pero ¡quién lo sentía! Bastaba, pues, el aliento de aquellos tres seres desaparecidos para darle calor al mundo.

Ha llegado la primavera, la naturaleza se despierta y florece y, sin embargo, la tierra parece un desierto.

La herida que había afectado tan profundamente el corazón de aquel hombre joven y fuerte, era de aquellas que cuando no mueren dejan su sello para toda la vida; y el sello no se llama memoria, sino recuerdo, y allí donde está el sello está el dolor por siempre. Aun viejo y canoso, aun conforado por el afecto profundo y solitario y casi material de Giuseppina Strepponi, que fué el ángel consolador de toda su

vida, la humilde y animosa compañera de toda su vida. Verdi tuvo siempre ante sus ojos, hasta el último suspiro, las dos cabezas rubias de sus hijos, los únicos hijos de su sangre, por la vida de los cuales, sin duda, habría dado la inmortalidad de sus obras más bellas. Pero de su dolor como ese que puso a prueba el alma de Verdi, por una suprema voluntad que nosotros hombres mortales no podemos juzgar, si un hombre no muere, si no queda deshecho, salva con el alma templada para las más duras pruebas, con el corazón purificado de todo sentimiento que no sea nobilísimo, y capaz de los

más generosos sentimientos de humanidad y dispuesto para toda sublime abnegación y sacrificio; y con el espíritu elevado hasta la revelación de las verdades esenciales y eternas, la fuerza del ánimo se vuelve voluntad, la benevolencia se vuelve amor, el sentido humano y moral se vuelve conciencia imperativa.

Verdi, hijo de una tierra austera, hijo del pueblo, nacido en la pobreza y por la pobreza aleccionado, carácter áspero; pero bueno, honrado y franco, había nacido para poder ser, en cuanto hombre, un hombre puro, y había nacido con el genio de la

música. Desde "Nabucco", que fué la música que llevó a Verdi al primer puesto, hasta "Il Trovatore", en su última obra, el primer músico italiano que como vive, se mantiene constantemente al frente de la ciencia musical, en el sentido más amplio, tanto, también, en la técnica, cuanto en la filosofía de la música, pues al fin, ya sea por la obra, ya sea por la persona, es la música que ha dado el mayor impulso a la cultura de nuestro tiempo.

## "ROSMUNDA" nueva ópera que alcanzó gran éxito en Italia

GILDA DALLA RIZZA Y AGOSTINO CAPURRO



"Rosmunda", del M. Prentinaglia, tercer actor (Gilda Dalla Rizza y Agostino Capurro).

Recientemente ha sido estrenada en Italia la nueva ópera del maestro Prentinaglia, "Rosmunda", obra de gran valor y de melódica exquisita, logrando su autor alcanzar un éxito verdaderamente triunfal. Creadora e intérprete de esta obra fué Gilda Dalla Rizza, artista de merecida fama y que tantas simpatías en público se reconoce, sin embargo, a los padres el derecho de pedir que sus hijos sean exceptuados de asistir a las clases de doctrina católica en las escuelas.

Con estos últimos documentos oficiales, se determina cada vez más claramente la fisonomía de la nueva situación establecida por medio de la reconciliación entre la Iglesia y el Estado. Las memorias

han eliminado las más antiguas, que eran llamadas república, especialmente el tercer acto, en el que aplaudidos. El libro de L. Sem Benelli.

## El Ministro Rocco y el pacto de Letrán

Preferencia para el catolicismo, religión de Estado; pero absoluta libertad religiosa para todos los cultos.

Ha sido distribuida a los miembros de la Cámara la memoria del Ministro de Justicia, señor Rocco, sobre los proyectos de ley relativos a los acuerdos de Letrán. Es particularmente interesante la parte que se refiere a la libertad religiosa que fué proclamada en el Piamonte hace casi un siglo y que debe seguir siendo el principal homenaje a la libertad de conciencia, que ningún Estado moderno podría rechazar. Aunque se reserve una situación jurídica privilegiada para el catolicismo, dada su calidad de religión de Estado, se ha permitido el ejercicio de los demás cultos, aunque esto no signifique ni adhesión ni indiferencia. Ello debe considerarse, sencillamente, como la consecuencia de un principio fundamental que no contrasta con las exigencias de la sociedad y del Estado. Por otra parte, esto implica la reglamentación jurídica de sus instituciones. Observa que mientras la Iglesia obtiene, gracias al Concordato, un

tránsito privilegiado, el Estado no renuncia absolutamente al principio de la libertad religiosa, que se encuentra en esta forma solemnemente confirmada. Agrega la memoria que mientras no se admita ninguna ingerencia de las autoridades eclesiásticas en la enseñanza pública, se reconoce, sin embargo, a los padres el derecho de pedir que sus hijos sean exceptuados de asistir a las clases de doctrina católica en las escuelas.

Con estos últimos documentos oficiales, se determina cada vez más claramente la fisonomía de la nueva situación establecida por medio de la reconciliación entre la Iglesia y el Estado. Las memorias

## "LA INDEPENDENCIA"

Fábrica de Conservas y Dulces Finos

JUAN B. LERTORA

MAPOCHO 3155 — SANTIAGO

- |                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| PINAS al jugo             | MERMELADA de duraznos  |
| GUINDAS al jugo           | MERMELADA de ciruela   |
| DURAZNOS blancos          | MERMELADA de fresa     |
| DURAZNOS amarillos        | MERMELADA de mora      |
| DURAZNOS enteros          | MERMELADA de uva       |
| MANZANAS al jugo          | MERMELADA de naranja   |
| MENBRILLOS al jugo        | MERMELADA de limón     |
| UVAS al jugo              | MERMELADA de piña      |
| FRUTILLAS al jugo         | MERMELADA de melón     |
| CIRUELAS al jugo          | MERMELADA de papaya    |
| CEREZAS al jugo           | MERMELADA de mango     |
| DAMASCOS al jugo          | MERMELADA de guayaba   |
| FRUTAS escurtidas al jugo | MERMELADA de caqui     |
| DURAZNOS en almibar       | MERMELADA de kiwi      |
| GUINDAS en almibar        | MERMELADA de higo      |
| CEREZAS en almibar        | MERMELADA de granada   |
| PERAS en almibar          | MERMELADA de nectarina |
| NARANJAS en almibar       | MERMELADA de mandarina |
| DULCE de Papayas          | MERMELADA de toronja   |
| CAMOTES en almibar        | MERMELADA de naranja   |
| MERMELADA de duraznos     | MERMELADA de uva       |
| MERMELADA de ciruela      | MERMELADA de fresa     |
| MERMELADA de mora         | MERMELADA de uva       |

Las mejores conservas del mercado; de todas hay siempre.

## Una INDUSTRIA en su Casa

MAQUINAS DE TEJER

"BURMEISTER"

LAS MEJORES POR SU DURACION, PERFECCION DEL TEJIDO Y RENDIMIENTO.

SE ENTREGAN CON FACILIDADES DE PAGO

A. JACOB y Cía.- PUENTE ESQ. CATEDRAL

## NOTICIAS VARIAS

### EL PACTO KELLOGG

(Roma) El señor Mussolini ha presentado el pacto Kellogg ante el Parlamento para su ratificación, acompañado de un largo informe en el cual explica el origen y significado de dicho documento, que dice, en parte, lo siguiente:

"Este pacto, al condenar las guerras de agresión y quitar al Estado agresor toda ayuda, tiende a crear una atmósfera de paz en las relaciones internacionales, en la cual las relaciones entre los Estados, siempre serán regidas por un concepto de derecho. Puesto que el significado del tratado, en lo que respecta a la defensa de los intereses italianos, es claro, el Gobierno no ha tenido inconvenientes en firmarlo y ratificarlo".

(Roma) Al dar por terminado el debate general de los proyectos de ley acerca del Tratado de Letrán, el diputado Ezio Garibaldi, biznieto del héroe de los dos

mundos, pronunció un discurso en el cual, entre otras cosas, dijo:

"Mussolini al resolver la cuestión romana deseaba liquidar una situación de carácter internacional, y la firma del concordato fué con el objeto de demostrar un verdadero homenaje a la religión de la mayoría de los italianos."

"Creo que no significa nada más que eso. El Estado fascista se halla tan fuerte hoy en día que puede ratificar ambos tratados sin grandes esfuerzos".

### LA LLEGADA A GENOVA DEL EMBAJADOR DE CHILE EN ROMA

(Genova) En el Dullio, que entró en el puerto llevando al tope

la bandera chilena, llegó el Embajador de Chile en Roma, don

Enrique Villegas Echiburú, que fué recibido por el personal del Consulado chileno en Génova.

### ORRAS DE RIEGO EN EL DISTRITO DE SAMBUCA ZABUT

(Palermo) Comunican de Sambuca Zabut, provincia de Agrigento (isla de Sicilia), que una extensa superficie de tierra del valle

de San Bartolomeo será próximamente puesta en condición de ser dedicada a la agricultura, mediante la construcción de un canal de riego.

Los trabajos de construcción del canal y demás obras accesorias correrán por cuenta de un sindicato local constituido por iniciativa del podestà Ciacco, del barón Pianeta, del doctor Amodeo y de otros terratenientes de aquel distrito.

### PREMIO PARA LA "BIENAL" DE VENECIA

(Roma). El Ministro de Instrucción Pública, señor Belluzzo, instituyó un premio de 50.000 liras, para la mejor pintura o escultura de la exposición Bienal de Venecia.

## LA PROVIDENCIA

Fábrica de granito artificial y ladrillos de composición, etc.

— DE —

Roberto Bernasconi

Av. Irarrázaval 346

ESQUINA SEMINARIO

Telefono 115, Sta. Elena

## Gran Sastrería

A. y R.

FALABELLA

ANUMADA 72

LA CASA MAS

ACREDITADA Y

CONVENIENTE

DE CHILE

## Señores Automovilistas!

Para cualquier reparación o fabricación de carrocerías, prefiera únicamente para su propia garantía, la FABRICA DE ATILIO GIOVINAZZI, la más importante en el país.

PINTURA A MAQUINA EN CINCO DIAS

AVENIDA SANTA MARIA 0180—TELEFONO 298, RECOLETA

FRENTE A PLAZA ITALIA

# CANADIAN

EL MEJOR SOMBRERO

Fábrica Cintolesi Hnos. Ltda. Santiago



# VIDA



# ITALIANA

## SPORT

## "ORFEO Y PROSERPINA"

nuevo drama de SEM BENELLI

EL EQUIPO ITALO-BELGA GIORGETTI-DEBAETS, GANADOR DE LA CARRERA DE "SEIS DIAS" DE NUEVA YORK

Los ciclistas Giorgetti (italiano) y Debaets (belga), formando equipo, han obtenido una rotunda victoria en la última carrera de los "seis días" en Nueva York, disputada en la pista cubierta del Madison Square Garden. Tomaron la delantera desde el comienzo de la primera vuelta, y ya habían conseguido la victoria, cuando el primer juez de pista, al declarar la carrera, les anunció que habían ganado. No obstante, la persecución en la pista, cuyos componentes se inter-



Franco Giorgetti (a la derecha), y Gerard Debaets.

En la Real Academia de los Linceos

REIVINDICACION ITALIANA DE UN GRAN EXPERIMENTO

En la Embajada de Italia

UNA CONFERENCIA DEL SEÑOR MARIO APPELIUS

INAUGURACION DEL MONUMENTO A LOS CAIDOS

En la Real Academia de los Linceos

UNA CONFERENCIA DEL SEÑOR MARIO APPELIUS

INAUGURACION DEL MONUMENTO A LOS CAIDOS

En la Real Academia de los Linceos

UNA CONFERENCIA DEL SEÑOR MARIO APPELIUS

INAUGURACION DEL MONUMENTO A LOS CAIDOS

En la Real Academia de los Linceos

UNA CONFERENCIA DEL SEÑOR MARIO APPELIUS

INAUGURACION DEL MONUMENTO A LOS CAIDOS

En la Real Academia de los Linceos

UNA CONFERENCIA DEL SEÑOR MARIO APPELIUS

INAUGURACION DEL MONUMENTO A LOS CAIDOS

Sem Benelli ha obtenido con su más reciente obra un auténtico éxito, y todos debemos complacernos de tal éxito, porque fue alcanzado pura y exclusivamente mediante los fines y los medios del arte. En una época como la nuestra, de aristocráticos escepticismos, de burguesías espirituales, o peor, de aristocráticos escepticismos, causa placer encontrar un "verdadero" poeta; y digo que por "verdadero" poeta entiendo a aquel que posee no la debilidad de la poesía, sino su fuerza. Sem Benelli, como todos los artistas, podrá ser discutido en su arte, mas no por cierto en su fe. Sus aspiraciones son siempre superiores, y en sus obras se advierte siempre la obstinación y la voluntad de querer alcanzar un alto significado lírico y al mismo tiempo humano. La poesía no debe nunca, para Benelli, servir para alejarnos del hombre, sino todo lo contrario, para revelarnos al hombre en su más perfecta realidad, o lo que es lo mismo: en armonía con el Universo.

Este es, en síntesis, el problema artístico que se propone Sem Benelli. Vive convencido de que es preciso liberar, exaltando, todas aquellas fuerzas espontáneas que en el hombre se enfrentan por las costumbres, el miedo, la ignorancia o una civilización paralizadora; y tal convicción es la que lo inspira y lo estimula y a su obra para volar y arrojarse a combatir.

Por lo demás, va a bastarme desflorar rápidamente la producción más reciente del autor de "La cena delle beffe" para encontrar en un continuo progreso de forma y de significado esa aspiración del poeta. Citaré "Alli-

"L'arzigogolo", "L'ambasciata tragica", "Il verso di perie" y "Con le stelle". Y habré llegado a la escala de las obras precedentes ha ascendido tanto más alto, hasta permitir que desde ella se divise el panorama vastísimo que se extiende desde el mito hasta la realidad, desde las narraciones fabulosas hasta la verdadera historia, y desde los semidioses hasta los hombres.

Recuerdo las precisas palabras de Sem Benelli cuando su "Orfeo e Proserpina" aun no había sido escrita; aunque la obra ya estaba floreciendo en el alma y el cerebro de su poeta. Corrimos en automóvil. Era de noche. Estábamos solos. Deambulábamos por las calles de la ribera de Génova. Sem Benelli, en el volante, defendía de vez en cuando la máquina y se quedaba escuchando la orquesta milagrosa del mar que resonaba bajo la cúpula sonora del cielo estrellado. Hubo entre nosotros largos silencios. Yo procuraba penetrar el pensamiento del poeta y el pensamiento del poeta buscaba a Orfeo. De repente (habíamos llegado a la cumbre de Pontofino y la visión era tan dilatada que parecía estar suspendidos sobre todo el mundo) Sem Benelli me dijo:

—Mi nueva obra tendrá que nacer dentro de un cuadro semejante a éste: grandioso y primordially; y en ella actuarán los espíritus iniciales de la vida en lucha eterna entre los adoradores de lo verdadero y de la armonía y los adoradores de las tinieblas. Así nació "Orfeo e Proserpina". Orfeo, poeta y cantor, sacerdote y vate. Proserpina, diosa del

pasado, pasa y pasará siempre la humanidad con su ansia y su miedo del bien y del mal. Ha sido en todos los tiempos una aspiración de los poetas bajar a los sepulcros de Proserpina con la antorcha de Orfeo; pero pocos han tenido, como Benelli, la voluntad y la audacia de aferrar el espíritu de los mitos en el sentido de la realidad y de entonar el canto de los héroes en el mundo de los hombres verdaderos.



Proserpina y Agave, esta última de rodillas, por Guillermina Dondi y Bruna Levetti.

No era, la de Benelli, una empresa fácil, desde el punto de vista poético; y menos aun desde el punto de vista de las posibilidades constructivas de una representación escénica; pero es menester decir sin reparos que la obra de Benelli ha logrado perfectamente sus fines, tanto en el canto, como en la arquitectura.

Toda la crítica italiana ha estado concorde en reconocerlo así. Sem Benelli con su "Orfeo" ha dado un salto entre los durmientes y los desorientados de esta época tan poco propicia para el arte, y ha caído entre ellos con una obra de pura poesía y puro teatro y desafío a todos los corrosivos del escepticismo con el ímpetu de una fe que no sólo tiene bellas y ricas frondas en el arte, sino también profundas raíces en la vida misma.

"Orfeo e Proserpina" es una obra tan densa (densa, pero no sobrecargada) de acción, de contrastes, de alegorías, de significados y de detalles interesantes, tanto que resulta difícil cosa resumirla brevemente, a pesar de lo cual intentaré hacerlo, atendiendo más al diseño que no a la pintura de su vastísimo cuadro. Que, por lo demás, el sentido y el co-

lor de la obra, ya han sido bien comprendidos por mis lectores.

La acción se desarrolla en una isla imaginaria: la isla Florida, protegida por las Sirenas, las triadas encantadoras que atraen a las naves y las hacen naufragar para apoderarse de los naufragos y soterrarlos en los oscuros sepulcros de las bestias voluptuosas, allá donde en la noche correa Proserpina, junto con sus Baccantes, los ritos orgiásticos, pirando en idusbras encantadas a las potencias ocultas y mágicas que están esparcidas en el aire sin luz, tal como en el hombre el instinto sin la razón. La pérdida de Proserpina, la maga subterránea, que se desliza sobre el cuerpo humano, también por sobre el cuerpo humano, y purísimo de Euridice, la doncella virgen naufragada en la isla de sus pérdidas hechas, pero Euridice invoca a Orfeo. Orfeo es también un naufrago, pero se ha trocado inmediatamente en rey por la potencia de bien que hay en él y que vence a todas las fuerzas tenebrosas del mal. Las palabras que pronuncia el jó-

venido Orfeo son purísimas y dulcísimas: las arranca como notas musicales el instrumento perfecto de su inocencia y su sonido se expande por sobre la tierra. El Orfeo de Benelli se adelanta, el no a la angustia humana, a la bien segura a la poesía divina del Naxos; y el viento poético que reviste las palabras de Orfeo y las lleva lejos, pasa a buen seguro por entre las claras frondas de los olivos y los bosques sonoros sobre el monte de Gaileia. Orfeo y Euridice se aman y Proserpina está en acecho dentro de su cubil oscuro de perdición. Ella también ama a Orfeo, y su amor mana de su propio contraste, y el contraste crea, encarnando y humanizando, los símbolos entre el bien y el mal, entre la luz y la sombra, entre la verdad y el prejuicio.

Sem Benelli ha creído también oportuno añadir al mito de Orfeo otros mitos y leyendas repetidas por él de particular efectividad, ya sea como adherencia, espectral a su obra, ya como representación escénica. Ha recurrido al mito del último rey de los Hebreos, Candaule, para despojar a Euridice; y ha recurrido a la leyenda del rey Midas para acrecentar las orejas de Orfeo en forma de orejas de asno. Pero es preciso decir que haciendo así, lo más que Benelli ha querido, ha sido tener puntos de base que pudiesen servir para desentrañar auténticamente filosóficos. Así lo hace dicho asimismo Renato Simoni, crítico del "Corriere della Sera". La fusión de los diversos mitos es artísticamente delicada, tanto que no se advierte dónde se une una cosa con otra. No ha sido hecha para enriquecer la tragedia, sino para profundizarla.

El desenvolvimiento de la obra, acumulando mitos y leyendas, humanizando unos y otras, ampliando su significado eterno, se hace cada vez más vasto y menos descomulgable. Por lo demás, ya tengamos dicho que referir el Orfeo de Benelli en un artículo es imposible. Euridice, desposeída del ardor inocente y de la lírica infantil de Orfeo, embriagado de fraternidad y de santidad, no puede comprender esa trashumancia del deseo: es mujer y no siente sino la ofensa de la carne revelada. Odió entonces a Orfeo y pide a los dioses que sea convertido en asno. Pero luego, cuando la multitud vitupera a su rey desvergonzado, siente Euridice renacer dentro de sí misma la fuerza del amor y del sacrificio y ofrece a los dioses la propia vida a trueque de que Orfeo readquiera su primitiva belleza. El milagro se realiza. Euridice muere y Orfeo recobra su figura armoniosa. Pero el poeta ya no vuelve a tener tranquilidad. La busca a Euridice y no puede ver de ella más que una pálida visión entre las nebulosidades del éxtasis. Proserpina quiere una vez más apoderarse de él. La ofrece el olvido entre los encantamientos del mal. Orfeo se rebela. Las Baccantes se arrojan sobre él y lo despedazan. Y Apolo, entonces, desciende del cielo y vuelve a dar la vida a su hijo para que pueda retornar entre los hombres en camino hacia su eterno destino, cantando:

"El universo entero me está llamando con su voz de ensueño."

Así, en armonía con el Universo, se realiza la obra grandiosa. Precisamente tal como la quiso el poeta aquella noche en la cumbre de Pontofino, mientras la orquesta milagrosa del mar resonaba bajo la cúpula sonora del cielo estrellado.

Milán, 1923.

DISTINGALOS POR SU RADIADOR

UD. LES TOMARA CARIÑO

Después que Ud. tenga un RUGBY o un DURANT y los guíe, y acelere, y frene, y esquive con ellos, manejiéndolos entre el tránsito, cuando les dé libertad para correr en plena carretera; cuando Ud. compruebe cuán dócilmente se someten a su voluntad y con cuánta lealtad y celo cumplen sus deseos, entonces empezará Ud. a sentir verdadera admiración por ellos.

Y cuando, con el correr del tiempo, compruebe Ud. que el consumo de ellos es tan moderado (10 kilómetros y más por 1 litro) y cuando, a pesar de los miles y miles de kilómetros recorridos, los note Ud. siempre tan briosos y tan útiles como el primer día, entonces Ud. les tomará cariño.

Es lo que siempre ha sucedido con todo comprador de RUGBY o de DURANT.

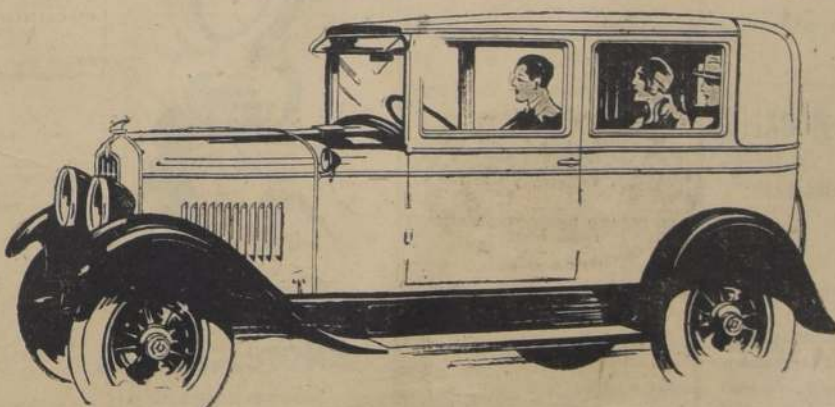
Compre uno de ellos Ud. también.

SOLICITE DETALLES, SIN COMPROMISOS, A

CARDONE Hnos. Ltda.

DELICIAS 2336-42

Necesitamos agentes activos y solventes en el resto del país.



AGENCIAS EN: Rancagua, San Fernando, Curicó, Linares, Chillán y Temuco.

VERMOUTH

CINZANO

VERMOUTH



## BOLSA DE COMERCIO

## MOVIMIENTO

## DE 15 FLUCTUACIONES DE PRECIO SUBIERON 6 Y BAJARON 9 TITULOS

Las cotizadas operaciones efectuadas durante la última rueda de la semana se detallaron en la copia del boletín publicado a continuación.

Los precios en acciones y bonos continuaron flojos y de baja.

En Bonos se vendieron 129,000 nominales.

## FLUCTUACIONES

## SUBIERON

| Bonos del Estado                   | Industriales                |
|------------------------------------|-----------------------------|
| Regadio 8-1, de 100 a 100 1/2      | Cem. Melón, de 22 a 22 1/2  |
| Regadio 8-1, de 100 a 100 1/2      | Elect. ord., de 15 3/8 a 16 |
| Regadio Tacna 8-1, de 100 a 11 1/2 |                             |
| Mineras                            |                             |
| Morococalas, de 21 1/4 a 21 1/2    |                             |

## BAJARON

| Bonos Hipotecarios              | Industriales             |
|---------------------------------|--------------------------|
| Caja 7-12, de 94 a 92 3/4       | Higueras, 5 3/4 a 5 1/2  |
| Caja 8-12, de 100 1/2 a 100 1/4 | Oplocas, 107 1/2 a 107   |
| Hip. 7-1, de 94 3/4 a 94 1/2    | Patino, 338 a 337        |
| Mineras                         | Tocopilla, 119 a 118 1/2 |
| Dichas, 1 1/2 a 1 1/4           | Industriales             |
|                                 | Paños Tomé, 45 1/2 a 45  |

## FLUCTUACIONES EFECTUADAS AYER

| UNICA RUEDA               | UNICA RUEDA             |
|---------------------------|-------------------------|
| 5000 Regadio 8-1, 100 1/2 | 25000 Hip. 8-1, 100 1/2 |
| 10000 O. Públicas, 94 1/2 | 25000 Hip. 8-1, 100 1/2 |
| 10000 D. Interna, 94 1/2  | 25000 Hip. 8-1, 100 1/2 |
| 5000 Caja 8-12, 100 1/4   | 25000 Hip. 8-1, 100 1/2 |
| 70000 Caja 7-12, 92 3/4   | 25000 Hip. 8-1, 100 1/2 |
| 4000 Caja 8-1, 100 1/2    | 25000 Hip. 8-1, 100 1/2 |

## OPERACIONES EN VALPARAISO

| Unica Rueda             | Cambio          |
|-------------------------|-----------------|
| 500 Elect. O. Jm. 6, 16 | Vendedor 39.52  |
| 100 Pueros, Jm. 6, 16   | Comprador 39.52 |
| 200 Vinas, Jm. 6, 16    |                 |

## MATADERO PUBLICO

Los corrales de este establecimiento encerraron ayer el siguiente ganado para la venta de hoy:

| Ganado mayor       | Ganado menor       |
|--------------------|--------------------|
| Bueyes . . . 22    | Corderos . . . 687 |
| Novillos . . . 153 | Cerdos . . . 176   |
| Q. viros . . . 48  | Terneros . . . 16  |
| Id. vara . . . 19  |                    |
| Total . . . 327    |                    |

## PRECIOS DE LAS CARNES

| (POR KILO)                         |  |
|------------------------------------|--|
| Carne de buey, 1. a 1.70 a 1.80    |  |
| Id. de 2. a . . . 1.50 a 1.60      |  |
| Id. de 3. a . . . 0.90 a 1.40      |  |
| Carne de novillo, 1. a 1.70 a 1.80 |  |
| Id. de 2. a . . . 1.50 a 1.60      |  |
| Id. de 3. a . . . 0.90 a 1.40      |  |
| Carne de vaca, 1. a 1.70 a 1.80    |  |
| Id. de 2. a . . . 1.50 a 1.60      |  |
| Id. de 3. a . . . 0.90 a 1.40      |  |

## MUEBLES CON FACILIDADES

## DE PAGO

precios muy ventajosos

## LA Mundial

## BANDERA 540

## CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO - CHILE

(Fundada por Ley de 29 de agosto de 1855).

CASA CENTRAL SANTIAGO, HUERFANOS 1210-34. — OFICINAS REGIONALES: VALPARAISO, CONDELL 291. — CONCEPCION: O'BRIEN ESQ. LINCOLN. — VALDIVIA: PLAZA DE LA REPUBLICA.

Los bonos de la Caja de Crédito Hipotecario constituyen una de las más sólidas inversiones de capitales. Tienen la doble garantía del Fondo de Reserva de la Caja y de los bienes raíces gravados en primera hipoteca a favor de la institución.

Las oficinas de la Caja hacen el servicio de custodia de los bonos que emite la institución; se encargan de abonar los intereses en la cuenta bancaria que se indique o de remesarlos a cualquier punto de la República o del extranjero. Atienden, además, instrucciones de testamentos, reemplazando las amortizaciones en forma de mantener los capitales y pagando sus rentas a los beneficiarios.

Los bonos de la Caja obtienen las mejores cotizaciones en los mercados bursátiles nacionales y extranjeros, cotizándose oficialmente en las Bolsas norteamericanas y europeas.

También recibe ordenes para la compra de bonos, al precio de plaza, pudiendo hacerse inversiones desde \$ 500.

El bono de la Caja es un valor que puede convertirse en dinero efectivo en cualquier momento, porque es el título más fácil de realizar en el Mercado.

Los bonos de la Caja obtienen las mejores cotizaciones en los mercados bursátiles nacionales y extranjeros, cotizándose oficialmente en las Bolsas norteamericanas y europeas.

También recibe ordenes para la compra de bonos, al precio de plaza, pudiendo hacerse inversiones desde \$ 500.

El bono de la Caja es un valor que puede convertirse en dinero efectivo en cualquier momento, porque es el título más fácil de realizar en el Mercado.

Los bonos de la Caja obtienen las mejores cotizaciones en los mercados bursátiles nacionales y extranjeros, cotizándose oficialmente en las Bolsas norteamericanas y europeas.

También recibe ordenes para la compra de bonos, al precio de plaza, pudiendo hacerse inversiones desde \$ 500.

El bono de la Caja es un valor que puede convertirse en dinero efectivo en cualquier momento, porque es el título más fácil de realizar en el Mercado.

Los bonos de la Caja obtienen las mejores cotizaciones en los mercados bursátiles nacionales y extranjeros, cotizándose oficialmente en las Bolsas norteamericanas y europeas.

También recibe ordenes para la compra de bonos, al precio de plaza, pudiendo hacerse inversiones desde \$ 500.

El bono de la Caja es un valor que puede convertirse en dinero efectivo en cualquier momento, porque es el título más fácil de realizar en el Mercado.

Los bonos de la Caja obtienen las mejores cotizaciones en los mercados bursátiles nacionales y extranjeros, cotizándose oficialmente en las Bolsas norteamericanas y europeas.

También recibe ordenes para la compra de bonos, al precio de plaza, pudiendo hacerse inversiones desde \$ 500.

El bono de la Caja es un valor que puede convertirse en dinero efectivo en cualquier momento, porque es el título más fácil de realizar en el Mercado.

Los bonos de la Caja obtienen las mejores cotizaciones en los mercados bursátiles nacionales y extranjeros, cotizándose oficialmente en las Bolsas norteamericanas y europeas.

También recibe ordenes para la compra de bonos, al precio de plaza, pudiendo hacerse inversiones desde \$ 500.

El bono de la Caja es un valor que puede convertirse en dinero efectivo en cualquier momento, porque es el título más fácil de realizar en el Mercado.

Los bonos de la Caja obtienen las mejores cotizaciones en los mercados bursátiles nacionales y extranjeros, cotizándose oficialmente en las Bolsas norteamericanas y europeas.

También recibe ordenes para la compra de bonos, al precio de plaza, pudiendo hacerse inversiones desde \$ 500.

El bono de la Caja es un valor que puede convertirse en dinero efectivo en cualquier momento, porque es el título más fácil de realizar en el Mercado.

## PRECIO DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINAR LAS RUEDAS

| TITULOS            | COMPRADOR | VENDEDOR | TITULOS              | COMPRADOR | VENDEDOR |
|--------------------|-----------|----------|----------------------|-----------|----------|
| Cantid.            | Precio    | Cantid.  | Precio               | Cantid.   | Precio   |
| BONOS DEL ESTADO   |           |          | Higueras, Ju. 6      | 500       | 5 1/2    |
| Edificación 8-2    | 101       |          | Higueras, M. 23      | 500       | 5 1/2    |
| Edificación 7-1    | 98 1/2    |          | Lebu Pref.           |           | 500      |
| Apost. Naval 8-2   | 101       |          | Mineras, M. 23       | 400       | 29 1/2   |
| Canal. Mapocho 8   | 101       |          | Morococalas, Ju. 6   | 200       | 21 1/2   |
| P. Arenas 8-5      | 100       |          | Oplocas, Ju. 6       | 100       | 108      |
| San Antonio 8-5    | 100       |          | Tocopilla, Ju. 6     | 100       | 119      |
| Concepción 7-3     | 94        |          |                      |           |          |
| Puentes 7-10       | 98 1/2    |          | GANADERAS            |           |          |
| Habitaciones 8-2   | 101       |          | Fuego, M. 23         | 100       | 62       |
| Regadio 8-1        | 100 1/2   |          | Gente Grande         | 100       | 64       |
| Regadio 7-1        | 98 1/2    |          |                      |           |          |
| Reg. Tacna 8-1     | 100 1/2   |          | INDUSTRIALES         |           |          |
| Obras Públicas 7-1 | 94 1/2    |          | Catres               | 100       | 43 1/2   |
| Deuda Interna 7-1  | 94 1/2    |          | Elect. Ind.          | 8         | 73       |
| Av. España 8       | 100       |          | Gas de Santiago      | 11        | 86       |
|                    |           |          | Papeles y Cart.      |           | 100      |
| BONOS HIPOTECARIOS |           |          | Tattersall           | 100       | 53 1/2   |
| Caja 6-1           | 500000    | 93 1/2   | Paños Tomé           |           | 100      |
| Caja 7-1           | 500000    | 93 1/2   | Tleg. Comercial      | 100       | 49       |
| Caja 8-1           | 17000     | 100 1/2  | Vapores Ord. M. 23   | 125       | 9        |
| Hipot. 7-1         | 5000      | 94 1/2   | Ferías Unidas        |           | 100      |
| Hipotec. 8-1       | 23000     | 100      | Funicular            |           | 100      |
| Debentures         | 800       | 43 1/2   |                      |           |          |
|                    |           |          | CERRA A LAS 12 HORAS |           |          |
| BANCOS             |           |          | Cambio               | 39.51     |          |
| Chile              | 1         | 206 1/2  | Lautaro en Londres   | 4.11.3    | 39.53    |
| Nacional           | 300       | 81 1/2   | Amigos, Ju. 6        | 9 1/2     |          |
| Español            | 24        | 99       | Oplocas, Ju. 6       | 107       |          |
|                    |           |          | Disputada, Ju. 6     | 45        |          |
| MINERAS            |           |          | Higueras, Ju. 6      | 5 1/2     |          |
| Amigos, Ju. 6      | 200       | 9 1/2    | Patino, Ju. 6        | 337       |          |
| Amigros, M. 23     | 200       | 15 1/2   | Morococalas, M. 23   | 118 1/2   |          |
| Concepción, Ju. 6  | 120       | 13 1/2   | Tocopilla, Ju. 6     | 118 1/2   |          |
| Dichas, Ju. 6      | 500       | 45       | Vina                 | 53 1/2    |          |
| Disputadas, Ju. 6  | 300       | 3        | Elect. Ord. Ju. 6    | 92 1/2    |          |
| Electra            | 300       | 3        |                      |           |          |

## Reina Victoria

## LA SEMANA BURSATIL

NUMERO DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON SUS PRECIOS MAXIMUM, MINIMUM Y CIERRE.

| TITULOS            | N.º de acciones | Máx.    | Mín.    | Cierre  | TITULOS       | N.º de acciones | Máx.    | Mín.    | Cierre  |
|--------------------|-----------------|---------|---------|---------|---------------|-----------------|---------|---------|---------|
| BONOS DEL ESTADO   |                 |         |         |         | MINERAS       |                 |         |         |         |
| Concepción 7-3     | 120000          | 94      | 94      | 94      | Amigos        | 1100            | 10      | 9       | 9 1/4   |
| Deuda Int. 7       | 120000          | 94 1/2  | 94 1/2  | 94 1/2  | Chacaral      | 100             | 2       | 1 1/2   | 3       |
| Obras P. 7         | 120000          | 94 1/2  | 94 1/2  | 94 1/2  | Concepción    | 13625           | 15 7/8  | 15 7/8  | 15 7/8  |
| P. Arenas 8-5      | 120000          | 100     | 94 1/4  | 100     | Carahue       | 7000            | 4       | 3 3/4   | 7 7/8   |
| Puentes 7-10       | 6000            | 96      | 95      | 96      | Covadonga     | 125             | 1.70    | 1.65    | 1.65    |
| Regadio 8-1        | 3000            | 101     | 100     | 100 1/2 | Cayllomas     | 25              | 3       | 3       | 3       |
|                    |                 |         |         |         | Disputadas    | 21200           | 46      | 45      | 45      |
| BONOS HIPOTECARIOS |                 |         |         |         | Estuna        | 3400            | 13 1/4  | 12 1/2  | 12 1/2  |
| Banco Hip. 7-1     | 4000            | 95      | 94 1/2  | 94 1/2  | Gatuna        | 1300            | 5 1/2   | 5 1/8   | 5 1/8   |
| Id. 7-2            | 2000            | 95      | 95      | 95      | Higueras      | 1900            | 6 1/4   | 5 1/2   | 5 1/2   |
| Id. 8-1            | 167000          | 100 1/4 | 100     | 100     | Lebu Ord.     | 2100            | 1 1/2   | 1 1/4   | 1 1/4   |
| Caja Hip. 6-1      | 3000            | 90      | 90      | 90      | Mafil         | 500             | 3       | 3       | 3       |
| Id. 7-1            | 46500           | 96 1/2  | 94 1/2  | 94 1/2  | Monte Blanco  | 3               | 0.65    | 0.65    | 0.65    |
| Id. 7-1 1/2        | 1897500         | 94      | 94 1/2  | 94 1/2  | Morococalas   | 9200            | 23      | 21 1/4  | 21 1/4  |
| Id. 7-1 1/2        | 176400          | 101     | 100 1/4 | 100 1/4 | Minera e Ind. | 600             | 30      | 29 3/4  | 29 3/4  |
| Id. 8-1 1/2        | 121000          | 100 1/2 | 100 1/8 | 100 1/8 | Oruro         | 500             | 38 1/4  | 37      | 38 1/4  |
| E. Elect. Ind.     | 5600            | 41      | 40 1/2  | 41      | Patino        | 400             | 6       | 4 1/2   | 4 1/2   |
|                    |                 |         |         |         | Tocopilla     | 2010            | 338     | 332     | 337     |
| BANCOS             |                 |         |         |         | Dichas        | 6360            | 119     | 116 1/2 | 118 1/2 |
| Chile              | 1282            | 206 1/2 | 206     | 206 1/2 |               | 700             | 1 1/2   | 1 1/4   | 1 1/4   |
| Español            | 170             | 82 1/2  | 83 1/2  | 83 1/2  | INDUSTRIALES  |                 |         |         |         |
| Italiano           | 2               | 735     | 735     | 735     | Cervecerías   | 1450            | 97      | 97      | 97      |
| Nacional           | 1112            | 82      | 81 3/4  | 82      | C. Hipólito   | 1               | 8.800   | 8.800   | 8.800   |
|                    |                 |         |         |         | C. Melón      | 400             | 92 1/2  | 92      | 92 1/2  |
| GANADERAS          |                 |         |         |         | Elect. Ind.   | 755             | 75      | 74      | 74      |
| Gente Grande       | 500             | 66      | 63      | 63      | Id. Ord.      | 110             | 16      | 15      | 16      |
| T. del Fuego       | 1770            | 165     | 162     | 163     | Envases       | 800             | 10 1/2  | 10 1/4  | 10 1/2  |
|                    |                 |         |         |         | Gas Santiago  | 770             | 86      | 86      | 86      |
| SALITRERAS         |                 |         |         |         | Malvoa        | 20              | 9 1/2   | 9 1/2   | 9 1/2   |
| Lautaro Port.      | 3126            | 182     | 179     | 179     | Tabacos       | 70              | 115 1/2 | 115     | 115     |
| Id. Nom.           | 171             | 173     | 169     | 169     | Tattersall    | 210             | 136     | 133     | 133     |
| Loas               | 7200            | 27 1/4  | 24 5/8  | 24 5/8  | T. El Salto   | 500             | 164     | 163     | 163     |

EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

Primera rueda

Lunes: vendedor, 39.55; comprador, 39.53.

Martes: vendedor, 39.58; comprador, 39.57.

Miércoles: vendedor, 39.59; comprador, 39.57.

Jueves: vendedor, 39.56; comprador, 39.54.

Viernes: vendedor, 39.51; comprador, 39.50.

Sábado: vendedor, 39.51; comprador, 39.53.

Segunda rueda

Lunes: vendedor, 39.54; comprador, 39.53.

Martes: vendedor, 39.58; comprador, 39.57.

Miércoles: vendedor, 39.56; comprador, 39.55.

Jueves: vendedor, 39.53; comprador, 39.52.

Viernes: vendedor, 39.53; comprador, 39.52.

Sábado: vendedor, 39.53; comprador, 39.52.

EL ESTADO DURANTE LA SEMANA

Libras esterlinas

Lunes: 199.00 al contado, y 201.10 a plazo.

Martes: 198.50 al contado, y 201.00 a plazo.

Miércoles: 199.00 al contado, y 201.00 a plazo.

Jueves: 198.50 al contado, y 201.00 a plazo.

Viernes: 198.50 al contado, y 201.00 a plazo.

Sábado: 198.50 al contado, y 201.00 a plazo.

EL CORRE STANDARD DURANTE LA SEMANA

Libras esterlinas

Lunes: 199.00 al contado, y 201.10 a plazo.

Martes: 198.50 al contado, y 201.00 a plazo.

Miércoles: 199.00 al contado, y 201.00 a plazo.

Jueves: 198.50 al contado, y 201.00 a plazo.

Viernes: 198.50 al contado, y 201.00 a plazo.

Sábado: 198.50 al contado, y 201.00 a plazo.

EL CORRE STANDARD DURANTE LA SEMANA

Libras esterlinas

Lunes: 199.00 al contado, y 201.10 a plazo.

Martes: 198.50 al contado, y 201.00 a plazo.

Miércoles: 199.00 al contado, y 201.00 a plazo.

Jueves: 198.50 al contado, y 201.00 a plazo.

Viernes: 198.50 al contado, y 201.00 a plazo.

Sábado: 198.50 al contado, y 201.00 a plazo.

EL CORRE STANDARD DURANTE LA SEMANA

Libras esterlinas

Lunes: 199.00 al contado, y 201.10 a plazo.

Martes: 198.50 al contado, y 201.00 a plazo.

Miércoles: 199.00 al contado, y 201.00 a plazo.

Jueves: 198.50 al contado, y 201.00 a plazo.

Viernes: 198.50 al contado, y 201.00 a plazo.

Sábado:







# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**ERNESTO BARRIOS JARPA**  
Abogado  
Estudio: Teatinos 395. — Teléfono 8845.

**ROBERTO CRUZ**  
Causas criminales. Huérfanos 1328. — Teléfono 8601.

**OSCAR R. CARCAMO**  
Santiago: Morandé 291. Of. 19-21. Teléf. 89453. San Bernardo: San Martín 5.

**AURELIO CRUZAT**  
**ALFREDO OYARZUN**  
**RAPHAEL MOYO**  
Santiago. Estudios: Huérfanos 1112. Teléfono 87208. Casilla 1833. — Valparaíso: Estudio, Prat 173. Teléf. 4900. Casilla 1293.

**CARLOS ROBERTO ELGUETA**  
Abogado  
Huérfanos 1039. Teléfono 80086.

**ALEJANDRO GREEK CROSS**  
Ha trasladado su estudio a Huérfanos 1112. Altos Banco Nacional. Teléfono 87208.

**OSCAR GAJARDO V.**  
Juicios civiles y criminales. Huérfanos 1233. Teléfono 88940.

**RAMON SEGUNDO JIMENEZ**  
Abogado  
Galería Alessandri 17. — Teléfono 88940.

**GUILLERMO MONTEBRUNO L.**  
Consultas gratis, 9-12, en Santo Domingo 1247, y 2-5, en Teatinos 875.

**GERARDO ORTIZ RIESCO**  
Teatinos 370. Oficina 505. Teléfono 88979.

**FIDEL MUÑOZ RODRIGUEZ**  
**SALVADOR HESS R.**  
**JORGE SOLIS DE OVANDO**  
Edificio Banco Anglo tercer piso. Oficina 14 y 15. Teléfono 5394.

**VICENTE MOLINOS GASTE**  
Bandera 390. — Teléfono 81783. — Especialmente asuntos comerciales y revisión de títulos. Atiende de 11 a 12 y de 17 a 18 horas.

**AGUSTIN ORTIZAR E.**  
Juicios civiles, comerciales, laborales, sociales. Galería Alessandri 35 (2.º piso). Casilla 71. Teléfono 3751.

**LEOPOLDO ORTEGA**  
San Martín 450. Tel. 89363. Casilla 1872. De 4 a 7.

**ANTONIO PLANET C.**  
**RAUL OBRECHT**  
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.º piso, of. 2. — Casilla 3618. Teléfono 4907.

**HUBERTO SALGADO GAILLARD**  
Criminalista, causas civiles, nulidad de matrimonios. Juicios empleados particulares. Teatinos 809. Teléfono auto. 3628.

**EMILIO TAGLE RODRIGUEZ**  
Bolsa Comercio, of. 115. Teléfono 8808. — Asuntos comerciales y mineros.

## MEDICOS

**Dr. CARLOS D. AGUIRRE**  
Vías urinarias, sífilis, 14 a 17. — Carmen 191.

**Dr. ALBERTO ARAYA LAMPE**  
Punto 563, teléfono auto 2300. De 3 a 4.

**Dr. ALLENDE NAVARRO**  
de la Universidad de Lausana, Zurich, y Chile, 15 años Europa. Enfermedades nerviosas y mentales. Moneda 1944. Tel. 86581.

**Dr. A. ALONSO VIAL**  
Cirugía. Auto 8849, Cerro 2. De 2 a 5.

**Dr. AMENABAR OSSA**  
Oculista graduado en Londres y Chile. Teléfono 6602. Delicias 35 de 2 a 4. Regresó.

**Dr. ANIBAL ARIZTIA**  
Niños. Consultas: Agustinas 1378. De 2 a 4, excepto sábados. Domicilio Agustinas 1319. Teléfono 87773.

**Dr. ITALO ALESSANDRINI**  
Regresó de Europa. Cirugía y ginecología. De 1-3, y en rendes-vous. Merced 322. Auto 3555.

**Dr. F. DE AMESTI**  
Cirugía - Ginecología  
París 512. Teléfono 3742. — 2-30 - 4.

**Dr. ANSOLA**  
San Antonio 148. — Teléfono auto 89988. Consultas de 2 a 4.

**Dr. ALCALAINO**  
Oídos, nariz, garganta. Especialista. Jefe Hosp. Salvador. De 2-5. Teléf. 5107. Dieciocho 314.

**Dr. FELIX BULNES**  
Especialmente pulmón. Rayos X. Compañía 1378. Teléfono 8295. 2-4.

**Dr. JULIO A. BARRENECHEA**  
Pulmón, corazón y digestivos. Puento 822, casa 2, diariamente, de 2 a 4. Teléfono 4589.

**Dr. MANUEL J. BARRENECHEA**  
Oculista  
y especialista en oídos, nariz y garganta. Regresó: Huérfanos 801.

**Dr. EDUARDO BUNSTER**  
Exclusivamente cirugía, ginecología. Ahumada 33. Teléf. 3476. De 2 a 4.

**Dr. MIGUEL BERR K.**  
Consultas de 9-6. San Antonio 468. Teléfono 5309.

**Dr. BANDERAS BIANCHI**  
Urinarias. Medicina general. Ayudante Clínica. 1-30 a 3-30. Claras 205. Teléfono 4774.

**Dr. RAUL BULNES C.**  
Urinarias. Medicina general. Urinarias. Tel. 88309. De 2-3.

**Dr. BORQUE SILVA**  
Estudios en Europa. Medicina interna, pulmón, corazón, estómago e intestinos. Rayos X. Arturo Prat 80. Teléfono 19. Matadero, Consultas de 2 a 5.

**Dr. EDUARDO CRUZ-COKE**  
Medicina interna. Compañía 1555.

**Dr. BRAGA CASTILLO**  
Regresó de Europa. Rayos X. Ultra violeta. Medicina general y niños. 2 a 10 y 1-30 a 4-30. Merced 136. Teléfono 7393.

**Dr. RAMASAO GAZMURI**  
Del Hospital del Salvador  
Cirugía. Enfermedades señoras. Rosas 1637, de 2 a 5. Tel. 89651.

**Dr. BALTRA**  
Estudios Europa. Rídon. Vejiga genito urinarias. 3-30 a 6. Agustinas 619. Teléfono 4366.

**Dr. LUIS CORVALAN ROCCO**  
Medicina general. Sífilis. Urinarias. 1-3-30. — Lira 984.

**Dr. CASTANON**  
Pulmón, 3-5 Claras 457. Tel. 3642.

**Dr. OSCAR CORREA**  
Ayudante Clínica Vías urinarias Del Hosp. S. Vicente. Merced 369. — 2 a 4.

**Dr. JORGE GARCÉS RIQUELME**  
Oídos, nariz, garganta. San Antonio N.º 970. — De 2-5.

**Dr. CARLOS GARCÉS B.**  
Delicias 978, frente a Ahumada Laboratorio Clínico. Tel. 3747.

**Dr. ANIBAL GREZ**  
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Milagros de la Barra 419, esquina Merced. Teléfono 4519.

**Dr. ROBERTO GLEISNER VEKA**  
Pulmón, Estómago, Medicina Interna. Sífilis. 3 a 5. Puento, 583. Tel. 2800. Regresó.

**Dr. GRUNBERG**  
Oídos, nariz, garganta. 4 a 6. Claras 549. Teléfono 88485.

**Dr. OSCAR GUZMAN**  
Estudios Europa. Piel, sífilis y venéreas. 2 a 5. Moneda 1435.

**Dr. GUSTAVO GIRON**  
Cirugía y ginecología. Ejército 182. Teléfono auto 80214. 14 a 15 horas.

**Dr. OSCAR ILLANES BENITEZ**  
Enfermedades de niños. 3-12-5. Ejército 788. Auto 3730.

**Dr. AGUSTIN INOSTROZA**  
Estudios Europa. Cirugía general. Ortopedia. San Isidro 45. de 4 a 6.

**Dr. INFANTE FERNANDEZ**  
Niños y adultos. Delicias 253. Tel. auto 5647. De 2-3.

**Dr. JOHROW**  
Estudios en Europa. Cirugía. Ortopedia. 3-4. Catedral 5049. Tel. 404. Estación.

**Alfredo Jünemann W.**  
MEDICO CIRUJANO  
Consultas de 2 a 4. Delicias 554.

**Dr. ERNESTO KAPLAN**  
Medicina general. 2-4. Independencia 1210. N.O.

**Dr. LAVAL**  
Medicina interna. Cochran 209. De 2 a 4.

**Dr. ARTURO E. LOIS**  
Medicina general. Urinarias. Sífilis. 14-16. Catedral 1467.

**Dr. MORALES BELTRAMI**  
Enfermedades niños. 1-12-3. San Ignacio 109. Teléfono 7836.

**Dr. CARLOS DOREN N.**  
Cirugía, Ginecología. Consultorio: Puento 583. 3 a 5. Tel. 2800. Domicilio: Domingo Cahas 1492. Tel. 45. (Suñoa).

**Dr. ESPINA**  
Rayos X. Estudios Europa. Teléfono 4326. Catedral 2288.

**Dr. ESPILORA LUQUE**  
Oculista 3-6. Delicias 416.

**Dr. EGGER**  
Enfermedades niños. Castro 31. — Teléfono 5312. 2-4.

**Dr. FLORES WILLIAMS**  
Vergara 89. De 2-3. Teléf. 3946.

**Dr. FONTECILLA**  
Regresó. Afecciones pulmonares y nerviosas. Rayos X. Delicias 1626.

**Dr. GOREWSKY**  
Estómago. Intestino. Higado. Pulmón. Rayos X. 2-5. Brasil 39.

**Dr. JUAN GANDULFO**  
Cirugía y Ortopedia. De 4 a 5. Se trasladó a Londres 63. Teléfono 88574.

**Dr. JORGE GARCÉS RIQUELME**  
Oídos, nariz, garganta. San Antonio N.º 970. — De 2-5.

**Dr. CARLOS GARCÉS B.**  
Delicias 978, frente a Ahumada Laboratorio Clínico. Tel. 3747.

**Dr. ANIBAL GREZ**  
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Milagros de la Barra 419, esquina Merced. Teléfono 4519.

**Dr. ROBERTO GLEISNER VEKA**  
Pulmón, Estómago, Medicina Interna. Sífilis. 3 a 5. Puento, 583. Tel. 2800. Regresó.

**Dr. GRUNBERG**  
Oídos, nariz, garganta. 4 a 6. Claras 549. Teléfono 88485.

**Dr. OSCAR GUZMAN**  
Estudios Europa. Piel, sífilis y venéreas. 2 a 5. Moneda 1435.

**Dr. GUSTAVO GIRON**  
Cirugía y ginecología. Ejército 182. Teléfono auto 80214. 14 a 15 horas.

**Dr. OSCAR ILLANES BENITEZ**  
Enfermedades de niños. 3-12-5. Ejército 788. Auto 3730.

**Dr. AGUSTIN INOSTROZA**  
Estudios Europa. Cirugía general. Ortopedia. San Isidro 45. de 4 a 6.

**Dr. INFANTE FERNANDEZ**  
Niños y adultos. Delicias 253. Tel. auto 5647. De 2-3.

**Dr. JOHROW**  
Estudios en Europa. Cirugía. Ortopedia. 3-4. Catedral 5049. Tel. 404. Estación.

**Alfredo Jünemann W.**  
MEDICO CIRUJANO  
Consultas de 2 a 4. Delicias 554.

**Dr. ERNESTO KAPLAN**  
Medicina general. 2-4. Independencia 1210. N.O.

**Dr. LAVAL**  
Medicina interna. Cochran 209. De 2 a 4.

**Dr. ARTURO E. LOIS**  
Medicina general. Urinarias. Sífilis. 14-16. Catedral 1467.

**Dr. MORALES BELTRAMI**  
Enfermedades niños. 1-12-3. San Ignacio 109. Teléfono 7836.

**Dr. ARMANDO LEON**  
Cirugía, ginecología. Consultas: 1 a 212. Compañía 1909. Teléfono 8846. 5-6-12.

**Dr. MORALES VILLABLANCA**  
Piel, sífilis, venéreas. Rayos X. Ultra-violeta. Claras 346. Auto 3905. 8-7.

**Dr. MARQUEL REPERTUR**  
Medicina interna. Rayos X. De 4-30-6. Compañía 1378. Teléfono 5295.

**Dr. WALTER MALSCH**  
Oídos, nariz, garganta. 3-6. Catedral 1165.

**Dr. F. MEZA OLIVA**  
Trasladó su consultorio a Merced, 84. De 4 a 6. Domicilio Vicuña Mackenna 955. Tel. Santa Elena 9.

**Dr. MOORE FUENZALIDA**  
Cirugía señoras. Partos. M. Rodríguez - 355. Teléfono 88975. De 2-4.

**Dr. OLIVARES**  
Estudios en Europa. Medicina interna. Corazón. Rayos X. De 2 a 5. Bandera 714.

**Dr. PAREDES F.**  
Ex-jefe Clínica Ginecología Prof. Kórner. Especialmente enfermedades señoras. Medicina. Cirugía. Consultas 2-4. Brasil 47.

**Dr. Pantoja**  
Medicina interna. Corazón, pulmón, estómago, sífilis. Rayos X. De 2-4. Delicias 1184. Tel. 80432.

**Dr. HUMBERTO PACHECO PIZARRO**  
Medicina interna. Ejército 521. Teléfono 86162. De 1 a 3 P. M.

**Dr. DANIEL PRIETO A.**  
Oculista  
Estudios Europa. Ejército 134. Teléfono 4359. De 2 a 4.

**Dr. M. PEREZ MATOS**  
Atiende clientela Dra. E. Pérez. 10-12. Delicias 465.

**Dr. PIERRET**  
Oídos, nariz, garganta. De 1 1/2 a 3 1/2. Molina 34.

**Dr. AUGUSTO PENSA**  
Vías urinarias, venéreas, sífilis. Santo Domingo 1373. 4-6.

**Dr. PRATS**  
Jefe de Clínica. Piel, sífilis, venéreas. Rayos Ultra-violeta. Ginecología. Tratamiento radical. pérdidas blancas. Santo Domingo 1373. de 3 a 5.

**POLICLINICO DE Oídos, Nariz y Garganta**  
Atendido por especialistas, diariamente de 9 a 8. Precios módicos. Atención rápida. AVENIDA ESPAÑA 172

**Dr. QUIMANO**  
Pulmón, corazón, estómago. Rayos X. Merced 560. De 1-30-4. Tel. 83. San Miguel.

**FRESIA ROSAS DE BEHM**  
Medico-cirujano  
Señoras, niños. 2-5. — Moneda 941.

**Dr. EDUARDO TALLMAN**  
Medicina general. Vías urinarias. Sífilis. Catedral 1598. Teléfono 83079. De 2 a 3.

**Dr. RAYO, RIQUELME**  
Cirugía, enfermedades señoras. — Jefe Servicio Cirugía Mujeres. Hospital Salvador, Lunes M. y V. 1-3. Martes, J. y S. de 5 a 6. Moneda 1815. Tel. 2854.

**Dr. RAUL VENTURA JUNCA**  
Corazón, Estómago. Rayos X. 3 a 5. Tanderini 171. frente Teatro Municipal.

**Dr. E. SYLVESTER**  
Rosas 1965. Teléfono auto 89622. Piel, sífilis, venéreas. Consultas: 5 a 8 u hora acordada.

**Dr. CARLOS SEAMAN**  
Médico cirujano. 14-15-30 horas. Delicias 235, teléfono 2831.

**Dr. OTTO SCHWARZENBERG**  
Enfermedades de niños. 2-4. Huérfanos 1874. Teléfono 89785.

**Dr. STOLTING**  
Oculista  
Compañía 1551. Consultas 2-6.

**Dr. P. STEIN**  
titulado en Alemania y Chile. Cirugía y medicina general. Domicilio y consultas, en Huérfanos 1890. de 3-6. Teléf. 89408.

**Dr. ABRAHAM SCHWEITZER**  
Londres 63. Consultas de 2-3. Teléfono 88574.

**Dr. VELASCO SANFuentes**  
Cirugía  
Dieciocho 215. 2 a 4. Teléfono 5123.

**IDA THIERRY**  
Oculista  
Estudios en Europa. Merced 560. — Consultas 2 a 4. — 7950-30-M

**Dr. CARLOS URRUTIA U.**  
Se trasladó a Montañana 735. 2 a 3-30. Teléfono 251. Sta. Elena.

**Dr. OSVALDO VIGORENA R.**  
San Antonio 468. Consultas: 2-3 1/2. Teléfono 5309.

**Dr. JUAN WOOD**  
Jefe Clínica Universitaria. AUSENTE EN EUROPA. N.O.

**Dr. FELIPE WEINSTEIN**  
Medicina general. Corazón, pulmón, intestinos, diabetes. Agustinas 1357. 5-6.

**Dr. MAURICIO WEINSTEIN**  
Regresó Europa. Piel, sífilis, venéreas, radioterapia, luz ultra-violeta. Agustinas 1357. De 3-4.

**DENTISTAS**  
**Dr. ALCOCER**  
Ausente en Europa. Cirugía, placas, puentes, coronas. Delicias 858.

**ERNESTO ANQUITA**  
Piorrea y Radiografía Dental. Ed. Arístia, Piso 7.

**Dr. MAURICIO BALANSKY S.**  
Extracciones indoloras, puentes, coronas, planchas. Alameda 870. E-1-0

**CARLOS CORTES DONOSO**  
Amunátegui 216.

**J. DENIS LAY, SERGIO DENIS R.**  
San Antonio 446. Tel. 3756.

**ANTONIO FAGIOLI**  
Ayudante Esc. Dental. Atiende: Martes, Jueves y sábado. Puento 558

**ALBERTO GONZALEZ**  
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha N.º 30, al costado Teatro Carrera.

**Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO**  
Dentista  
Extracciones sin dolor, puentes y placas, con paladar oro. Agustinas 1291. teléfono 88646.

# Fierro "EMU" compré donde S. SAC

**COMPRO CHACRA**  
a los alrededores de Santiago, de 60 a 80 cuerdas, de buenos suelos. Siendo su precio comercial y reuniendo las condiciones anteriores, EL NEGOCIO SERIA INMEDIATO.  
EDIFICIO DIAZ  
9.º PISO — OFICINA 99-A.  
4941—Ct. 19 M.

**Leñas**  
Eucalipto, Monte y Talhuén  
compro buenas partidas, puestas Estación Suñoa.  
Ofertas:  
Av. Matta 24-A.  
Bodega San Gerardo  
Cl. 19 M.

**VENDEDORES**  
jóvenes y señoras necesita la A. E. G. Cia. Sudamericana de Electricidad. Presentarse en  
BANDERA 575  
de 9-10 A. M. y 2-4 P. M. oficina N.º 3, segundo piso.  
Cl. 19-M.

**LA GRAN FABRICA de IMPERMEABLE Modelo Europeo**  
de José Medvinsky — Benavente 310 — Teléfono 5230  
Avisa a su distinguida clientela que acaba de recibir una formidable partida de Zapatillas de goma, en colores, las que seguia a toda aquella persona que le avisara.  
TENGA PRESENTE QUE...  
NUESTRA FABRICA PUEDE EXHIBIR EL MEJOR IMPERMEABLE SE FABRICA EN SURAMERICA

**Cualquier calzado es mejor con el TACO DE GOMA**

**"U. S." SPRING-STEP**  
En venta en todas las buenas zapaterías

**AL COMERCIO**  
Con motivo de la entrega del COMANDO EN JEFE DIVISIONARIO, se ruega al comercio presentar al Comando las cuentas pendientes hasta el 20 del presente mes. Después de esa fecha no serán reconocidas.  
El Comando en Jefe de la III División de Infantería.  
Ct. M 20

**MUEBLES**  
Innovación completa de modelos y con grandes facilidades de pago, ofrece  
**La República**  
SANTO DOMINGO 1040  
Frente a la Compañía de Gas  
Cl. N.º.

**MINISTERIO DE FOMENTO**  
**Ferrocarril de Arica a La Paz**  
POSTERGACION DE PROPUESTAS  
POSTERGASE para el día 31 del actual, a las 3 P. M., la fecha en que tendrá lugar en Arica la apertura de las propuestas por los materiales a que se refieren las listas N.ºs 16 (planchas, cañería, cobre, etc.) y 17 (parafina y nafta), anunciada para el 30 del mes en curso.  
EL ADMINISTRADOR. Ct-G

**MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL**  
**Departamento Técnico de la Habitación**  
LEY N.º 308  
Se convocan propuestas públicas para la ejecución de edificación de las 49 casas que constituyen la primera etapa de la Sub-Oficina del Regimiento Yungay, de San Miguel.  
Las propuestas se abrirán el miércoles 29 de mayo a las 10 horas, en las Oficinas del Departamento Técnico de la Habitación, N.º 1069.  
Los interesados deberán estar inscritos en la lista de postulantes de la Caja de Crédito Hipotecario, con cédula de inscripción, a lo menos, a la fecha de la apertura.  
Bases, especificaciones y planos, en la Oficina de la Sub-Oficina del Regimiento Yungay, de San Miguel, a las 10 horas, de 14-30.  
El pago del importe de la documentación que se entrega, se hará en el momento de la apertura.  
Santiago, a 8 de mayo de 1929.  
EL JEFE DEL DEPARTAMENTO TECNICO DE LA HABITACION

**ADQUISICION DE FREJOLES, GARBANZOS Y MANTECA**  
La Escuela de Artes y Oficios necesita adquirir:  
13.440 kilos de frejoles burros  
1.600 kilos de garbanzos.  
Estos productos deben ser de la cosecha del presente año.  
1.748 kilos de manteca de cerdo de primera clase. La entrega de este artículo se hará en tres partidas, en los meses de mayo, agosto y octubre. Las ofertas se reciben hasta el 25 del presente, inclusive, y deberán venir acompañadas de la muestra respectiva. Se aceptan ofertas por cantidades menores de las indicadas. Más datos en la oficina de Materiales y Almacenes.  
CL-20-M  
EL DIRECTOR.

**LA GRAN FABRICA de IMPERMEABLE Modelo Europeo**  
de José Medvinsky — Benavente 310 — Teléfono 5230  
Avisa a su distinguida clientela que acaba de recibir una formidable partida de Zapatillas de goma, en colores, las que seguia a toda aquella persona que le avisara.  
TENGA PRESENTE QUE...  
NUESTRA FABRICA PUEDE EXHIBIR EL MEJOR IMPERMEABLE SE FABRICA EN SURAMERICA

**AVISE USTED EN LOS ECONOMOS**



## CITACIONES



# León Delporte & Cía

598 - BANDERA ESQUINA DE SANTO DOMINGO - 598

## Abrigos para Señoras :- Sobretodos para Caballeros

ESTA SEMANA IMPORTANTES REBAJAS EN LOS ARTICULOS DE INVIERNO.

|                                                                                      |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| GAMUZAS MUY FINAS, LIQUIDAMOS, METRO DESDE                                           | \$ 15.50 |
| CASIMIR PARA SOBRETODOS, MUY REBAJADOS, LINDOS ESTILOS, METRO DESDE                  | \$ 23.00 |
| PAÑO SEDAN DOBLE ANCHO, MUY BRILLANTE, LIQUIDAMOS UN SALDO DE SIETE COLORES, METRO A | \$ 10.00 |

## OTRAS OFERTAS INTERESANTES EN LA SECCION LANAS:

|                                                                                                              |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| PAÑO SEDAN en varios colores, 130 cms. de ancho, metro a                                                     | \$ 18.00 |
| CASIMIR estilo inglés, pura lana, especial para abrigos, en dibujos y colores de moda, 140 de ancho, metro a | \$ 22.00 |
| PAÑO GIVRE, lana y seda, 140 cms. de ancho, metro a                                                          | \$ 22.00 |
| GIVRE DE LANA con 20% seda, especial para abrigos, en 140 cms. de ancho, metro a                             | \$ 26.00 |
| EN JERSEY DE LANA, ancho 2 metros, tenemos un lindo surtido en colores de mucho gusto.                       |          |
| <b>CASIMIRES:</b>                                                                                            |          |
| CASIMIR para sobretodos, pura lana, lindos colores, metro a                                                  | \$ 25.00 |
| CASIMIR importado para sobretodos, liquidamos en todas las calidades.                                        |          |
| CASIMIRES para ternos, acabamos de recibir un interesante surtido, que ofrecemos a precio de réclame.        |          |
| CASTILLA para ponchos, muy gruesa, metro desde                                                               | \$ 36.00 |

PARAGUAS PARA CABALLEROS Y SEÑORITAS, OFRECEMOS UN GRAN SURTIDO MUY CONVENIENTE.

## SEDAS:

|                                                                    |  |
|--------------------------------------------------------------------|--|
| PONGE para forros, metro a \$ 10, \$ 8, \$ 6.50 y                  |  |
| BROCATO de seda para forros, lindos dibujos, metro a \$ 16.50 y    |  |
| TERCIOPELO de fantasía para trajes, exclusivos de la casa, metro a |  |
| EN SEDAS para tapados y espumillas, grandes rebajas.               |  |

## ALGODONES:

|                                                         |  |
|---------------------------------------------------------|--|
| FRANELA en colores de fantasía, metro a                 |  |
| FRANELA en colores oscuros, doble faz, metro a          |  |
| FRANELAS floreadas, muy finas, metro a                  |  |
| FRANELAS chinecas, en florones, la última moda, metro a |  |
| MOLETON un color, saldo de colores, metro a             |  |
| MOLETON otro mejor calidad, metro a                     |  |
| MOLETON para refajos, media lana, el corte a            |  |
| CRETONAS ancho 0.80 cms., un saldo, metro a             |  |
| CRETONAS inglesas sin apresto, metro a                  |  |
| CREA CRUDA, ancho 140, muy buena clase, metro a         |  |
| FOULARD para forros, doble ancho, metro a               |  |

### OCASION PARA COMPRAR Fierro Galvanizado

DE GRAN CALIDAD, DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR

## MANUFACTURA GALVANIZADA

EXPOSICION N.º 1170 (LADO FORD MOTOR)

AVENIDA MATTA N.º 1070

## La Nueva Pluma fuente

## DUOFOLD DE LUJO

de Geo. S. Parker



El más elegante instrumento para escribir que se conoce. NEGRO Y PERLA con cañón irrompible y acción sin presión.

ESTA es la nueva pluma-fuente Parker Duofold de Lujo, en Negro y Perla, la más elegante y la más eficiente que se haya concebido.

Los luminosos cristales de perla se combinan con el espléndido negro de la "Permanita" de Parker. Cada uno está separado y delicadamente arreglado, como incrustaciones de fino joyero, a fin de dar el bello efecto de iridiscencia y ébano.

No hay nada parecido al diseño moderno de la Duofold de Lujo. Aunque costosa de fabricar, no es cara para Ud. pero sí fascinadora.

Lujosísima pluma grande, de oro de 14 quilates y punta de iridio que dura toda la vida, posee naturalmente la "acción sin presión" de Parker, el cañón irrompible y el casquillo hermético que impide derrame y goteo.

Por todas esas razones, insista Ud. en que le den la pluma-fuente Parker Duofold de Lujo, que lleva la marca de Geo. S. Parker.

Duofold Grande \$100, "Junior" \$85; Lady Duofold \$75. Repetir Duofold en Negro y Perla que hacen juego con las plumas. Representante en Chile: Curphey & Jofre, Ltda. Casilla 198-V, Valparaíso—Casilla 102-D, Santiago.

**Parker**  
Duofold De Lujo

### Vino y Champagne SANTA ELENA

LA CASA MUZARD VENDE A PRECIO DE VISA

Ct. G.

## Nueces

COMPRO POR PEQUEÑAS Y GRANDES PARTIDAS.

JOSE MUGGLI

SANTIAGO  
Agustinas 1148. — Teléfono  
Tagles 4489  
Bodega: Exposición N.º 250, —  
Casilla 345 Ct.-G

## COMPRO VINOS

TINTOS Y BLANCOS.

Av. Subercaseaux 855  
4787—Ct. 19 M.

## MIMBRE

Se vende mil atados. Daña eu-  
calptus entera y partida. Chacra  
"La Hacienda", camino Carras-  
cal 4109. Cte.—M. 30



## NO DEJE MORIR SUS AVES

Vacuna contra Moquillo, Difteria, Viruelas. Cada inyección por ave: \$ 0.10.  
Vacuna contra cólera (sachaque, neurisma). Cada inyección: \$ 0.10.

## REMEDIOS

Desinfectantes para el agua de bebida, tónico preventivo: \$ 2.00.  
Polvos contra piojillo, pasta para patas costrosas, polvos contra diarrea, lombrices y todo lo necesario para medicinar las aves. Anillos numerados.  
DAMOS CONSEJOS GRATIS SOBRE ENFERMEDADES. Obsequiamos cartilla para enseñar a curar las aves.  
Cualquier pedido, por pequeño que sea, merece nuestra mejor atención.

VETERINARIA  
Dr. SCHMIDT HERMAN  
Monjitas 750 — Santiago

## LA NACION

130 CENTAVOS!

## LOS TIEMPOS

120 CENTAVOS!

Son los precios de nuestros diarios en todo el país. Donde pagar más del precio indicado. No acepte el recargo de los vendedores.

## EXIJA CANDEE

### BOTAS Y ZAPATILLAS PARA LLUVIA



BUSQUE ESTA MARCA EN LA SUELA EN VENTA EN LAS BUENAS ZAPATERIAS

## VINICULTOR

Se necesita para bodega de importancia, con larga práctica y con buenas recomendaciones. Dirigirse por escrito a

CASILLA 648

Ct.—19-M.

## Arriendo

COMODA CASA EN RECOLETA N.º 409 ALTO, CON TODO CONFORT

Ct.—19-M.

## MAQUINA AUTOMATICA

PARA TOSTAR CAFE. SE VENDE

Matucana 129



# El certamen de hoy en San Bernardo por la Copa "La Nación"

EL CLUB SAN BERNARDO SE BATE POR SEGUNDA VEZ ON EL CLUB VA LPARAISO.—HOY CONTINUARA DESCARTAM EN DEL CUERPO EXCURSIONISTA SANTIAGO

presentar por los señores J. Orellana, capitán; C. Gómez, A. Alvarado, G. Arredondo, V. Sánchez, R. Jarpa, B. Salas, D. Qúroa, E. Torres y B. Ríos.

Reservas: R. Marchant, J. González y J. Escobar.

## LOS PORTEROS

La delegación portera arribó a esta capital por el expreso de las 20.15 horas, presida por el señor Pedro C. Smith. Fue recibido en la Estación Mapocho por una comisión especial designada por el club de San Bernardo.

Los visitantes se dirigieron en las primeras horas de la mañana de hoy a San Bernardo.

Entre casas comerciales. En la tarde de ayer se dio comienzo al certamen de tiro, organizado por el Club Nacional para equipos de casas comerciales.

Esta competencia, que ha despertado

bastante interés, ha logrado reunir a más de sesenta equipos, número que significa un éxito amplio para sus organizadores.

Ayer dispararon varios conjuntos, indicando bastante precisión, y continuó la que durará todo el día, bajo la dirección inmediata de la comisión de tiro formada por los señores: Félix, Carlos Muñoz y Luis Meléndez.

Para dar mayores facilidades, la secretaría del Club Nacional, situada en el mismo polígono, recibirá suscripciones hasta hoy, a las 11 horas.

"La Nación" deseando contribuir al éxito de este certamen ha obsequiado un valioso premio que será adjudicado en el concurso individual.

La repartición de premios se verificará el 21 de mayo, en un acto solemne, que será presidido por el Director de Tiro Nacional.

## CONCURSO DE REVOLVER

A las 9.30 horas, en el mismo polígono, se iniciará el concurso de revolver por el tiro "Gonzalo Lavín".

Esta competencia se continuará desarrollando el 21, 22 y 23 del presente mes, y participarán en ella aficionados tales como los señores: Darío Zúñiga, doctor F. de Amest, Gonzalo Lavín, Alvaro Vial, Salvador Baza, etc.

## FOOTBALL

### CLUB DEPORTIVO MINERVA

Con todo entusiasmo se preparan los preparativos con que esta institución celebrará su 2.º aniversario.

Las adhesiones para la comida que se llevará a efecto el martes 21 del presente, se reciben en la secretaría, Correo 2971 y en Esquifit, Fernández 376.

Carlos Walker Martínez con Diego Portales de Melipilla. El martes próximo se trasladará al vecino pueblo de Melipilla el Carlos Walker con el fin de jugar con el equipo de la copa Pedro Diego Portales, como número del programa en celebración de las fiestas en conmemoración del 21 de Mayo.

El Walker se verá representado por los siguientes equipos: Primer equipo: R. López, J. Venegas, G. López, P. Carrasco, R. Jiménez, J. Navarrete, J. Berrios, E. Arce, C. Orrego, P. Arizaga, F. Silva, Segundo Equipo: M. Carrasco, J. Gómez, R. Osandón, A. González, M. López, C. Calderón, L. Calderón, L. Núñez, R. Núñez, B. Oteiza, A. Araya.

EL GIMNASTICO A. PRAT CELEBRARA SU ANIVERSARIO.— El 21 de mayo esta institución celebra su 26.º aniversario social, y durante este largo tiempo ha desarrollado una gloriosa campaña, culminando el año 27 con su gira al Ecuador. Todos conocen los resultados de esta gira, que giró que fueron bastante halagadores para las huestes del Gimnástico A. Prat.

Los negri-ros, queriendo celebrar dignamente su aniversario, se reunirá el 21 de presente en su secretaría, Compañía 1238, en donde se servirá un banquete, cuya cuota se ha fijado en 8 pesos.

AMISTOSOS QUE SE REALIZARAN HOY

Deportivo Teutónico Reich con Regimiento Tacna.—Este club celebrará el segundo de los nombrados se jugará a las 14 horas.

Juvenil Población Huemul F.C. con Huracán, de Puente Alto.—En el Estadio de Puente Alto jugará esta tarde los equipos juveniles de estas instituciones. Habrá, también, un preliminar a cargo de los primeros infantiles.

Los jugadores del Población Huemul se reunirán a las 12 horas en la plaza de la población del mismo nombre.

AGUA POTABLE.—Este club celebrará el 21 del presente sus actividades. En efecto, sus dirigentes han concertado un lance que se desarrollará en Quilicura donde enfrentará al San Luis.

Como preliminar de la reunión actuará los segundos conjuntos. La partida de la delegación santiaguina será desde Independencia esquina de Borgoño el próximo martes a las 13 horas.

LIGA JOSE ARRIETA.—Partidas que se jugarán hoy en la cancha de Puente Alto: 9.30 horas: Guindos 2.º v. Junior 3.º. Árbitro, señor Luis Campuzano. 10.30 horas: Sucre v. Lo Hermida 2.º. Árbitro, señor Manuel González. 11.30 horas: Minerva 2.º v. Oriental 3.º. Árbitro, señor Miguel Escalona. 14.30 horas: Oriental 2.º v. Arrieta 2.º. Árbitro, señor Expedito Pino. 15.30 horas: Junior 1.º v. Arco Iris, 1.º. Árbitro, señor Segundo Araya.

Director de cancha el señor don Rosalindo Gómez.

EL CAMPEONATO DE LA ROYAL

Los atletas del círculo atlético Royal se preparan entusiastamente para participar en la carrera de posta sobre nueve kilómetros en la cual se encuentran inscritos 26 equipos de dos corredores cada uno.

Junto con el desarrollo de las demás pruebas que se efectuarán mañana en la tarde, en la pista de la Quinta Normal, se dará la partida a la posta desde el Gimnasio Caupolicán para seguir por toda la vuelta de la Quinta.

EL CAMPEONATO DE LA ROYAL

Los atletas del círculo atlético Royal se preparan entusiastamente para participar en la carrera de posta sobre nueve kilómetros en la cual se encuentran inscritos 26 equipos de dos corredores cada uno.

Junto con el desarrollo de las demás pruebas que se efectuarán mañana en la tarde, en la pista de la Quinta Normal, se dará la partida a la posta desde el Gimnasio Caupolicán para seguir por toda la vuelta de la Quinta.

EL CAMPEONATO DE LA ROYAL

Los atletas del círculo atlético Royal se preparan entusiastamente para participar en la carrera de posta sobre nueve kilómetros en la cual se encuentran inscritos 26 equipos de dos corredores cada uno.

Junto con el desarrollo de las demás pruebas que se efectuarán mañana en la tarde, en la pista de la Quinta Normal, se dará la partida a la posta desde el Gimnasio Caupolicán para seguir por toda la vuelta de la Quinta.

EL CAMPEONATO DE LA ROYAL

Los atletas del círculo atlético Royal se preparan entusiastamente para participar en la carrera de posta sobre nueve kilómetros en la cual se encuentran inscritos 26 equipos de dos corredores cada uno.

Junto con el desarrollo de las demás pruebas que se efectuarán mañana en la tarde, en la pista de la Quinta Normal, se dará la partida a la posta desde el Gimnasio Caupolicán para seguir por toda la vuelta de la Quinta.

EL CAMPEONATO DE LA ROYAL

Los atletas del círculo atlético Royal se preparan entusiastamente para participar en la carrera de posta sobre nueve kilómetros en la cual se encuentran inscritos 26 equipos de dos corredores cada uno.

Junto con el desarrollo de las demás pruebas que se efectuarán mañana en la tarde, en la pista de la Quinta Normal, se dará la partida a la posta desde el Gimnasio Caupolicán para seguir por toda la vuelta de la Quinta.

## EL CONCURSO DEL "CUERPO SANTIAGO"

Hoy inicia la celebración de su 11.º aniversario social el Cuerpo de Excursionistas "Santiago", con un concurso de tiro al blanco para excursionistas que se iniciará a las 9 horas, en el polígono del Club de San Bernardo, ubicado en los cerros de Chena.

Esta competencia ha despertado mucho interés y participarán en ella casi todas las instituciones congeneras de esta capital.

El Cuerpo de Excursionistas Caupolicán designa al siguiente equipo:

Emilio Scaramelli, Emilio Natta, Haroldo Schmeidel, Francisco Asenjo, Enrique Mail y Humberto Sociari. Reserva: E. Dupré.

El Piloto Pardo ha designado a los señores: Roberto Negrete, Carlos Arco, Pablo Urrutia, C. Mayaca y P. Angulo.

El Santiago se verá representado por los señores: Dionisio Díaz, Hernán Carrasco, Eduardo Espinosa, René Ubeda, Hernán Villanueva y Raúl Ubeda. Reservas: Bernardo Klages y Hermilio Garrido.

A continuación se efectuará el almuerzo que los socios de la institución ofrecerán al señor Eduardo

El entrenador nos encarga citar a los siguientes atletas: Oscar Cerda, Segundo Saavedra, Pedro Hurtado, Humberto Aguirre, Luis Cornejo y J. Martínez.

El TORNEO DEL GLADIADORES

Entusiastamente continúan los preparativos que ha venido efectuando el club pedestre. Los Gladiadores, en orden a asegurar el éxito de su tercer torneo interno que se verificará el próximo domingo en los Campos de Sport de Ñuñoa.

El programa incluye pruebas para ganadores y perdedores, dando así ocasión para obtener buenas colocaciones a los atletas que todavía no están a la altura de los mejores.

Pruebas para todo competidor: 100, 400, 1.500, salto largo y balo.

Pruebas para perdedores: 100, 200, 300 metros planos, garrocha, salto alto y disco; posta de 4x100.

La carrera de fondo sobre diez mil metros se efectuará en la tarde en la Pista de la Quinta Normal con un handicap de dos minutos para los novicios.

El control del torneo estará a cargo de los conocidos dirigentes señores: Wenceslao Doron, Luis Fuenzalida, Elicodoro González, N. Correa y Carlos Jacob.

EL CAMPEONATO DE LA ROYAL

Los atletas del círculo atlético Royal se preparan entusiastamente para participar en la carrera de posta sobre nueve kilómetros en la cual se encuentran inscritos 26 equipos de dos corredores cada uno.

Junto con el desarrollo de las demás pruebas que se efectuarán mañana en la tarde, en la pista de la Quinta Normal, se dará la partida a la posta desde el Gimnasio Caupolicán para seguir por toda la vuelta de la Quinta.

EL CAMPEONATO DE LA ROYAL

Los atletas del círculo atlético Royal se preparan entusiastamente para participar en la carrera de posta sobre nueve kilómetros en la cual se encuentran inscritos 26 equipos de dos corredores cada uno.

Junto con el desarrollo de las demás pruebas que se efectuarán mañana en la tarde, en la pista de la Quinta Normal, se dará la partida a la posta desde el Gimnasio Caupolicán para seguir por toda la vuelta de la Quinta.

EL CAMPEONATO DE LA ROYAL

Los atletas del círculo atlético Royal se preparan entusiastamente para participar en la carrera de posta sobre nueve kilómetros en la cual se encuentran inscritos 26 equipos de dos corredores cada uno.

Junto con el desarrollo de las demás pruebas que se efectuarán mañana en la tarde, en la pista de la Quinta Normal, se dará la partida a la posta desde el Gimnasio Caupolicán para seguir por toda la vuelta de la Quinta.

EL CAMPEONATO DE LA ROYAL

Los atletas del círculo atlético Royal se preparan entusiastamente para participar en la carrera de posta sobre nueve kilómetros en la cual se encuentran inscritos 26 equipos de dos corredores cada uno.

Junto con el desarrollo de las demás pruebas que se efectuarán mañana en la tarde, en la pista de la Quinta Normal, se dará la partida a la posta desde el Gimnasio Caupolicán para seguir por toda la vuelta de la Quinta.

EL CAMPEONATO DE LA ROYAL

Los atletas del círculo atlético Royal se preparan entusiastamente para participar en la carrera de posta sobre nueve kilómetros en la cual se encuentran inscritos 26 equipos de dos corredores cada uno.

Junto con el desarrollo de las demás pruebas que se efectuarán mañana en la tarde, en la pista de la Quinta Normal, se dará la partida a la posta desde el Gimnasio Caupolicán para seguir por toda la vuelta de la Quinta.

Epílogo, como reconocimiento de la labor desarrollada durante el tiempo que ocupó la presidencia de la institución, cuyo período termina mañana.

Hoy, como de costumbre, se reunirán los socios de esta institución a practicar tiro, desde las 9 de la mañana.

Se recomienda la asistencia a los novicios, quienes recibirán las lecciones correspondientes del capitán señor López y demás instructores.

Los equipos Esmeralda y Cova donga seguirán preparándose para presentarse en el máximo de eficiencia, en el match que sostendrán el 21 de mayo.

Se hace presente al señor Eguista atienda a los socios que tengan que sacar las fotografías de los carnés, requisito sin el cual no podrán tener acceso al Estadio Militar.

El Campeonato de Fútbol de la Unión de Centros Trabajadores. Jueces: José García, Humberto Romero y Juan Vallente.

Cronometadores, señores: Jorge Pérez, Mauricio Vallente y Armando Venegas.

Jueces de cancha, señores: Demetrio Cárdenas, Higinio Acuña, Jorge Ayala y Juan Allende.

Las personas nombradas que no se presenten a cumplir su cometido no serán tomadas en cuenta para el futuro.

EL CAMPEONATO ATLÉTICO DE LA JUVENTUD CATALICA

Entusiasmo reina en la juventud católica por el torneo que llevará a efecto hoy el Centro San Ignacio, secundado con especial acierto por el Consejo Deportivo de la Unión de Centros y con la participación de todas las organizaciones afiliadas a este organismo matriz de la juventud católica.

Como se recordará, en este torneo se disputarán valiosos premios donados por distinguidas personalidades del clero y de la sociedad.

El lugar fijado para este campeonato es el Estadio El Llano, en cuyo local se iniciarán las primeras pruebas a las 9 horas de hoy, para continuar en la tarde a las 14.30 horas, en punto.

Se nos pide advertir que las delegaciones deben encontrarse en el Estadio, media hora antes del campeonato, pues éste comenzará exactamente a la hora anunciada.

El Campeonato de Fútbol de la Unión de Centros Trabajadores. Jueces: José García, Humberto Romero y Juan Vallente.

Cronometadores, señores: Jorge Pérez, Mauricio Vallente y Armando Venegas.

Jueces de cancha, señores: Demetrio Cárdenas, Higinio Acuña, Jorge Ayala y Juan Allende.

Las personas nombradas que no se presenten a cumplir su cometido no serán tomadas en cuenta para el futuro.

EL CAMPEONATO ATLÉTICO DE LA JUVENTUD CATALICA

Entusiasmo reina en la juventud católica por el torneo que llevará a efecto hoy el Centro San Ignacio, secundado con especial acierto por el Consejo Deportivo de la Unión de Centros y con la participación de todas las organizaciones afiliadas a este organismo matriz de la juventud católica.

Como se recordará, en este torneo se disputarán valiosos premios donados por distinguidas personalidades del clero y de la sociedad.

El lugar fijado para este campeonato es el Estadio El Llano, en cuyo local se iniciarán las primeras pruebas a las 9 horas de hoy, para continuar en la tarde a las 14.30 horas, en punto.

Se nos pide advertir que las delegaciones deben encontrarse en el Estadio, media hora antes del campeonato, pues éste comenzará exactamente a la hora anunciada.

El Campeonato de Fútbol de la Unión de Centros Trabajadores. Jueces: José García, Humberto Romero y Juan Vallente.

Cronometadores, señores: Jorge Pérez, Mauricio Vallente y Armando Venegas.

Jueces de cancha, señores: Demetrio Cárdenas, Higinio Acuña, Jorge Ayala y Juan Allende.

Las personas nombradas que no se presenten a cumplir su cometido no serán tomadas en cuenta para el futuro.

EL CAMPEONATO ATLÉTICO DE LA JUVENTUD CATALICA

Entusiasmo reina en la juventud católica por el torneo que llevará a efecto hoy el Centro San Ignacio, secundado con especial acierto por el Consejo Deportivo de la Unión de Centros y con la participación de todas las organizaciones afiliadas a este organismo matriz de la juventud católica.

Como se recordará, en este torneo se disputarán valiosos premios donados por distinguidas personalidades del clero y de la sociedad.

El lugar fijado para este campeonato es el Estadio El Llano, en cuyo local se iniciarán las primeras pruebas a las 9 horas de hoy, para continuar en la tarde a las 14.30 horas, en punto.

Epílogo, como reconocimiento de la labor desarrollada durante el tiempo que ocupó la presidencia de la institución, cuyo período termina mañana.

Hoy, como de costumbre, se reunirán los socios de esta institución a practicar tiro, desde las 9 de la mañana.

Se recomienda la asistencia a los novicios, quienes recibirán las lecciones correspondientes del capitán señor López y demás instructores.

Los equipos Esmeralda y Cova donga seguirán preparándose para presentarse en el máximo de eficiencia, en el match que sostendrán el 21 de mayo.

Se hace presente al señor Eguista atienda a los socios que tengan que sacar las fotografías de los carnés, requisito sin el cual no podrán tener acceso al Estadio Militar.

El Campeonato de Fútbol de la Unión de Centros Trabajadores. Jueces: José García, Humberto Romero y Juan Vallente.

Cronometadores, señores: Jorge Pérez, Mauricio Vallente y Armando Venegas.

Jueces de cancha, señores: Demetrio Cárdenas, Higinio Acuña, Jorge Ayala y Juan Allende.

Las personas nombradas que no se presenten a cumplir su cometido no serán tomadas en cuenta para el futuro.

EL CAMPEONATO ATLÉTICO DE LA JUVENTUD CATALICA

Entusiasmo reina en la juventud católica por el torneo que llevará a efecto hoy el Centro San Ignacio, secundado con especial acierto por el Consejo Deportivo de la Unión de Centros y con la participación de todas las organizaciones afiliadas a este organismo matriz de la juventud católica.

Como se recordará, en este torneo se disputarán valiosos premios donados por distinguidas personalidades del clero y de la sociedad.

El lugar fijado para este campeonato es el Estadio El Llano, en cuyo local se iniciarán las primeras pruebas a las 9 horas de hoy, para continuar en la tarde a las 14.30 horas, en punto.

Se nos pide advertir que las delegaciones deben encontrarse en el Estadio, media hora antes del campeonato, pues éste comenzará exactamente a la hora anunciada.

El Campeonato de Fútbol de la Unión de Centros Trabajadores. Jueces: José García, Humberto Romero y Juan Vallente.

Cronometadores, señores: Jorge Pérez, Mauricio Vallente y Armando Venegas.

Jueces de cancha, señores: Demetrio Cárdenas, Higinio Acuña, Jorge Ayala y Juan Allende.

Las personas nombradas que no se presenten a cumplir su cometido no serán tomadas en cuenta para el futuro.

EL CAMPEONATO ATLÉTICO DE LA JUVENTUD CATALICA

Entusiasmo reina en la juventud católica por el torneo que llevará a efecto hoy el Centro San Ignacio, secundado con especial acierto por el Consejo Deportivo de la Unión de Centros y con la participación de todas las organizaciones afiliadas a este organismo matriz de la juventud católica.

Como se recordará, en este torneo se disputarán valiosos premios donados por distinguidas personalidades del clero y de la sociedad.

El lugar fijado para este campeonato es el Estadio El Llano, en cuyo local se iniciarán las primeras pruebas a las 9 horas de hoy, para continuar en la tarde a las 14.30 horas, en punto.

Se nos pide advertir que las delegaciones deben encontrarse en el Estadio, media hora antes del campeonato, pues éste comenzará exactamente a la hora anunciada.

El Campeonato de Fútbol de la Unión de Centros Trabajadores. Jueces: José García, Humberto Romero y Juan Vallente.

Cronometadores, señores: Jorge Pérez, Mauricio Vallente y Armando Venegas.

Jueces de cancha, señores: Demetrio Cárdenas, Higinio Acuña, Jorge Ayala y Juan Allende.

Las personas nombradas que no se presenten a cumplir su cometido no serán tomadas en cuenta para el futuro.

EL CAMPEONATO ATLÉTICO DE LA JUVENTUD CATALICA

Entusiasmo reina en la juventud católica por el torneo que llevará a efecto hoy el Centro San Ignacio, secundado con especial acierto por el Consejo Deportivo de la Unión de Centros y con la participación de todas las organizaciones afiliadas a este organismo matriz de la juventud católica.

Como se recordará, en este torneo se disputarán valiosos premios donados por distinguidas personalidades del clero y de la sociedad.

El lugar fijado para este campeonato es el Estadio El Llano, en cuyo local se iniciarán las primeras pruebas a las 9 horas de hoy, para continuar en la tarde a las 14.30 horas, en punto.

## Nuestros clubs atléticos nos anuncian algunos torneos para hoy

GLADIADORES, RAFAEL DEL CANTO, ROYAL ATLANTIDA Y LA UNIÓN DE CENTROS TRABAJAN ENTUSIASTAMENTE

Con un interés digno de aplausos se preocupan nuestros clubs obreros por las actividades deportivas, en forma que hace esperar que la temporada será de resultados halagadores.

Los ENTRENAMIENTOS DEL RAFAEL DEL CANTO

En vísperas de competir en un inter-club con el Atlántida los atletas del Rafael del Canto continúan constantemente sus entrenamientos en la cancha que poseen en San Ignacio 1557. Mañana celebrarán una reunión, a las 9 horas, a fin de dar algunas instrucciones a los atletas que se entrenan bajo la dirección del señor Luis Miranda.

El entrenador nos encarga citar a los siguientes atletas: Oscar Cerda, Segundo Saavedra, Pedro Hurtado, Humberto Aguirre, Luis Cornejo y J. Martínez.

El TORNEO DEL GLADIADORES

Entusiastamente continúan los preparativos que ha venido efectuando el club pedestre. Los Gladiadores, en orden a asegurar el éxito de su tercer torneo interno que se verificará el próximo domingo en los Campos de Sport de Ñuñoa.

El programa incluye pruebas para ganadores y perdedores, dando así ocasión para obtener buenas colocaciones a los atletas que todavía no están a la altura de los mejores.

Pruebas para todo competidor: 100, 400, 1.500, salto largo y balo.

Pruebas para perdedores: 100, 200, 300 metros planos, garrocha, salto alto y disco; posta de 4x100.

La carrera de fondo sobre diez mil metros se efectuará en la tarde en la Pista de la Quinta Normal con un handicap de dos minutos para los novicios.

El control del torneo estará a cargo de los conocidos dirigentes señores: Wenceslao Doron, Luis Fuenzalida, Elicodoro González, N. Correa y Carlos Jacob.

EL CAMPEONATO DE LA ROYAL

Los atletas del círculo atlético Royal se preparan entusiastamente para participar en la carrera de posta sobre nueve kilómetros en la cual se encuentran inscritos 26 equipos de dos corredores cada uno.

Junto con el desarrollo de las demás pruebas que se efectuarán mañana en la tarde, en la pista de la Quinta Normal, se dará la partida a la posta desde el Gimnasio Caupolicán para seguir por toda la vuelta de la Quinta.

EL CAMPEONATO DE LA ROYAL

Los atletas del círculo atlético Royal se preparan entusiastamente para participar en la carrera de posta sobre nueve kilómetros en la cual se encuentran inscritos 26 equipos de dos corredores cada uno.

Junto con el desarrollo de las demás pruebas que se efectuarán mañana en la tarde, en la pista de la Quinta Normal, se dará la partida a la posta desde el Gimnasio Caupolicán para seguir por toda la vuelta de la Quinta.

EL CAMPEONATO DE LA ROYAL

Los atletas del círculo atlético Royal se preparan entusiastamente para participar en la carrera de posta sobre nueve kilómetros en la cual se encuentran inscritos 26 equipos de dos corredores cada uno.

Junto con el desarrollo de las demás pruebas que se efectuarán mañana en la tarde, en la pista de la Quinta Normal, se dará la partida a la posta desde el Gimnasio Caupolicán para seguir por toda la vuelta de la Quinta.

EL CAMPEONATO DE LA ROYAL

Los atletas del círculo atlético Royal se preparan entusiastamente para participar en la carrera de posta sobre nueve kilómetros en la cual se encuentran inscritos 26 equipos de dos corredores cada uno.

Junto con el desarrollo de las demás pruebas que se efectuarán mañana en la tarde, en la pista de la Quinta Normal, se dará la partida a la posta desde el Gimnasio Caupolicán para seguir por toda la vuelta de la Quinta.

EL CAMPEONATO DE LA ROYAL

Los atletas del círculo atlético Royal se preparan entusiastamente para participar en la carrera de posta sobre nueve kilómetros en la cual se encuentran inscritos 26 equipos de dos corredores cada uno.

Junto con el desarrollo de las demás pruebas que se efectuarán mañana en la tarde, en la pista de la Quinta Normal, se dará la partida a la posta desde el Gimnasio Caupolicán para seguir por toda la vuelta de la Quinta.

Recurra al viejo remedio casero preparado a la moderna que alivia pronto y bien el **REUMATISMO** y los dolores musculares, desde la primera aplicación. Se llama Linimento de Sloan y lo venden todas las farmacias.

**LINIMENTO DE SLOAN**

MATA DOLORS

Formula: Tint. trementina de ciprés, ac. de pino, masafra y alcanfor y salicilato de metilo.

LE-X

## Criadero de Arboles de Santa Inés

ABIERTA LA TEMPORADA DE PLANTACIONES, HA INICIADO SUS DESPACHOS



# GRANDES ALMACENES

## DE EMILIO DELPORTE Y Cía. Ltda.

### BANDERA ESQUINA ROSAS

### Visite Mañana LUNES nuestro Almacén

HAGA SUS COMPRAS DE GENEROS QUE NECESITE, Y AHORRARA DINERO

#### SECCION LANAS

|                                                                                     |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| GAMUZA para abrigos en 18 colores de gran moda, doble ancho, a                      | \$ 15.50 |
| GAMUZA clase extra, en colores de última creación, ancho 135 cms., a                | \$ 16.50 |
| DUVETINA francesa, especial para abrigo, en colores de gran moda, ancho 140 cms., a | \$ 22.00 |
| LANA DE FANTASIA, última creación, ancho 140 cms., a                                | \$ 24.00 |
| GAMUZA francesa, clase muy fina, en colores de mucho gusto                          | \$ 28.00 |
| PAÑO SEDAN en un lindo surtido de colores, ancho 140 cms.                           | \$ 34.00 |
| ASTRAKAN negro para adornos y abrigos de señora, a \$ 70, \$ 60 y                   | \$ 50.00 |
| CASTILLAS inglesas, especial para mantas, a \$ 80, 70, 60, 50 y                     | \$ 40.00 |

EN LANAS negras y azul marino, vírecemos un gran surtido a precios muy convenientes.

#### SECCION SEDERIAS

|                                                                                                              |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| TERCIOPELO chifón de seda, negro, 100 cms. ancho, a \$ 45 y                                                  | \$ 30.00  |
| TERCIOPELO inglés, negro, en 110 cms. de ancho, rica clase, a                                                | \$ 35.00  |
| TERCIOPELO inglés negro, 100 cms. de ancho, a \$ 30 y                                                        | \$ 25.00  |
| FELPAS DE SEDA, ancho 130 cms., rica clase, a \$ 140, 120, 90, 80, 75 y                                      | \$ 68.00  |
| FELPA DE SEDA, imitación Nutria, 130 cms. de ancho, a \$ 135 y                                               | \$ 110.00 |
| FELPAS DE LANA, bonitas fantasías, 130 cms. de ancho, en color café, gris y negro, a \$ 60, 50, 45, 40, 35 y | \$ 28.00  |
| BROCATOS de seda para forros, 90 cms. de ancho, a \$ 20, 18, 16 y                                            | \$ 14.00  |
| CREPE DE CHINE, colores de gran novedad, 100 cms. de ancho, a \$ 30, 26, 18 y                                | \$ 14.00  |

#### SECCION CASIMIRES

LIQUIDAMOS tres grandes lotes de casimires, de calidad muy recomendable, a \$ 35, 30 y 25. CASIMIRES 1/2 peinados, especiales para la época de otoño e invierno, en colores de gran novedad, metro \$ 42, 38 y 34. CASIMIRES calidad doble paño, de procedencia inglesa, metro \$ 50 y PAÑOS NACIONALES para trajes, recomendamos especialmente nuestro gran stock de principales fábricas del país, a precios fuera de toda competencia.

PARA SOBRETODOS: Liquidamos varios saldos en calidades superiores, metro a \$ 35, \$ 28.00 y \$ 25.00.

ESTILOS de doble faz, lindos dibujos, el metro \$ 45, 42 y

RATINAS INGLESAS, colores café gris, azul y negro, metro a

PAÑOS PARA ABRIGOS, en negro y azul, metro a \$ 52, 45, 42 y

GABARDINA color reglamentario para oficiales del Cuerpo de Carabineros, hemos recibido una gran partida que ofrecemos a precios muy convenientes.

#### SECCION ALGODONES

OFRECE GRANDES OCASIONES EN TODOS LOS ARTICULOS DE INVIERNO.

VIVELAS listadas para pijamas, tejido muy grueso, el metro a \$ 2.50, 2.20 y

VIVELAS listadas, calidad insuperable, 90 cms. de ancho, el metro a \$ 4.50, 3.50 y

MOLETONES en colores lisos, tejido de mucho abrigo, el metro a \$ 2.80, 2.50 y

MOLETONES ANGORA, Cotele, Ratine, etc., saldaremos algunos lotes, el mt. a \$ 4.50, 4 y

BOMBASI, blanco, especial para ropa interior, tela de mucho abrigo, metro a \$ 4 y

FRANELAS crudas realizaremos las mejores marcas a precios de verdaderas gangas, el metro a \$ 3.50, 2.80, 2.30 y

CRETONAS doble ancho para cortinas, liquidaremos un saldo al bajo precio el mt. de

CRETONAS asatinadas en bonitos dibujos, metro a

TOCUYO para sábanas, hemos recibido en todos los anchos nuevas partidas que ofrecemos el metro a los siguientes precios: \$ 5, \$ 4.20 y



AL TRATARSE del nuevo Packard de ocho cilindros en línea, es casi imposible suprimir los superlativos. Sin embargo, antes que las palabras esté el coche mismo que justifica toda alabanza que de él pueda hacerse.

En nuestra opinión, este coche Packard es lo mejor que hasta la fecha se ha producido. Para convencerse de ello, sométalo a la prueba, dando un paseo en él, y compárelo punto por punto con cualquier otro coche—sea cual fuere.

Tenemos la seguridad de que Ud. quedará convencido de la supremacía del Packard—tanto en comodidad como en funcionamiento.

PREGUNTE A QUIEN TENGA UNO

# P A C K A R D

BARAHONA, HERMAN Hnos. y Cía.  
DELICIAS FRENTE A ESTADO - SANTIAGO

#### DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE HIDRAULICA  
Se piden propuestas públicas para la construcción de una planta elevadora y obras de captación para el mejoramiento del servicio de agua potable de San Antonio y Llole, las que se abrirán el 26 de junio próximo a las 15 horas.

Las bases y demás antecedentes pueden consultarse en la oficina de Partes del Departamento.  
Santiago, 18 de mayo de 1929.  
EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.  
Ct.—19—Mayo

#### Fábrica de Calzado

DEL 13 AL 21 REALIZAMOS LO SIGUIENTE:  
1 Máquina hilar tacos, 5 motores de 11, 9, 5, 4 y 3 HP. 1 Máquina sacar punteras. 1 Descarnar suelas. 1 Plané. 1 Lijar charo. 1 Prestón. 1 Máquina calar puntillas. 1 Prensa tacos. 14 máquinas aparar. 1 tico. 81 Sasavocados varios. 480 Modelaciones varias. Pisos. Mesones. Maletas para viajeros. 6.500 pares hornos varías. 500 docenas tacos maderas mercederías y enseres.  
Verlo, de 2 a 4, todos los días en San Alfonso 466.  
Se traspasan las marcas Fluxá, Bertini, Gomila y Winsey.  
Ct.—21-M. 4828

## Motores ELECTRICOS

A Precios sin Competencia

MARCA

Birmingham  
Inglaterra



DINAMOS, MOTORES de 1/4 a 55 H.

Motores - Generadores

EQUIPOS PARA CARGAR

Baterías de Automóviles,

CON INFINITOS GASTOS DE CORRIENTE

Transformadores Rotarios

HAY EN EXISTENCIA



PIDA LISTAS Y CATALOGOS A LOS

AGENTES GENERALES Y UNICOS IMPORTADORES

**BABURIZZA, LUKINOVIC y Cía.**

VALPARAISO, CASILLA 11 V; SANTIAGO.—CASILLA 2757; ANTOFAGASTA.—CASILLA 11 V

Avisé Ud. en  
LA NACION

## CASAS DE \$ 275 DE ARRIENDO

Se ofrece en arriendo regias casas modernas, recién terminadas, que aún no han sido ocupadas, con gran hall, 5 piezas grandes, fuera de cocina y pieza de toilette, patio extenso. Muy bien iluminadas, estuco imitación piedra. Gas, luz eléctrica, agua potable y alcantarillado. Se pagan los meses anticipados, se rebaja el canon a \$ 250 mensuales.

Están ubicadas en la Avenida Independencia N.º 1295, a dos cuadras de la Estación Central.

Más detalles dará

**ISMAEL GUZMAN COVARRUBIAS**

EX-SOCIO DE GUZMAN Y SILVA

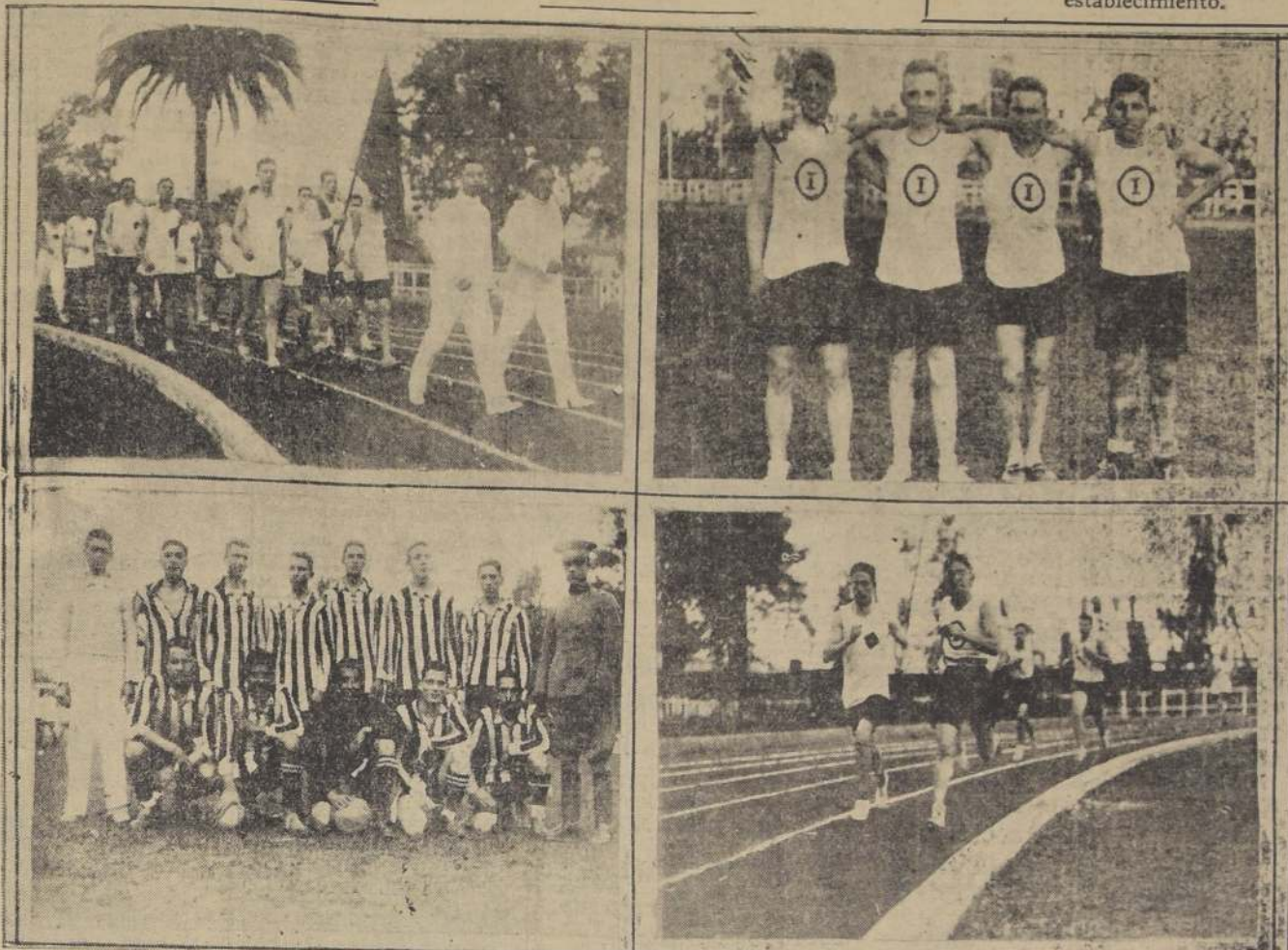
1235 HUERFANOS 1235



# Un éxito halagador alcanzó el torneo atlético de la Escuela Militar

Lo presenciaron numerosas familias de los cadetes y el Director de la Escuela, comandante Caupolicán Clavel.— En el match de football ganó la 1.ª Compañía al Curso Militar.

Se destacaron elementos que tendrán lucida actuación en los torneos escolares.— El cadete Undurraga se dio a conocer como el atleta más completo del establecimiento.



1. Los atletas de la Escuela Militar al iniciar el desfile.—2. El equipo vencedor en la posta de 4 x 100.—3. El team que venció en la contienda de football.—4. Durante el desfile de la primera compañía por 1 goal.

Un éxito constituyó el primer torneo interno de la Escuela Militar, en el cual participaron numerosas familias de los cadetes y el Director de la Escuela, comandante Caupolicán Clavel. En el match de football ganó la 1.ª Compañía al Curso Militar.

Los atletas de la Escuela Militar al iniciar el desfile. El equipo vencedor en la posta de 4 x 100. El team que venció en la contienda de football. Durante el desfile de la primera compañía por 1 goal.

**EL PARTIDO DE FOOT-BALL**

Bajo las órdenes del teniente Cañal, se presentaron los equipos de la primera compañía y del curso militar que hicieron un lance bastante movido desde la iniciación, sucediéndose algunas jugadas de positivo mérito por ambos lados.

## El deporte entre los empleados del Ministerio de Bienestar

### SE REUNIO AYER EL CLUB FORMADO POR ELLOS Y TOMO IMPORTANTES ACUERDOS

Ayer sesionó el Club Deportivo de los empleados del Ministerio de Bienestar Social, presidido por don Alberto Amengual y con asistencia de los señores Juan Pizarro, Oscar Rojas Parrales, Raúl López, Armando Medina U., Juan Calderón A., Fernando Amengual, Galileo Urrutia y José Montaña.

Después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se tomaron los siguientes acuerdos:

Autosar al director señor Amengual para invertir una cantidad de dinero en compra de elementos para equipar el gimnasio.

Dirigir una nota al Ministro de Bienestar Social, solicitando la concesión de una de las salas de terreno que queda entre los pabellones del Ministerio, con el objeto de que el club pueda construir en él una cancha de tenis.

Solicitar la ayuda de la Dirección de Educación Física en la tarea de dotar de elementos al club.

Agradecer a los señores Duque Rodríguez los obsequios hechos al club y el concurso personal que ofrecen para hacer clases de gimnasia y box a los socios.

En seguida se tomaron algunos acuerdos de carácter interno.

## Ayer sesionó la Sociedad de Historia Natural

### PREPARA UN GRANDIOSO HOMENAJE AL ABATE MOLINA EN EL PRIMER CENTENARIO DE SU MUERTE

Ayer celebró su segunda sesión del año la Sociedad Chilena de Historia Natural, presidida por don Ricardo E. Latcham y con asistencia de la mayoría de sus miembros.

**HOMENAJE AL ABATE MOLINA**

Se dio cuenta, entre otras cosas, de la nota que se envió a las instituciones científicas nacionales, invitándolas a participar en el homenaje que se rendirá a la memoria del Abate Molina, con motivo del centenario de su muerte, que se celebrará en septiembre próximo, con una solemne sesión pública.

**DISERTACION CIENTIFICA**

A continuación, el presidente señor Latcham, disertó acerca de los mastodontes chilenos. El señor Latcham se refirió en especial al hallazgo realizado hace algunos días en la hacienda Chacabuco, hallazgo de que informamos ampliamente a nuestros lectores.

Se leyeron varios otros trabajos de interés científico, por los señores Carlos Porter y Marcial Espinoza Bustos.

## Nombramientos y licencias de funcionarios judiciales

### SE CONCEDIO UNA PERSONALIDAD JURIDICA Y VARIAS JUBILACIONES

Con fecha de ayer el Ministerio de Justicia acordó lo siguiente:

Nombrar a don Ramón Cifuentes, oficial 2.º del Juzgado de Victoria; a don Orlando Monaldi, portero del Juzgado de Talca; a don Armando Durán, oficial 1.º del Juzgado de Tierra del Fuego, y a don Elba Darroban, oficial 2.º del mismo Juzgado.

Se concedió personalidad jurídica a la institución denominada "Sociedad de Profesores Jubilados de la Instrucción Pública".

Fueron concedidas las siguientes jubilaciones: Gendarme don Alberto Olgún Sánchez y capitán don Francisco B. Gálvez Palma.

Se aprobaron las siguientes solicitudes de licencia: 2 meses al Juez de Quinchao, don Armando Moraga; feriado al oficial 1.º del Juzgado de Talcahuano, don Luis Costa; 8 días al Juez de Parral, don Ricardo Concha; 15 días al Juez de Curepto, don Angel Fuentes, y 7 días al Juez de San Bernardo, don Guillermo Saavedra.

Terminado el torneo, los jefes de la primera compañía por 1 goal.

**LA REPARTICION DE PREMIOS**

Terminado el torneo, los jefes de la primera compañía por 1 goal.

## El Averiguador Literario

Seguimos dando cuenta del libro estupendo de Arnaldo Cipolla, "NORTE-AMERICA Y LOS NORTAMERICANOS". Leer este libro significa viajar por el admirable país de Alaska, casi desconocido para todos, a excepción de las referencias sobre el oro que se encuentran en grandes cantidades y que llevó allá gran número de aventureros. Precisamente estas descripciones son las más interesantes además de las panorámicas.

Después del Canadá, ese mundo gigantesco inexplorado, también desfilan en gran parte por este libro, y especialmente los ESTADOS UNIDOS, con sus cosas nunca vistas en otra parte, sus grandes obras, organizaciones y muy especialmente el estudio de su pueblo, de su organización comercial y social. Las atinadas y hasta maliciosas observaciones de Cipolla, son de un sabor y amabilidad poco comunes. Estamos seguros que este será el libro latino-americano. Es escrito por un latino e interesa a los latinos.

PRECIO: \$ 6.00.—PROVINCIAL, \$ 6.50

**OTRO LIBRO MUY IMPORTANTE:**

Rubén Darío— SUS MEJORES POEMAS. Selección de Eduardo Barrios y Roberto Meza Fuentes. Segunda edición aumentada. Este libro cuya primera numerosa edición se agotó pronto, era reclamado no sólo en Chile sino en todo país de habla española. Es la presentación completa del gran vate, rey de los poetas modernos. PRECIO: \$ 6.00.

**EL LIBRO DE LOS NIÑOS Y PADRES DE FAMILIA**

"CORAZON", de Edmundo de Amicis

Acaba de aparecer una edición elegante, sobria y artística. Esta edición lleva cien grabados originales hechos para ella, por Luis Maléndez, lo que hace el texto más ameno y comprensible.

Una edición en cartón, con 266 páginas, \$ 5.00.

El enorme tiraje de esta edición, nos permite venderla a un precio equitativo a pesar de su extensión.

A propósito de los niños:

También aparecerá el 23 del presente el libro de Emilio Salgari.

"MIS MEMORIAS". Salgari, el escritor que más ha entretenido a los niños con sus relatos e historias, nos presenta en este libro la novela por excelencia. Salgari, fué capitán de buque, con una vida llena de aventuras, desvelos por esa pluma maestra. Este libro es la mejor novela de Salgari y nos explica que sólo una persona que vivió en ese medio, podía describir con tanto interés y en forma tan comprensible, sus imaginarias aventuras de sus otros libros. Se venderá al precio de \$ 2.00.

Aparece en esta semana:

Rafael Vela Chávez, "NUESTRO PROCEDIMIENTO PENAL". Manual especial para estudiantes y que también interesa a los abogados. Es una síntesis de la materia de Procedimiento Penal, que facilita mucho su consulta. PRECIO: \$ 10.00.

**LIBROS UTILES**

Victor Barros Lynch— "GUIA DEL CONTRIBUYENTE". Obra indispensable a toda persona que debe pagar impuestos. Recomendado especialmente por el señor Director General de Impuestos Internos. PRECIO: \$ 10.00.

Abel Guayana— "EL IMPUESTO A LA RENTA". Precio: \$ 10.00.

El más sencillo para aprender Contabilidad sin profesor. Precio: Rústica, \$ 5.00. Pasta, \$ 10.00.

Doctor Hauto Torres— "COMO TENER Y CRIAR HIJOS SANOS Y ROBUSTOS". \$ 10.00.

Doctor Mongardí— "RECETARIO DE BELLEZA Y DEL HOGAR". \$ 5.00.

Luis Vergara de Smith— "LIBRO DE COCINA CORDON ROJO". \$ 5.00.

En prensa: J. León Figueroa, "TRATADO DE AVICULTURA". Próximo a aparecer: María Brunet, "BIENVENIDO". Novela.

**LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO**

Ahumada 125.— Casilla 2298.— Teléfono 3759

## ESTA PROBADO

QUE EL MEJOR DE TODOS LOS CAMIONES Y QUE MAS RESULTADOS POSITIVOS HA DADO ES INDISCUTIBLEMENTE EL

## Chevrolet Seis

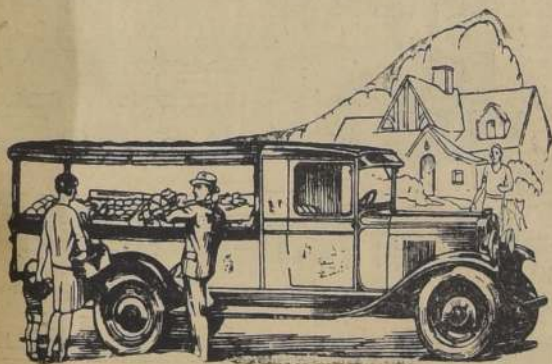
SE ADAPTA A TODAS LAS NECESIDADES POR SU

POTENCIA  
RESISTENCIA  
DURACION  
ECONOMIA y  
BAJO PRECIO

UD. PUEDE COMPRAR DOS CAMIONES CHEVROLET SEIS CON LO QUE PAGA POR UNO DE OTRA MARCA.

**BRUSADELLI & MANNI**

DELICIAS ESQ. NATANIEL





# V A L P A R A I S O

## EL "SANTA INES" LLEGO AYER EN SU PRIMER VIAJE A CHILE

### IMPORTANCIA DE ESTE NUEVO SERVICIO

En la mañana de ayer, poco después de las 10 horas, fundó en Valparaíso el vapor "Santa Inés", de la Grace Line, procedente de Nueva York.

Este barco, de diez mil toneladas, acaba de ser construido para el servicio de las costas sudamericanas, del Pacífico, y es gemelo del vapor "Santa Rita", que hará su viaje inaugural a mediados del próximo mes.

Ayer visitamos el "Santa Inés" y pudimos comprobar que efectivamente es un vapor positivo para el incremento de la flota mercante entre Nueva York y Valparaíso.

Tiene una particularidad especial este barco, como la tendrá el "Santa Rita", y es que dispone de una clase intermedia, adecuada a la gente que no puede viajar en primera clase.

**SERVICIO COMBINADO**

Los vapores "Santa Inés" y "Santa Rita" harán un servicio combinado y auxiliarán con los vapores que actualmente hacen la carrera quincenal entre Nueva York y Valparaíso.

Los vapores "Santa Inés" harán la carrera en 24 días, a fin de lo recordando de los puertos chicos intermedios aquellos viajeros que no pueden disponer de vapores grandes, pero que puedan tomarlos en los puertos chicos.

**EL CORONEL POLANCO SE DIRIGIO AYER AL NORTE**

**ACOMPASADO DE SU AYUDANTE, CAPITAN DON FERNANDO LUCO**

Por el Longitudinal se dirigió ayer al Norte el Comandante de la Infantería de la II División, Coronel don Santiago Polanco, acompañado de su ayudante, capitán don Fernando Lugo.

Motiva el viaje de este jefe militar, la inspección que deberá hacer a las diversas unidades que cubren la guarnición en los pueblos del Norte y que dependen directamente del Comando en Jefe de la II División de Infantería.

Aprovechará también el Comandante Polanco esta gira para hacer una visita de inspección a las diversas oficinas de reclutamiento.

**Vapor Rápido al Norte**

El vapor transatlántico "CHILE"

6.200 TONELADAS CAPITAN H. OLSEN

Saldrá para: Coquimbo, Huasco, Chañaral, Talca, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Mollendo, Callao, Salaverry, Talara, Balboa, Cristóbal, Habana y New York.

El único vapor de la costa que cuenta con un gran número de camarotes para una sola persona y el preferido de los viajeros por su magnífica atención a bordo.

Por flete y demás permanencias, verse con:

RODRIGO DONOSO G. Cía. TRANSPORTES UNIDOS  
Galería Alessandri 237-B. Estado esquina Alameda  
SANTIAGO.

En Valparaíso, Sociedad Marítima González Sofía y Cía. Blanco  
582-586. Vap. 20 Mayo.

**GRACE LINE**

Servicio rápido de pasajeros para Chañaral, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Mollendo, Callao, Salaverry, Talara, Balboa, Cristóbal, Habana y New York.

**"SANTA ELISA"**

Salida de VALPARAISO, EL 22 DE MAYO, A LAS 10 HORAS

"SANTA BARBARA" ... 5 de junio  
"SANTA TERESA" ... 19 de junio  
"SANTA MARIA" ... 3 de julio

**NOSA LINE**

SERVICIO DE VAPORES DE CARGA, DESDE NEW ORLEANS (EE. UU.) A PUERTOS CHILENOS Y VICEVERSA

GRACE Y Cía., (CHILE), S. A.  
HUEFANOS 1139 - SANTIAGO

**a EUROPA**

VIA BUENOS AIRES VIA PANAMA

PARA

**PUERTOS DEL NORTE**

CON LOS MAGNIFICOS TRANSATLANTICOS DE LA

**N. G. I.**

PROXIMAS SALIDAS

DE VALPARAISO: "VIRGILIO", 14 de junio.  
"ORAZIO", 14 de julio.  
"COLOMBO", 14 de agosto.

DE BUENOS AIRES: "GIULIO CESARE", 27 junio.  
"GIULIO", 18 de julio.

PARA LAS SUCESIVAS SALIDAS E INFORMES, DIRIGIRSE A LA

**NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA**

SANTIAGO: AGUSTINAS 1042. - VALPARAISO: BLANCO 1136  
Vap.-X

**Junta del Camino Plano**

**PROPUESTAS PUBLICAS**

Habiendo sido rechazadas las propuestas pedidas para la ejecución de diversas obras de mejoramiento de las vías de acceso a la Avenida España, por no convenir a los intereses de la H. Junta, el orden del señor Presidente piden nuevas propuestas por el término de ocho días para la ejecución de los siguientes trabajos:

**En el Sector de Viña del Mar**

1.- Pavimentación y construcción de un muro en la Subida Capuchinos.  
2.- Prolongación de la pavimentación de la Subida Cancelleros hasta la Avenida Diego Portales.  
3.- Arreglo de la escalera de la Subida Pedro Montt.  
4.- Pavimentación de la Subida Bustos hasta Portales.  
5.- Prolongación de la pavimentación de la Subida Bascuñán.

**En el Sector de Valparaíso**

1.- Pavimentación de la Subida que va de Yolanda al Cerro Berón hasta la calle Castillo.  
2.- Construcción de la escalera de la Subida Plath.  
3.- Las propuestas deberán presentarse por cada uno de los sectores, separadamente.  
4.- Las propuestas se abrirán el viernes 24 del presente, a las 11.30 horas, en la sala de Despacho del señor Presidente de la H. Junta. Bases y especificaciones en la Secretaría de la H. Junta. Intendencia.

Valparaíso, 16 de mayo de 1929.

**EL SECRETARIO.**

Valp. G.

**Además, estos mismos vapores**

estarán en conexión con los servicios de aviación de pasajeros recientemente inaugurado entre Colón y Lima, de manera que el viaje puede hacerse entre estas capitales en nueve días.

**ALMUERZO A BORDO DEL "SANTA INES"**

Al mediodía de ayer, se efectuó a bordo del vapor "Santa Inés", el almuerzo que ofrecieron los jefes de la Grace Line, a los periodistas y a los pasajeros que mantienen vinculación con los servicios de vapores de los "Santa".

Asistieron: el jefe general del departamento de pasajeros, Mr. Harold Gallison, el jefe del departamento en Valparaíso, Mr. Raby; el jefe del departamento de pasajeros, señor Trim; Mr. Orchard y los periodistas señores Germán Masarferro, de "La Nación"; Ernesto Sandoval, de "El Diario Ilustrado"; Rogelio Vera y Fco. Le Tante, de "El Mercurio"; Luis Felipe Silva, Ángel Romero y algunos otros.

**LA SALIDA**

El "Santa Inés" zarpó de regreso a Nueva York, ayer mismo, a las 17 horas, con el objeto de poner término al viaje de "rueba", después del cual se modificará el actual itinerario de los vapores "Santa", entre Nueva York y Valparaíso.

## CONTINUAN LOS PREPARATIVOS PARA CELEBRAR DIGNAMENTE EL CINCUENTA ANIVERSARIO DEL COMBATE NAVAL DE IQUIQUE

ORGANIZACION DEL GRAN DESFILE PATRIOTICO DEL DIA 21. - NUMEROSAS ROMERIAS A LA ESTATUA DE LOS HEROES SE REALIZARAN EN LA PRESENTE SEMANA

Se continúan los preparativos de organización del gran desfile patriótico que se llevará a efecto el martes próximo, en conmemoración de los cincuenta años que se celebrará este año el 50.º aniversario del Combate Naval de Iquique.

Según los acuerdos ya tomados, el orden del desfile será el siguiente:

**Primer grupo**

Banda del Regimiento "Coraceros". Formarán a la altura de las calles Edwards las siguientes entidades:

Autoridades civiles, navales, militares y de carabineros.

Veteranos del 79.

Jefes y oficiales navales, militares y de carabineros.

Círculo de jefes y oficiales retirados de las fuerzas armadas.

Liga Patriótica Militar.

Sociedad de Jubilados del Ejército y Armada de Chile.

Comandancia y Cuerpo de Boy Scouts y Guirí-Guides.

Crus Roja, Comité Provincial y sus brigadas.

Comandantes de este grupo: señores José Díaz Martell, Eduardo Parra y un miembro del Círculo de Jefes y Oficiales Retirados.

**Segundo grupo**

Banda del Orfeón Municipal.

Formarán a la altura de calle Las Heras las siguientes:

Escuelas primarias, secundarias y escuelas mayores de 15 años.

**ORGANIZACION DEL DESFILE**

La organización del desfile que se llevará a efecto el día 21 de mayo.

**PRESIDENTE HONORARIO DE LA LIGA MARITIMA SE HA DESIGNADO AL INTENDENTE**

UNA COMUNICACION DE ESTA INSTITUCION SOCIAL

En la tarde de viernes, una comisión compuesta por el almirante don Alfonso Hamar, se acercó en retiro don Leoncio Valenzuela al Intendente de la provincia.

**Línea de Vapores MENENDEZ BEHET**

Servicio de vapores entre VALPARAISO y MAGALLANES.

Servicio de vapores entre MAGALLANES y LA COSTA ARGENTINA.

**VAPORES PARA MAGALLANES**

Saldrá de Puerto Montt el 23 de mayo y tocará en los siguientes puntos: Castro, Chonchi, Puerto Natales y llegará a Magallanes el 29 de mayo.

Próxima salida de Magallanes el 26 de mayo y llegará a Puerto Montt el 1.º de junio. De Valparaíso saldrá el 11 y de Puerto Montt el 18 de junio, en viaje de regreso a Magallanes.

**AGENTES GENERAL: S. VORWERK Y CIA. - VALPARAISO:**

CALLE PRAT N.º 178

**AGENTE EN SANTIAGO: ALBERTO GOLDENBERG**

NUEVA YORK 17, 4.º PISO, TELEFONO N.º 81745, AUTO.

**AGENTE EN PUERTO MONTT: DELKERS, VOGT Y Cía.**

Vap.-NIO.

**AYER ZARPO EL "ORDUÑA"**

LLEVA NUMEROSOS PASAJEROS

A las 13 horas de ayer zarpó de este puerto el vapor "Orduña", con destino a Nueva York e Intermedios.

A su bordo lleva numerosos pasajeros de cámara, entre los que figuran los siguientes:

Señor Francisco Echeverría, señor Ivor Henry Davis, señor J. C. Ritchie, señora E. J. Ritchie, capitán Elieodoro Muñoz Toro, señora Muñoz, señorita Teresa Muñoz, señora Luisa Burnera, señor Pedro Eyzaguirre, señorita Clara Vergara, señor K. Parkes, señora K. Parkes, señorita Alice Wheeler, señora M. Bourchier, señor F. Sanders, señora F. Sanders, capitán L. Villarroel, señora L. Villarroel, señora A. Somerville, señor Juan Somala, señorita Lola Somavía, señor Alfonso Somavía, señor L. C. Richards, señora L. C. Richards, señor P. Reid, señora P. Reid, señorita Mina Marshall, señora A. W. Pinto, señorita Blanca Pinto, señor Julio Pinto, señora Violeta Z. de Ramírez, señora M. Berio de Castro, señor John O. Davis, señora J. O. Davis, señorita Lucy Clarke, señorita J. Gómez, señorita A. Jennings, señor Edmund Searle, señor Luis Alfonso, doctor Juan Wood Walters, señora Rosa R. de Wood, señorita Mary Wood W., señorita Inés Puyó, señor F. Bokenham, señora F. Bokenham, señorita L. Vergara C., señor Joaquín León Lugo, doctor Daniel Martner, señora C. de Martner, señorita Julia García.

Señor Emilio Domínguez, señora C. de Domínguez, señorita Doña Domínguez, capitán A. Yáñez, señora Yáñez, señora M. I. vda. de Ugarte, señorita María Ugarte, señorita Aida Ugarte, señorita Ester Ugarte, señora C. Gómez de Osuna, señorita María Osuna, señor Reinaldo Guerra, señora Sarah Holley, señor Luis Cárdena Harrison, señora L. Cárdena H., señorita María Málaga, señor Tomás Vila.

**LA NACION**

Suscripción anual. . . \$ 95.00

Suscripción semestral. . . \$ 50.00

Suscripción trimestral. . . \$ 27.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

**LOS TIEMPOS**

Suscripción anual. . . \$ 45.00

Suscripción semestral. . . \$ 26.00

Suscripción trimestral. . . \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

**Lana**

Para tejer a máquina vende a precios bajos Fábrica de hilados de lana

**"LA ESPAÑA INDUSTRIAL"**

**ROSAS 3255**

TELEFONO 181, YUNGAY 334-15, 20 M.

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA (CORRESPONDENCIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y NOTICIAS) TELEFONO AUTO 3721

## LA RECEPCION DE AYER EN EL CIRCULO DE LA PRENSA

ASISTIO EL INTENDENTE Y OTRAS AUTORIDADES

En la tarde de ayer, a las 17 horas del Círculo de la Prensa de este puerto la recepción que estaba anunciada en honor de las autoridades.

Asistió especialmente invitado el Intendente de la Provincia, don David Hermosilla; el Alcalde de Valparaíso, don Lautaro Rosas; el Alcalde del Puerto General de Chacabuco, don Humberto Arriagada; Jefe de la División Militar, coronel don Luis Jiménez Torrealba; el jefe del Apostadero Naval, contralmirante don Francisco Nieto; el presidente de la Corte de Apelaciones,

don Gregorio Latorre Villalón y personalidades. En momentos de recepción, el Intendente de la Provincia, don David Hermosilla, quien en su calidad de jefe de la Provincia, trató siempre con la mayor cordialidad a los visitantes, y en esta ocasión, al recibir a las autoridades, manifestó que el Círculo de la Prensa de Valparaíso, que es el más antiguo y más alto y más importante de Chile, continuaba en su actividad y que en la recepción de ayer, se dio un momento de descanso a las autoridades.

**LLEGO UNA MISION MILITAR COLOMBIANA**

VA A HACER UN CURSO DE AVIACION EN BUENOS AIRES

En el vapor "Santa Inés", que fundó a las 10 de la mañana de ayer en Valparaíso, llegó una misión de sub-oficiales del ejército colombiano, que va a hacer un curso de aviación en la escuela argentina de "El Palomar".

Componen esta misión los siguientes jóvenes sub-oficiales: Félix Quiñones Teuliño—Jefe de la misión—Hernando García Martínez, Alberto López Sánchez y Guillermo Zornoza Martínez.

**VISITA A CHILE**

De acuerdo con la autorización que se les concedió al partir de su patria, los sub-oficiales colombianos permanecerán en Chile cuatro días, durante los cuales visitarán Valparaíso y Santiago, desde donde tomarán la aviación de Panamá y Perú.

**LOS ATLETAS CHILENOS**

LLEGARAN EL MIERCOLES DE REGRESO DE LA OLIMPIADA

En el vapor "Orpesa", que llegará a Valparaíso el miércoles próximo, vienen los atletas chilenos que fueron a la Olimpiada Sud-Americana de Atletismo.

También vienen en el vapor los miembros de la selección atlética argentina.

**BLUE STAR LINE**

**Aristócratas del Mar**

El tranquilo y refinado ambiente que reina a bordo de la BLUE STAR LINE es sin duda la más perfecta y agradable de las verdaderas aristocracias.

Son escogidos por los viajeros que desean un servicio impecable y el mayor confort.

**Primeras Salidas de Buenos Aires**

Proximas Salidas de Buenos Aires: tocando en Montevideo, Santos, Rio de Janeiro, Valparaíso, Santiago, Lima, Bogotá, Panamá, Colon, Nueva York.

**AVILA**

**ALMEDA**

**ANDALUCIA**

**AVELONA**

**GED. C. KENNEDY & Co**

Valparaíso: Calle Blanco 778, Casilla 404.

Santiago: Calle Agustinas 1199, Casilla 121.

**BUENOS AIRES-EUROPA**

**LA MALA REAL INGLESA**

**ROYAL MAIL LINE**

**SOLO 15 DIAS**

**Gran temporada 1929**

Salidas de Buenos Aires a Europa, por buques de gran porte y seguridad, con escala en

**LISBOA, VIGO, CHERBURGO**

**SOUTHAMPTON**

**ASTURIAS (Buque-motor)**

**ARLANZA**

**ALMANZORA**

**ALCANTARA (buque-motor)**

Salidas de Buenos Aires, a las 0.15 horas

**AGENTES:**

**THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.**

SANTIAGO: AGUSTINAS 1017 - CASILLA 24-V.

BLANCO 689 - VALPARAISO

Sub-Agentes: TRANSPORTES UNIDOS, Estado

EXPRESO VILLALONGA, Montecristo 343

**PROXIMAS SALIDAS**

**"MASSILLIA"**

**"FLUTETIA"**

**"MOROSE"**

**"FLORIDA"**

**"ERAKOS"**

**"DESTINADO"**

**A. J.**



## MOVIMIENTO MARITIMO DE VALPARAISO EN 18 DE MAYO

(SERVICIO ESPECIAL PARA "LA NACION")

AYER SABADO ENTRARON: Vapores americanos Santa Inés, de 2.713 toneladas de registro, capitán Anderson, procedente de Nueva York, último puerto de escala Antofagasta, con 28 días de navegación y consignado a la Grace Line. Trajo para el puerto 17 pasajeros de cámara, 60 apcos de correspondencia y 531 bultos de mercancías sueltas de importación.

Vapor francés Le Loing, procedente de puertos franceses, via Panamá.

SALIERON: Vapores para Nueva York e intermedios y despachado por Vapores Line.

Vapor Valdivia para puertos del norte hasta Iquique. Despachado por la Grace Line.

Vapor Orquídea para Liverpool via Panamá. Zarpó a las 1 P. M. y despachado por la Compañía Inglesa de Vapores.

HOY DOMINGO 21 SALDRAN: Vapor Huelmo para puertos del sur hasta Corral y despachado por la Grace Line.

El MARTES 21 SALDRAN: Vapor Tomé para San Antonio y Constitución. Despachado por O. Pinto.

El MIÉRCOLES 22 SALDRAN: Vapor Santa Elisa para puertos del norte, peruanos, Colón y Nueva York. Zarpó a las 10 A. M. Despachado por la Grace Line.

Vapor Fresca para puertos del norte hasta Iquique. Despachado R. W. James y Co.

SITUACION Y PROXIMAS LLEGADAS DE VAPORES A ESTE PUERTO DE VALPARAISO: Vapores de la Compañía General de Transatlánticos.

Vapor Saint André saldrá el lunes 20 de Talcahuano en viaje de regreso a Europa, via puertos salitrosos.

Vapor Hudson de El Havre, via Panamá llegará a Valparaíso el lunes 20. Saldrá el 23 en viaje al sur hasta Talcahuano.

Vapor Saint André de El Havre, pasó por el Canal de Panamá el 14 de mayo y se esperaba en Valparaíso el 7 de junio.

Vapor Mississippi de El Havre pasó por el Canal de Panamá el 17 de mayo, en viaje para esta costa.

## EN EL DIA DE AYER SE VERIFICARON DIVERSOS FESTEJOS EN HONOR DE LOS MARINOS DEL CRUCERO "TOURVILLE"

EN LAS PRIMERAS HORAS LLEGO EL PETROLERO "LE LOING". — UN CARRO ESPECIAL AGREGADO AL EXPRESO CONDUJO A LA MARINERIA A SANTIAGO. — OTROS FESTEJOS REALIZADOS EN HONOR DE LOS MARINOS VISITANTES

En el día de ayer ha continuado siendo muy visitado el crucero "Tourville", que como ya se ha dicho, se encuentra atracado a los muelles en el sitio N.º 3.

Numerosas familias han llegado hasta allí con el objeto de conocer el hermoso crucero francés, cuyos detalles son verdaderamente dignos de verse.

MARINERIA A SANTIAGO Desde las primeras horas de la mañana de ayer, se dio comienzo a las actividades originadas con la visita del crucero francés "Tourville", incluyéndose éstas con la partida a Santiago de una compañía de desembarco.

Poco antes de las 8 horas, desembarcaban de él 110 marineros, encabezados por la banda de músicos del crucero y al mando del capitán de corbeta, M. Le Moalgu.

Inmediatamente de llegar a la estación, la marinería se embarcó en un carro especial que había sido agregado al expreso.

La marinería, después de desfilarse ante S. E. en la capital, regresó a este puerto en el mismo día de ayer.

LLEGADA DEL PETROLERO En las primeras horas de la mañana de ayer, entró al puerto el transporte petrolero francés "Le Loing", que como ya se ha informado, acompaña al crucero "Tourville".

En cuanto hubo fundado el transporte, su comandante se trasladó al crucero "Tourville", para dar cuenta del viaje realizado desde el Callao a este puerto.

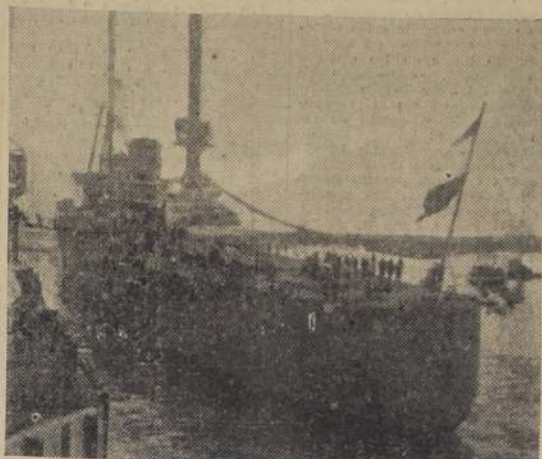
LA REVISTA DE GIMNASIA EN VIÑA Uno de los números del programa de festejos en honor de los marineros franceses consistió en una revista de gimnasia por los alumnos del Colegio de los Padres Francés de Viña del Mar.

Esta simpática fiesta transcurrió dentro de la más franca armonía, brindándose por el acercamiento de los marineros de ambas naciones.

LA RECEPCION EN EL CLUB NAVAL A las 18.30 horas se llevó a efecto también, una gran recepción en los salones del Club Naval de este puerto, que era ofrecida por los oficiales chilenos en honor de sus colegas de la marina francesa.

Esta simpática fiesta transcurrió dentro de la más franca armonía, brindándose por el acercamiento de los marineros de ambas naciones.

EL BAILE EN EL CIRCULO FRANCÉS En la noche la colectividad francesa ofreció un baile en los salones del Circulo Francés, al que asistieron las autoridades chilenas y numerosas familias, tanto de este puerto como de Viña del Mar.



El "Tourville" momentos después de fondear en nuestra bahía



El comandante D'Abrial, el 2.º comandante, el Attaché Naval, comandante Bonetti y el teniente Fontaine, ayudante del capitán D'Abrial

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 109 (CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES) TELEFONO AUTO 3721 — CASILLA 109 V.

## EL SMOCKING-CONCERT EN HONOR DE LOS MARINOS DEL "CARADOC"

SE LLEVO A EFECTO ANOCHES EN LA 11. COMPANIA DE BOMBEROS

A las 21.30 horas se llevó a efecto en los salones de la 11.ª Compañía de Bomberos un "Smocking-concert" que el directorio de esta institución ofreció en honor de los jefes y oficiales del crucero británico "Caradoc".

Asistieron a esta manifestación distinguidas familias de nuestro mundo social y de la colectividad británica residente.

LA COMIDA DE ESTA NOCHE Esta noche, el Intendente de la provincia, señor David Hermosilla G., ofrecerá una comida en su residencia a los jefes y oficiales del crucero "Caradoc".

A esta manifestación han sido especialmente invitadas las autoridades administrativas, navales y militares y distinguidas familias de nuestra sociedad.

## AUN NO SE TIENEN NOTICIAS DE LOS TRIPULANTES DEL "PERICO"

NO SE SABE DEFINITIVAMENTE LA CAUSA DE LA PERDIDA DEL BUQUE

Durante todo el día de ayer se han estado buscando noticias acerca de la suerte corrida por el vapor "Perico".

Varias conjeturas se han hecho para saber las causas de la pérdida de este vapor, pues no se han podido establecer, debido a que al se hubiera perdido por efecto de un temporal habría comunicado por inalámbrico que se hallaba en grave peligro porque sus instalaciones de telegrafía sin hilos eran muy buenas.

Si se ha hundido por efecto de los inflamables que llevaba entonces él, que no habría tenido tiempo para pedir auxilio.

Si se ha hundido por efecto de los inflamables que llevaba entonces él, que no habría tenido tiempo para pedir auxilio.

## S. A. C. BRAUN-BLANCHARD

Servicio mensual a Buenos Aires y Brasil

ESTABLECIDO EN 1923

A Brasil: "Valparaíso" CAP. AGUIRRE 28 de mayo

Con escalas en San Antonio, Tomé, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Magallanes, Buenos Aires, San Francisco, Paraguará, Antonina, Santos y Rio de Janeiro.

A Buenos Aires: "Atacama" CAP. RIPPE 10 de junio

Con escalas en San Antonio, Tomé, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Magallanes y Buenos Aires.

Servicio regular a Magallanes y Puerto Natales

"Valparaíso" CAP. AGUIRRE 28 de mayo

Con escalas en San Antonio, Tomé, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Magallanes y Puerto Natales.

Servicio semanal a Arica

"Magallanes" CAP. HOLGER 25 de mayo

Con escalas en Coquimbo, Huasco, Calde, Chaitral, Talcahuano, Antofagasta, Tocopilla e Iquique.

Gibbs y Co.

Expreso Villalonga

CATEDRAL 1145.

SANTIAGO: MONEDA 943

Vap. X.

## P. S. N. C.

A LA HABANA Y EUROPA

"Oropesa" . . . . . 1.º de junio  
"Orbita" (viaje rápido) . . . 15 de junio A las 13 horas  
"Oroya" . . . . . 29 de junio  
"Orcoma" . . . . . 13 de julio

Con escalas en:

ANTOFAGASTA, MEJILLONES, IQUIQUE, ARICA, MOLLENDU, CALLAO, BALBOA, CRISTOBAL, LA HABANA, VIGO, CORUÑA, SANTANDER, LA ROCHELLE, FALGUEY y LIVERPOOL.

Para estos vapores se expenden boletines de segunda clase para Europa y puertos de la costa, a precios convenientes.

## A LA HABANA Y NUEVA YORK

EBRO . . . . . 12 de Junio  
ESSEQUIBO . . . . . 10 de Julio A las 12 horas  
EBRO . . . . . 1 de Agosto

Con escalas en:

CHASARAL, ANTOFAGASTA, GATICO, Tocopilla, IQUIQUE, ARICA, MOLLENDU, CALLAO, SALAVERRI, PAYTA, BALBOA, CRISTOBAL, LA HABANA Y NUEVA YORK.

## THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.

SANTIAGO, Agustinas 1017 CASILLA 356 VALPARAISO, Blanco 689 CASILLA 24-V.

SUB-AGENTES: TRANSPORTE UNIDOS, Estado esquina Alameda. EXPRESO VILLALONGA, Moneda 943

Vap. N.º 0

## La higiene de la alimentación animal será estudiada en Europa

HA SIDO COMISIONADO EL DOCTOR LUIS TORO GENKEL

El doctor Luis Toro Genkel, profesor de Higiene General y Rural de la Facultad de Agronomía y Veterinaria, ha sido comisionado por el Gobierno para que se dirija a Europa a estudiar por espacio de un año todo lo relacionado con la higiene de la alimentación, especialmente de origen animal.

El doctor Genkel partirá al extranjero, a llenar su cometido, por la combinación transandina de hoy.

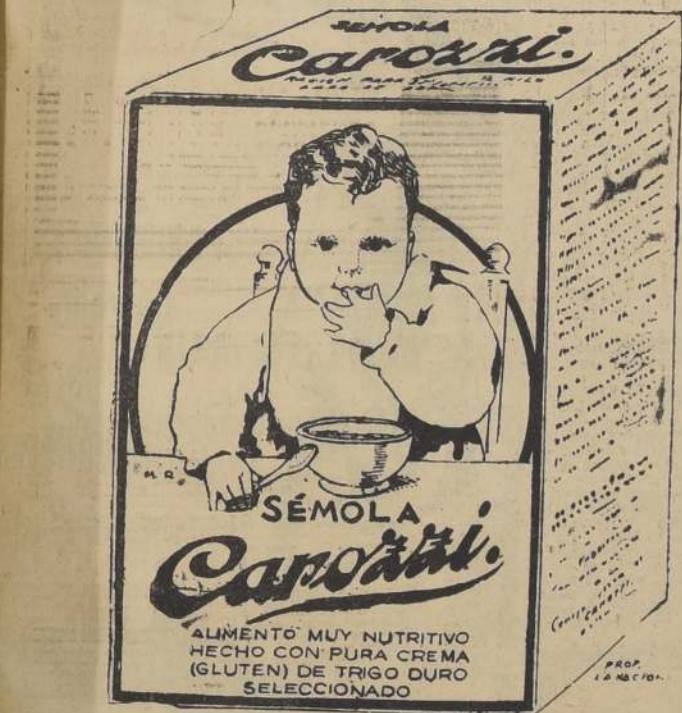
ACTUALIDADES "LA NACION" EDITADAS POR LA ANDES FILM.— HOY SE EXHIBEN N.º 127 Teatro Setiembre. N.º 120 Teatro Coliseo Popular.

## Bodegueros MARQUISTAS

Para sus vinos embotellados aproveche usted de comprar los ricos VINOS RESERVADOS a 3 y 7 años, que ofrecen en condiciones excepcionales la reputada

VINA CARMEN.— Linderos

Único poseedor de estas reservas: A. MELOSI.— San Antonio 670. Cl.—G.



EN CAJITAS DE 1/2 KILO

Nuevo producto de gran poder alimenticio que Ud. debe adoptar

Rico en sustancias glutinosas. Da salud y bienestar.

En venta en los mejores almacenes.

DISTRIBUIDORES:

## ROBBA &amp; SABATINI

ESTADO 126

Valp. X.

## Compañías Francesas de Navegación

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

— VIA BRASIL, LISBOA, VIGO Y BURDEOS

"MASSILLIA" 24 de mayo "LUTETIA" 13 de sept.  
"MASSILLIA" 14 de junio "LUTETIA" 4 de oct.  
"MASSILLIA" 16 de agosto "LUTETIA" 25 de oct.

"GROIX" 2 de julio "VALDIVIA" 6 de julio  
"FORMOSA" 6 de junio "ALSINA" 16 de julio  
"FLORIDA" 15 de junio "BELLE ISLE" 2 de agosto  
"EUREKA" 16 de junio "MIENDOZA" 6 de agosto  
"KRAKOV" 23 de junio "SWIATOWID" 6 de agosto  
"DESIRADE" 26 de junio "AURIGNY" 12 de agosto  
"FLORIDA" 16 de agosto

AGENTE GENERAL PARA CHILE:

E. METTAIS

AGUSTINAS 942 — SANTIAGO — CASILLA 102

SUB-AGENTES:

A. J. Broom &amp; Co. Ltda.

VALPARAISO

Esquerré Hermanos Ltda.

CONCEPCION

Vap. X.

## ESTADO DE LA CAJA FISCAL

EN 17 DE MAYO DE 1929

DEBE

|                                          |                  |
|------------------------------------------|------------------|
| SALDO ANTERIOR:                          |                  |
| En Cuenta Unica . . . . .                | \$ 56.305.019.41 |
| En Tesorerías que no depositan . . . . . | 1.428.368.09     |
| En Banco Central . . . . .               | 71.603.038.37    |
| En City Bank . . . . .                   | 16.498.000.—     |
|                                          | 145.774.425.87   |

|                               |                 |
|-------------------------------|-----------------|
| INGRESOS DE HOY:              |                 |
| A Cuenta Unica . . . . .      | \$ 4.278.781.88 |
| Por Rentas Fiscales . . . . . | 742.980.38      |
| Por Depósitos . . . . .       |                 |
|                               | 5.021.762.26    |

|                                |           |
|--------------------------------|-----------|
| A Tesorerías que no depositan: |           |
| Por Rentas . . . . .           | 66.405.43 |
| Por Depósitos . . . . .        | 9.990.51  |
|                                | 76.395.96 |

|                      |       |
|----------------------|-------|
| A Banco Central:     |       |
| Por Rentas . . . . . | 33.33 |
|                      | 33.33 |

|                          |              |
|--------------------------|--------------|
| TRASPASOS:               |              |
| A Cuenta Unica . . . . . | \$ 99.383.90 |
|                          | 99.383.90    |

|  |                   |
|--|-------------------|
|  | \$ 150.972.001.32 |
|--|-------------------|

HABER

|                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| GIROS DE HOY:                  |                 |
| Contra Cuenta Unica . . . . .  | \$ 2.293.245.49 |
| Contra Banco Central . . . . . | 2.229.53        |
|                                | 2.295.475.02    |

|                                          |                  |
|------------------------------------------|------------------|
| SALDO DE HOY:                            |                  |
| En Cuenta Unica . . . . .                | \$ 59.132.920.08 |
| En Tesorerías que no depositan . . . . . | 1.504.764.05     |
| En Banco Central . . . . .               | 71.600.842.17    |
| En City Bank . . . . .                   | 16.498.000.—     |
|                                          | 148.676.526.30   |

|  |                   |
|--|-------------------|
|  | \$ 150.972.001.32 |
|--|-------------------|

## Casas EN ARRIENDO

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| Catedral . . . . .       | \$ 250 |
| M. Vicuña . . . . .      | 250    |
| Catedral . . . . .       | 470    |
| Cueto . . . . .          | 500    |
| García Reyes . . . . .   | 500    |
| Amunátegui . . . . .     | 500    |
| Santo Domingo . . . . .  | 500    |
| Saxil . . . . .          | 500    |
| Chifargos . . . . .      | 500    |
| Catedral . . . . .       | 700    |
| Villavicencio . . . . .  | 700    |
| Gral. Saavedra . . . . . | 800    |
| Vergara . . . . .        | 850    |
| Castro . . . . .         | 900    |
| Rosas . . . . .          | 1.000  |
| Alm. Barros . . . . .    | 1.100  |
| Monjitas . . . . .       | 1.150  |
| Eléctrico . . . . .      | 1.200  |
| Monjitas . . . . .       | 1.500  |

SANCHEZ &amp; BRUNELL

AGUSTINAS 1248 Cl.—X.

## Viña

CERCA DE SANTIAGO DE-SEO ARRENDAR

Dirigirse a

Amador Velasquez

SANTIAGO

AVENIDA CENTENARIO 520

Cl.—X—5831

## "LA NACION"

|                            |          |
|----------------------------|----------|
| SUSCRICION ANUAL . . . . . | \$ 95.00 |
| " SEMESTRAL . . . . .      | 50.00    |
| " TRIMESTRAL . . . . .     | 27.00    |

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

## "LOS TIEMPOS"

|                            |          |
|----------------------------|----------|
| SUSCRICION ANUAL . . . . . | \$ 48.00 |
| " SEMESTRAL . . . . .      | 26.00    |
| " TRIMESTRAL . . . . .     | 14.00    |

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.



Ayer celebró sesión el Comité Ejecutivo de la Semana Económico-Social Agrícola, en la Universidad Católica, con asistencia de su Presidente don Darío Urdía, del señor Rector de la Universidad, don Carlos Casanueva, de los señores Delegados del Ministerio de Fomento y de la Universidad de Chile, señores Alvaro Blanco y Luis Acuña, respectivamente, de los señores Académicos, don Juan Enrique Concha y don Santiago Marín Vicuña, y del secretario señor Eugenio Puga Fischer y el Pro-Secretario don Ramón Merino Moreno.

Después de un maduro estudio, se acordó fijar como fecha de la apertura de la Semana el domingo 23 de junio. La apertura se verificará con una sesión solemne a la cual se invitará al Presidente de la República, a los Ministros

# La Semana Económico-Social-Agrícola será una reunión de trascendencia para la agricultura

SE HA FIJADO LA FECHA EN QUE DEBERA CELEBRARSE EL TORNEO.—UNA ENCUESTA SOBRE LAS CAUSAS QUE DETERMINAN EL EXODO DE TRABAJADORES DE LOS CAMPOS.—REUNION DEL COMITE EJECUTIVO

de Estado, a los señores miembros del Parlamento, del Poder Judicial, al Cuerpo Diplomático y Consular, a las altas corporaciones científicas y de fomento a las Cámaras de Comercio, etc., etc.

Se acordaron también las bases generales del Reglamento a que se someterá el funcionamiento de la Semana.

Habiéndose dado cuenta de la

labor desarrollada por los diversos comités regionales, se acordó manifestar a todos ellos el agradecimiento del Comité Ejecutivo, especialmente al Comité de Norte, que trabaja con un celo verdaderamente ejemplar, inspirado en los más nobles ideales de progreso.

Se convino en pedir a los directores de los canales de regadío de la Semana, exponiendo las ideas que les haya podido sugerir la aplicación de las leyes concernientes a la ejecución de las obras de regadío.

Se aplaudió finalmente la encuesta abierta por la sección encargada de preparar los trabajos en la sección IV del programa de estudios: "El Trabajo".

Para el mejor éxito de su labor la comisión aludida ha enviado una circular a todos los comités regionales, pidiéndoles con-

sultar al mayor número de agricultores sobre las causas que originan el exodo de los trabajadores de los campos. Con esos datos llenarán el siguiente cuestionario que enviaron adjunta a la circular.

1. ¿Hay abundancia o falta de trabajadores en las faenas agrícolas de esa región?

2. ¿Los trabajos se hacen con gente radicada allí o con personas de fuera que van por temporadas en las grandes faenas, épocas de siega, trilla, etc.?

3. ¿Los hijos de las familias agrícolas se quedan acompañando a sus padres en las faenas a que éstos se dedican o emigran a otras regiones?

4. Si emigran, ¿hacia qué puntos se dirigen, a otros puntos agrícolas, o a las ciudades, o a fábricas u otras industrias, mineras, etc., etc., por ejemplo?

5. ¿A qué causa atribuye us-

ted principalmente esa emigración?

6. ¿Qué medidas o remedios cree convenientes para evitar esa mala?

7. En el orden económico, ¿podrían elevarse los salarios en otras industrias o en las ciudades?

8. ¿Falta de salarios elevados en otras industrias o en las ciudades?

9. ¿Deberían mejorarse las condiciones de vida en cuanto a las habitaciones, a la alimentación, a la asistencia sanitaria?

10. ¿Sería conveniente modificar la duración y condiciones de la jornada de trabajo?

11. ¿Cómo podría remediarse el paro en la mala estación? ¿En qué forma podría fomentarse el ahorro y disminuir el costo de la vida?

12. ¿Qué influencias tendrían las cooperativas de producción, de consumo, de crédito, para los pequeños industriales? ¿Qué industrias particulares podrían fomentarse, especialmente para las mujeres y niños que sirvieran de ayuda a sus necesidades?

13. ¿Remedio de orden moral: para una mejor orientación de la educación en su faz moral ¿qué medidas podrían indicarse? ¿CÓ-

mo se podría fomentar la cultura rural? ¿Buenos ejemplos de la gran producción agrícola? ¿Qué influencia tendrían las cooperativas de producción, de consumo, de crédito, para los pequeños industriales? ¿Qué industrias particulares podrían fomentarse, especialmente para las mujeres y niños que sirvieran de ayuda a sus necesidades? ¿Remedio de orden moral: para una mejor orientación de la educación en su faz moral ¿qué medidas podrían indicarse? ¿CÓ-

## Jubiló el Ministro de la Corte Suprema señor Alcérrec

HA PRESTADO SERVICIOS JUDICIALES POR ESPACIO DE MAS DE CUARENTA AÑOS

Ayer el Ministerio de Justicia tramitó el respectivo decreto, por el cual se concede jubilación con sueldo íntegro al Ministro de la Excm. Corte Suprema de Justicia, don Justo Germán Alcérrec.

El señor Alcérrec, como se ex-

be, es un antiguo y prestigioso funcionario judicial que ha servido al Gobierno por espacio de más de cuarenta años, siendo su hoja de servicios una de las más meritorias dentro del personal que forma el escalafón judicial de la República.

## Los oficios de ayer en la Recoleta Franciscana

SOBRE LA CANONIZACIÓN DE FRAY ANDRESITO HABLO EL PADRE BUSTOS, VICE-POSTULADOR DEL PROCESO RESPECTIVO

En el templo de la Recoleta Franciscana se realizaron ayer especiales actos religiosos, con motivo de la segunda exhumación de los restos de Fray Andrés.

A las 10 horas el Provincial de la Orden Franciscana, padre Luis de Tolosa Orellana, ofició en el altar de Santa Plomena una solemne misa, la cual fue acompañada por los coros y orquesta del templo.

EL PROCESO DE LA CANONIZACIÓN

Terminados los oficios de la misa, el padre Pedro Alcántara Bustos, vice-postulador de la causa de la canonización de Fray Andrés, procedió a dar cuenta a los numerosos fieles del estado de los trabajos del proceso respectivo.

El Padre Bustos, desde el púlpito del templo, se dirigió a sus feligreses, diciéndoles que el proceso que se había seguido minuciosamente por la comisión encargada, ya estaba pronto para terminarse.

A continuación se refirió a los detalles relacionados con la documentación, manifestando que todos los documentos auténticos se habían guardado en la curia arzobispal.

Poco después dio a conocer el estado del cuerpo del santo que fué reconocido hace pocos días, encontrándose intacto.

Por último, manifestó que el proceso en Roma había continuado el curso correspondiente.

El señor Alcérrec, como se ex-

be, es un antiguo y prestigioso funcionario judicial que ha servido al Gobierno por espacio de más de cuarenta años, siendo su hoja de servicios una de las más meritorias dentro del personal que forma el escalafón judicial de la República.

El señor Alcérrec, como se ex-

be, es un antiguo y prestigioso funcionario judicial que ha servido al Gobierno por espacio de más de cuarenta años, siendo su hoja de servicios una de las más meritorias dentro del personal que forma el escalafón judicial de la República.

be, es un antiguo y prestigioso funcionario judicial que ha servido al Gobierno por espacio de más de cuarenta años, siendo su hoja de servicios una de las más meritorias dentro del personal que forma el escalafón judicial de la República.

be, es un antiguo y prestigioso funcionario judicial que ha servido al Gobierno por espacio de más de cuarenta años, siendo su hoja de servicios una de las más meritorias dentro del personal que forma el escalafón judicial de la República.

be, es un antiguo y prestigioso funcionario judicial que ha servido al Gobierno por espacio de más de cuarenta años, siendo su hoja de servicios una de las más meritorias dentro del personal que forma el escalafón judicial de la República.

be, es un antiguo y prestigioso funcionario judicial que ha servido al Gobierno por espacio de más de cuarenta años, siendo su hoja de servicios una de las más meritorias dentro del personal que forma el escalafón judicial de la República.

be, es un antiguo y prestigioso funcionario judicial que ha servido al Gobierno por espacio de más de cuarenta años, siendo su hoja de servicios una de las más meritorias dentro del personal que forma el escalafón judicial de la República.

be, es un antiguo y prestigioso funcionario judicial que ha servido al Gobierno por espacio de más de cuarenta años, siendo su hoja de servicios una de las más meritorias dentro del personal que forma el escalafón judicial de la República.

be, es un antiguo y prestigioso funcionario judicial que ha servido al Gobierno por espacio de más de cuarenta años, siendo su hoja de servicios una de las más meritorias dentro del personal que forma el escalafón judicial de la República.

be, es un antiguo y prestigioso funcionario judicial que ha servido al Gobierno por espacio de más de cuarenta años, siendo su hoja de servicios una de las más meritorias dentro del personal que forma el escalafón judicial de la República.

be, es un antiguo y prestigioso funcionario judicial que ha servido al Gobierno por espacio de más de cuarenta años, siendo su hoja de servicios una de las más meritorias dentro del personal que forma el escalafón judicial de la República.

be, es un antiguo y prestigioso funcionario judicial que ha servido al Gobierno por espacio de más de cuarenta años, siendo su hoja de servicios una de las más meritorias dentro del personal que forma el escalafón judicial de la República.

be, es un antiguo y prestigioso funcionario judicial que ha servido al Gobierno por espacio de más de cuarenta años, siendo su hoja de servicios una de las más meritorias dentro del personal que forma el escalafón judicial de la República.

be, es un antiguo y prestigioso funcionario judicial que ha servido al Gobierno por espacio de más de cuarenta años, siendo su hoja de servicios una de las más meritorias dentro del personal que forma el escalafón judicial de la República.

be, es un antiguo y prestigioso funcionario judicial que ha servido al Gobierno por espacio de más de cuarenta años, siendo su hoja de servicios una de las más meritorias dentro del personal que forma el escalafón judicial de la República.

be, es un antiguo y prestigioso funcionario judicial que ha servido al Gobierno por espacio de más de cuarenta años, siendo su hoja de servicios una de las más meritorias dentro del personal que forma el escalafón judicial de la República.

be, es un antiguo y prestigioso funcionario judicial que ha servido al Gobierno por espacio de más de cuarenta años, siendo su hoja de servicios una de las más meritorias dentro del personal que forma el escalafón judicial de la República.

be, es un antiguo y prestigioso funcionario judicial que ha servido al Gobierno por espacio de más de cuarenta años, siendo su hoja de servicios una de las más meritorias dentro del personal que forma el escalafón judicial de la República.

be, es un antiguo y prestigioso funcionario judicial que ha servido al Gobierno por espacio de más de cuarenta años, siendo su hoja de servicios una de las más meritorias dentro del personal que forma el escalafón judicial de la República.

be, es un antiguo y prestigioso funcionario judicial que ha servido al Gobierno por espacio de más de cuarenta años, siendo su hoja de servicios una de las más meritorias dentro del personal que forma el escalafón judicial de la República.

## Pasa de doce millones el movimiento de letras de la semana

EL ULTIMO BALANCE DEL BANCO CENTRAL ACUSA UN ACTIVO INTERCAMBIO FINANCIERO.—LA EXISTENCIA DE ORO PASA DE 325 MILLONES

Se ha practicado el Balance del Banco Central, correspondiente al movimiento observado en el curso de la última, comparado con el de la anterior.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

EXISTENCIA DE ORO

La existencia de oro alcanza la considerable suma de más de 325 millones, de los cuales 222 corresponden a depósitos a plazo en el extranjero.

En suma, el balance acusa una sólida situación del mercado financiero, evidenciada principalmente por la disminución de doce millones en los redescuentos a Bancos acreedores, suma que está compensada con igual disminución en los depósitos de estas instituciones, lo que indica que, en el curso de la semana, éstas han rescatado documentos por dicho valor.

En suma, el balance acusa una sólida situación del mercado financiero, evidenciada principalmente por la disminución de doce millones en los redescuentos a Bancos acreedores, suma que está compensada con igual disminución en los depósitos de estas instituciones, lo que indica que, en el curso de la semana, éstas han rescatado documentos por dicho valor.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

El balance en cuestión, contiene interesantes datos que sirven de barómetro para apreciar el estado del mercado financiero.

Se cayó vencido porque durante el entrenamiento no se había hecho los masajes que los músculos necesitan para recuperar rápidamente su flexibilidad y fuerza. Ahora en adelante, él tendrá más cuidado y usará para los masajes la embrocación de los grandes deportistas: Reumacura "18".

Base: Trementina y ácido acético.

M. R.



**PARAGUAS ITALIANOS**  
DE GRAN MODA  
**REALIZA EL PALACIO DE CRISTAL**  
CALIDAD SOBRESALIENTE  
NO OLVIDE UD. LA DIRECCION  
**368 - AHUMADA - 378**

## HASTA CON LA PATENTE COLOCADA

A MAS DE LAS ENORMES FACILIDADES DE PAGO Y PARA ENTREGA INMEDIATA OFRECEMOS

## CAMIONES "CHEVROLET"

de 6 cilindros

VINEROS ARENOS MADEREROS GOLONDRINAS CARNICEROS PANADEROS DE VOLTEO, etc.

Visitenos y elija su camión.

**Sánchez y Ferrés Ltda.**

AGENTES DE BRUSADELLI Y MANI  
Casilla 5544.—SAN PABLO 2050.—Teléf. 80470

**FUNDOS EN VENTA**

Colina, 400 cuadras. . . \$ 650,000 B. S. Agustín, 712 hectáreas. . . \$ 90,000  
San Felipe, 70 cuadras. . . 650,000 Nos, 30 hectáreas. . . 238,000  
Malloco, 80 cuadras. . . 580,000 Doolyue, 512 hect. . . 65,000  
Paine, 180 cuadras. . . 930,000 Maipú, 4112 hect. . . 150,000

Ramal Melipilla, 7,400 cds. rulo. . . \$ 2,100,000  
Rancagua, 140 cds. . . 800,000  
Colchagua, 250 cds. . . 800,000  
San Carlos, 200 cds. . . 350,000

**SANCHEZ & BRUNELL, Agustinas 1248**

CL—X.

**AYER, HOY Y SIEMPRE SIN COMPETIDOR EN EL MERCADO AUTOMOVILISTA**

¿QUIERE BUENAS FACILIDADES DE PAGO?

VEASE CON NUESTRA AGENCIA AUTORIZADA

Tenemos para entrega inmediata cualquier tipo de carro del nuevo modelo

**JULIO A. JIMENEZ & Co.**  
SAN PABLO 2574, ESQUINA CUETO.— TELEFONO 87305.— CASSILLA 2124

CL—X.

## Las concepciones educadoras del pedagogo Decroly

SERA EL TEMA DE LAS PROXIMAS CONFERENCIAS DE M. JEUNEHOMME

El próximo miércoles, 22 de mayo, a las 17 horas, el señor M. Jeunehomme disertará sobre las

concepciones educadoras del gran pedagogo belga, doctor Ovidio Decroly.

El señor Jeunehomme acaba de dar término a su serie de conferencias acerca de la mentalidad infantil, según los interesantes estudios de Juan Piaget. Es cosa sabida que Juan Piaget, profesor en la Universidad de Zurich y en el Instituto J. J. Rousseau de Ginebra, es en la hora actual una de las personalidades más eminentes del mundo pedagógico. El señor Jeunehomme, que ha sido alumno de este brillante profesor y profundo psicólogo, nos ha dado a conocer a esta personalidad cuyos trabajos y métodos preocupan la atención de los sabios del mundo entero.

El conferenciante, con notable claridad y objetividad analizó las dos primeras obras de Piaget acerca de la forma y el funcionamiento del pensamiento infantil.

Logró interesar vivamente a su auditorio y resumió las conclusiones pedagógicas que se desprenden de esta concepción nueva de la mentalidad infantil. Personalidades de nuestra enseñanza universitaria y secundaria y el personal docente de nuestras escuelas Normales y Experimentales siguieron con el mayor interés esta interesante exposición.

En su próxima serie de conferencias el señor Jeunehomme abordará los últimos trabajos de J. Piaget acerca del análisis del contenido del pensamiento infantil.

**Festejo a un pedagogo sirio**

HOY SE LE OFRECE UN BANQUETE EN EL CLUB DE LA COLONIA

A mediados de hoy se servirá en el club sirio-palestino, Puente 765, un banquete que la colonia residente y sus amigos, ofrecen al señor Moisés Mussa, recientemente regresado al país, después de doctorarse en pedagogía y filosofía en Europa y Estados Unidos.

El señor Mussa ha realizado brillantes estudios en algunas universidades europeas y norteamericanas y regresará con un vasto bagaje de conocimientos. Ejercerá el magisterio en alguna de las escuelas normales.

CL—X.

## Se dirigió a Rancagua el Inspector General del Trabajo

VA EN VISITA DE INSPECCION A LOS SERVICIOS DE BIENESTAR SOCIAL Y A LOS TRIBUNALES DEL TRABAJO

Ayer se dirigió a Rancagua el Inspector del Trabajo, don Exequiel Figueroa Unzueta, en visita de inspección a los servicios que dependen de la repartición a su cargo.

El señor Figueroa se impondrá del funcionamiento de la secretaría de Bienestar Social y de los tribunales del Trabajo.

## Actividad en los trabajos de públicos

PAGOS QUE DEBERA EFECTUAR LA DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS

Se ha solicitado a la Dirección General de Obras Públicas, efectuar los siguientes pagos por trabajos ejecutados en los edificios que se indican:

|                                                                   |              |
|-------------------------------------------------------------------|--------------|
| Palacio de la Moneda                                              | \$ 16,765.75 |
| Palacio de la Moneda                                              | \$ 6,886.40  |
| Escuela Instituto Pedagógico                                      | \$ 23,635.02 |
| Escuela Normal número 1                                           | \$ 70,029.70 |
| Escuela Escuela "José Abelardo Núñez"                             | \$ 21,665.75 |
| Casa de Moneda, Quinta Normal                                     | \$ 14,280    |
| Internado "Barros Arana" Construcción Estanque de concreto armado | \$ 7,122     |
| Cuartel de Carabineros de Valdivia, construcción                  | \$ 75,764.36 |
| Construcción barraca provisoria, Cuartel de Carabineros de Cur    |              |

Lo que da un total de . . .

Para pagos pendientes de los trabajos de construcción de obras públicas en la Zona de Raima, afectada al remanente del primer año último . . .

Para reparaciones de la nación de Santa Cruz . . .

Para reparaciones de la nación de Santa Cruz . . .

Para reparaciones de la nación de Santa Cruz . . .

Para reparaciones de la nación de Santa Cruz . . .

Para reparaciones de la nación de Santa Cruz . . .

Para reparaciones de la nación de Santa Cruz . . .



# Los Perfumes MYRURGIA

BARCELONA - ESPAÑA

**Son LOS MEJORES DEL MUNDO**

**EN SUS CREACIONES**

**MADERAS  
DE  
ORIENTE** *Itaja*  
**ORGIA**

**Y EN CIEN MARCAS MAS DE DISTINTAS TONALIDADES Y  
CARACTERISTICAS**

(M. R.)

**EXTRACTOS, POLVOS, COLONIAS, CREMA, JABONES, LOCIONES, BRILLANTINAS, ROJO PARA LABIOS, SALES PARA BAÑO**

**De venta en las principales ciudades de la República y en Santiago, en los  
siguientes establecimientos**

CASA FRANCESA

BOTICA CENTRAL, Estado 353

FARMACIA BENTJERODT, Estado esquina Merced

BOTICA FRANCIA, Estado 154

ORREGO Y LACALLE, Estado 251

PERFUMERIA LUIS BRAND, Portal Mac-Clure

PIZARRO Y PIERBATTISTE, Portal Fernández Concha 974

BOTICA DEL INDIO, Ahumada 2

BOTICA GERMANIA, Ahumada 199

PELUQUERIA GODOY, Ahumada 191

PELUQUERIA EX-JARDEL, Ahumada 354

BOTICA SANTO DOMINGO, 21 de Mayo esquina Santo Domingo

ALBERTO YAZIGI, Botica, 21 de Mayo 709

BOTICA PORTENA, Delicias 867

FARMACIA ROJAS, Delicias 1344

FARMACIA SAN IGNACIO, Delicias 1500

BOTICA CASTRO, Delicias 30

MELEJ y Cia., Delicias 3153

JUAN LOUBAT, Peluqueria, San Antonio 208

FARMACIA HAMBURGO, Independencia 1397

BOTICA INDEPENDENCIA, Independencia 294

BOTICA SIMON, Independencia 895

FARMACIA RECOLETA, Recoleta 237

ELISARIO ANDRADE, Botica, San Diego esquina Eyzaguirre

BOTICA CELTA, San Diego 99

BOTICA LA CARIDAD, Rosas 1033

**Los perfumes de «MYRURGIA» esparcen por todo el  
mundo el aroma de las flores de España**

**AGENTES EXCLUSIVOS PARA CHILE: - GARCIA y Cia. - ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA**

**GRANDES ALMACENES DE LA FABRICA DE CATRES, TELEFONOS 2817 Y 2818, CASILLA 3224, SANTIAGO**



rogamos a sus señores  
nuestros, acompañar  
los al Cementerio General  
Domingo, a las 14 horas.  
El cortejo partirá a las  
15 horas, en el templo de  
San Juan, Washington.



CONMEMORA EL QUINGUAGESIMO ANIVERSARIO DE LA EPOPEYA DE IQUIQUE

RICERFANO 1357 — CASADILLA 3132 — TELEFONO 2853  
L4-X



# REALIZACION FORZOSA DE IMPERMEABLES

POR ESTA SEMANA SOLAMENTE, CON MOTIVO DEL  
ENSANCHE DEL LOCAL DE LA ANTIGUA

## CASA INDUSTRIAL DE CHILE

Inmenso surtido en impermeables de señora a precios rebajados en más de un 50 por ciento.— Detallamos algunas de nuestras grandes oportunidades:

|                                                                                                      |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| IMPERMEABLE de señora, con sombrero, en goma colores de última moda. Valían \$ 98, a...              | \$ 42.40  |
| IMPERMEABLES para señora, con sombrero, en linda goma de fantasía. Valían \$ 125, a...               | \$ 68.00  |
| IMPERMEABLES para señora, con sombrero, en seda tornasol. Valían \$ 200, a...                        | \$ 88.50  |
| IMPERMEABLES para señora, en rica seda Liberty, en diez colores diferentes. Valían \$ 250, a...      | \$ 98.80  |
| IMPERMEABLES para señora, con sombrero, en gamuza fina, colores de gran moda, muy durables.          |           |
| IMPERMEABLES para caballeros, en rica gabardina de lana con goma, forma cruzada. Valían \$ 280, a... | \$ 154.00 |
| IMPERMEABLES para caballeros en rico casimir con goma, forma abrigo cruzado. Valían \$ 350, a...     | \$ 168.00 |
| IMPERMEABLES para caballeros, en gamuza reversible. Valían \$ 380, a...                              | \$ 185.00 |
| IMPERMEABLES para caballeros, en rica gamuza, goma vulcanizada, artículo muy durable, a...           | \$ 143.00 |
| MANTAS de goma para inquilinos y particulares, desde...                                              | \$ 42.00  |
| TRAJES mineros, compuestos de pantalón y sombrero, al ínfimo precio de...                            | \$ 72.00  |

## Zapatillas de Goma

ESCOCESAS, TRIPLE SUELA, DURACION eterna, a PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA,

y otros ARTICULOS pertenecientes al ramo de GOMA.

## Antigua Casa Industrial DE CHILE

## DELICIAS 2456

PASADO AVENIDA ESPASA  
NOTA: Rogamos al público no confundir nuestra Casa, que ostenta un gran letrero que dice: AQUI ESTA, con otros comerciantes más pequeños que han copiado nuestro letrero.

**COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS**  
**EXTRACTO DE MALTA**  
BLANCA  
EMBOTELLADA EN LA FABRICA  
M. de F. R.  
**LIMACHE**  
Bebiendo la EXQUISITA MALTA BLANCA, las madres criarán a sus hijos sanos y robustos y las damas en general conservan su frescura y lozanía. \$ 9.00 las 24 1/2 botellas puestas a domicilio.

## Compañía Cervecerías Unidas

## Mueblería LAS DELICIAS

GRANDES REBAJAS DE PRECIOS Y GRANDES FACILIDADES DE PAGO. — HAY MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS.  
1120 — ALAMEDA — 1120  
S. KAPELS

## Peptinal

La mala digestión se corrige tomando PEPTINAL, que contiene Diastasa y Pepina, principios activos de la digestión.  
M. R.  
LABORATORIO CHILE — SANTIAGO

## BODEGAS

CON Y SIN INDUSTRIA, DESVIO DE ESTACION ALAMEDA Y LOCALES PARA DIFERENTES DIMENSIONES  
OFRECEMOS EN ARRIENDO  
Tratar dueño: NUEVA YORK 80. — OFICINA 63.

Avise Ud. en "La Nación"

## Círculo Helvético S.A.

AGUSTINAS 1220  
Por orden del Consejo de Administración, citase a los señores accionistas para la Junta General ordinaria que tendrá lugar el martes, 4 de junio, a las 7.30 P. M., en los salones del Círculo Helvético, en tabla: a) Acta; b) Memoria; c) Balance; d) Elección de directorio; e) Varios.

EL GERENTE-SECRETARIO.  
Santiago, 18 de mayo de 1929.  
8396—Ct. 20 M.

## Lustradores

Contribuid con extraordinario brillo en el calzado a la celebración de nuestro GLORIO. 30 al DE MAYO.

Para ello, USAD LA NUEVA PASTA

CERASOL

Acudid todos mañana lunes 30 al

ALMACEN DE PINTURA

Nafaniel 16

y ahí se les dará una caja GRATIS de pasta CERASOL.

8887—Ct. X.

## Vendo

romana Fairbank de 1,000, perfecto estado.

Precio de gran ocasión.

MERCEZ 754

Ct. X.—5410.

## DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida hija, esposa y hermana.

Orfilia Montenegro de Ortiz

Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico. El cortejo partirá hoy Domingo, a las 2 P. M., desde Bezanilla esquina de Hornillos.

LA FAMILIA.

Dt.—X.

## DEFUNCION

Ha dejado de existir en Villa del Mar Carlos Lira Benítez

Sus restos serán sepultados privadamente.

LA FAMILIA.

Dt.—X.

## DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

Hermínio Salas Toro

Sus restos fueron sepultados ayer privadamente en el Cementerio General.

LA FAMILIA.

Dt.—X.

## IN MEMORIAM

Mañana 20 de mayo, aniversario del fallecimiento de la señora

Matilde Sanhueza de Lawrence

la misa de 11, del Sagrario, se oficiará en memoria de ella.

Dt.—X.

## DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestro querido deudo, don

Rosario Vilches

Rogamos a sus amigos acompañar sus restos, al Cementerio General.

El cortejo partirá de la Morgue.

La familia.

Dt.—X.—5494

## DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestra inolvidable hija y hermana

Chita Bianchi Martínez

Rogamos a sus amigos y a los nuestros se dignen acompañar a sus funerales que se efectuarán hoy Domingo, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo de su casa.

J. M. Infante, en dirección al Cementerio General.

Marcelina M. v. de Bianchi, Francisco, Germán y Román Bianchi Martínez.

Dt.—X.—5524

## DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestra inolvidable hija y hermana

Chita Bianchi Martínez

Rogamos a sus amigos y a los nuestros se dignen acompañar a sus funerales que se efectuarán hoy Domingo, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo de su casa.

J. M. Infante, en dirección al Cementerio General.

Marcelina M. v. de Bianchi, Francisco, Germán y Román Bianchi Martínez.

Dt.—X.—5524

## DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestra inolvidable hija y hermana

Chita Bianchi Martínez

Rogamos a sus amigos y a los nuestros se dignen acompañar a sus funerales que se efectuarán hoy Domingo, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo de su casa.

J. M. Infante, en dirección al Cementerio General.

Marcelina M. v. de Bianchi, Francisco, Germán y Román Bianchi Martínez.



# SEA PREVISORA

NO ESPERE EL ULTIMO MOMENTO, LOS FRIOS Y LAS LLUVIAS SE APROXIMAN. APROVECHE NUESTRAS OFERTAS A

# Precios Rebajados

## SECCION BLANCO

|                                                         |         |
|---------------------------------------------------------|---------|
| FRANELA algodón listada para ropa de invierno, mt. a... | \$ 2.90 |
| FRANELA algodón fantasía para vestidos, mt. a...        | \$ 3.20 |
| MOLETON algodón color para ropa señoras, mt. a...       | \$ 3.70 |
| FRANELA algodón cruda para ropa niños, mt. a...         | \$ 4.80 |
| PIQUE algodón afanelado para ropa niños, mt. a...       | \$ 4.90 |

## GUANTERIA

## y ADORNOS

|                                                      |          |
|------------------------------------------------------|----------|
| LANA para tejer, la madeja, desde...                 | \$ 1.20  |
| GUANTES de abrigo para niños, desde...               | \$ 4.50  |
| GUANTES de abrigo para señoras, desde...             | \$ 4.50  |
| GUANTES de abrigo moquetados, para señoras, desde... | \$ 7.90  |
| GUANTES de cabritilla para señoras, desde...         | \$ 19.80 |
| MAMELUCOS de moletón para niños, desde...            | \$ 9.80  |
| CAMISAS de dormir de moletón para señoras, desde...  | \$ 22.80 |
| MATINES de abrigo para señoras, desde...             | \$ 19.80 |
| BATAS de abrigo para señoras, desde...               | \$ 39.00 |
| VESTIDOS para niñas, desde...                        | \$ 19.80 |
| ABRIGUITOS para niñas, desde...                      | \$ 19.80 |

NOTA.—Se reciben composturas y transformaciones de sobrecamas, plumeros y vicuñas. PRECIOS módicos.

## IMPERMEABLES!

Para señoras, recién llegados, desde.....

\$ 95

## Casa MUZARD

SE VENDEN EN TODAS LAS BUENAS DEL RAMO

EN SAN FELIPE: DIRIJASE POLICARPO JORQUERA.—CASILLA 170

## RADIOLA 18

SE VENDEN EN TODAS LAS BUENAS DEL RAMO

EN SAN FELIPE: DIRIJASE POLICARPO JORQUERA.—CASILLA 170

## MUEBLERIA Y PELETERIA "VIENESA"

SOLO CON CIEN PESOS MENSUALES

con grandes rebajas de precios, por tener menos gastos que en el centro, entrega inmediata, juegos de muebles de todas clases, habiendo recibido un gran surtido de pieles, las que se venderán SECCION PIELS se vende con facilidades al alcance de todas las personas. Especialidad en hechuras y composturas.

CATEDRAL 1361.—TEL. 4681 (casa particular)

S. ZIMEND.

Lt.—G.

## En DOCE FEBRERO

Propiedad compuesta de 2 casas, con una en el centro, cada una con 4 habitaciones, hall, baño y cocina. Debe: \$ 54,600 Caja al \$ por siglo.

VENDEMOS EN SOLO \$ 72,000.

GUZMAN Y SILVA.

Corredores de la Cámara de Propiedad.

1335 — BUENOS AIRES — 1233

## SECCION BONETERIA

|                                                          |          |
|----------------------------------------------------------|----------|
| CALCETINES algodón, para niños, el par, desde...         | \$ 1.20  |
| CALCETINES algodón, para hombres, el par, desde...       | \$ 1.90  |
| POLAINAS de lana para niños, el par, desde...            | \$ 4.90  |
| BOTINES de lana para guaguas, el par, desde...           | \$ 2.50  |
| MEDIAS de Sport de algodón, para niños, el par, desde... | \$ 3.90  |
| CAMISOLAS de lana para guaguas, desde...                 | \$ 3.90  |
| MEDIAS de pura lana, para señoras, desde...              | \$ 8.90  |
| CAMISITAS de algodón para señoras, desde...              | \$ 2.90  |
| CAMISAS de jersey algodón para señoras, desde...         | \$ 3.50  |
| CALZONES de jersey algodón, para señoras, desde...       | \$ 3.90  |
| CALZONES afanelados para señoras, desde...               | \$ 5.90  |
| CALZONES de jersey algodón para niños, a...              | \$ 1.40  |
| COMBINACIONES tejidas, algodón, para Señoras, a...       | \$ 11.50 |
| BUFANDAS, hermosos dibujos, desde...                     | \$ 6.90  |
| CASACAS tejidas de algodón, para Señoras, desde...       | \$ 9.90  |
| CHALECOS tejidos de lana para Señoras, desde...          | \$ 23.00 |
| BLUSONES tejidos de lana, para niños, desde...           | \$ 12.50 |
| CHALES tejidos de lana, tamaño grande, desde...          | \$ 23.50 |
| JUEGOS de chalecos y chombas...                          | \$ 35.00 |

## LANAS Y SEDAS

|                                            |          |
|--------------------------------------------|----------|
| NUBIENNE pura lana, todos colores, a...    | \$ 12.00 |
| KASHA pura lana, colores novedad, a...     | \$ 14.00 |
| GENEROS de lana para abrigos, desde...     | \$ 22.00 |
| VIELELAS legítimas para pijamas, desde...  | \$ 12.00 |
| TERCIOPELO fantasía para trajes, desde...  | \$ 14.00 |
| SEDAS fantasía para forros, desde...       | \$ 1.00  |
| JERSEY de seda, lavable, 140 cms, desde... | \$ 1.00  |

Los terrenos...

PRIMER...

Arquite...

Constru...

2.0 Glt...

Arquite...

Constru...

3.0 Glt...

Arquite...

Constru...

4.0 Glt...

Arquite...

Constru...

5.0 Glt...

Arquite...

Constru...

Datos y...

Oficina Pri...

CA...



## Las instituciones sociales renovarán sus Mesas Directivas

**CON LA COOPERATIVA PRESIDENTE IBÁÑEZ Y EL CENTRO SOCIAL SAN IGNACIO**

Las instituciones sociales renovarán, en reunión a sus estatutos, sus Mesas Directivas. La Cooperativa Presidente Ibáñez y el Centro Social San Ignacio, en el presente período. Local: San Alfonso 935. Unicamente tendrán derecho a voto, aquellos socios que estén al día en el pago de sus cuotas.

**COOPERATIVA DE EDIFICACION PRESIDENTE IBÁÑEZ**

Esta institución ha citado a la Asamblea general para hoy, a las 10 horas, con el fin de elegir directiva.

## Los panificadores de Chile no quieren que sea reformada la Ley de Trabajo en las Panaderías

NOTAS ENVIADAS POR LAS AGRUPACIONES DE VALPARAISO, ANTOFAGASTA, CHILLAN, ARIKA Y OTRAS CIUDADES. — CONCENTRACION DEL GREMIO



**Miembros del nuevo Directorio del Sindicato Profesional, presidiendo la última concentración**

En la concentración celebrada últimamente por el Sindicato Profesional de Panificadores, con asistencia de más de quinientos panes, después de aprobarse el acta de la sesión anterior, se dio lectura a comunicaciones enviadas por los panificadores de Antofagasta, Chillán, Arica, Valparaíso y S. E. el Presidente de la República en que solicita de las autoridades correspondientes, el cumplimiento de las leyes sociales, en especial de la 272, sobre la ley de trabajo en las panaderías, sino que, al contrario, sea cumplida fielmente.

En esta asamblea se dio también lectura a la nota que envía

## Los socios de la UECH y Consejo Local visitarán hoy su población

**LA PARTIDA SERA A LAS 11 HORAS**

Entusiasmo ha despertado entre los socios de la Uech, el acuerdo tomado por el nuevo Consejo Administrativo Local, de visitar la Población que se está contruyendo en Providencia para los socios de esta institución.

Terminada la visita a la Población el nuevo Representante Local de Santiago señor Luis Lillo, ofrecerá un aperitivo a los asistentes.

### ¿Necesita ocuparse?

En la Bolsa del Trabajo de los Sindicatos Católicos de Chile, Banderas 657, se necesitan: 1 niño de 15 a 17 años, 1 jardinero, 2 albañiles, 5 carpinteros, 4 pulperos, 10 cocineros, 10 cocineras, 4 empleados para las piezas y 1 llavero de respeto para fondo. Servicios gratuitos, de 14 a 19 horas. Teléfono 5256.

## Sesiones de trabajo

**SINDICATO PROFESIONAL DE PINTORES Y EMPAPELADORES**—Asamblea general mañana, a las 18 horas con el fin de tratar sobre la aprobación de los estatutos. Local: Santo Domingo 1226.

**CENTRO CISTORAL COLON DE LA UNION NACIONAL**—Junta general hoy, a las 10 horas. Cita a la Comisión de Cuentas. Se encarece la asistencia.

**SINDICATO BARRACHINA Y CIA**—Asamblea general el martes con el fin de elegir nuevo directorio. Local: el del Sindicato Aycaguer y Duvalde.

**CENTRO CARMELO Y PRAGA**—Asamblea extraordinaria mañana con el fin de elegir cuatro directores.

**SINDICATO BLANCO DE EMPLEADOS**—Reunión mañana, a las 19 horas en Banderas 657.

**COOPERATIVA DE EDIFICACION Y CONSUMOS TUCAPEL**—Consejo de administración para el jueves, a las 20 horas, en Avenida Bermejo de Población Germania. Tabla: Trámites para obtener la personalidad jurídica.

**COOPERATIVA DE EDIFICACION MIGUEL ANGEL**—Reunión general hoy, a las 11 horas, en San Francisco 745.

**SINDICATO DE PINTORES MIGUEL ANGEL**—Reunión general hoy, a las 10 horas.

**CENTRO SANTIAGO**—Junta general hoy, a las 15 horas. Tabla: Cuenta de la administración y otros importantes asuntos.

**CITAN** a sesión las siguientes instituciones:

**SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS**—Mesa directiva y miembros de la administración mañana, a las 21.30 horas. Se recomienda la asistencia. Local: Tarapacá 721.

**SOCIEDAD COOPERATIVA CORONEL IBÁÑEZ**—Junta general de accionistas hoy en San Alfonso 935, con el fin de elegir nuevo directorio.

**SOCIEDAD PROTECCION DE LA MUJER**—Sesión ordinaria de directorio hoy, a las 18 horas. Por ser tercera citación, se sesionará con el número de socios que asista.

**SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES DE AMBOS SEXOS**—Asamblea general hoy a las 15 horas. Se recomienda especialmente la asistencia a los miembros de la comisión de contabilidad. En esta reunión se reunirá esta cooperativa con el fin de conocer las tramitaciones que ha hecho el directorio para la compra de un terreno.

**CENTRO SOCIAL SAN IGNACIO**—Asamblea general hoy con el fin de elegir el directorio que regirá los destinos de esta institución durante el presente año.

## El Sindicato Industrial Cintolesi festejará a su Directorio

SE OFRECERA UN BANQUETE EN HONOR DE LOS DIRECTORES QUE TERMINARON SU PERIODO Y LOS QUE ASUMEN SUS FUNCIONES

El Sindicato de Obreros Somateros Cintolesi Hnos. Ltda., ofrece hoy un banquete al directorio que termina su período y que entra en funciones. Asistirá a esta manifestación, especialmente invitados, los jefes del establecimiento, el Inspector de la Secretaría de Bienestar Social, señor Francisco Lira y otras personalidades.

Este acto se verificará en la Quinta Belga, de la comuna de Yungay, a las 12 horas.

## Los zapateros del Sindicato Profesional elegirán Directorio definitivo

A LAS 10 HORAS SE VERIFICARA LA ASAMBLEA GENERAL EN LA CASA DEL PUEBLO

El Sindicato Profesional de Zapateros, hoy a las 10 horas, en la casa del Pueblo, verificará la asamblea general para hacer el escrutinio y proclamar al directorio que resulte elegido. Se encarece la asistencia de todos los sindicatos.

A continuación de la asamblea se servirá un lunch, al cual han sido invitados los miembros del directorio del Congreso Obrero.

## En Parque Forestal

ARRIENDO REGIA CASA AMUEBLADA TODO CONFORT. VERLA: MERCED 128

Terminado el asunto del Norte, ya no se habla más de eso. La única preocupación que nos queda, es que no quede un solo chileno que no conozca a las Pastelerías de Ramis Clar.

## Población COUSINO

INMEDIATA A LA PLAZA PEDRO DE VALDIVIA. — ESCOJA SU FUTURA CASA, HOY MISMO. Los terrenos pueden verse cualquier día. Referencias: Oficina Especial: Villa Tranquila. (Avda. Los Leones esquina Limited). — Teléfono Prov. 299.

## HECHOS Y NO PALABRAS

**PRIMER GRUPO.** — Construyéndose 100 casas, para la Cooperativa de Jefes y Oficiales Retirados del Ejército y Armada, con fondos de la Ley 308. Arquitecto: Ricardo Mouat. Constructor: Marcel Dubaut.

**2.º GRUPO.** — Construyéndose 70 casas para la Unión de Empleados de Chile (U. E. Ch.), con fondos de la Ley 308. Arquitecto: Emilio Pérez. Constructor: Jorge Torres Boonen.

**3.º GRUPO.** — 58 casas para Jefes y Oficiales del Ejército y Armada, Empleados Particulares y Profesores de Estado. Arquitectos: Armando Caballero C. y Javier Herreros. Constructor: Aurelio Núñez Morgado.

**4.º GRUPO.** — 47 casas para empleados de la Cía. de Teléfonos y Profesores de Estado. Arquitecto: Alberto Julio Cruz. Constructor: César Moraga.

**5.º GRUPO.** — 25 casas para Empleados Públicos. Arquitecto: Juan Rau. Constructor: Alfredo Downey.

Datos y consultas para venta, todos los días de 9 a 12 y de 2 a 6 P. M.

Oficina Principal: Catedral 1395. — Teléfono Auto. 2738. — Casilla 2482.

## CABALLERO Y REYES FOSTER

## El Ateneo Obrero proporcionará sanas distracciones y juegos a los niños

HOY SE VERIFICARA LA TERCERA CONCENTRACION INFANTIL EN LA CASA DEL PUEBLO

El Ateneo Obrero, dando cumplimiento al programa cultural que se ha trazado principalmente en la formación de la niñez, hoy realizará la tercera concentración infantil en el local de la Casa del Pueblo, Agustinas 2450.

A este acto, durante el cual se desarrollarán números literarios y musicales, se repartirá además a los asistentes dulces y golosinas que han sido obsequiadas por los dueños de algunas pastelerías de la ciudad y particulares que desean cooperar a esta obra.

## La Unión de Peluqueros defiende el Descanso Dominical

SE HAN RECIBIDO NUMEROSAS ADHESIONES. MAÑANA SESIONARA EL COMITE DESIGNADO EN LA CONCENTRACION ULTIMA

La Sociedad Unión de Peluqueros activa los trabajos por que la ley de descanso dominical, en lo que se refiere al premio, no sea modificada, sino que fielmente cumplida.

Como hemos informado ampliamente en ediciones extraordinarias, esta institución convocó a todo el gremio a una concentración durante la cual se trató este asunto y se nombró un comité.

Para mañana, a las 21.30 horas, han sido citados los miembros de este comité, formado por el directorio de la institución y representantes de peluquerías de tercera y cuarta clase. Local: Tarapacá 721.

## Congreso Social Obrero

Citase para hoy, a las 18 horas, al directorio, presidentes y secretarios de las comisiones permanentes del Congreso.

Se ruega la asistencia y puntualidad en la hora, por haber asuntos de importancia que tratar.

## UN PREMIO EN DINERO POR CADA TARRO

LE DA A UD DIN TURA PREPARADA

PRESERVO

EXIJA EL CUPON EN LAS BUENAS MERCERIAS

STO. DOMINGO 1061

## Quando los intestinos funcionan mal...

No hay nada que pueda traer tantas complicaciones para la salud como el mal funcionamiento de los intestinos. Malestar y mal humor, dan lugar a fermentación y hasta putrefacciones en el intestino, cuyo resultado puede tener graves consecuencias. Para remediar el mal échese mano de las Píldoras de Brandreth.

Las Píldoras de Brandreth (puramente vegetales) son un remedio de probada eficacia para todas las edades para normalizar el régimen diario del cuerpo tan necesario para la buena salud. Limpian eficazmente los intestinos, regulan las secreciones biliares excesivas y ayudan al funcionamiento normal del estómago e hígado, purificando así la sangre y protegiendo la salud.

**Píldoras de BRANDRETH**

Píldoras en cualquier farmacia o droguería. Las legítimas vienen en cajas ovaladas de lata dorada con la firma del Dr. Brandreth.

Píldoras Brandreth. Base: Aloca, Colequintida, etc.

Local: Tarapacá 721.

Local: Tarapacá 721.

Local: Tarapacá 721.

Local: Tarapacá 721.

Local: Tarapacá 721.

Local: Tarapacá 721.

Local: Tarapacá 721.

Local: Tarapacá 721.

Local: Tarapacá 721.

Local: Tarapacá 721.

## Los electricistas elevaron un pliego de peticiones a las casas instaladoras

SE OCUPARAN DE ESTE ASUNTO EN LA ASAMBLEA DE HOY

La Federación Sindical de Electricistas, hoy, a las 11 horas, celebrará una importante sesión general a fin de ratificar la aprobación de los estatutos, trámite indispensable para elevarlo al conocimiento del Ministerio de Previsión Social.

También se oirán las cuentas de las comisiones que han pasado el

## La Unión Sindical de Peluqueros inaugurará un concurso de ondulación

Mañana, a las 14.30 horas, se llevará a efecto el concurso de Ondulación y Corte de Melenas que ha organizado la "Unión Sindical de Peluqueros de Chile" y en el cual, tomarán parte los miembros del Sindicato y alumnos y ex-alumnos de la Escuela de Peluquería, que sostiene esta institución. Este concurso es el primero en su género, que se verifica en el país y está llamado a marcar una nueva era de progreso cultural y profesional del gremio. Hay como premios, dos valiosas medallas de oro de 15 k., donadas por "El Fígaro" y otros premios.

En San Diego se reciben las inscripciones para el concurso y también para el lunch y baile que se efectuará en el acto de la repartición de premios.

## URODONAL cura el dolor de riñones

Base: Hexametilentetramina. (M. R.)

Base: Hexametilentetramina. (M. R.)

Base: Hexametilentetramina. (M. R.)

Base: Hexametilentetramina. (M. R.)

Base: Hexametilentetramina. (M. R.)

Base: Hexametilentetramina. (M. R.)

Base: Hexametilentetramina. (M. R.)

Base: Hexametilentetramina. (M. R.)

Base: Hexametilentetramina. (M. R.)

Base: Hexametilentetramina. (M. R.)

Base: Hexametilentetramina. (M. R.)

Base: Hexametilentetramina. (M. R.)

Base: Hexametilentetramina. (M. R.)

Base: Hexametilentetramina. (M. R.)

Base: Hexametilentetramina. (M. R.)

Base: Hexametilentetramina. (M. R.)

Base: Hexametilentetramina. (M. R.)

Base: Hexametilentetramina. (M. R.)



# RETAZOS RETAZOS

De Gamuzas de Paños Sedan, de Sederías, de Algodones encontrará Ud. en la Realización de la

**CASA MATEO DELPORTE - PUENTE ESQ. SANTO DOMINGO**

Mañana Lunes habrá también una Realización de Sobretodos Hechos

## Desde Mañana Lunes

**Iniciamos la venta de nuevas partidas de géneros mojados**

Y CON PEQUEÑAS AVERIAS, POR CUENTA DE VARIAS COMPANIAS DE SEGUROS

**CREAS, LIENZOS, TOCUYOS, MOLETONES Y FRANELAS CRUDAS**

CREAS Blancas y Crudas, en todos los anchos, el metro, desde. . \$ 3.00

FRANELAS Crudas, 40 clases distintas, el metro, desde . . . . . \$ 1.60

LIENZO Casa Llana N.º 1, mejor que "Caballo Alado", a . . . . . \$ 2.20

LIENZO San Diego 396, superior a Mapocho, el metro, a . . . . . \$ 1.70

MOLETONES finos, lindos colores, el metro, a . . . . . \$ 2.40

MOLETONES imitación lana, el metro, a . . . . . \$ 3.40

GAMUZAS de lana francesa, el metro, a . . . . . \$ 16.00

**LANAS PARA TRAJES Y ABRIGOS, GRAN SURTIDO**  
**ESPUMILLAS DE SEDA, COLORES DE ALTA NOVEDAD.—CALZADO**  
**CALZADO para Caballeros, Señoras, Señoritas y Niños, pídalo en nues-**  
**tro DEPARTAMENTO.**

**CASA LLANEZA - San Diego 396**

FRENTE AL CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA

## RADIOLA 18

SE VENDEN EN TODAS LAS BUENAS DEL RAMO  
EN SAN FELIPE: DIRIJASE POLICARPO JORQUERA.—CASILLA 170

## Barracas

MATUCANA: AVENIDA MATUCANA 1161

LOS LEONES: AVENIDA PROVIDENCIA 1407

Tenemos para entrega inmediata:

4,000 tablas rauli para pisos 1 x 4 1/2, 3.a clase.  
25,000 tablas rauli para pisos 1 x 4 1/2, 2.a clase.  
5,000 tablas rauli para pisos 1 x 4 1/2, 1.a clase.

Surtido completo en roble, rauli, laurel, lin-  
que y álamo, cemento en barriles y sacos, todo a  
precios muy convenientes.

J. AGUILA A. Y CIA.  
CL-26-M

## MUNICIPALIDAD de SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS

De orden de la Alcaldía, pídense propuestas pú-  
blicas para la pavimentación de aceras en el radio  
urbano de la ciudad, en conformidad a las bases que  
pueden consultarse en la Dirección de Pavimentación  
y en la Tesorería Municipal.

Las propuestas se abrirán el 3 de junio, a las  
4 P. M., en la Sala de la Alcaldía.

EL TESORERO MUNICIPAL.  
CL-G

## Llegó una gran remesa de BATERIAS "HART"

Hart Battery  
Company Ltd.  
St. Johns P. Q.  
CANADA



Hart Accumulator  
Company Ltd.  
LONDON  
ENGLAND

CUANDO NECESITE REEMPLAZAR EL ACUMULADOR DE SU AUTOMOVIL, O CON-  
PRE INMEDIATAMENTE LA

## "BATERIA HART"

LE DARA MEJOR SERVICIO Y MAS DURACION A MENOS COSTO.

BATERIA tipo 6-8 volt. 100 amp. . . . .

BATERIA tipo 6-8 volt. 120 amp. . . . .

BATERIA tipo 6-8 volt. 140 amp. . . . .

BATERIA tipo 6-8 volt. 160 amp. . . . .

BATERIA tipo 12-16 volt. 60 amp. . . . .

CONCEDEMOS FUERTES DESCUENTOS A DIS TRIBUIDORES, AGENTES DE AUTOMOVIL-  
RAGES, etc.

GARANTIA: 6 MESES. SERVICIO Y ATENCION GRATUITA

AGENTES EXCLUSIVOS PARA CHILE:

## PILADE MASSA

Estación de Servicio y Ventas: Oficina de Ventas al por Mayor

DELICIAS 153

TELEFONO 89921

DIRECCION TELEGRAFICA "VISCOSINE" — SANTIAGO

## ESTUFAS

a Gas, Carbón y leña, desde \$ 55

COCINAS

Inyección, Dover, a gas, carbón y  
leña, a precios bajos.

CALIFONTS

a gas y leña, artículo patentado  
por el Supremo Gobierno, se ven-  
den garantidos.

BAÑOS

enlucidos y de zinc, 15 modelos  
diferentes.

ACETILENO

Única casa especialista en insta-  
laciones de gas acetileno. Genera-  
dores de 5 a 100 luces. Lampari-  
tas portátiles de bronce y fierro.  
Lámparas estacionarias, hornos, co-  
cinas, lavas, etc., etc.

J. E. FORTUÑO

ARMADA 142

Avisé usted en los económicos  
de "La Nación"



J. L. SCHMIDT HEAMAN  
MEDICO VETERINARIO  
Lonjitas 780 — Telefono 3649  
Consultorio clinico para perros  
y gatos, de 1 a 5 P. M.  
Clinica y cirugía general de  
animales finos.  
Los llamados a domicilio se  
atienden a la mañana.



La exquisita "STOUT TOLIN", (tónico potest-  
dable bebida, al ofrecerla a una dama, es presen-  
tivo como base de saber agradar.

\$ 13.50, LAS 24 BOTELLAS, PUESTAS A DISPOSICION

COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS

## HEMOGLOSA

M. R.

## Ofrecemos en Arriendo

REPUBLICA.—Muy buena casa en alto, con 5  
hall, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado, gran  
terrior dependencias. CANON \$ 1,000.  
MONEDA.—Buena casa en bajos, especial para  
consta de dos grandes hall, 10 piezas en total, 2  
subterráneo. CANON \$ 1,200.  
ROSAS.—Muy buena casa, piso parquet, hall, ba-  
medor, 5 dormitorios, toilets, dependencias, gran  
DIECIOCHO.—Muy buena casa, recien restaurada,  
salon, escritorio, comedor, hall, numerosos dormitorios,  
no, varias dependencias. CANON \$ 1,800.  
MERCED.—Linda casa en bajos, consta de tres  
tio: gran salon a la calle, hall, escritorio, toilets,  
dormitorio, toilets, servidumbre, 5 piezas, todo en  
1.er patio, reposteria, roperia, toilets, servicio comu-  
y galerias. CANON \$ 1,200.  
DELICIAS.—Linda casa de tres pisos, con  
nes, gran hall, comedor con suenos, 2 dormitorios y  
y baño parquet, 3.er piso: 7 dormitorios y tres  
dumbre independiente, cocina con acetileno, baño  
NECESITAMOS casas modernas en barrio cen-  
torios, toilets y dependencias. Canon de \$ 300 a \$ 500

José Manuel Balmaceda y Cia. —



## Los carpinteros del Sindicato Profesional celebrarán una concentración

SE VERIFICARÁ A LAS 10 HORAS EN EL HIPPODROMO CIRCO

A las 10 horas, en el local hipódromo Circo se llevará a cabo una concentración general del Sindicato Profesional de Carpinteros, con el objeto de celebrar una concentración obrera. Se ruega a los compañeros que estén al trabajo, pasen a la Secretaría, Bandera 235, a dejar sus nombres.

Asimismo los carpinteros y ramos similares que deseen pertenecer al Sindicato, pasen a inscribirse, de 15 a 20 horas diariamente.

## El Teatro Esmeralda se verificará una concentración obrera

ES ORGANIZADA POR EL INSTITUTO DE COOPERACION

El domingo, a las 10 horas, se verificará una concentración obrera en el Teatro Esmeralda, organizada por el Instituto de Cooperación. La parte musical estará a cargo de la Orquesta de don Roberto Reta, y como un homenaje al Perú se ejecutará la Gran Sinfonía Peruana de Robles, "El Cóndor Pasa".

## La Asociación de Contadores de Chile renovará su Directorio

HOY A LAS 15 HORAS SE VERIFICARÁ LA ELECCION

La Asociación de Contadores de Chile hoy procederá a elegir el directorio para el próximo año. Se ruega a los socios que estén al trabajo, pasen a la Secretaría, Bandera 235, a dejar sus nombres.

## Sociedad La Universal celebrarán una asamblea

HOY A LAS 10 HORAS SE VERIFICARÁ LA ELECCION

La Sociedad "La Universal", para la sesión de hoy a las 10.30 horas, recomienda en forma especial la asistencia a los siguientes señores: Pedro Mena, Miguel Gómez, Gregorio Rivera, Fermín Segura, Joaquín Aranda, Joaquín Jovera, V. Oscar Morales, Ismael Jovera, M. Julio White, Oscar Jovera, T. Francisco Escobar, Alfonso Lavarrín, Luis Bravo, Humberto Lara, M. José M. Aravena, Pablo Delano, Ignacio Gagnon, Manuel Dinamarca, don N. Corral P., Manuel M. G. Carlos Soto L., José A. Pata, E. Barro, N. M. A. Alas Pacheco, José A. Riquelme, don H. Dejea, Salvador Domínguez, Luis A. Fuentes S., Angel C. Sosa, Francisco I. Mardones, don Muñoz H., José Oróstica V. Riquelme.

## Comisión de Fiestas

A las 11 horas se reunirá la Comisión de Fiestas encargada de preparar el programa para inaugurar la Población, cuyos trabajos encuentran totalmente terminados. Se ruega a los socios que deseen asistir a la sesión de hoy, pasen a la Secretaría, Bandera 235, a dejar sus nombres.

## LEY 4055

¡VEA! LEA USTED ATENTAMENTE

## El Seguro de Accidentes del Trabajo

DE LA CAJA NACIONAL DE AHORROS

ES EL MÁS BARATO. ES EL SEGURO SOCIAL. ¿POR QUÉ?

1.º NO ARRIENDA LOCALES.  
2.º NO REPARTE DIVIDENDOS.  
3.º NO GASTA EN GRANDES SUELDOS.  
4.º NO PERSIGUE FINES DE LUCRO.  
5.º SUS CONSULTAS SON GRATIS SIN COMPROMISO PARA NADIE.

Lo ha patrocinado el Gobierno con el más alto espíritu público.

COOPERE A LA REBAJA DE PRIMAS

SECCION ACCIDENTES DEL TRABAJO

Oficina Moneda 1390. Policlínico, Amunátegui 85. Casilla 247. Teléfono 86638

## La Sociedad Manuel Rodríguez conmemorará sus treinta y cinco años de vida

PROGRAMA DE FESTEJOS. — BANQUETE EN LA UNION DE EMPLEADOS DE CHILE

La Sociedad Manuel Rodríguez celebra hoy su trigésimo quinto aniversario. El programa lo constituye el banquete que será servido el martes, a las 12.30 horas, en el local de la Unión de Empleados de Chile, Puen- te 761.

Las adhesiones se reciben en el local social.

## Las instituciones sociales católicas enviarán un pergamino al Papa

HOY SERA CONMEMORADO EL 35. ANIVERSARIO DE LA CARTA MAGNA

Con entusiasmo se han venido preparando las fiestas organizadas por la Unión Católica de Obreros y Empleados de Chile, en conmemoración del 35 aniversario de la Encíclica Rerum Novarum y del acuerdo firmado entre la Santa Sede y el Gobierno de Italia.

El programa consiste en una so- lenne misa oficiada por el Excmo. Sr. Monseñor Rector Felici y con asistencia de distinguidas per- sonalidades de nuestro mundo social católico.

En la tarde se verificará una asamblea; será presidida por el Excmo. Monseñor Edwards, en representación del señor Arzobispo Mons. Crescencio Errázuriz del Em- bajador de Italia, y de las institu- ciones de empleados y obreros: Unión Nacional, Sociedad de Obreros de San José, Club Obrero Demócra- ta, Cristino, Centro Social Reco- leta, Círculo Social del Santísimo, María, Círculo Social del Corazón de María, Sagrada Familia, Apón- to, Santiago Círculo Social del Pa- tronato Santa Filomena.

En la asamblea se hará entrega al Excmo. señor Nuncio de un ar- tístico pergamino que será enviado al Santo Padre con la siguiente inscripción:

"A Su Excelencia, Sr. Monseñor Rector Felici, Vicario de Aquel que se compadeció de los muchedum- bres; sucesor de Pedro, el Pesca- dor de Galilea; continuador de la obra de León XIII; que ha defen- dido la justicia y ha proclamado la paz y que ha recordado al mun- do que el Reino de Cristo es la ver- dad, democracia, presenta el ho- menaje de su veneración, de su amor y de su obediencia, la "Unión Ca- tólica de Obreros y Empleados de Chile".

## Las sociedades obreras conmemorarán el combate naval de Iquique

SE EFECTUARAN VELADAS CON ESTE MOTIVO Y SE DARAN CONFERENCIAS

Numerosas Instituciones socia- les han organizado actos patrióticos para conmemorar el aniversario del Combate de Iquique.

Los programas están formados por amenas e interesantes números, que en cada una de las veladas se celebrará de esta fecha histó- rica.

## Sociedad Unión de Peluqueros

HOY A LAS 10 HORAS SE VERIFICARÁ LA ELECCION

Organiza para el martes dos reuniones sociales. El programa que ha elaborado con tal objeto consta de variados números.

Muchas son las instituciones que han elaborado programas especiales para conmemorar el 21 de Mayo.

## Cooperativa Enrique Balmaceda Toro

SE OCUPARA EN LA ASAMBLEA DE HOY DE LA COMPRA DE UN TERRENO

La Cooperativa Enrique Balmace- da Toro, hoy a las 10 horas cele- brará una importante asamblea en el local social, Basculón 542.

En esta oportunidad se dará cuenta de las gestiones realiza- das por el directorio para la compra de un terreno.

Se encarece la asistencia a to- dos aquellos socios que no hayan dado los datos que se exigen para tramitar la personalidad jurídica.

## Sindicato Femenino de Sastrés

CITA A UNA IMPORTANTE ASAMBLEA

El Sindicato Femenino de Sas- trés y Ramos Similares cita para mañana una importante reunión que se verificará a las 19 horas, en Bandera 657.

Se recomienda la asistencia.

## La Tornería El Cóndor

CONDOR 1380 — TELEFONO 4848 — S. J. TIXER Z.

TIENE EL MAYOR AGRAPO DE OFRECER A USTED:

MUEBLES CONFORTABLES. MUEBLES COLONIALES. CARROS DE TE. PORTA-ABRIGOS. LAMPARAS DE MADERA Y FIERRO. FAROLAS, GANCHOS A PRECIOS DE PRODUCTORES.

UN EXTENSO SURTIDO DE MOLDURAS TALLADAS ALEMANAS "DOLKEN" Y TODO TRABAJO DE TOR- NEOS, RECORTES Y TALLADOS.

## Los ferroviarios cesantes preparan una gran asamblea

DIVERSOS ACUERDOS DEL COMITE CENTRAL

En la última reunión general de cesantes ferroviarios, donde asistió un crecido número de compañeros, se tomaron acuerdos de suma im- portancia. Entre otros:

1.º Reconocer la labor efectiva he- cha por los miembros del actual Comité Central.

2.º Que el Comité Central siga en las gestiones hasta obtener el fru- to para el miércoles a las 19 horas.

## La Sociedad B. Franklin considerará la renuncia de su presidente y secretario

CELEBRARA ASAMBLEA EXTRAORDINARIA A LAS 10 HORAS

La Sociedad Benjamín Franklin ha citado a asamblea general extraor- dinaria para hoy, a las 10.20 horas, con el fin de considerar la renun- cia que formularon de sus cargos

## La Artesanos la Unión recibirá a José Santos Chocano

HOY SE INAUGURARAN LAS CHARLAS DOMINICALES

Como una demostración de re- gistro a la inauguración de una nueva era de paz, progreso y fra- ternidad, la Artesanos la Unión, en su primera "Charla Dominical" al poe- ta peruano, José Santos Chocano.

La Comisión Educativa ha pre- parado para hoy, de 10 a 12 horas, una velada como inauguración de las charlas dominicales.

Son numerosas las personas que se han interesado por asistir a es- ta reunión y no son pocas las que han ofrecido su concurso para dictar conferencias sobre pro- blemas interesantes, como ser: Sindicalismo; Mutualismo; enferme- dades; construcciones; relaciones en- tre artesanos y arquitectos; y di- culgación de las leyes sociales que benefician a los obreros, etc.

## Cooperativa de Edificación

HOY A LAS 10 HORAS SE VERIFICARÁ LA ELECCION

Mañana, a las 10 horas, habrá reunión de directorio, en casa del presidente, en Delicias 2542.

La mesa llama a reunión de di- rectorio por haber asuntos de im- portancia que tratar, especialmen- te el homenaje que las clases trabajadoras de la capital harán a S. E. el Presidente de la Repú- blica, como reconocimiento efec- tivo por el arreglo de Tacna y Arica.

Se encarece la asistencia, en es- pecial, del delegado ante el Con- greso Obrero señor Pedro J. Méndez.

## A las sociedades

Se nos encarga avisar a las so- ciedades que tomarán entrada para el beneficio de La Goyita, que se sirvan dar cuenta al Conjunto "Los Hijos del Pueblo" en la sesión del miércoles.

## Sociedad de Socorros Mutuos La Unión Nacional

DIVERSAS CITACIONES. Recomendase a todos los cen- tros su asistencia con sus respec- tivos estandartes, a la asamblea que tendrá lugar hoy a las 16 horas, en el teatro de los RR. PP. Fran- ceses, calle Campo de Marte N.º 167.

Para mañana se cita a todos los delegados, presidentes y tesoreros de los centros, a sesión ordinaria del Consejo Provincial, de 18.30 a 20 horas, en Bandera 657.

A las comisiones de estatutos, pro casa central, Socorro mutuo y de renta, para el miércoles, jue- ves y viernes próximo, a la hora de costumbre.

## Conjunto Artístico Rubén Darío

CELEBRARA SU SEGUNDO ANIVERSARIO

Con todo entusiasmo prosigue los ensayos de la obra "Mustafá" para la celebración del segundo aniversario. Para hoy a las 14 ho- ras se cita a todo el personal, para hacer el reparto de otra obra, al mismo tiempo se hará un ensa- yo a la obra "Mustafá" comp tam- bién se tomarán algunos acuer- dos relacionados con el segundo aniversario.

## Conjunto Artístico Los Hijos del Pueblo

ACTIVIDADES DE HOY

Teniendo este conjunto que pre- parar hoy su concurso a la Escue- la número 203 de San Bernardo y a la Casa del Pueblo, para los recreos infantiles que efectúa se- manalmente, se cita a los siguien- tes socios:

A las 9 horas en Alameda es- quinas de San Diego, señores Ma- teos, Herrera, Pinilla, Valdés S., Castro, Palma, Cornejo, Arancibia, Espinoza, Ramos; señoras, Eli- na Gutiérrez M., Pérez, Quintana, Teresa Candelari, Elena Clau- fredo, Elena y Berta Argola y Carlos Márquez.

En la Casa del Pueblo, a las 14 horas, señores: A. Correa, L. Fernández, M. Gutiérrez, M. Cas- tro, V. Martínez, M. Villavicen- to, F., Jaiba A., Castro, Juan B. Pino y La Goyita que también prestará su concurso desinteresado.

# NO COMPRE Ud. UN CAMION SIN HABER VISTO ANTES UN G. M. C.

CON MOTOR BUICK



LO MEJOR QUE HA PRODUCIDO LA CIENCIA MECANICA DE 1 1/4 A 7 TONELADAS

## DESDE \$ 7.375

FACILIDADES DE PAGO

### GULLERMO GELLONA

DISTRIBUIDOR

Delicias 1932 - Teléfono 5418 - Casilla 2047







ERMOSA MAQUINA FOTOGRAFICA.  
típode, galería, vendo ocasión. Expo-  
sición 353, casa 21.

IMPRENTAS: PRENSAS PEDAL, GUI-  
línas, cartoneras, tipos, cajas, ven-  
do. San Pablo 1157. M 20

ANDRIVER 3.500 METROS. VENDO  
trato, casilla 1676. 3283-19-M



MAQUINAS DE TEJER alemanas,  
maquineros y accesorios vende JUDITH  
MEUSLER, Estado 91, oficina 30.  
A. A. DE N.O.

MAQUINARIAS, MATERIAL, OCA-  
S, vende Phillippi 36. 12-Jn.

MAQUINAS DE BORDAR  
Y CALAR  
**Cornely**  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO )  
REPARE PARTES Y ACCESORIOS  
CARACIA-BANIERA 766 AGENTE

MOTOR SINGER 15 HP., ALTERN  
ivo, vendo ocasion. Cochrane  
8. 5292

OCCASION VENDO MOTOR ELEC-  
TRICO 2 HP. quillineja y utiles. U.  
mericana 415. 5249

MAQUINAS Y CARROS DECAUVILLE, MA-  
terial y maquinarias. Matipú 58.  
5275-M. 21

NO, TALADRO, FRAGUA, TRAS  
liones, mesones, tornillos, motores,  
eas, todo poco visto, vendo ocasión  
a Francisco 721. 5392

**POLICARPO MENDOZ**  
ente de Singer Sewing Machines Co.  
Con 3 30 men-  
suales entrégan-  
se máquinas  
Singer. Ex-  
añándose gra-  
tuitamente bor-  
dado. Aguja,  
acorte, accesorios,  
computador.  
Independencia 334.  
A-U-N-O.

**ASION, VENDO PRENHA EN-**  
padadora, tipo, expigadora, barra-  
dora y motor 6 caballos. Subte.  
28-M.

**AS MAQUINAS SINGER, VENDO**  
sion. Cándor 1124. 30-M.

**ARADOS**  
**Y REPUESTOS**  
**RASTRAS**  
**Y CULTIVADORAS**

**REFRANOS** **Publicación N.º 387 E**  
**ROBINOVICH**  
 No. 387-A  
 0, VENDO JUEGO TABLERA. —  
 Winning 1076, casa 11. 20—M.  
**TOR A GAS POBRE 15 HP.** oca-  
 vendiendo. Phillips 36. 21—M.  


---

**19.--MATERIALES DE**  
**CONSTRUCCION**  


---



**PIERRO PARA TE-**  
**CHO.** galvanizado y  
 negro, de todas di-  
 menaciones; cortinas  
 metálicas, ofrece a  
 precios más bajos en  
 plaza. Fábrica de Cu-  
 alificación de Hierro,  
 1237, Matucana 1237.  
 A. U. N.O.  
 \$ 90.—

Excusados taza blanca, inglesa, completos. Tapas de cámaras degradadas, res, estancos y piezas de fierro fundido para alcantarillas, a precios rebajados. 1176  
— San Pablo 1880.  
A. U.—NJO.

 **POCHO 2042.**

**MAMPARAS, PUERTAS,**  
ventanas, galerías nuevas  
y usadas. Fierro galvanizado.  
Cafeterías. Metal  
desplegado, cable acero  
3/4". Todo artículo para  
construcción. Precios  
bajos. — Feria Materiales  
de Construcción, Montañas 813, Teléfono 7034.  
A. U. N.O.

**ERRO GALVANIZADO**  
malado, liso y redondo. Cemento  
a los precios más bajos de  
la.  
Mercería París. — Delicias 44  
Y LARIOS. — Teléfono 6174  
A. U.—NJO.

**CHOCOS DE ZINC O MARMO-**  
 para mesas de escritorio, se  
 aran. Casilla 619, Santiago.

5155-

**TENDE 9 LINDOS BALCONES,**  
 estufa y puertas. Chacabuco

5111M-21

**PARRACA DE FIERRO**  

**SAN IGNACIO**  
**15**  
**ALBERTO**  
**ALDUNATE**

A. N.—NJO.

**ENTO MELON \$ 11.80 SACO,**  
 cho 175, Estación. Matucana 97.  
 4951—19 M.

**QUINES A \$ 10 EL CIENTO.**  
 rador grande, puertas para  
 , vendiendo de ocasión. Condor  
 4952—19 M.

**PIERRO GALVANIZADO** para techos a preciosos sin competencia, vende directamente a los particulares al por mayor.

**MANUFACTURA GALVANIZADORA**  
Posición N.º 1170 y Avenida Matthe  
N.º 1070

A. U. - M. -

**PUERTAS STANDARD**

de una y dos hojas, de alambro y 12 cuerpo. Ventanas de todas las medidas, tragaluces, postigos. El mejor surtido en plaza y a precios más bajos. F. BRICA TELIN — Bellas 739. — Teléfono 3553. — N.º 1070.

**BRICA DE CERCAS y TEJIDOS DE ALAMBRE**  
NUEVA OFICINA:  
HUEFANOS 1268



FIERRO PULGADA, VENDO 850 M.  
los, 35 centavos. Independencia 544.  
5213.

BIELES FERROCARRIL, TRES PE-  
cos metro, vendo. Puente 547.  
19-24

## PISO DUNIT

IDEAL EN TODA CONSTRUCCION  
MOLINGREY & C<sup>IA</sup> BARROERA 620

LADRILLOS MURALLA Y FISCAL A  
170 y 120 al mil, vendo nuevos, gran  
cantidad, Rivas 825, esquina San Fran-  
cisco, Aguada. 5401

OJO, REALIZO UN LOTE PARA ES-  
pecial para barro, a 20 centavos sa-  
co. Chacabuco 36.

LAVATORIOS, TINAS  
de baño, bidets, lu-  
via, W. C. silenciosos  
y toda clase de ar-  
tefactos sanitarios a pre-  
cios de ocasión, con  
facilidades de pago.  
Grandes Almacenes  
Sanitarios, Moneda  
855-850.

A. U. N. O.  
OCASION, OFREZCO TEJAS GRAN-  
des, cemento armado, Matucana 41.  
5257.

ENRIQUE RAWLINS  
& C<sup>IA</sup>.  
Fierro galvanizado y ne-  
gro acanalado, planchas li-  
neas, fierro en barras, ca-  
ñales, agua y gas, etc. Pre-  
cios al por mayor.  
SANTO DOMINGO 835.  
Teléfono 8710-10.

A. U. N. O.  
ARENA Y RIPIO VENDE FUNDOS  
Santa Rosa de Apoquindo. 4783-20-31

SE VENDEN 36 METROS DE REJA  
Argemond 360.

EN ARTICULOS SANI-  
tarios, la única que le con-  
viene por sus precios y  
calidades. Ofrece:  
baños, W. C., calentado-  
res de gas y leña, la-  
vatorios, duchas, etc. Pre-  
cios al por mayor.  
Chile 15, Viciña  
Mackenna 15.

A. U. N. O.  
PALOS PARA BANDERAS REALIZA.  
Tarpacá 651.

BAÑO DE LLUVIA  
caliente con solo 10  
centavos de electricidad.  
Calentador "Promp-  
tus" indestructible,  
no necesita instala-  
ción, manejo fácil.  
Dígnese por Correo  
al representante para  
Chile. V. Grasso Mel-  
li, Exposición 560.  
Santiago.

A. U. N. O.  
PUERTAS FIERRO PARA GARAGE,  
vigas y ventanas fierro, puertas, vi-  
drios, alambres fierro, maderas y  
muchos materiales construcción rea-  
lizo. Merced 754. 5401

20.-MUEBLES Y MENAJES  
EN GENERAL

SILLAS, SILLONES, SOFAS, ME-  
sas coloniales, esteras, todas di-  
versas, venta por mayor y menor.  
Importación directa.  
Grandes novedades.  
Sic. Domingo 1044,  
teléfono 5959.

A. U. N. O.  
PIANO ROUSCH, MEDIA COLA,  
vendo barato, Avda. Portales 2991.  
5224

VICTROLA PATHE MUEBLE, TAM-  
bién diáfragma, aguja, discos, Ugar-  
to 1853. Gondolas Lira. 5151

D. BLIN  
Y CIA L<sup>DA</sup>  
COCINAS  
Y MENAJE  
HUERFANOS 1337

A. U. N. O.  
COMPRAMOS MUEBLES, COLCHO-  
nes y máquinas de coser. Vámonos a  
domicilio. Castro 528.

9594-4 Jun.  
PIANOS  
Talleres de composi-  
ción pianos, auto-  
pianos, victrolas.  
Pianos eléctricos.  
Carlos Rau, ex-ec-  
tivo Casa Otto  
Beck, San Diego  
407. Teléfono auto  
80173.

A. U. N. O.  
VENDE LINDA MESA COLONIAL,  
tallada, para hall o escritorio, pan-  
talla seda comedor, flamante. Reco-  
lecta 65-B. 5167

OCASION VENDESE COCINA ECO-  
nómica. Santa Elena 1260. Casa E. 5164

RICO PIANO MEDIA COLA, VEN-  
do en 3,000 pesos. Rosales 1675, en-  
tre Dieciocho y Castro. 5166

CASA MERCHANT  
Esmeralda 813.  
Disco gramofón, las  
últimas novedades.  
Facilidades de pago.  
Lepantos y acces-  
orios. Composturas ex-  
celentes. A. U. N. O.

COCINA GAS IMPORTADA, VEN-  
dose ocasión. San Antonio 787. 5290

VENDO ESPEJO, TRES ALFOMBRAS  
cuadros útiles de casa. Independencia  
calle Cruz 1263.

CATIE BRONCE VENDE, OCASION.  
Agustinas 2183. 5328-20 M.

A. U. N. O.  
FABRICA COCINAS  
ultra económicas  
Manuel Huerta. Es-  
pecialidad cocinas  
para hoteles, cas-  
tales, colegios y ho-  
pitaes. Con y sin  
servicio, agua ca-  
liente. Base aser-  
rada. Patentes pa-  
ra familias. Pida presupuesto.  
ECHAUREN 35

A. U. N. O.  
MUEBLES, HALL, ALFOMBRA,  
baño, calentador leña, mesas y va-  
ríos, vendo. Prat 283.

COCINAS DONDE MERIDA, CHA-  
cabuco 13.

CALENTADORES DONDE MERIDA,  
Chacabuco 13.

CARNICERIAS METALICAS TIENE  
Merida, baratas.

BAÑOS, GRAN SURTIDO, TIENE  
Merida.

LLUVIAS NIEQUELADAS, CUALQUIER  
precio. Merida.

LAVATORIOS, PATENTE, MERIDA,  
Chacabuco 13.

MESAS FORRADAS ZINC, TIENE  
Merida.



Juego comedor 12  
piezas

MODELO "VALPARAISO"  
Aparador, trinchero, vitrina, me-  
sa, sillas, etc. Precio: \$ 850.  
Fabrica de Muebles: DELICIAS  
2933 (frente Portal Edwards)

PIANO GAVEAU, EN PERFECTO ES-  
tado, se vende. Santos Dumont 380.

ESCRITORIO CORTINA, SILLA GI-  
ratia, vendo. Alameda 709. 5453

PIANO STEINWAY, REGALASE. Ma-  
lina 676.

VENDE MESA DE "POKER". GAL-  
vez 254. 5607

MENAJES, CAJAS, ANTIGUEDA-  
des, platerías, etc. Agencia com-  
pra constantemente. San Antonio  
para constantemente. 4015-18 J.

MUEBLES USADOS VENDE CON-  
stantemente. San Antonio 52.  
4014-18 J.

FCA. DE MUE-  
bles Chesterfield.  
— Chesterfield 151.  
piz cuero y ge-  
nero. Especialidad  
en muebles en cu-  
ero barnizados en  
San Francisco.  
A. U. N. O.

COMPRO RELOJES PARED, SOBREME-  
sa, descompostos, empujados, Maule  
1008. Casa 5.

PIANO ALEMAN CON CLAVIERO DE  
bronce, en muy buen estado, se vende.  
Santos Dumont 380. 5447-20 M.

MUEBLES DORMITORIO, \$ 600; CO-  
medor, \$ 300; dos trincheros, \$ 90.  
Criterio roble americano: archivador,  
muebles salón, espejo dorado, cocina  
económica, importada, vendo. Maes-  
tranza 439.

CASA DE MENAJE,  
Villarinos, San  
Pablo 918, frente  
Mercado. Dúchase de  
casa. Compre en  
esta acreditada casa.  
Platos, tazas, ollas,  
cuchillos, cucharas,  
toda clase baterías  
cocina. A. U. N. O.

FOR VIAJE, VENDE 2 AMOBLA-  
dos modernos: dormitorio \$ 550, com-  
edor \$ 450; saló moderno \$ 240;  
muebles saló: ropero espejo, 140  
platos, otro \$ 100; guardaroopa pino  
\$ 80; peinador mármol espejo \$ 120;  
comoda mármol, \$ 65; aparador dos  
trincheros, \$ 250; catre somier, \$ 45;  
cocina económica, \$ 150 a gas cu-  
alquiera, \$ 140; baño enlozado  
\$ 250; máquina coser pie. Blanco  
Enclauda 1665.

COMPRO Y VENDE  
le ocasión, juegos de  
dormitorio, comedor, ro-  
pero, peinadores, baños,  
sillones, lana y máqui-  
nas de coser. Mueblería  
Esmeralda, Avenida Matta  
1018.

A. U. N. O.  
FOR VIAJE, \$ 75 MAQUINITA PIE-  
za de escritorio y catre.  
Dardignac 165. 4808-19-M

DOS CATRES DE BRONCE, SIN USO  
se venden. Libertad 146. 5192

LA ANGLO-AMERICANA,  
NA. San Diego 1493.  
Reglos comedores co-  
loniales, \$ 600; amobla-  
dos dormitorios 3 cu-  
erpos, con marquesa,  
\$ 1,600; hall colonial  
tapizado, en brocato,  
\$ 650; lamparas fierro forjado, pre-  
cio fábrica.

A. U. N. O.  
COMPRO JUEGO COMEDOR, CO-  
cina gas, con horno. Nataniel 445.  
19-M.

Gran Fábrica de  
Espejos todos est-  
ilos. Venta por ma-  
yor y menor. Im-  
portación directa.  
Grandes novedades.  
Sic. Domingo 1044,  
teléfono 5959.

A. U. N. O.  
PIANO ROUSCH, MEDIA COLA,  
vendo barato, Avda. Portales 2991.  
5224

VICTROLA PATHE MUEBLE, TAM-  
bién diáfragma, aguja, discos, Ugar-  
to 1853. Gondolas Lira. 5151

D. BLIN  
Y CIA L<sup>DA</sup>  
COCINAS  
Y MENAJE  
HUERFANOS 1337

A. U. N. O.  
COMPRAMOS MUEBLES, COLCHO-  
nes y máquinas de coser. Vámonos a  
domicilio. Castro 528.

9594-4 Jun.  
PIANOS  
Talleres de composi-  
ción pianos, auto-  
pianos, victrolas.  
Pianos eléctricos.  
Carlos Rau, ex-ec-  
tivo Casa Otto  
Beck, San Diego  
407. Teléfono auto  
80173.

A. U. N. O.  
VENDE LINDA MESA COLONIAL,  
tallada, para hall o escritorio, pan-  
talla seda comedor, flamante. Reco-  
lecta 65-B. 5167

OCASION VENDESE COCINA ECO-  
nómica. Santa Elena 1260. Casa E. 5164

RICO PIANO MEDIA COLA, VEN-  
do en 3,000 pesos. Rosales 1675, en-  
tre Dieciocho y Castro. 5166

CASA MERCHANT  
Esmeralda 813.  
Disco gramofón, las  
últimas novedades.  
Facilidades de pago.  
Lepantos y acces-  
orios. Composturas ex-  
celentes. A. U. N. O.

COCINA GAS IMPORTADA, VEN-  
dose ocasión. San Antonio 787. 5290

VENDO ESPEJO, TRES ALFOMBRAS  
cuadros útiles de casa. Independencia  
calle Cruz 1263.

CATIE BRONCE VENDE, OCASION.  
Agustinas 2183. 5328-20 M.

A. U. N. O.  
FABRICA COCINAS  
ultra económicas  
Manuel Huerta. Es-  
pecialidad cocinas  
para hoteles, cas-  
tales, colegios y ho-  
pitaes. Con y sin  
servicio, agua ca-  
liente. Base aser-  
rada. Patentes pa-  
ra familias. Pida presupuesto.  
ECHAUREN 35

A. U. N. O.  
MUEBLES, HALL, ALFOMBRA,  
baño, calentador leña, mesas y va-  
ríos, vendo. Prat 283.

COCINAS DONDE MERIDA, CHA-  
cabuco 13.

CALENTADORES DONDE MERIDA,  
Chacabuco 13.

CARNICERIAS METALICAS TIENE  
Merida, baratas.

BAÑOS, GRAN SURTIDO, TIENE  
Merida.

LLUVIAS NIEQUELADAS, CUALQUIER  
precio. Merida.

LAVATORIOS, PATENTE, MERIDA,  
Chacabuco 13.

MESAS FORRADAS ZINC, TIENE  
Merida.

Juego Comedor 12  
PIEZA

Facilidades pago. Soc. Nac. de Mue-  
bles y Maderas.

SANTA ROSA 2654

MODELO "ORILE"  
Aparador, trinchero, vitrina, mesa,  
silla sillas y dos pedestales.  
\$ 780.

Juego comedor 12  
piezas

MODELO "VALPARAISO"  
Aparador, trinchero, vitrina, me-  
sa, sillas, etc. Precio: \$ 850.  
Fabrica de Muebles: DELICIAS  
2933 (frente Portal Edwards)

PIANO GAVEAU, EN PERFECTO ES-  
tado, se vende. Santos Dumont 380.

ESCRITORIO CORTINA, SILLA GI-  
ratia, vendo. Alameda 709. 5453

PIANO STEINWAY, REGALASE. Ma-  
lina 676.

VENDE MESA DE "POKER". GAL-  
vez 254. 5607

MENAJES, CAJAS, ANTIGUEDA-  
des, platerías, etc. Agencia com-  
pra constantemente. San Antonio  
para constantemente. 4015-18 J.

MUEBLES USADOS VENDE CON-  
stantemente. San Antonio 52.  
4014-18 J.

FCA. DE MUE-  
bles Chesterfield.  
— Chesterfield 151.  
piz cuero y ge-  
nero. Especialidad  
en muebles en cu-  
ero barnizados en  
San Francisco.  
A. U. N. O.

COMPRO RELOJES PARED, SOBREME-  
sa, descompostos, empujados, Maule  
1008. Casa 5.

PIANO ALEMAN CON CLAVIERO DE  
bronce, en muy buen estado, se vende.  
Santos Dumont 380. 5447-20 M.

MUEBLES DORMITORIO, \$ 600; CO-  
medor, \$ 300; dos trincheros, \$ 90.  
Criterio roble americano: archivador,  
muebles salón, espejo dorado, cocina  
económica, importada, vendo. Maes-  
tranza 439.

CASA DE MENAJE,  
Villarinos, San  
Pablo 918, frente  
Mercado. Dúchase de  
casa. Compre en  
esta acreditada casa.  
Platos, tazas, ollas,  
cuchillos, cucharas,  
toda clase baterías  
cocina. A. U. N. O.

FOR VIAJE, VENDE 2 AMOBLA-  
dos modernos: dormitorio \$ 550, com-  
edor \$ 450; saló moderno \$ 240;  
muebles saló: ropero espejo, 140  
platos, otro \$ 100; guardaroopa pino  
\$ 80; peinador mármol espejo \$ 120;  
comoda mármol, \$ 65; aparador dos  
trincheros, \$ 250; catre somier, \$ 45;  
cocina económica, \$ 150 a gas cu-  
alquiera, \$ 140; baño enlozado  
\$ 250; máquina coser pie. Blanco  
Enclauda 1665.

COMPRO Y VENDE  
le ocasión, juegos de  
dormitorio, comedor, ro-  
pero, peinadores, baños,  
sillones, lana y máqui-  
nas de coser. Mueblería  
Esmeralda, Avenida Matta  
1018.

A. U. N. O.  
FOR VIAJE, \$ 75 MAQUINITA PIE-  
za de escritorio y catre.  
Dardignac 165. 4808-19-M

DOS CATRES DE BRONCE, SIN USO  
se venden. Libertad 146. 5192

LA ANGLO-AMERICANA,  
NA. San Diego 1493.  
Reglos comedores co-  
loniales, \$ 600; amobla-  
dos dormitorios 3 cu-  
erpos, con marquesa,  
\$ 1,600; hall colonial  
tapizado, en brocato,  
\$ 650; lamparas fierro forjado, pre-  
cio fábrica.

A. U. N. O.  
COMPRO JUEGO COMEDOR, CO-  
cina gas, con horno. Nataniel 445.  
19-M.

Gran Fábrica de  
Espejos todos est-  
ilos. Venta por ma-  
yor y menor. Im-  
portación directa.  
Grandes novedades.  
Sic. Domingo 1044,  
teléfono 5959.

A. U. N. O.  
PIANO ROUSCH, MEDIA COLA,  
vendo barato, Avda. Portales 2991.  
5224

VICTROLA PATHE MUEBLE, TAM-  
bién diáfragma, aguja, discos, Ugar-  
to 1853. Gondolas Lira. 5151

D. BLIN  
Y CIA L<sup>DA</sup>  
COCINAS  
Y MENAJE  
HUERFANOS 1337

A. U. N. O.  
COMPRAMOS MUEBLES, COLCHO-  
nes y máquinas de coser. Vámonos a  
domicilio. Castro 528.

9594-4 Jun.  
PIANOS  
Talleres de composi-  
ción pianos, auto-  
pianos, victrolas.  
Pianos eléctricos.  
Carlos Rau, ex-ec-  
tivo Casa Otto  
Beck, San Diego  
407. Teléfono auto  
80173.

A. U. N. O.  
VENDE LINDA MESA COLONIAL,  
tallada, para hall o escritorio, pan-  
talla seda comedor, flamante. Reco-  
lecta 65-B. 5167

OCASION VENDESE COCINA ECO-  
nómica. Santa Elena 1260. Casa E. 5164

RICO PIANO MEDIA COLA, VEN-  
do en 3,000 pesos. Rosales 1675, en-  
tre Dieciocho y Castro. 5166

CASA MERCHANT  
Esmeralda 813.  
Disco gramofón, las  
últimas novedades.  
Facilidades de pago.  
Lepantos y acces-  
orios. Composturas ex-  
celentes. A. U. N. O.

COCINA GAS IMPORTADA, VEN-  
dose ocasión. San Antonio 787. 5290

VENDO ESPEJO, TRES ALFOMBRAS  
cuadros útiles de casa. Independencia  
calle Cruz 1263.

CATIE BRONCE VENDE, OCASION.  
Agustinas 2183. 5328-20 M.

A. U. N. O.  
FABRICA COCINAS  
ultra económicas  
Manuel Huerta. Es-  
pecialidad cocinas  
para hoteles, cas-  
tales, colegios y ho-  
pitaes. Con y sin  
servicio, agua ca-  
liente. Base aser-  
rada. Patentes pa-  
ra familias. Pida presupuesto.  
ECHAUREN 35

A. U. N. O.  
MUEBLES, HALL, ALFOMBRA,  
baño, calentador leña, mesas y va-  
ríos, vendo. Prat 283.

COCINAS DONDE MERIDA, CHA-  
cabuco 13.

CALENTADORES DONDE MERIDA,  
Chacabuco 13.

CARNICERIAS METALICAS TIENE  
Merida, baratas.

BAÑOS, GRAN SURTIDO, TIENE  
Merida.

LLUVIAS NIEQUELADAS, CUALQUIER  
precio. Merida.

LAVATORIOS, PATENTE, MERIDA,  
Chacabuco 13.

MESAS FORRADAS ZINC, TIENE  
Merida.

Juego Comedor 12  
PIEZA

Facilidades pago. Soc. Nac. de Mue-  
bles y Maderas.

SANTA ROSA 2654

MODELO "ORILE"  
Aparador, trinchero, vitrina, mesa,  
silla sillas y dos pedestales.  
\$ 780.

Juego Comedor 12  
PIEZA

Facilidades pago. Soc. Nac. de Mue-  
bles y Maderas.

SANTA ROSA 2654

MODELO "ORILE"  
Aparador, trinchero, vitrina, mesa,  
silla sillas y dos pedestales.  
\$ 780.

SE VENDE ALMACEN ESQUINA. —  
Hornillos 1722. 4892-20 M.

UTILES PUESTO LECHE, VENDE. —  
Bio-Bio San Francisco.

VENDE UTILES ALMACEN, MAULE  
1008, casa 5.

VENDE NEGOCIO ABRAROTES, DE-  
posito vinos, lado cte, Brasil 758.

NECESITO PEQUEÑO CAPITAL, GA-  
nancia, gran ganancia diaria, Liber-  
tad 6. 5580

OCASIONALMENTE VENDESE CRIA-  
dero por no poderlo atender. Gallitos  
y pollos Leghorns, Santa Filomena  
510. Yungay. 5556-21

VENDE NEGOCIO BUE-  
no por viaje al extran-  
jero. Ofertas a M. H.  
Casilla 81-D, Santiago. 5287

SE VENDE LAVANDERIA CON BUE-  
na clientela. Tratar: Mapocho 2380.  
5524

NEGOCIO DE MENESTRAS VENDE.  
baratísimo. Colón 1899. 5470

VENDE MOSTRADORES, ESTANTE.  
ria cortina, tela, precios ocasión.  
Mapocho 3480. 5491

VENDE MOSTRADORES, MANUEL  
Rodriguez 718. 5506-20-M

VENDE NEGOCIO. HERRERA 438.  
5388

MOSTRADOR CANTINA, VIDRIERAS  
infinitas especies para instalaciones  
liquido. Merced 754. 5401

SESORES DUEÑAS CARNICERIAS:  
Mesas, patas fierro, pilares, barras,  
ganchos, vende barato. Función  
Vinos 216. 5416-20-M

VENDE POR ENFERMEDAD, AL-  
macén único esquina, depósito li-  
cros, habitación, contrato. Huemul  
1701.

COLOCADOR DE FUERTAS, COM-  
petente, necesario. Carmen 1038.

VENDE NEGOCIO FRUTOS DEL  
país, sin competencia. Arriendo ba-  
rato. Arauco, casi esquina Chiloe.

VENTA ALMACENES, MERCADER-  
ías, útiles, muebles. Anticipo su  
valor siendo precios razonables.  
Juan Campanella; Maule 1008, ca-  
sa 5.

VENDE ALMACEN, REGALADO. —  
Andes 2001.

VENDE CIGARRERIA. — BRASIL  
292.

ALMACEN DE PIANOS, COMPRO.  
arriendo, vendo, mucha facilidad y ba-  
rato, al por personal, 35 años de  
práctica, Luis Torta, calle Tarapacá







